情系草根

1996-2010
项目报告

1996-2010

三川发展促进会

Sanchuan Development Association

目 录

前 言 I

第一部分 关于我们 1

三川发展促进会简介 1
媒体报道 3
1996-2010 年实施项目概况 15

第二部分 我们的项目 31

民和县三川山区雨水集流窖修建工程 31
民和县中川乡祁家提灌和自来水项目 39
JINGNING SCHOOL RECONSTRUCTION 43
民和县赵木川小学重建工程 54
德令哈市柯鲁柯镇希望小学重建工程 65
甘肃省积石山县石塬乡刘安小学扩建工程 77
民和县中川中学宿舍楼建设项目 85
民和县官亭镇中心学校旧教学楼维修及设施配套工程 90
民和县普巴桥、协拉桥修建工程 95
SHIDIEGUER BRIDGE CONSTRUCTION PROJECT 101
民和县前河乡石叠沟公路建设工程 110
THE FINNISH EMBASSY SPONSORED SOLAR COOKER PROJECT 117
民和县基础生活环境改善参与型项目 128
互助县贫困山区太阳灶扶贫工程 141
民和县转导乡红合岘厕所修建项目 149
民和县南部小学师资培训项目 156

第三部分 项目照片 173

民和县中川乡祁家提灌和自来水项目 173
JINGNING SCHOOL RECONSTRUCTION 175
民和县赵木川小学重建工程 177

德令哈市柯鲁柯镇希望小学重建工程.....179
甘肃省积石山县石塬乡刘安小学扩建工程.....181
民和县中川中学宿舍楼建设项目.....183
民和县官亭镇中心学校旧教学楼维修及设施配套工程.....185
SHIDIEGUER BRIDGE CONSTRUCTION PROJECT.....187
民和县前河乡石叠沟公路建设工程.....189
THE FINNISH EMBASSY SPONSORED SOLAR COOKER PROJECT.....191
民和县基础生活环境改善参与型项目.....193
互助县贫困山区太阳灶扶贫工程.....195
民和县转导乡红合岘厕所修建项目.....197
民和县南部小学师资培训项目.....199

特别鸣谢.....201

附录.....202

1996-2010 年援助项目一览.....202

前 言

1996，我们刚刚起步。2010，我们仍在征途。十五载，整整十五载。

十五载，一个漫长的岁月，一段艰难的征程，但对青海海东地区一个草根性质的民间组织——三川发展促进会，对我们为之奋斗了十五载的爱心人士来说，是一个满载感动与兴奋的时光，是一段满载欢笑与自豪的时光。十五年中我们用坚韧、勇敢、热情、智慧和团结的脚步展现了我们不畏艰险、自强不息的奉献精神，树立了一个服务民生、关注弱势群体，努力投身于社会公益事业的良好的公众形象。

十五年来，我们做为青海海东地区一个草根组织，我们的各项工作都取得了骄人的的业绩和良好的口碑，我们始终不忘我们的使命，一贯坚持了我们的奋斗目标，以最大程度着力于实施项目的公众参与性和可持续性。

十五年中，我们成功地从加拿大、日本、英国、荷兰、德国、澳大利亚、新西兰、芬兰等国驻华使馆和嘉道理、棉木、利众、桥梁、欧亚、波尔、成长希望和香港救助儿童会等国际基金会和各界爱心人士争取到无偿援助项目 161 个，引进外援资金 1707 万元。项目侧重于基础教育，兼顾人畜饮水、水利开发、太阳能开发、温室农业、牲畜养殖、道路桥梁、组织能力建设和民族文化研究等领域。项目区域逐渐覆盖了民和县，并扩展到海东地区、西宁湟中、海西德令哈和甘肃省积石山县，直接和间接受益人数超过 20 万。这些资金，这些项目，看似微不足道，甚至杯水车薪，但它凝结着我们三川人们不朽的理想与信念，凝结着我们三川发展促进会全体同仁十五载的辛勤与汗水，这是我们莫大的荣幸。

诚然，这些都是用奉献汇聚的，都是用爱心凝集的，我们在无数次的感动和兴奋之余，我们同样无数次地感谢我们所处的这个改革开放的时代，感谢当前国际国内的这个大好形势，感谢当地各级政府的关怀和支持，感谢倾注大量心血的各位理事、会员及同仁们。我们特别感谢慷慨捐赠的国内外各级慈善机构及爱心人士，我们所做的一切努力，所奉献给社会的一切爱心，都基于此，愿我们共同的付出像和煦的阳光温暖人间。此所谓“大象无形，大爱无疆”。

过去的十五年，我们有了人生最珍贵的积淀，这种积淀又是我们向未来阔步前进的宝贵财富，我们做为一个草根的民间组织，路还很长，机遇与挑战并存，考验与收获同在，但我们坚信，爱的路上充满阳光，爱的未来春风化雨。

这本小册子，是对我会十五年工作阶段性的总结，也是对我会所实施的161个项目汇报性的回顾。希望能对我们今后的工作有一定的指导意义，对我们的同行、同仁有一定的借鉴作用。

2011年2月于西宁

第一部分 关于我们

三川发展促进会简介

三川发展促进会是一个由民和县乃至海东各界志愿人士同国内外慈善机构、援华组织及友好人士联系合作、促进贫困地区发展的、从事社会服务活动的非营利性民间社团组织。1996年开始项目工作；1998年10月，在民和县官亭镇三川文化中心设立外援项目办公室；1999年11月，成立三川文化中心外援项目小组；2002年，正式注册成立了民和县三川发展促进会；2004年，增设了西宁办公室；2005年，综合办公室迁至西宁市；2006年初，在民和县川口镇设项目办公室。现有工作人员4人，理事20人，会员120人。

愿景

激励强化公众参与能力，
积极引进公益外援项目，
改善弱势群体落后状况，
提升各族群众生活水平。

使命

加强贫困地区与国内外援助机构的联系，
培育扶持民间组织促进公民社会的成长，
实施切实项目发展教育卫生经济和社会，
推动青海农牧区经济与社会的和谐发展。

组织性质

由各界志愿人士组成的从事社会公益服务的非营利性民间社团组织。

业务范围

- 沟通青海贫困地区与国内外慈善机构、援华组织及友好人士之间的联系；
- 协助引进相关的资金、技术、设备和人才，推动贫困地区的发展；
- 协调青海东部社区的发展项目申请、监督和评估工作；
- 研究发布国内外慈善机构、援华组织及友好人士的资助意向和资助渠道；
- 举办有关推动贫困地区发展的研讨会、讲座及培训班。

项目工作

1996-2010年，我们成功地从加拿大、日本、英国、荷兰、德国、澳大利亚、新西兰、芬兰等国驻华使馆和嘉道理、棉木、利众、桥梁、欧亚、波尔、成长希望和香港救助儿童会等国际基金会和各界爱心人士争取并实施了无偿援助项目161个，引进外援资金1707万元。项目侧重于基础教育，兼顾人畜饮水、

水利开发、太阳能开发、温室农业、牲畜养殖、道路桥梁、组织能力建设和民族文化研究等领域。项目区域逐渐覆盖了民和县，并扩展到海东地区、西宁湟中、海西德令哈和甘肃省积石山县，直接和间接受益人数超过20万。

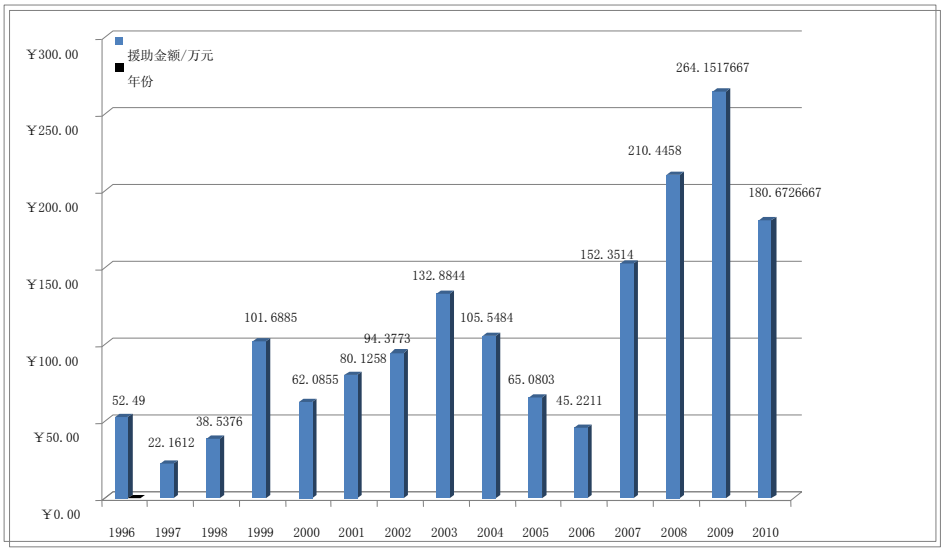


图1　1996年-2010年接受援助金额柱状图

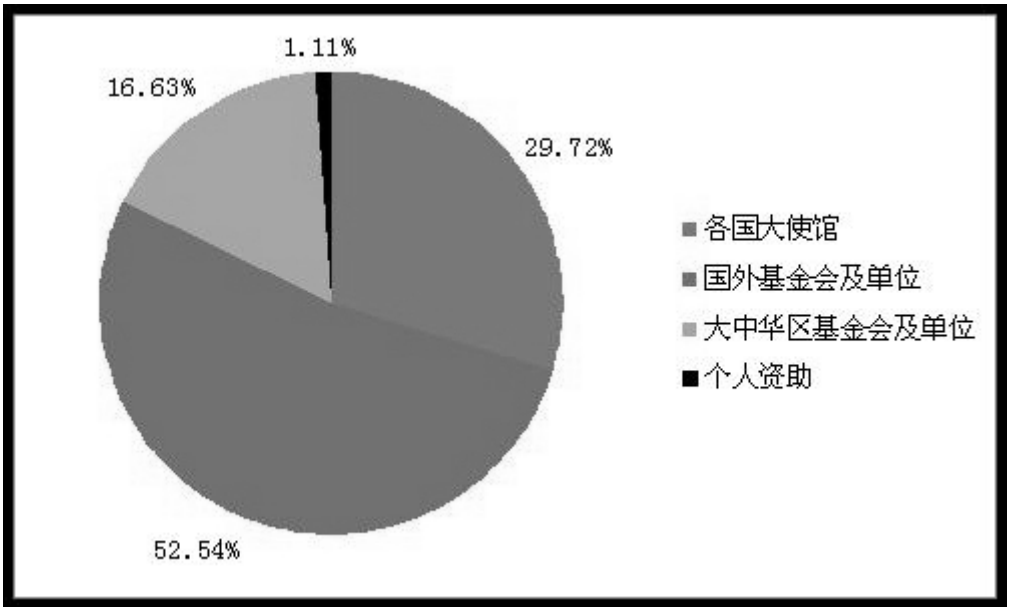


图2　1996年-2010年期间援助金额来源分析

媒 体 报 道

奇迹诞生于平凡

——采访手记

王海燕

初冬。黄昏。我们乘坐一辆红色长城皮卡，疾驰在大河北岸。蓦然，一座巍峨的大山兀立眼前。余晖斜照，暮云飞度。我们被这雄浑的山魂水魄所慑服。这山，就是传说中大禹劈山浚流的积石山；这河，就是从积石大峡谷奔涌而来的黄河。

民和三川发展促进会会长朱永忠亲自驾车，带我们去参观正在兴建的积石峡水电站。这位朝气勃勃的土族青年领我们爬山涉水，忙乎了整整一天，丝毫不露倦怠之意。此刻，又带我们登上了峡谷北坡，电站建设工地尽收眼底。

在积石峡危岩绝壁间，塔吊高耸，机声鼎沸。宏伟的施工场景和从导流洞喷泻而出的黄河撼天动地，摄人魂魄。我们被深深震撼，被这人类和大自然角力的奇观深深震撼!

而此刻，由一些平凡的人一些平凡的事情钩织的风景，在我们心灵深处升腾起又一道奇观。我们同样为之动容，为之震撼。

自1996年至今，十数年间，发生在民和三川的一些平凡的事情，与一个和许许多多平凡的人有关的事情，如一粒粒爱的种子，在这片山川纵横的大地上开花结果，在人们的赞叹中，充盈着温情荡漾的传奇色彩……

这个人，就是朱永忠，一个生与斯长于斯的土族青年。因为出身教师，在三川，老少皆亲切地称他为我们的朱老师。

三川，是一片充满魅力和诞生奇迹的土地。史前人类灾难遗址喇家，传说中的治水英雄大禹及智慧美丽的丹阳公主，世界历时最长的狂欢节纳顿，还有一代宗师土族教育家朱福南，皆为世人瞩目称奇。

也许是沐浴了黄河水的流韵，也许是晕染了积石山的雄风，朱永忠身上总洋溢着一种阳光般的热情和爽朗，蕴含着一种烁岩般的执着和坚毅。

采访他，使我们真正贴近了一回生活，贴近了一会心灵。跋涉在崎岖难行的山道上，朱永忠不时指着山坳里一座新建的校舍，山梁上一条刚打通的山路，峡谷深处一座隐隐拱起的便桥，甚至一处猪舍、一处山泉、一座涝池、一面泛着耀眼银光的太阳灶，向我们讲述了一个又一个它们背后的故事。那些浸满喜悦酸涩泪水的故事，向我们展开了一幅绚烂多彩的人生画卷……

主人公故事的开端就发生在他的故乡中川乡朱家岭山头上，和一眼泉有关。汽车艰难地盘旋在窄窄的山路上，半道上，一辆抛锚的农用车挡住了去路。朱永忠就带我们步行上山，去寻访那眼孕育了他的梦想和力量的母亲泉。在一处山坳的柳林间，我们终于看到了那眼早已废弃的山泉。由于朱永忠的努力，村里早已通上了自来水。朱永忠摸着泉旁沐浴了十几载风雨的石碑，无限感慨地说，那时，看着母亲到

这眼泉里挑水，等待半晌，才能舀上半桶水，担回家，水里竟游着几只蝌蚪。为了母亲，朱永忠萌生了改造泉水的想法。但苦于缺钱。他四处寻找机会，终于得到了一家国际基金会的援助，先后改造了八眼山泉，使母亲和乡亲们告别了祖辈吃水难的历史。

母亲泉滋润了朱永忠的梦想。他想飞得更高更远。每当站在故乡的山头上，迎着从黄河吹来的风，望着莽莽苍苍的山川沟壑，那种使命般的渴望越来越强烈，他想为这一方即被贫困所扰又充满期待的故土做点什么。这位血脉里奔涌着黄河涛声的七尺男儿，从此开始了长达十数年的苦苦奔波和追寻。他以自己满腔热血和挚爱痴情，和众多支持者和义工一道，寻求和争取国际国内援助，一点一滴，为故乡倾洒爱的心血。

九十年代中期，朱永忠从甘肃大河家首次引进太阳灶，乡亲们尚不乐于接受。他先在学校老师中示范推广。慢慢，太阳灶才一个个落户山里人家。到现在，他争取引进的太阳灶已进入民和、化隆、循化、互助和湟中近5000户农家，为他们提供了烧水做饭的新型绿色能源。朱永忠回忆说，有一年雨季，他去化隆一偏远山村送太阳灶，遭遇山洪，差点遇险。现在想起来还有些后怕。

从朱家岭下来，朱永忠又驱车带我们去卧田村。前河乡卧田村深藏大山深处。车至半山，遇塌方，只好弃车徒步。卧田村近在眼前，但因山路崎岖难行，我们和前来接应的村书记跋涉了一个多时辰，才进了村子。

行路难吃水难薪柴缺，是堵在祖辈卧田人心口大痛。出趟山门不容易，翻山越岭得走几十里路，有的急症病人就无奈死在半途中；媳妇们黄昏去挑水，直到夜半，找不着水，只好挑着空桶回家；山上的草根都成了灶膛里的燃料……

2001年，朱永忠来到卧田，给村民带来了一个朝思暮想的福音：要在卧田村口的深壑上架一座卧田桥，然后打通山道。村民们欣喜若狂，踊跃投入到建桥修路之中。在一家国外基金会的援助下，很快，桥建成了，路修通了，还从深山里引来了泉水，家家户户用上了太阳灶。卧田人再也不为吃水犯愁烧柴犯愁。

姓聂的村支书紧紧握住朱永忠的手说：朱老师，你又来看我们了！我们全村人不会忘记你。聂支书提下搭在太阳灶上的水壶，倒一盆热水，让朱老师和我们先洗洗尘，再到屋里喝茶。喧板中，朱永忠得知部分路段被雨水冲毁，还有一段塌方，农用车难以通行，摩托和行人刚能通行。他当即拍板，给村里2000元钱，清理塌方，补修被毁路段。

离开卧田时，已是后晌。阳光从山凹里照射过来，照在这个有些世外之感的村庄里，虽是冬日，仍有一丝融融的暖意。村头上站了不少男人女人为朱老师和我们送行。

暮霭四笼，黄河流金。我们被一路上的所见所闻深深感染。朱永忠在十多年时间里，倾其心血，谱写了一曲浸淫着时代精神的青春之歌。它的主旋律是希望。照朱永忠的说法，教育就是一个民族一个地方振兴的最大的希望。

因此，朱永忠从一开始就为三川教育事业倾注了更多的心血。他曾去过美国霍普金斯大学，在介绍家乡的经济文化现状时，他说不了更多，而是深情地唱了一首家乡的花儿。他在那里深深感受了文化和

教育的力量。他也有出国深造的机会。但他想到渴盼发展的故乡，想到故乡那些条件落后的学校，那些天真稚嫩的期盼的眼神……他甚至暗暗地流过泪。他想，如果自己是一支红烛，也要为故乡流尽最后一滴泪。

十几年寒暑，他东奔西跑，先是骑着一辆自己淘金买来的自行车，再是从朋友手里买了一辆半新的摩托……有一次，他去一个山村了解学校情况，在一条羊肠小道上经历了生死一瞬。稍有不慎，就会连人带车坠入万丈深渊。他寻求香港成长希望基金会等国内外援助团体，争取投资几百万，修建校舍，改造危房，购置教学设备……大大小小的项目，他也记不清做了多少个。

官亭镇中学校长李玉忠领着我们参观新落成的学生宿舍楼说：朱老师为此立了汗马之劳啊！如果没有这座楼，二三百名从偏僻山里来的学生因住不了宿而面临失学的危险。在中川中心学校我们看到几座新建校舍拔地而起。100多学生刚刚搬进新宿舍。初一学生吴忠海的家离校10公里，刚入校时因无宿舍，只好在附近几家亲戚家打游击，学习生活十分不便。吴忠海兴奋地说：刚搬进新宿舍，学习生活好多了。我要努力学习，报答社会和关心我们的人们哩！临近黄河的河沿小学经过危房改造，校园美化，已成为一个花园式学校。我们在校园里看到松柏青青，花园里的月季尚在寒风里争艳……

从积石峡电站工地回到官亭旅社，天色已晚，他匆匆吃了晚饭，又打开笔记本电脑开始工作。明天，还有许多事情等他去做。比如技术培训，官亭中学的锅炉，卧田的路，杏儿村的水……这些父老乡亲们迫切需要的事情。他还会遇到许多双感激的和温暖的手，也会遇到意想不到的困难，甚至误解。但他如一只黄河鲤，喜欢在波涛间翔泳……

不积跬步，无以至千里；不积细流，无以成江海。一丝丝春雨，一抹抹新绿，一眼眼清泉，一缕缕阳光，在荒山大野之间，显得微乎其微，但它所催生的希望，却深深根植以厚土，蕴藏着无限生机；它所聚集的力量，一定会诞生新的奇迹之歌，在三川大地上回响……

《西海农民报》 2008年11月28日

飞翔在三川的时代歌谣

——记三川发展促进会会长朱永忠

王文泸　古岳　唐钰

在青海省民和回族土族自治县官亭这个古老的小镇上，耸立着一座风格别致的建筑，顶层的五座仿古琉璃亭象征五大堡三川各族人民的和睦团结。它是为纪念三川著名的教育家朱福南先生而建的一座文化活动中心，为它的建设三川各族人民捐资出力，耗费了十三年的心血。朱先生毕生致力于民族地区的团结进步，为三川地区的发展做出过重大贡献。他的精神不仅为三川人民所景仰，也被今天的有志青年所继承。

时隔大半个世纪之后，又一个人的名字在三川大地传颂。他四处奔波，八方求援，修学校、助学子，

架桥铺路，筑泉引水，为当地的社会进步和发展做着艰辛的努力。近十年间，先后引进资金近600万元，实施大小项目100多项。项目覆盖三川地区六个乡镇的土、回、汉、藏地区，还辐射到循化、化隆、乐都、互助、湟中等地的民族贫困地区。

他就是三川发展促进会会长朱永忠。

唱给母亲的歌

那是一个难忘的早晨。天还没亮母亲就起身去麦场摊麦子了，摊完麦子又去下山挑水，挑完水回来又去麦场上碾场打麦子。在朱永忠的记忆里到处都写满了母亲辛劳忙碌的身影，因为父亲是一名教师，家中所有的粗细活都落在了母亲的肩膀上。从很小的时候，他就已帮母亲做事了，长大些了，他就开始帮母亲挑水砍柴。后来他先是到县城上学，后又分到一所中学当英语老师，之后又到教育学院进修，帮母亲做事的时间也越来越少了。他希望有一天帮母亲做一件大事，让她不再那么辛苦。

等他起来时母亲已在那里忙乎了好几个小时，他走出院门，本想告诉母亲，他要去学校了。是母亲忙碌的身影牵住了他的目光。那一刻里，他感觉了一种疼痛，一种缘自母亲的疼痛。晨曦里，母亲就像一幅剪影挂在麦场上随风飘摇。在那一瞬间，他有了一个主意。转身进门，拿出那台借来的小摄像机悄悄拍下了母亲的身影。继而，意犹未尽，想把母亲劳作生活的情景拍成一个片子，就去动员母亲。母亲很恼火：“我这么辛苦，你还有心思开玩笑。”

但他还是拍下了那个短片。片中的母亲挑着水桶在陡坡上战战兢兢攀援而行的样子令人落泪。

朱永忠说 ：“我母亲和我们那一带山区妇女找水挑水的故事是世上最震撼人心的故事。”他母亲挑水的地方离家很远，有水的季节，挑一担水来回至少也得一顿饭工夫，而遇到干旱的年景，一两个小时能把水挑回来就算快的了。有时母亲从这个泉到那个泉地去找水，有时转了五六个泉也不一定能找到水。

在一个偶然的机会，朱永忠在他外籍英语老师的帮助下，把这个短片给一位国际友人看。这个老外在惊讶之余，问他:“把你们家乡的那个泉修一下需要多少钱？”朱永忠考虑了一下，回答道:“至少得几千块吧。”当时他没想过这事还会有下文，也就不再想它了。第二天，却有人给他送来了1.8万元人民币。还说，如果搞得好，他们还会想办法解决资金困难。

拿着这笔资金，朱永忠便开始张罗修泉的事。他一边动员乡亲们投工投劳，一边自己搞施工设计。泉里的水源十分有限，为了使每一滴珍贵的水都不浪费，他顺着山沟设计了一个垫有很多石头的过滤池，再往下是一个用钢板焊成的蓄水箱，接着是一个供牲畜饮水的露天蓄水池。没有现成的工匠，他就请一个亲戚来帮忙。 施工的那几天里可忙坏了他母亲，正值挖洋芋的农忙季节，他母亲白天要操心施工人员的吃喝，晚上还要借着月光去挖洋芋。工程竣工那天，全村的人都像过节一样开心，最开心的还是他的母亲。听到泉水在水箱里轻声欢唱，母亲的眼睛湿润了。

朱永忠终于为母亲办成了一件大事，他当时觉得，这是他有生以来办成的最了不起的事了。

这以后，他依旧在当他的英语老师。出于对民族民间文化的热爱，有时他利用业余时间做一些搜集整理的事情。他走访过很多老人，也去过很多村庄。他发现很多地方的人们吃水行路的困难比他们村还要严重。于是他就想，要是能为更多的母亲做成更多的事情该多好。抱着试一试的态度，他把一些村子的难处做成了一个个小项目申请报告，通过各种渠道传递给一些国际组织和驻华使馆。想不到，有不少小项目却这样促成了。

献给乡亲们的歌

前河乡喇家官地的乡亲们吃水难和行路难的事情就是这样得到解决的。那是一个土族群众集聚的地方，山大沟深。人住在阳面的山坡上，吃水的泉在对面山坡上的一个小山洼里，陡峭的山壁上，一条羊肠小道像一根细绳子牵着山泉和人家，挑水的人就必须在那根细绳子上行走了。驮水的牲畜从那里滚下去过，挑水的女人从那里滚下去过，说起那种艰辛，人们就像在回忆一场恶梦。

1997年的一天，村主任喇海中来找朱永忠说起了这条路，他随后就去看了一下，他被那种艰辛所震撼，当即表示，就是把自己的事情全放下，也要帮乡亲们把水引到村上。这一年，一项由英国大使馆援建的人畜饮水项目在这里实施。因为快要入冬了，加上那一带全是红土地，地表之下是坚硬的浆板层，施工难度极大，项目组负责人担心在入冬前难以完工，就问村上的人，有没有决心在一个月的时间里挖好埋设管道的沟槽。被水困扰已久的村民们表示，哪怕掉几斤肉，也要在半个月之内完成！为了赶时间，人们纷纷到外村请来自己的亲戚朋友，白天黑夜地苦干，手掌磨出了泡，虎口震出了血。第十三天太阳落山时，工程告竣。一个月之后清亮亮的自来水通到了村上。恶梦从此结束了。它不仅是一种生活的变化，也是一个时代的结束。 为此，村上举行了一个特殊的庆祝仪式，很多老人手提念珠，围着水龙头热泪横流。

有位80岁高龄的老奶奶紧握朱永忠的手泪眼婆娑：“我们一辈子没见过这样的喜事，就是一天到晚给你磕头也报答不了你的大恩啊。”

这只是三川发展促进会组织实施的100多个项目中的一个。让我们记住这些地名：卧田、八大山、民主沟、红崖、东岭、静宁、阿玛查……这些山村里都留下过朱永忠跋涉的足迹。前河乡卧田村有一条大沟，上面没有桥，给两面的土、汉、回族群众造成了很多不便。村上的人来找朱永忠，请求帮助。他做成了一个项目，争取到一笔援助资金，但是资金非常有限。跟乡亲们商量之后，他们决定用最有限的资金建一座最好的桥。卧田的村民们为此付出的是三个月白天黑夜的艰苦劳动。在工程的关键阶段，负责施工的老农聂进录害怕建筑物被山洪冲走，日夜守护在那里，一连五个晚上没有合眼。朱永忠曾几次去工地看望众乡亲，每次都看得热泪盈眶。三个月后，仅用了8万元修成的一座高12米的大桥便矗立在那里。

近10年里，朱永忠和他的三川发展促进会为350多位吃水困难的贫困母亲援建了集雨水窖；发放了4368台太阳灶，使近2万人受益；实施了14个人畜饮水项目，修建新型饮水泉25个，给190户吃水困难的乡亲拉通了自来水；修建了4座桥梁……朱家岭这个貌似普通的山村里，有荷兰援建的的猪圈和水窖、英国援建的厕所、加拿大援建的羊圈和学校。人们戏称这是一个“国际村”。几年里，已有100多位国际友人把脚印留在乡村小路上。

三川地区很多人至今没见过朱永忠，但是，再偏远的山村里都听说过他的名字，都知道他为乡亲们做善事的故事。

有人说，这些年里朱永忠走遍了三川大地的角角落落，但从来没有在乡亲们家里吃过一顿像样的饭。朱永忠说，要想把事情做得很纯粹，就得先让自己纯粹起来。多年来，他的人格魅力把一大批仁人志士团结在三川发展促进会周围。官亭镇先锋二社农民朱忠英说，正是出于这个原因，他一直在促进会当义务工，已经当了五年了。

写给孩子们的歌

让我们回望那所学校，回望那所朱家岭小山洼里的小学校。三五间残砖朽木房，七八堵东倒西歪墙，

一个灰头土脸的老师，十几个破衣烂衫的学生。这不仅是它的全部，也是许多贫困山区学校的真实写照。朱永忠就是在这样的学校里度过他的童年的，他忘不了自己的小脚片在山道上走过的那些季节，也忘不了那冰窖一样的教室里透骨彻心的寒冷。

在为家乡的各族父老乡亲做了一些事情之后，他把自己大量的心血倾注在改善民族地区的办学条件上，培训师资力量，举办英语辅导班，资助贫困学生，修学校，配桌椅。先后新建学校12所，改造学校10所，配备了7所学校的教学设备，还为三川地区的84所中小学设立了红枫叶奖学金，已连续发放五年，有8000多人次获益。

朱交拉小学在2001年7月4日落成，村里为此举行了盛大的庆典。村民们唱着土族同胞只有在喜庆的日子里才唱的“道啦”，跳着古老的舞蹈，喝着青稞酒， 尽情欢乐。被现场气氛深深感动的加拿大使馆基金协调官员杜西女士，此后来信说，她把所有美好的记忆都留在那一天了，以后无论走到哪里，也不会找到那种感觉。虽然还是那个校园，但却有了新的教学楼，有了新的围墙、教室和老师。学生也逐年增加，由10几个增加到40几个，由八十几个增加到一百多个。3月 1日下午，我们站在山坡上，望着那美丽的校园发出由衷的赞叹。同行的教育部门的朋友看着这所用10万元建成的校园，感慨道，建这样的新校园，通常至少得耗费30万元。

民和县杏儿乡和化隆县塔加乡是一个藏族集聚的地方，朱永忠他们在那里实施过许多支持教育的小项目。当地藏族同胞说，山那面的循化撒拉族自治县清水乡有个叫阿玛查的村庄，学校的条件更差。朱永忠就带人去看，果然，一间破土房教室里没有一张像样的课桌凳。他们想办法筹集了几千块钱，买了一些课桌凳送去。孟达乡专堂村学校的困难也是通过这种渠道了解到的，在实地察看后，他们也送去了十几套课桌凳。在三川以外地区开展的这些活动，使他们感觉到，你要真想为乡亲们做事，确实还有做不完的事。于是，朱永忠便有了一个梦想，有一天要把三川发展促进会的视野放得更宽，为更多的人们奉献自己的爱心。他说，生命短暂，自己年轻，能为一个地区的进步与发展助一臂之力，那是最大的幸福。

三川地区也称“五大堡三川”，背靠巍巍南大山，前临滔滔黄河，有着深厚的历史文化底蕴和各民族团结进步的优良传统，向来崇尚文化教育。作为一个偏远民族地区，它有很多为人称道的地方。朱永忠和他的三川发展促进会之所以在这片土地上生根发芽，既是一种历史的必然，也是时代的需要。

今年初，朱永忠筹划举办了三川地区首届“巴依尔”节，“巴依尔”在土语里具有欢乐的意思，朱永忠想用这种欢乐的节日给三川的各族父老乡亲一个祝福，也给三川以外的世界一个惊喜。想必，总有一天，三川以外的人们会越来越了解和认知这片土地，并为之喝彩。

采访感言：（王文泸）

写完有关朱永忠的这篇通讯，感觉还有些话不吐不快。

他是一个有文化、有追求、有志向的土族青年，想来他可以选择的人生道路有很多条。如果选择了别的，说不定，他会一帆风顺，尽得个人利益；也说不定，他会位居高职，显赫一时。他却选择了这样一条路，而这条路却要求他必须具备一种无私忘我的奉献精神，一种宁静淡泊的人生追求。也许，是生养了他的那片土地给了他一种给养，也许，是那片土地上的人给了他一种引领。那种来自故土的灵魂积

淀注定了要成为他人生道路上的一个暗示。比如朱福南先生。人类文明发展到今天，越来越注重群体的利益和精神的进步。朱永忠的行为从某种意义上说正是与这种大趋势相呼应，可以说它是一个地区和民族进步的标志。同样，在今天，我们讲民族团结，也越来越注重各民族间的协调发展和繁荣进步。只有民族的繁荣进步，才有民族长久的团结和睦。朱永忠的可贵之处就在于他把自己事业的根深深扎在了让民族繁荣进步的沃土上。

也正是基于这样的认识，朱永忠和他的三川发展促进会用一种全新的理念正在开创一种全新的事业。作为民族团结的一种新生力量，他们的身后是各族父老乡亲期盼的目光，他们的未来充满希望。对这样一种力量我们应该是一种扶持和鼓励的态度，应该有一种开明和着眼于未来的胸怀。这样一种力量的不断发展壮大同样是我们社会主义民族大家庭的需要，也是时代发展的需要。尤其在青海这样的民族欠发达地区，如果多一些朱永忠这样的人，我们至少会多一份进步的力量。

《青海日报》　2004年4月6日头版

写在三川大地上的青春之歌

——民和三川发展促进会会长朱永忠创业扶贫纪事

陈宗基

引子

黄河，这条养育了中华五千年文明的母亲河，从高山之颠一路走来，以线条的方式，纵向地串起了历史的云烟，又横向地串起了它两岸的生活画卷。这条大河，从青藏高原上俯冲下来，在横亘在它面前的大山上撕出一道道峡谷，又在平坦的开阔地上营造出一派柳绿桃红。阳刚与柔媚在这里重复出现。

三川，这个串在黄河众多念珠性小盆地当中的一个，就因为有了黄河，才有了那么多典故与传奇，也因为有了黄河，才有了那么多故事与真实。喇家遗址中那个在灾难来临时用自己的身躯护住怀中婴孩的骨骸，让我们的眼睛为之湿润，也把三川的历史推到了史前；“大禹导河积石”又把中国古代历史上这位以治水而百世传颂的王的足迹与三川这块地方紧紧地联系在一起；文成公主在这里渡过了黄河，肩负着和亲的使命，向西走去；隨炀帝又从这里渡河，上演了一出陈兵讲武的大戏。

黄河东流去，时光不再，涛声依旧。

黄河水从狭窄的积石峡里挤了出来，就变得沉静安详，轻轻地拍打着岸边卵石，也浸润着岸边的土地，赵木川河、朱家河、桑不拉河三条从北向南流来的河流悄无声息地汇进了黄河，也就把生活在这三条河边的人民的精神与血液汇进了黄河。三川，就因这三条河流而得名，也因这三条河流而富庶，还因有这三条河流而自豪。清人吴轼有诗赞曰：

曾将烂漫照三川，活色生香谁与怜。
柳外青帘堪问酒，水旁红雨白成泉。
千家门巷皆铺锦，十里园林尽罩烟。

岂是中州文杏好，移来还待探怀贤。

可是，今天的三川却因这三条河而伤心，而愁眉苦脸。由于气候、人口、环保等多方面的原因，今天的这三条河流已经风光不再，不再那么婀娜丰腴，不再那么顾盼生辉，它们几乎同时变得黑瘦，变的可怜兮兮，终于在某一天，他们已经没有力气走到近在眼前的黄河并与之汇合，它们变成了一条条下雨时有水，不下雨时河床裸露的季节河。随着河流的风光不再，生活在它们岸边的人们也变得忧虑重重。世居在这块土地上的土族、回族、藏族等民族兄弟们开始望水兴叹，这就引出了本文的主人公，朱永忠。

驿动的心

朱永忠是出生在中川朱家岭的一个土族青年。

在三川这块土地上，土族不是最早的居民，却是生活时间最长的居民，从公元六世纪起，土族的先民就生活在这里，开发着这里的土地，也创造着土族的文明历史。这个曾经在马背上叱诧风云的民族中的一支最终选择了三川这块土地并开始定居，造屋筑城，垦荒修渠，春种秋收，过起了农耕生活，并与这里的兄弟民族和睦相处，生生不息。

在朱永忠的记忆里，一切都是那么自然，一切都已经习以为常。居住在山头上的他，过早地适应了这里的生活，从上小学开始，就风雨无阻地来回于山头和山脚下那段几公里长的山路，又来回于十一公里外的中学，后来上师范学校，成为了一名教师，直到他从教育学院进修毕业，才真正明白了外面的世界有多精彩，萌发了一个要走出去的念头，不安分的他盘算着要离开这个生他养他的故乡，到大城市去闯荡，去寻找属于自己的精彩和梦想，并为之做着准备。

一个事件改变了他。

起因是1996年秋，他拍了一段关于母亲驮水的录像片。那是一个清晨，刚刚拥有了一部摄像机的他拿摄像机跟在了要去驮水的母亲后边。驮着水桶的毛驴从家里出发，顺着一条羊肠小道来到了距离家一公里外的泉水边上，泉水被围成了一个小水池，水中混杂着一些黑色的漂浮物，有羊粪，牛粪和驴粪，水面游动着一些小蝌蚪，水池边围满了等水的村民，他母亲等了约二个小时终于舀满了水桶，毛驴也把嘴伸到水里吃水，在母亲要把水桶放到驴子背上时，驴子叉开了腿，尿了一泡尿，尿液自然流进了水池里，村民们见怪不怪，习以为常。他母亲等驴尿完了，赶着毛驴踏上了返回的路。

就是这么一段真实反映朱家岭吃水状况的纪录片，引起了一位外国友人的注意。当这位外国友人看完这个短片之后，相当惊讶，并问他，要是改造一下这个泉要花多少钱。朱永忠请教了懂建筑的人之后，给了这位外国友人一个回答：需要两三千块钱。过了几天，朱永忠得到了一笔他连做梦都没想到的款子，那是一笔18000元的现金，要求他改造5处水源。

拿着这笔钱，朱永忠兴奋地整夜没有合眼，暗暗盘算并开始张罗修泉的事。他动员乡亲们投工投劳，又亲自搞施工设计。用这本来只修5处水源的钱，修了8处水源。

那是一个令朱家岭的所有乡亲们都激动万分的时刻，那是一个朱家岭的乡亲们永远记住的日子。那一天，朱家岭的乡亲们燃放鞭炮，敲锣打鼓，欢庆泉水工程的完工。从那一天开始，乡亲们开始吃上了洁净的山泉水。从那一天开始，朱家岭的乡亲们也对朱永忠这个年轻的老师另眼相看，他们没想到，这个看似腼腆的年轻人，竟然解决了困扰了他们几辈子的难心事。最开心的，当然还是他的母亲，听着泉水在新建成的水箱里轻声欢唱，母亲的眼里闪动着泪花。

晚上，朱永忠坐在了刚刚修成的泉水边上，晚风吹动着他额前的头发。他思绪万千，往日里为水而忧为水而累甚至为水而争的往事浮现在眼前，今日里为水而喜为水而歌的场景又定格在脑中，本来打算远走他乡闯天下的他陷入了深深的沉思之中，是走出去开闯一片新天地呢，还是留下来为乡亲们再办一些事情呢。

第二天早上，朱永忠决定留下来，因为他想明白了，需要帮助的不光是朱家岭的乡亲们，三川还有很多地方的人们吃水行路的困难比他们还要严重，他要以他的力量去帮助那些家乡的人们。

坎坷的路

也许只有生活在卧田村的人才能体会到行路的艰难，也许也只有卧田村的人对路的渴求才那么迫切。卧田村，这个1000多口人的村子就卧在2800多亩的肥沃的田地中间，可是，四面环山的村子没有一条像样的出路。从村子到官亭镇，直线距离15公里的路途却要绕行50公里的山路，是一条深深的沟壑和一座横亘的大山阻断了他们的去路。山上也有路，是一条羊肠小道，仅容一人独行的小道上留下了好多伤心的往事，驮水的毛驴滑下山坡，粉身碎骨的事情一年里要发生好几起；在山外人家说了媳妇，要娶到山里来，只能用骡子驮进来，可是天公不做美，偏要在娶亲那天早上飘一场雪，耽误了时辰也耽误了年轻人一辈子的幸福；最难过的是聂立孝的家人，一场小小的感冒引起肺部感染，乡亲们把他用门板抬着走上这条山路送往十几公里外的官亭卫生院，可是，仅仅翻过那座横在眼前的大山却要一个半小时，病人刚刚抬到山顶，却永远地停止了呼吸。

路在何方！

2001年的一天，朱永忠来了，当他看了卧田村人行走的这条路之后，决定要为卧田村的人们架一座桥，修一条路！

项目得到了一外国使馆的资助，可是资助的资金却只有77900元。这些钱只能购买修桥所需的材料款和支付运输费用，可是就是这7万多钱，让卧田村的男女老少们喜出望外，奔走相告。他们说，有了这点钱就够了，只要有了修桥修涵洞的水泥砂子钢筋，劳力由他们自己出。

聂进录老汉说起那断修桥修路的往事来，至今还激动不已，那是一个多么激动人心的场面啊，正值秋收大忙季节，可是村子里的乡亲们没有一句怨言，三班倒，一天二十四个小时不停地修桥筑路。一百多个日日夜夜，卧田村在桥和路上共投入了24000个劳工；路修到谁家地头上，谁家无条件提供土地，不说二话。聂进录一心扑在修桥上，家里的一亩洋芋没顾上挖，七亩田地没顾上犁，没办法，只好给远在新疆阿克苏的儿子儿媳打电话，让他们回来帮着收洋芋。

桥修起来了，一座高12米的大桥架在了两山之间，路修出来了，一条弯弯的山路通向了山外，把卧田村出山的路缩短了35公里。峻工那天晚上，卧田村里静悄悄，所有人都累爬下了。

还有一件事应当记述，在修桥修路的过程中，朱永忠还争取到了一个太阳灶项目，为了激励村民们修桥修路的热情，每上满30个工日，奖励一台太阳灶，这不但激发了村民们上工热情，又解决了一个更为严重的问题。过去，没柴烧的村民们把目光投向了山上的那些草根，无休止的采挖造成了植被严重破坏，土裸露在外，山泉也面临枯竭。自从有了太阳灶，村民们不再上山采挖草根了，山又变得绿起来了。一个小小的太阳灶，改变了山里人的生活方式，也改善了山里的脆弱的生态环境。

通过村民们出工发放太阳灶的举措使朱永忠受到启发，在此后的很多工程中，屡试不爽，不但提高

了效率，而且也让村民们懂得了珍惜这来之不易的奖品。

路修了不少，水源也改造了很多，可朱永忠脚下的路却变得坎坷起来。

随着项目的越来越多，朱永忠一个人忙不过来，只好请亲戚朋友过来帮忙，六七个人忙得不可开交。为了工作方便，在官亭镇三川科技文化中心设立了办公室，可办公室里总得开销啊，钱从哪里来？国外机构资助的钱规定只能用做材料的购买和运输的费用，劳工得全部是义务工，更别说是办公室的开销了。这可难坏了朱永忠，怎么办呢，仅电话费和交通费就让他喘不过气了，他一筹莫展。

万般无奈之机，朱永忠接到了一家驻西宁的外国机构的邀请，邀他到西宁为他们工作，并开出了每月2300元的报酬，这让朱永忠大喜过望，在当时来说，这个数字已经很高了，绰绰有余地可以支付办公室里每月1500元的正常开销了。就这样，朱永忠来到了西宁，白天为公司干活，晚上通过传真和电话处理设在三川科技文化中心办公室的事务。

希望的歌

在三川的历史上，出了一位兴学办校的开明人仕朱福南，字海山。这位三川著名的教育家和社会活动家曾任班禅驻南京办事处处长；蒙藏委员会常委、藏事处处长、全国佛教委员会委员等职。他曾在上个世纪三十年代在三川地区创办学校，兴办教育，使三川地区成为青海教育发展最早的地区之一，为三川地区的教育和社会发展作出了杰出贡献。

可是，到了二十一世纪初，三川地区的学校面临着年久失修、校舍紧张的窘境。

对此，现任官亭镇学区校长的李玉忠感触最深。当他2003年调到官亭学区任校长时，看到的校舍状况让他揪心，让他睡不着觉。他感到责任重大，每个学校里都存在危房，一到阴天下雨，处处漏水，学生成天在这些危房里面上课，万一出个安全事故他能承担得起吗？另外，学生和老师的住宿也是一个大问题，好多学校里没有像样的老师宿舍，老师不愿意去；镇中学的学生宿舍是一间教室，用砖头和旧门板支起来的床。一位记者在看了这间宿舍之后这样写道：70多名学生挤在不到50平米的房子里，蜷缩着身子等待天明。

面对现状，李校长心急如焚，向教育局反映情况，但是教育局的基建资金也十分紧张，不可能一下子解决。就在这时，李校长想到了朱永忠。

在这之前，朱永忠已经解决了好几处山里的学校改造，并成立了三川发展促进会，把资助的范围扩大到了化隆、循化、互助、海西等地。他跟着李校长看了所有的学校之后，决定争取项目，改造这些学校。

赵木川小学的师生们不会忘记他们当初的样子。当李校长第一次到他们学校时，大吃一惊，那时是冬天，学生们挤在昏暗的教室里，尘土飞扬，走出教室的学生们一个个灰头土脸，都认不清谁是谁了。李校长说，这样不行啊，学生会得病的。为了压下尘土，老师们不得不给教室里洒上了水。是朱永忠帮他们争取到了香港成长希望基金会的资金，帮他们修缮了校舍。今天，赵木川的学生们坐在宽敞明亮的教室里，唱着欢乐的歌。

宿舍紧张，一直是困扰官亭中学的一件头痛事。好多山里的学生住不了校，就是能住校的，条件也十分简陋，挤在旧课桌面上睡觉，喝生水。还是朱永忠，申请到了资金之后，在镇中学里建起了一座学生宿舍楼，并购买了高低床，修建了锅炉，解决了280多名住校生的住宿问题。那70多名学生挤在一间教

室里等待天明的历史一去不复返了。

马淑清和马慧香是中川中学七年级的学生，家在民主沟团结村的她俩从家里到学校有13公里的路程，中间还要翻一座山。从家里走到学校，要走四五个小时的路。这对于刚刚上初中的学生来说，是一件非常困难的事情。为了解决这些学生的住校困难，原本不设住校生的中川中学硬是腾出两间教师宿舍，解决了17名学生的住宿问题。马淑清和马慧香是幸运者，住进了学生宿舍，免去了翻山越岭之苦。可是，在中川中学上学的学生中，还有300名学生需要住校。好多学生借宿在亲戚家里，民主沟的乔国武就借住在姑舅爸家、河西山上的吴忠海这个亲戚家三天，那个亲戚家五天地打着游击。没有亲戚可以借宿的，只好在学校外面租房住。这些情况，严重影响了学生的学习，为此，朱永忠帮助他们得到了一笔资金的援助，加上教育局和当地政府的配套资金，修起了一座像样的宿舍楼，能够解决300多名学生的住宿问题。

从学生用的字典到老师用的教学器材；从贫困学生的奖学金到教师技能的培训；从取暖用的火炉、喝水用的锅炉、睡觉的床铺到上课的课桌；从体育器材到师生宿舍乃至教学楼，十年间，朱永忠所争取到的用于教育的投资项目有七八十个，这些项目的实施，极大地改善了三川地区的教育条件，一批批学生走出了三川，奔向了更高一级的学校继续学习深造。

看着坐在新教室里的孩子们脸上的笑容，听着搬进新宿舍的孩子们的笑声，朱永忠感到了欣慰，因为他又为家乡做了一件事。

有人把朱永忠和朱海山相提并论，朱永忠只是淡淡地一笑，说：我只是想给孩子们一个好的学习的环境，帮家乡的父老乡亲做一点力所能及的事。

喜悦的泪

虎狼城的乡亲们流出了眼泪。

因为他们200多亩的旱地从今天开始浇上了水。水从一口机井里面抽上来，通过一个提灌站，流进了地里，焦渴的土地大口地吮吸着来自地下的甘泉。地里的庄稼长势喜人，从今往后，虎狼城的乡亲们不再看着老天爷的脸色了，旱涝保收是肯定没问题了。

这眼井里的水还流进了虎狼城家家户户的院子里，通过一个个水龙头流了出来，虎狼城成了三川地区第一个用上自来水的村庄，人老几辈子都没见过啊，原来用驴驮用肩挑着吃的水，如今流进了自己家里。老人们用手接起哗哗流下的自来水，喝了一口，抬起手来抹了一把溢出来的眼泪。

朱家岭的乡亲们也流出了眼泪。

那些最初在朱家岭建成的泉水工程现在已经不发挥作用了，朱家岭的乡亲们几年前就吃上了自来水。朱生林老人领着我们进到了他的家里。他指着猪圈说：这是朱老师帮着他们搞的项目，当年，不光建了猪圈，还送给他长背猪。又指着羊圈说：这是朱老师帮他们建的羊圈，不光建了羊圈，还送给他小尾寒羊，就这养羊一项，他家里每年就增加收入两三千元。还指着门前的水窖、厕所、太阳灶说：这些都是朱老师帮我们建的。最激动的还是李禄寿老人，今年72岁的他和32岁的儿子，守在祖上留下来的几间快要塌了的旧房子里度日。家庭的贫困使他爷儿俩过着鳏居生活，没有谁家愿意把姑娘嫁到他家来。他们俩人也无力将危旧的房子改造一下。朱永忠看到了这情况，筹措了一万块钱交到了村里几个老人的手里，要他们帮李禄寿爷儿俩建一座房子。村里的老人们二话没说，发动村里的村民们出工出力，帮他爷儿俩

建起了六间松木房子。老人抹着眼泪说：感谢朱老师，要不是朱老师，就是我闭上眼的那一天，也建不起个新房子来啊。

官亭镇赵木川村东山的人一直吃的是含氟的水，很多人患有牙黄病。东山人一直想改造，可是本庄子上没有可以取的水源地，要取，只能到邻乡杏儿乡乱石头村陈家山庄取。可就是为了这一处水源，两庄人发生了冲突，争执不下，互不相让。为了解决矛盾，官亭和杏儿两乡镇领导出面调解，但无济于事。可是项目已经批下来了，不能就这样废了。为此，朱永忠和朱忠英两人骑着摩托车来到了陈家山，耐心劝说。陈家山人知道朱永忠是在为三川的乡亲们办好事，很爽快地答应了。水源问题得到了解决，东山庄人拉着朱永忠的手说：朱老师，我们全东山的人都谢谢你啊。

那天，好多人都流下了眼泪。老校长马富海在谈到首届巴依尔节时这样说。

巴依尔。土语，欢乐的意思。2003年，喜爱体育的朱永忠在跟时任峡口中学校长的马富海，官亭学区校长李玉忠等商量之后，决定在三川地区举办一场以篮球比赛为主的活动。在筹办的过程当中，经过各方人士的谋划与润色之后，一个三川地区的盛大节日诞生了。这是一个集民间文艺演出、民间艺术展览、土族文化研讨、体育比赛为一体的活动。朱永忠、马富海等人走村串户、夜以继日，精心筹划，终于在腊月二十三顺利开幕。开幕那天，三川周边6个乡镇5 万群众齐聚到了官亭镇上，32支土、藏、回各民族的文艺表演队伍浩浩荡荡穿过马路，所有人都激动了，不少人流下了激动的眼泪，说：没见过啊，真的没见过我们三川还能举办如此盛大的活动。从那之后，巴依尔节成为了一个传统节目，这个代表着民族团结和地区进步的活动一直会办下去。

故乡的风

从朱永忠第一次争取项目修建泉水工程开始至今，已经走过了十二个年头，十二年里，这个生在三川、长在三川的土族青年为家乡的脱贫致富和经济发展已经争取到了140多个项目，累计争取资金1300多万元，这些钱的每一分每一厘，都用在了三川地区人民的身上。三川人将铭记在心。

走在三川的村落里，一处猪圈、一处羊舍、一个水窖、一个太阳灶、一处泉眼、一座桥梁、一所学校或许都与朱永忠有关。

有付出就有回报。朱永忠的付出也得到了回报。每当朱永忠的身影出现在三川的某个村庄时，不时就会有笑脸迎上来，有热情的双手伸过来，有诚挚的邀请发过来，请朱老师到他们家的炕上歇歇脚，喝杯茶。

这是三川人民对朱老师的最高褒奖，这褒奖不是别的，就是把你记在心上。

在和朱永忠的交谈中，我们深深的感觉到他是一个非常执著的人，也是一个非常认真的人，更是一个非常谦虚而低调的人。朱永忠说：其实，我只是做了一些家乡的人们最想做却做不了的事，这样的事还很多，三川发展促进会要做的事也很多，我们的路还很长。

《西海农民报》 2008年11月28日

1996-2010年实施项目概况

1996年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
001	民和县中川、甘沟山区人畜饮水泉改造工程	利众基金会	18,400	当地人积极参与，修建了8眼新型利众泉。解决了中川乡朱家岭村朱交拉、湾子、张家、隆家、奴戎社，虎狼城村东岭社，甘沟乡东山村东山、柴家社，光明村隆家、大帮社吃水难的问题
002	民和县峡口中学新建工程	利众基金会	496,000	修建了二层教学楼一幢、师生宿舍三幢，挖修了水井、水池、温室，购置了体育器材、课桌凳、双层床及其他教学设备
003	民和县中川乡山区四校扶贫项目	北京英联邦协会	10,500	给东岭、边保拉、虎狼城和朱交拉购置46套学生课桌凳及办公桌、炉子等教学用具，维修了朱交拉小学的部分校舍
小计			**524,900**	

1997年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
004	民和县中川乡朱交拉小学校舍修建及器材配套项目	加拿大基金	66,195	新修了教室、厕所、图书室、温室、水窖等，购置了多种体育器材、图书和课桌凳
005	民和县南部山区人畜饮水泉改造工程	英国大使馆	21,500	当地人积极参与，修建了9眼新型蓄水泉。解决了中川乡朱家岭村温卓社、河西村西庙拉社，官亭镇别落村一社、莫日苦当，甘沟乡静宁村帮堂社，前河乡卧田村聂白家、丰一村喇家社、丰二村官地社和喇家西庙等边远山区1600多人吃水难的问题
006	民和县中川乡朱交拉地区太阳灶扶贫项目（一）	英国大使馆	5,000	给35户贫困家庭购买了太阳灶，价值达6,200元，缓解了200多人烧源紧张问题
007	民和县中川乡朱交拉地区太阳灶扶贫项目（二）	蒲舒文(英)	1,605	给11户贫困家庭购买了太阳灶
008	民和县中川乡朱交拉地区太阳灶扶贫项目（三）	何丽燕(英)	2,000	给14户贫困家庭购买了太阳灶
009	民和县甘沟乡卫生院医疗器械购置项目	荷兰大使馆	62,212	购置x光机、心电图仪、B超、洗胃机、电针椅等多种医疗器械及病床、办公桌、椅子等
010	民和县中川乡朱交拉地	荷兰大使馆	63,100	新建了村养猪厂和家庭新型保温猪舍15个，

	区保温猪舍修建项目			介绍了新式生猪养育方法，提高了家庭收入，改善了地区环境卫生条件
小计			**221,612**	

1998年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
011	民和县中川乡朱家岭村小尾寒羊推广实验项目	加拿大基金	69,176	进行山区小尾寒羊推广实验，修建了牲畜饮水窖22口、新式羊棚22间，购进优良品种寒羊68只，买给饲料若干公斤，为当地及早脱贫打下了基础
012	民和县峡口乡八大山地区新型保温猪舍介绍项目	本杰明(美)	1,500	修建了家庭新型保温猪舍1个3间，给当地介绍了新式生猪养育方法，提高了家庭收入
013	民和县中川乡虎狼城小学扩建及器材配备项目	利众基金会	66,260	当地政府和村民的集资80,000元，合作新建了一流的砖混结构宿舍8间、办公室2间、厕所3间、围墙60米，维修了教室18间，挖修了水井一眼，购置了办公设备、教师用床、乒乓球台、篮足球、单双杠、五部联合器等多种体育器材及扩音机、油印机、鼓锣等多种文艺活动用具
014	民和县中川乡东岭小学修建及器材配备项目	利众基金会	26,065	把旧教室维修一新，新建厕所、宿舍、大门及围墙，配备了录音机、油印机等教学用具及篮球架、篮足球、单双杠、滑梯等体育器材。村民积极参与提供了价值7,895元的劳力
015	民和县中川乡初级中学课外读物捐赠项目	英国海外志愿服务社	1,000	购买英语课外读物
016	民和县中川乡朱交拉小学课外读物捐赠项目	英国海外志愿服务社	400	购买各种课外读物
017	民和县官亭镇梧释小学教学器材配备项目	德国大使馆	22,500	配备了课桌凳45套，办公桌椅5套，篮足球、单双杠、滑梯、五部联合器等体育器材，学生课外读物及录音机、电铃等。官亭镇政府赞助1,000元，村民投资9,000元的劳力修建了围墙
018	民和县中川乡朱家岭村隆家社雨水窖修建项目	英使馆10位工作人员	5,150	修建了雨水集流窖6处，买给太阳灶2台
019	民和县中川乡朱交拉小学图书捐赠项目	吴海园	500	赠给学校图书馆学生课外读物

020	民和县民南人畜饮水改造项目	利众基金会	21,400	当地村民投入了40,750元的资金和劳力，合作修建了8眼新型蓄水泉和4口雨水集流窖，解决了中川乡河东村马交拉、官亭镇寨子村柴子拉、峡口乡八大山村红崖、八道拉以及杏儿藏族乡大庄村角藏麻等边远山区800多土族、藏族和回族人民的饮水困难
021	民和县中川乡山区人畜饮水改造项目	利众基金会	59,750	给中川乡向阳村、河西村西庙拉、朱家岭村朱交拉地区和官亭镇梧释小学修建了容积约30方的雨水窖54口，改善了山区一千多蒙古尔人民的饮水状况。当地村民投入了价值73,946元的资金和劳力
022	民和县中川乡初级中学教学器材配备项目	德国大使馆	34,675	配备了放像机、扩音机、录音机、多种教学带等电教设备，速印机，理化实验仪器、学生读物以及单双杠、排球架、跳高架、山羊、乒乓球台、五部联合器、铁饼、铅球、标枪、篮足球等多种体育器材。学校增设了图书室、实验室和电教室，这在三川地区属首创
023	民和县前河乡丰一村官地社太阳灶扶贫	齐百珂(英) 王云	2,000	给13户贫困家庭买了太阳灶
024	民和县杏儿乡大庄村太阳灶扶贫	金孟(英) 齐百珂(英) 平拓(英) 姬凯(英)	6,000	给金巴拉、尕么卡两村38户贫困家庭购买了太阳灶，金巴拉村民投资2,000多元的资金和劳力维修了村里自来水，尕么卡村民投资3,680元的劳力和资金挖宽了通村公路
025	民和县中川乡虎狼城新型保温猪舍修建	澳大利亚大使馆	52,000	在中川乡虎狼城村与当地村民投资的58,850元资金、材料及劳力合作修建了50个家庭保温猪舍，帮助一特贫户盖了住房3间，给8家特贫户购买了太阳灶
026	民和县三川山村太阳灶扶贫	澳大利亚大使馆	17,000	给三川山区120户贫困家庭购买了太阳灶，帮助解决了700多土族、藏族人家的烧源紧张问题。当地村民投资7,100元的资金和劳力购买了20台计划外的太阳灶，并挖宽了部分村的通村公路
小计			**385,376**	

1999年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
027	民和县官亭镇光辉小学校舍修建及教学器材配备	加拿大基金	42,960	修建了砖混厕所3间、砖木办公室及图书室3间、雨水窖1口，购置了课桌凳30套、办公桌椅和床各7套，炉子、太阳灶、篮球架、单双杠、天梯等体育器材及鼓、锣、录音机等多种文艺用具，另外配备了学生仪仗队用的号鼓和部分图书材料。村民提供了20,000余元的劳动修建学校围墙，拉砂子，挖水窖以及平整校园等
028	民和县中川乡山区四校太阳灶扶贫	卡乐(芬)	800	给中川乡虎狼城、河东、河西和向阳小学买给太阳灶4台，解决了4校20名教师和470名学生在夏秋季的烧水困难
029	民和县杏儿藏族乡大庄小学课桌椅配备	吉姆	3,000	配备给课桌椅13套，办公桌1张，椅子4把，太阳灶2台
030	民和县中川乡前进小学办公桌椅配备	何大卫(德)	1,000	配备给办公桌4张，椅子7把
031	民和县中川乡虎狼城村太阳灶扶贫	美德籍9位友人	700	给四户洪水受灾家庭买了太阳灶
032	民和县官亭镇先锋小学新建	德国大使馆	66,625	村民集资20,000元合作修建了砖木教室5个10间，办公室1个2间，砖混厕所3间。项目配备了课桌椅30套、办公桌椅和床各5套、太阳灶1台。另外，购置部分教学用具和体育器材。村民提供了15,000多元的劳动修通校公路，拉修建砂石,拆除旧教室。县教育局和镇政府投资45,000元修建教师宿舍5间
033	化隆、民和县太阳灶扶贫	塔丽莲(美)	8,000	买给化隆县扎巴乡能干岗、下隆仍村38台太阳灶，买给民和县杏儿乡大庄村7台太阳灶
034	民和县中川乡朱交拉小学课桌椅捐赠	潘珂姆(澳)	1,000	赞助给6套学生课桌和靠背椅
035	民和县杏儿藏族乡日杂小学校舍新建及教学设备配套工程	利众基金会	125,515	修建教室5个10间，教师宿舍3间，大门以及花园。配备给课桌凳、床及部分教学用具和体育器材

036	民和县中川乡虎狼城村农田提灌及自来水工程	中亚实用技术协会	54,000	项目在村附近河滩挖修水井一眼，泵水至村后高处，灌溉原水地100亩，开发新水地200亩。同时，给村里60户人家拉了自来水
037	民和县三川山区雨水集流窖修建工程	荷兰王国大使馆	105,000	与当地村民合作修建了容积为28方的水窖100口，帮助解决了中川乡农场、红崖、河西、朱交拉等地山区，官亭镇先锋村普巴以及前进村的人畜饮用水困难
038	民和县民南山区太阳灶扶贫工程	荷兰王国大使馆	105,000	给贫困村庄买了太阳灶650台，帮助解决了3,500多蒙古尔、藏族、回族和汉族人民的烧源紧张问题。当地村民做了相应的配套投资、投工
039	民和县杏儿藏族乡杏儿藏文中学及卡洒哇小学校舍维修及教学设备配套	加拿大基金	60,610	给杏儿中学维修了教室一幢，配备课桌椅20套，办公桌椅12套，会议桌2张，书架2个及若干学生读物和实验用品，扩音机1台及多种体育器材。给卡洒哇小学配备课桌凳20套及部分教学用具、图书资料
040	民和县官亭镇前进小学新建工程	英国大使馆	120,750	修建了宿舍4间、教室及办公室6个12间，厕所3间，大门以及花园。配套给新课桌椅、办公桌椅、床以及部分体育器材及教学用具
041	民和县官亭镇东山、普巴两社自来水工程	英国大使馆	60,560	官亭镇赵木川村东山、先锋村普巴二社进行自来水修建工程，使两村成为三川地区第一批每家每户有自来水的村子。
042	民和县中川乡河西小学宿舍新建及器材配备	英国大使馆	59,685	修建了砖混结构宿舍及办公室6间、厕所2间、大门，配套20套课桌椅、4套教师桌椅及床、部分体育器材，维修教室屋顶
043	民和县中川乡光明村上堂新型节能温室修建工程	英国大使馆	52,000	在中川乡光明村上堂修建新型节能温室10个
044	民和县民南山区太阳灶扶贫工程（二）	英国大使馆	18,000	给100户贫困家庭550多土族、藏族人民买了太阳灶。当地村民做了相应的配套投资、投工
045	民和县前河乡卧田小学宿舍修建及器材配备	英国大使馆	60,630	修建了宿舍4间、办公室2间、水窖1口，配备给课桌椅10套，单双杠、篮足球、篮球架、滑梯等体育器材及部分办公桌椅

046	民和县前河乡官地小学新建及器材配备	英国大使馆	65,050	修建了教室2个4间、宿舍2间、厕所2间、水窖1口及校大门，配备办公桌椅、课桌椅16套，单双杠、篮球架、滑梯等多种体育器材以及鼓锣等文艺活动器具
047	民和县杏儿藏族乡大庄小学课桌椅配套	桥梁基金会	6,000	配备了20套高级学生课桌椅、2套办公桌、4张床、4套炉子,同时投资粉刷了旧教室
小计			**1,016,885**	

2000年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
048	民和县三川文化中心外援项目小组办公电脑捐赠	詹姆斯(美)	23,520	捐赠办公用微机一台
049	民和县中川乡虎狼城村白家温室修建	澳大利亚大使馆	50,000	赞助材料修建塑料温棚10座
050	民和县杏儿藏族乡太阳灶扶贫工程	荷兰王国大使馆	110,760	给杏儿藏族乡及附近山区购买太阳灶686台，帮助解决了当地3,550多名藏族、土族的燃料问题
051	民和县官亭镇山赵家小学教学设备捐赠	詹姆斯(美)	8,400	维修了村里的自来水和学校教室，购买了学生课桌椅17套及其他教学设备
052	民和县官亭镇山赵家小学教学设备捐赠	扎西才让	840	购买了学校急需的教学设备
053	民和县中川乡虎狼城农田提灌及自来水工程（二）	中亚实用技术协会	31,205	安装完成了村里的二级提灌工程，同时，虎狼城村的52户人家户户拉上了自来水。
054	民和县官亭镇普巴桥、杏儿乡协拉桥修建工程	德国大使馆	58,053	修建了桥梁两座，治理了先锋河道并维修了先锋公路
055	民和县峡口乡八大山小学扩建工程	英国大使馆	84,000	修建了教师宿舍4间，教室2间，水窖1个，购买了学生课桌椅20套，教师办公桌椅和床4套，以及其他教学器材
056	民和县官亭镇先锋等村新式厕所修建	英国大使馆	81,000	在官亭、中川等乡镇修建新式厕所100座
057	青海省国外援助项目实施人员能力建设培训	加拿大公民社会项目	74,000	给项目小组配备了电脑、打印机、复印机、电视、VCD等办公设备，先后两期培训了三川项目实施小组和省内玉树、果洛、化隆及互助等地的项目工作人员20名
058	民和县杏儿藏族乡太阳灶扶贫	白静芳(加)	170	帮助解决了该家庭的烧柴困难

059	民和县三川文化中心外援项目小组工作人员培训	中亚实用技术协会	3,307	强化培训了项目小组成员实施项目的能力，主要侧重于照相机、摄象机的使用和项目申请、项目实施计划的规范书写等
060	民和县三川文化中心外援项目小组活动经费赞助	何大卫(德)	1,500	帮助解决了项目小组运转项目办公室的基本开支
061	民和县中川乡朱交拉小学教学楼修建工程	加拿大基金	94,100	修建了有6个教室的两层教学楼一幢，配备了图书资料、电视、VCD以及新课桌椅等
小计			**620,855**	

2001年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
062	民和县土族民间文学及语言材料搜集	凯文·斯图亚特(美)	2,000	录像采访5位蒙古尔（土族）老人的故事
063	民和县峡口乡柴子村自来水维修	Tricia(美)	8,000	帮助维修了村里供水系统，解决了28户人家的人畜饮水困难
064	化隆县塔家藏族乡曹家小学教学设备配套	扎西才让	850	赠给了办公桌椅1套、扩音机1台，配备了炉子2套、水壶、水桶、锅、脸盆等生活用具
065	民和县官亭镇普巴农田灌溉系统改良工程	英国大使馆	88,600	在普巴河滩挖修水井一眼，泵井水至两面山腰的灌渠，同时维修了部分渠道，解决了历来浇地难的问题
066	化隆县塔家藏族乡曹家村太阳灶扶贫	Kalle Mattila (芬)	1,600	给当地介绍高性能太阳灶并惠赠了10台太阳灶，帮助解决了曹家村50多名土族人民的燃料问题
067	民和县三川地区中学生英语培训	杜梅(加)	3,000	项目共投入6000元。该项目是首次在民和县乃至海东地区聘请外籍教师，成为免费为当地初、高中学生培训英语口语的成功范例。项目小组聘请了4名来自加拿大、新西兰、美国和日本籍外教，给当地48名初高中学生培训了4周英语口语。参加培训的学生初步掌握了日常英语对话
068	民和县官亭镇河沿村山赵家雨水窖修建及抗旱作物种植	中亚实用技术协会	138,209	修建了50个水窖，种植了杏树5700株、花椒树5000株、沙棘树54000株，苜蓿以及10亩百合等
069	民和县中川乡河西村吴家玻璃钢窗温室修建	中亚实用技术协会	77,900	修建了新型玻璃钢窗温室14座，并做温室技术培训等工作

070	民和县前河乡石叠沟桥梁修建工程	英国大使馆	77,900	在石叠沟修建了长15米、宽4.2米、高12米的大桥一座，在山城根修建了长6米、宽4米、高3米的小桥一座，同时在聂家村附近修造了多处涵洞。项目为石叠沟地区900多户土族人民打下了改善落后交通条件的基础，两桥中间的4公里山路已于秋季挖通
071	民和县杏儿藏族乡大庄小学扩建工程	桥梁基金会	97,538	项目维修了旧教室12间，新建图书室（电教室）、厕所、大门、水窖、花园、乒乓球台和旗台；配备了新的学生课桌椅、书柜、部分图书资料及其他教学设备；配备了篮球架、篮球、单杠、双杠等体育器材及鼓、锣等文艺器材；配备了电脑、打印机等一套电教设备。该项目为杏儿藏族乡修建了第一个图书室，配备了杏儿学区的第一台电脑和打印机，学生有了维修一新的教室和新桌椅
072	民和县官亭镇山赵家小学新建工程	加拿大基金	113,025	该项目在新的校址修建了全新的山赵家小学，新建校舍171 m^2，其中有50m^2的封闭式教室2个， 25 m^2的封闭式教师宿舍1个， 25 m^2的图书阅览室（兼储藏室）1个，21 m^2的厕所2间；新建了诸多校园基础设施，有学校大门、新砖围墙、花园、旗台、27 m^2的戏台、乒乓球台、水窖以及教室到厕所的水泥地坪69 m^2等
073	民和县杏儿藏族乡卡洒哇村太阳灶扶贫工程	凯文 诺布	560	给卡洒哇村4户贫困人家购买了太阳灶，帮助解决了燃料缺的困难
074	民和县杏儿乡、中川乡日杂小学和朱交拉小学课桌椅配备	Kalle Mattila(芬)	3,312	给两校购置了学校急需的课桌椅20套，解决了学校日前面临的实际困难
075	民和县官亭镇寺交拉太阳灶扶贫	爱乐(芬)	800	给 5 户人家购买了高性能太阳灶五台，帮助解决了家庭燃料缺困难
076	化隆县塔家藏族乡曹家村小学新建工程	新西兰使馆	50,860	项目新建了化隆县山区一流的封闭式校舍学校，新建了教室1间、宿舍1间、图书室1间，厕所、大门、砖围墙；配备了新桌椅和床等
077	化隆县塔家藏族乡旦玛村小学新建工程	桥梁基金会	34,948	项目新建了封闭式的教室1个、宿舍1间、厕所、大门等
078	民和县民南山区太阳灶扶贫工程	芬兰大使馆	102,156	项目给民和县贫困山区购买太阳灶670台，帮助解决了当地3,500多名土族、藏族、回族和汉族的燃料缺问题
小计			**801,258**	

2002年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
079	民和县三川发展促进会办公设备资助	凯文	5,016	资助购置了数码摄像机一台，支持了促进会工作
080	民和县官亭镇山赵家太阳灶扶贫	Pearl Duncan(加)	250	给两户村民赞助了太阳灶
081	民和县官亭镇山赵家太阳灶扶贫（二）	Janice Ed Swab(加)	525	给四户村民赞助了太阳灶
082	民和县甘沟乡静宁小学重建工程	嘉道理基金会	449,800	项目修建了8间教室、1间办公室和1间阅览室的二层教学楼一幢26间、宿舍8间、食堂1间，40平方米的厕所2间、大门以及围墙，修造在当地属首例的玻璃钢窗温室并进行温室技术培训，以及配备新课桌椅和基本的教学设备
083	民和县三川地区土族语言文字整理工程	大众集团	7,000	项目资助部分三川土族青年用拼音文字撰写自己的语言材料，并资助了电脑等工作设备
084	循化县孟达乡专堂小学课桌椅配备	杜梅(加)	1,500	捐资购置课桌椅10套，解决学生站着上课的问题
085	民和县官亭镇山赵家村太阳灶扶贫	Pearl Duncan(加)	250	给两户村民赞助了太阳灶
086	民和县中川乡向阳小学扩建工程	澳大利亚大使馆	66,800	项目修建了3个教室、食堂、大门、围墙，并配备课桌椅、炉子及部分教学设备和体育器材
087	民和县三川红枫叶奖学金	加拿大大使馆慈善舞会	298,453	项目为民和县南部满坪镇、前河乡、甘沟乡、官亭镇、中川乡和杏儿乡的84所学校提供为期5年的奖学金和助学金，以激发在校中小学生的求知欲，培养三川地区学生积极向上的竞争意识，关注学习成绩良好的贫困家庭学生，全面推动三川地区教育的蓬勃发展
088	民和县杏儿乡德藏玛自来水工程	龙	2,019	项目资助德藏玛社9户藏族村民基本解决了吃水难的问题
089	民和县三川地区中学生英语培训	美国加州大学	4,000	项目为2004年夏季的三川英语培训活动提供基本活动经费
090	民和县三川地区土族语言调查	Yuha Janhunen(芬)	4,000	项目资助调查民和县土族的分布和土族语言的使用情况，已于2002年底完成
091	民和县官亭镇鲍家村失学女童资助	凯文	300	资助失学女童鲍香梅重返高中校园

092	民和县官亭镇河沿小学扩建	香港救助儿童会	103,160	项目修建了2间教室、学生厕所和教师厕所；维修4幢旧校舍440平方米；购置了图书，配备了多种文体器材
093	民和县杏儿乡峨哇小学课桌椅购置	Rayon Violet(加)	700	购置课桌椅4套，解决了课桌凳奇缺问题
小计			**943,773**	

2003年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
094	民和县杏儿乡藏英语培训	利众基金会	5,000	项目给杏儿乡大庄、协拉、胜利和日杂四村的小学高年级和初中学生提供了一次藏英口语学习机会，寒假期间举办了为期11天的藏英语培训活动。期间，青海教育学院藏英班的8名大专生志愿担任藏英语培训教师
095	民和县前河乡丰二小学重建项目	日本大使馆	321,541	项目给修建了6个教室的教学楼一幢、教师宿舍6间、办公室2间、厕所、大门、围墙等，配备课桌椅40套、办公桌椅5套、床5张，以及篮球架、单杠、双杠等体育器材
096	民和县基础生活环境改善参与性项目-太阳灶扶贫	日本大使馆	250,000	项目向民和、互助、湟中、化隆等县和甘肃省积石山县的1,500户贫困家庭发放在三川地区已推广多年、性能稳定的太阳灶。项目直接受益人达8,000人，间接受益人达50,000人。项目有效解决当地山区贫困农民因燃料缺乏所导致的生活、生产困难，大大减轻了妇女和儿童的劳动强度，增加家庭经济收入的同时提高了生活水平，保护生态环境，减少水土流失
097	民和县基础生活环境改善参与性项目-人畜饮水改良	日本大使馆	226,675	项目为民和县南部山区的320户贫困家庭及学校等单位提供资助，已修建容积为30方的雨水窖160口。项目直接受益人达1,600人，间接受益人达5,000人。项目水窖有蓄水量大、利用率高、使用方便等优点，可有效解决干旱山区人畜饮水水源缺乏的问题
098	民和县三川地区人畜饮水改良（二）	澳大利亚大使馆	40,000	项目为民和县南部山区的30户贫困家庭及学校等单位提供资助修建雨水窖30口
099	民和县南部小学师资培训项目	加拿大基金	153,320	项目通过对官亭、中川两乡镇的80名小学骨干教师的培训和项目小学持续性活动的开展，初步介绍、应用和推广参与式教学模式
100	民和县中川乡朱交拉新式厕所修建工程	英国大使馆	94,000	给中川乡朱交拉地区修建新式厕所100座，提高了人畜保健水平。500多村民受益

101	化隆县金源乡 阿吾具小学修建项目	波尔基金会	91,462	项目为修建了教室3间，教室宿舍3间，厕所，配备了篮球架、篮球等体育器材
102	民和县、化隆县太阳灶扶贫工程	芬兰大使馆	92,022	项目向民和、化隆等县500户贫困家庭发放在三川地区已推广多年、性能稳定的太阳灶。项目直接受益人达2,250人
103	民和县三川地区2003暑期英藏语培训	利众基金会	45,550	项目给民和县南部6乡镇的22所中小学校学生提供了一次英语学习机会，暑假期间举办了为期34天的英语培训活动。期间，青海教育学院藏英班的27名大专生和西北民族大学的5名大学生志愿担任英语培训教师
104	民和县官亭镇贫困学生学费资助	Pearl Duncan，Lizzie Mary Bruce(加)	405	资助官亭镇贫困山村的小学生8名，帮助他们继续接受小学教育
105	民和县官亭镇寨子村太阳灶扶贫	凯文/加拿大基金	605	项目给鲍家沙窝的4户贫困家庭购置了太阳灶各一台,23人受益.
106	民和县三促会工作经费资助	棉木基金会	8264	资助开展三川发展促进会的正常工作
小计			**1,328,844**	

2004年

编号	**项目名称**	**资助人**	**援助资金（元）**	**概况**
107	民和县三川地区学生英语培训活动	利众基金会	6,184	项目在民和县南部杏儿、中川和甘沟三乡镇的8所村小学举办了为期3周半的英语培训。期间，青海教育学院藏英班的16名大专生志愿担任了英语培训教师
108	民和县中川乡朱交拉小学残疾学生医疗支持	Kathy Morton (澳)	5,950	项目资助中川乡朱交拉村上腭裂患者朱百良（男，11岁，小学3年级学生）医疗支持,进行缝补上腭手术，并予以发音矫正训练,帮助患者基本走向健康
109	民和县官亭镇河沿小学扩建工程	香港救助儿童会	36,800	项目在2002年实施的河沿小学扩建项目的基础上，补充改善校园环境，修造花园、活动场所，维修校门，改善供水装置，购置课桌椅和教学器材。项目直接受益人为河沿小学的258名学生和11名老师

110	民和县官亭镇初级中学扩建工程	香港救助儿童会	350,000	项目投入41万元人民币（当地配套6万元）修建学生宿舍24间、学生食堂2间、学生厕所6间，总建筑面积达700平方米；购买部分教学器材。项目给民和县南部民族地区建造一所具备良好寄宿条件的新学校。项目直接受益人为学校27名教师和576名在校学生
111	民和县官亭镇鲍家小学扩建工程	香港救助儿童会	280,000	项目投入32.5万元（当地配套4.5万元）修建一幢有6个教室、1个办公室的二层教学楼，修造厕所，修缮8间教师宿舍，购买部分教学器材，显著改善当地的办学条件。项目的总建筑面积达640平方米。项目直接受益人为在校的198名学生和8名教师
112	民和县官亭镇赵木川小学重建工程	香港救助儿童会	370,000	项目投入41.5万元（当地配套4.5万元）修建580.8平方米的封闭式砖混结构综合教学楼1幢20间，砖混结构宿舍一栋5间107.2平方米，砖混结构厕所2间40平方米，修缮学校大门；配备课桌椅、图书、教学器材和体育器材。项目完全改变了赵木川地区教育的落后面貌，修造官亭地区一流的村小学。项目直接受益人为在校的220名土族学生和8名教师
113	民和县官亭镇三促会网页制作	包瑞嘉(美)	4,150	项目资助三川发展促进会设计和发布组织网页，并做信息发布等宣传工作
114	民和县满坪镇马莲滩人畜饮水改善	Jessica Priselac (美)	2,400	改造当地共用的人畜饮水泉
小计			**1,328,844**	

2005年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
115	民和县杏儿乡协拉小学重建工程	加拿大基金	296,250	项目修建14间的综合教学楼一幢，配备课桌椅20套、办公桌椅3套和床5张，并配备了部分教学器材。民和县教育局配套修建了学校大门、围墙，维修了教师宿舍。项目给杏儿学区修建了一流的村小学

116	化隆县塔加乡贡什加小学重建工程	加拿大基金	283,290	项目修建了教室一幢6间，办公室2间，宿舍2间，厕所，配备了课桌椅30套、办公桌椅3套以及炉子、床等设备，配备了篮球架，篮球、乒乓球台、鼓锣镲等文体器材。化隆县教育局配套投资5万元人民币修建了校门、围墙并配备了部分教学仪器
117	民和县三促会工作经费资助	棉木基金会	8,263	资助开展三川发展促进会的正常工作
118	民和县甘沟乡静宁小学打印机配备	8位澳大利亚朋友	1,000	资助购买点针式打印机一台
119	互助县贫困山区太阳灶扶贫项目	德国大使馆	62,000	项目向互助县丹麻镇、五十乡、松多乡和民和县峡门镇的400户贫困家庭发放在三川地区已推广多年、性能稳定的太阳灶。项目直接受益人达2,200多人
小计			**650,803**	

2006年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
120	循化县积石镇石头坡小学重建工程	加拿大基金	211,305	和循化县教育局合作修建16间教学楼一幢、教师宿舍6间、厕所、大门、围墙， 配备课桌椅、篮球架等教学设备。项目易地新建了一所崭新的村小学
121	海西州德令哈市柯鲁柯镇希望小学重建工程	加拿大基金	201,900	项目和德令哈市合作，为戈壁乡希望村修建教室5间、办公室1间、厕所2间，配备课桌椅100套、办公桌椅6套以及部分必需的教学设备
122	民和县官亭镇项目小学清洁食水工程	成长希望基金会	25,364	项目通过挖水井、配置水泵、装置滤水设施和储水箱等来完善两所学校的供水系统
123	民和县三川地区优秀学生学费资助	Peter Downie(澳)	2,733	资助数名学习优秀的山区学生
124	民和县三川山区优秀学生助学项目	Barbara(美)	1,550	资助数名学习优秀的三川学生
125	民和县官亭镇梧释小学优秀学生学费资助	Kevin(美)	775	资助数名学习优秀的学生
126	民和县中川乡民主小学优秀学生学费资助	Sigrid(美)	775	资助数名学习优秀的学生
127	民和县三川地区土族文化保护项目	棉木基金会	7,809	项目通过刻录100盘土族文化的VCD来保护和宣传土族文化
小计			**452,211**	

2007年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
128	民和县三川地区优秀学生学费资助	Peter Downie(澳)	4,843	资助数名学习优秀的三川学生
129	民和县三川大学生志愿辅导和调研活动	何乐天(澳)	9,292	资助三川大学生志愿团开展为期三周的高考辅导和三川代表社区的需求评估报告
130	化隆县金源乡安关群哇小学重建项目	青海大柴旦矿业有限公司	137,390	给学校修建3间教室、3间教师宿舍，1间图书室和师生厕所，并购买师生用桌凳、床和篮球架
131	民和县前河乡石叠沟公路建设工程	澳大利亚大使馆	60,089	项目为石叠沟地区四村开通一条通往三川地区集镇地官亭的公路，卧田村到官亭的路程由原来的40公里缩减为13公里
132	民和县中川乡录光堂农田提灌及人饮水改造项目	德国大使馆	76,600	项目给录光堂村修建扬程为130米的泵房，并配备电机、泵、引水管，泵水灌溉原水地100亩，开发新水地100亩。同时给村里14户人家拉了自来水
133	青海民间组织资源中心	欧亚基金会	2,539,614	项目为期三年，在西宁设立民间组织资源中心项目办公室，为海东地区社区和民间组织提供培训和服务，争取社区发展项目
134	甘肃省积石山县石塬乡刘安小学扩建工程	加拿大基金	200,380	项目修建了2间教室、6间教师宿舍、厕所，配备办公桌、炉子、教学设备等。当地教育局投资9万元修建学校围墙、维修旧教室并美化校园，配备电教设备一套
135	民和县三川地区小学师资培训项目	加拿大基金	114,550	项目给民和县中川乡、官亭镇、甘沟乡和杏儿乡的35名骨干教师提供培训
136	民和县官亭镇成长希望“一童一字典”工程	成长希望基金会	24,854	给五所项目学校的1985名师生赠送字典
137	民和县官亭镇成长希望学童卫生保健工程	成长希望基金会	15,000	给四所项目学校的1467名师生购置基本健康检查和医药设备
138	循化县积石镇石头坡小学图书配备	金旻宣(韩)	4,000	为该校捐赠图书五百多本，创建了一所图书室
139	民和县杏儿乡四校课桌凳配备项目	德国大使馆	22,560	共为杏儿中学、胜利、乱石头和峨哇小学捐赠学生课桌凳87套，教师课桌凳20套

140	民和县官亭镇、杏儿乡二手服装发放	凯文	0	在杏儿中学、官亭镇中心学校、峨哇小学、协拉小学、日扎小学、胜利小学、乱石头小学和大庄小学共发放服装和玩具共计1017件
141	民和县前进小学、峡口中学图书室兴办	棉木基金会	7,418	为两所学校捐赠了图书共1144本，创设了图书室，便利了师生的借阅和学习
小计			**3,216,590**	

2008年

编号	项目名称	资助人	援助资金	概况
142	民和县中川中学宿舍楼建设项目	日本大使馆	611,936	为该校修建学生宿舍楼一栋，三层共36间；当地配套资金配备学生高低床144套，资助100名学生的助学金；学生宿舍配备暖瓶、洗脸盆和窗帘
143	民和县中川乡团结村党家提灌项目	德国大使馆	73,100	给党家、吴家两社新建一个提灌站，灌溉360亩土地并解决村民饮水困难
144	民和县满坪镇、中川乡天津市刘果先生助学	刘果	800	资助两名家庭贫困、品学兼优的小学生学费。计划每年资助一次，直至上完大学
145	民和县官亭镇鲍家小学建设完善项目	成长希望基金会	40,000	维修教师厕所、教室，修建水房并装置洗手设施
146	民和县官亭镇河沿小学校舍维修及办公设备配套工程	成长希望基金会	85,000	维修学校旧校舍2680平方米，配备了办公桌10套、一台激光打印机
147	民和县官亭镇赵木川小学教室维修和厕所新建项目	成长希望基金会	75,000	新建教师厕所，维修旧教室和水房
148	民和县官亭镇中心学校旧教学楼维修及设施配套工程	成长希望基金会	372,084	维修教学楼1幢2层30间，配备120张高低床，购买烧水锅炉一台，并为每个学生宿舍购置水壶、暖瓶和水桶等
小计			**1,257,920**	

2009年

编号	项目名称	资助人	援助资金（元）	概况
149	民和县官亭镇鲍家小学视力检查	成长希望基金会	3,005	资助民和县官亭镇鲍家小学3名学生视力检查并配置眼镜

150	民和县官亭卫生院住院楼建设	日本大使馆	600,656	项目计划新建住院楼一栋三层30间共685.2平方米，资金到位一年后未能正常开工建设，最后退回所有项目资金。
151	乐都县芦花乡三川奖学金项目	张福连	40,000	为乐都芦花乡籍150名学生发放奖学金
152	民和县三川地区优秀学生学费资助	Peter Downie(澳)	4,251	资助数名学习优秀的三川学生
153	互助县丹麻镇四村自来水入户项目	德国大使馆	70,000	项目给互助丹麻镇湛家台、东索卜滩、上崖和下崖四村278户1196村民拉上了自来水，彻底解决了当地吃水难的问题
154	民和县前河乡卧田村猪舍修建项目	德国大使馆	78,400	为前河乡卧田村新建46个新型猪圈
155	民和县海东社区发展赠款	欧亚基金会	2,996,000	项目为期两年半，计划支持海东范围内的20个社区发展项目，因客观条件所限，实施进度缓慢。
小计			**3,792,312**	

2010年

编号	**项目名称**	**资助人**	**援助资金（元）**	**概况**
156	民和县北京光华公益书海工程-青海教育支持	中国光华科技基金会	280,000	给甘沟乡、官亭镇、中川乡、川口镇等地的6所学校购置了图书
157	民和县、互助县安全套和艾滋病防治知识手册	中华红丝带基金会	8,500	给民和县、互助县的民族地区发放5000枚安全套和2000本艾滋病防治知识手册
158	民和县李二堡李家水渠维修	德国大使馆	68,000	用混凝土浇筑并维修水渠850米，更换钢管180米，安全浇灌300亩农田
159	民和县中川乡祁家提灌和自来水项目	德国大使馆	77,000	给朱家岭村祁家社新建一个提灌站，灌溉360亩旱地并给村民拉上自来水
160	民和县官亭镇青海教师培训	成长希望基金会	183,460	为成长希望基金会在青海的项目学校的教师提供为期四天的师资培训，旨在提高项目学校的教育质量和师资水平，保障项目地区儿童的身心健康
161	民和县转导乡红合岘厕所修建项目	瑞士大使馆	191,100	给红合岘等地的贫困家庭修建新式厕所142座，改善山区人民的生活条件
小计			**808,060**	

第二部分 我们的项目

荷兰王国大使馆赞助项目

民和县三川山区100口雨水集流窖修建工程

I． 项目名称：三川山区100口雨水集流窖修建工程

II． 项目编号：006509/PKP/03

III．执行单位及负责人名单：

中川乡农场村一社	祁文英
中川乡红崖村崖头	王守福
中川乡红崖村张家	张有鸿
中川乡河西村吴家	吴吉英
中川乡河西村上西庙拉	李明忠
中川乡河西村下西庙拉	祁占英
中川乡光明村胡李家	李玉忠
中川乡朱家岭村朱交拉	朱学忠
官亭镇先锋村普巴乌拉	朱忠英
官亭镇先锋村帕日	何忠孝
官亭镇前进村	朱登晓
官亭镇河沿村山赵家	赵国祥
官亭镇三川文化中心	张黑虎
杏儿藏族乡乱石头村山庄	谢有才
杏儿藏族乡大庄村尕玛卡	安有志
峡口乡八大山村活仙阔诺	祁文举

IV．项目监督人：

朱永忠（老师，中川乡学区）

凯文·斯图亚特（博士，青海教育学院民族部）

V．荷兰王国大使馆赞助：105,000元（壹拾万伍仟圆）

VI．实施时间：1999年10月—2000年10月

1．项目总体目标及目标人群

1）项目总体目标

- 充分利用自然资源改善山区村民生活水平
- 为干旱山区人畜饮水提供基本保障
- 节省山村妇女大量时间，提高妇女地位
- 减少因缺水导致的村村冲突和村民间的矛盾

- 减少驮水牲畜（驴、骡）的饲养头数
- 女童勿需到泉边等水，更多的山区女童可上学

2）项目目标人群

（a）地理概况

青海省民和县的土族集中居住在该县南部的五大堡三川。行政上该地区分中川乡、官亭镇、峡口乡、杏儿藏族乡、甘沟乡和前河乡。除中川、官亭、峡口三乡镇的部分村子地处黄河流域的川水地区外，多数土族村庄座落在张交拉、八道拉、杨交拉、西庙拉、朱交拉、安克哲、柴子拉、陈交拉、安超拉等山头以及民主沟、石叠沟、胡兰城沟、卡地嘎沟、梧释沟、普巴沟以及杏儿沟。山区的很多土族村子交通困难，经济落后，人畜饮水紧张。

(b) 人畜饮水困难

五十-八十年代，当地的原始森林受到人类砍伐的严重破坏。难以维持温饱且人口急剧增加的人们使众多的森林绿地变成了荒山，遭到破坏的生态影响着这一带的气候。旱季干热无雨，雨季却洪水成灾。反常的气候越来越严重地破坏着当地的植被，水土流失严重。尤其严重的是，多年严重的旱情导致了山区村子的泉水越来越小，有的水源已经干涸。人畜饮水面临着严重困难。

(c)目标人群概况

地名	村名	人数/户数/水窖赞助数	地理位置	饮水困难
一社	农场	230人/48户/14口	朵郎山脚/旱台/中川乡东部	村附近没有水源。有三个月靠灌渠水生活，雨季靠简易围堵的涝坝水，很不卫生。大半年每日至少花1个小时时间从2公里之遥的文家沟担或驮来一担水
鄂家旱台	美一	16人/4户/2口	朵郎山脚/旱台/中川乡东部	村附近没有水源。有三个月靠灌渠水生活，雨季靠雨水。大部分时间每日花1个多小时去鄂家泉驮来一担水
崖头	红崖	208人/46户/13口	胡郎山脚/旱台/中川乡北部	村周围无任何水源。雨季吃雨水。往年夏、冬季的8个月，村民去离村4公里的大马家或清泉拉水，一趟化3个多小时。农忙季节，白天干活，夜晚忙乎着拉水。因日夜操劳，有几个村民在晚上拉水途中，睡意中不慎拌倒，其中两人还受了重伤。
向阳小学	向阳	95人/1学校/1口	胡郎山脚/旱台/中川乡北部	师生用水很困难。值日生经常打扫时不洒水，灰尘满院。学生饮用水每天从家里带，老师常去村民家里要水喝。校园内绿化多是靠雨水，干旱年间很难保证。
张家	红崖	40人/12户/4口+自来水	李交拉山脚/大马家沟/中川乡北部	村附近没有水源，饮水主要靠大马家河水。夏冬季，沿沟村子引河水浇地，村民只得去2公里远处的大马家驮水。村里人有一半时间为水奔忙。
吴家	河西	70人/15户/	西庙拉山腰/	村附近没有水源。村民每天早晚下山去大马家

		8口	大马家沟/中川乡西北	河滩挑水或赶牲口驮水，化40多分钟。雨季，洪水常泛滥河道，村民只得去白家泉驮水，一趟需一个半小时。日常生活用水很紧张。
上西庙拉	河西	58人/10户/5口	西庙拉山头/中川乡西部	中川乡的最偏僻山村之一。村附近泉出水量有限，村民生活用水主要靠1999年利众基金会赞助修建的雨水窖。为了彻底解决贫困山村的人畜饮水困难，在海拔较高的山头开辟菜篮子工程基地，特选该村试点。
下西庙拉	河西	35人/6户/4口	西庙拉山腰/中川乡西	同上
胡李家	光明	60人/15户/1口井	川水/中川乡西部	当地部分村民主要靠自家井水或灌溉渠水。一部分村民无能力打井，吃水困难，需跑东家要，跑西家挑。
朱交拉	朱家岭	45人/8户/15口	朱交拉山头/中川乡西北	中川乡的最边远山村。村里水源离村较远，出水量有限。生活用水主要靠利众基金会于1996年赞助修建的利众泉和1999年赞助的雨水窖。为了彻底解决贫困山村的人畜饮水困难，在海拔较高的山头开辟菜篮子工程基地，特选该村试点。
普巴乌拉	先锋	51人/11户/7口	普巴乌拉山头/官亭镇西北	村子附近没水源。原有的自来水因水源处理不当而常常断水，村民只有去远处驮水，化很多时间。为了完全改善饮水困难，村里修建了水窖，维修了自来水入水池
帕日	先锋	153人/34户/1口蓄水池	安克哲山腰/官亭镇西北	村里有从银洞山引来的水源一处，蓄在一小水池内。这多年人口增长快，水量受干旱天气变小，生活用水不够。部分人只得去结龙村挑水，一趟需半个多小时。农忙时节，傍晚时村民同时去背水时，问题更多。
红台/结龙	前进	245人/60户/20口+1自来水	安克哲山腰/官亭镇西北	各村有从银洞山引来的自来水蓄在小水池里。这多年人口增长快，水量变小，生活用水紧张。农忙时节，村民经常到临村找水。尤其困难的是安家头社，一驮水需要化1个多小时。
山赵家	河沿	40人/1学校/1口	安超拉山头/官亭镇西	师生用水很困难。除了下雨天，值日生打扫时没水洒，灰尘满院。师生饮用水都从家里自带。
文化中心	官亭	16人/4户/1口	别落山脚/官亭镇街道	现有的自来水时通时断，特别是夏季暴雨洪水时节常被冲断。像1999年夏，自来水管一断停水3个多月。附近没泉水，生活用水只好靠买，一担水5角。
山庄	乱石头	101人/22户/1口泉	乌兰塔石山头/	吃水紧张是村里老大难。水源在村下1公里处，来回需40分钟。夏秋季村民常赶牲口去3公里远

			杏儿乡东	的崖寺附近饮水，一趟需1个半小时。冬季，除了给骡驴分给少量泉水外，山羊等只有吃雪充渴。因近年干旱缺水，村民有的迁往他地，有的只好用山羊换粮吃
尕玛卡	大庄	5人/1户/1口	乌兰塔石山根/ 杏儿乡南	户主安有志于93年摔伤致残，高位截瘫，完全失去自立能力，时刻离不开其妻子的照顾和料理。为了生计，其子卓玛本幼年出门挣钱，常年在外。家里劳力有限，吃水困难。
活仙阔诺	八大山	25人/1学校/1口	卡日阿叔大山头/峡口乡东北	师生用水很困难。除了下雨天，值日生打扫时没水洒，灰尘满院。师生饮用水都从家里自带。
合计		**1493人/299户/97口水窖+ 1口井+2处自来水+2泉**		

2.原计划项目实施活动

时间	项目活动
1999 年 6 月	上报申请书给荷兰王国大使馆
1999年11月前	荷兰王国大使馆批准项目
1999年11月	同项目受益村村民探讨有关项目事宜，初步议定荷兰水窖的修建计划，并在少数村子搞试点修建
1999年12月	各村村民开始准备水窖修建材料水泥、沙料、铁门等
2000年3月	荷兰水窖修建工程从农场村开始，并依次往西修建，施工期3个月
2000年6月	水窖修建竣工
2000年5-8月	水窖投入使用，监督人视察项目村并作质量验收
2000年9月	书写项目总结报告给荷兰王国大使馆

3. 原项目申请和预算中的变动

1） 原项目申请的预算

项目材料	数量	单价	价值（人民币）
水泥	30 袋	16.00	480
砖	150 块	0.20	30
钢筋	20 公斤	3.00	60
砂	14 车	30.00	420
铁门	1	60.00	60
1水窖合计			**1,050**
100 水窖合计			**105,000**

2) 项目实施中的实际开支和变动

项目材料	数量	旱台片单价	旱台片价值	山区片单价	山区片价值
水泥	32袋	15.5元	496元	16.5元	528元
砖	150块	0.18元	27元	0.2元	30元
钢筋	20公斤	2.5元	50元	2.5元	50元
砂	13车	25元	325元	30元	390元
铁门	1	60元	60元	60元	60元
旱台片1水窖价值			958元		
山区片1水窖价值					1058元
旱台片37水窖价值			35,446元		
旱台片63水窖价值					66,654元
100口水窖总造价					102,100元
项目负责人差旅费					1,400元
2处自来水塑料管					1,500元
共计					**105,000元**

3) 当地村民的参与情况

项目	数量	单价	合计
技工工资	8工日	20元	160元
伙食			120元
义务工	70工日	15元	1,050元
1个水窖修建户投资			1,330元
其中：资金=280元；义务劳动=1,050元			
100个水窖修建户投资合计			**133,000元**
其中：资金=28,000元；义务劳动=105,000元			

4.项目实施活动

时间	活动	参与人
99年6月	上报申请书给荷兰王国大使馆	朱永忠，凯文
10月27日	荷兰王国大使馆批准项目并签定项目实施合同	Mr. E.H.W. van der Akker Mr. Kevin Stuart
11月初	同项目受益村村民探讨有关项目事宜，初步议定荷兰水窖的修建计划	朱永忠

11月1日	帕日村村民开始修建荷兰赞助蓄水池	祁维铭，何忠孝
11月15日	为争取荷兰水窖项目，中川乡旱台地区农场、红崖张家等村村民开始提供义务劳动修挖田间农路和通村车路	祁文英，王守福 张有鸿
11月25日	农场村民开始挖水窖坑，先后历时6天	祁文英，王福林
11月28日	第一批水窖受益村（农场、崖头、吴家、张家等）村民开始准备水窖修建材料水泥、沙料等	祁文英，王守福 吴子良，张有鸿
12月8日	项目监督人视察农场、红崖等地，检查村民义务修路情况并作录像记录	朱永忠
2000年2月5日	第二批水窖受益村（西庙拉、朱交拉、普巴、山庄等）村民开始挖水窖坑	各村村民
2月15日	第二批水窖受益村民开始准备水窖修建材料沙料、水泥等	祁占英，朱学忠 朱忠英，谢有财
3月1日	荷兰水窖修建工程从农场村开始，并依次往西修建，施工期3个月	各村项目负责人
3月6日	项目监督人视察农场、崖头村民浇铸水窖的劳动场景并作录象记录	朱永忠
3月11日	官亭镇先锋村普巴二社的项目负责人赴张家施工现场实地考察	朱孙子喜， 李新辉
3月26日	农场村14口水窖修建竣工	祁文英，王福林
4月15日	第三批水窖开工工作在官亭镇前进村展开，该工程于5月28日竣工	朱进忠，朱登晓
4月18日	农场村民灌入黄渠2和3支渠的灌溉水，荷兰赞助的水窖正式开始给全村村民提供便利的人畜饮水条件。其中有一组家庭家家拉上了自来水	农场村民
4月20日	张家、崖头村村民水窖里灌入从大马家河滩引来的渠水。张家村每家每户拉上了自来水，村民完全摆脱了吃水难的历史困难	张有鸿，王守福
5月4日	项目监督人视察了前进村，检查第三批水窖修建情况	朱永忠，朱金良
7月20日	当地干旱了大半年后下了第一场大雨。各山村的水窖开始灌入雨水。荷兰赞助水窖开始全面提供便利服务	各村水窖负责人
8月23日	项目负责人去各个项目村子检查半年来荷兰赞助水窖的使用情况	朱永忠，朱忠英 朱学忠，朱金良
10月5日	书写项目总结报告	朱永忠，凯文
10月25日	递交项目总结报告给荷兰王国大使馆	朱永忠，凯文

5. 项目实施过程中遇到的难题

水窖修建项目遍及中川、官亭、峡口、杏儿四乡镇。在一些村成功实施后，当地所有的土族、藏族同胞认识到挖修水窖是解决干旱山区人畜饮水问题的唯一解决办法。越来越多的村民来申请更多的水窖。

第三批水窖修建工程中，前进村邀请的技术工张有鸿先生（张家村负责人）不慎从施工架上严重摔伤，住院医治无效。项目资金的银行利息及所有节约资金共1500元用于病人的医疗费用补助。

所有的项目资金没有到位。因当地人无能力作材料购买及运费方面的资金填补，项目负责人在工作安排及管理当中困难较大。

6. 项目实现目标与原计划目标的对比

项目的成功实施实现了原计划目标

7. 对项目目标人群的影响

1） 当地村民闻知荷兰王国大使馆批准了干旱山区的水窖项目，作为回报，项目负责人踊跃组织，全村村民积极参与，为村里公益事业提供义务劳动。以下四村共计投入劳力 880 多个，折合人民币 13,200 元。

☆农场村：村里投入300多劳力修挖了两条田间农路，一条放牧牲畜用的山路。

☆崖头村:村民投入380多劳力修挖2条田间农路(长约2500米)，1条放牧牲畜用山路。

☆张家村:村民投入80个劳力挖宽填平通村公路50多米。

☆吴家村:村民投入120个劳力筑造村学校围墙60米。

2） 农场和红崖两村每年有 2-3 千多元价值的牲畜滚死在村后狭窄的山路上。两村修挖了放牧用山路后，免去了该后顾之忧。

3） 在项目实施过程中，我们要求了当地技术工负责工程质量，村民自行负担所有劳动及技工工资、伙食开支，并鼓励第二批水窖修建村负责人去第一批水窖修建村现场参观学习，第三批水窖修建村请第一组水窖修建大工作技术指导。在相互的交往中，加深了当地村民间的理解和友谊，在互相帮助和支持的气氛中完全保障了蓄水窖的质量，同时给当地培养了一批精干的水窖建筑师。

4） 极高地调动了当地村民通过国外资金的援助和自己的努力来摆脱贫困落后面貌的积极性。要求申请更多外援项目的村民越来越多，在三川地区掀起了竞争搞外援项目的热潮。

8. 项目已实现目标的总结

- ✓ 项目成功地修造了 97 口水窖，2 眼泉，打了 1 口井，拉了两处自来水。299 户山区家庭和单位参与了该水窖修建工程，1493 人已受益于荷兰王国大使馆赞助的水窖项目。自从今年下了第一场雨后，牲口没有再赶到远处饮水。减轻了人和牲畜每天一两个小时的劳动。以前挑 3 担水的家如今只需挑 1 担。山里的妇女们说，自己真正过上了幸福的生活。
- ✓ 生活条件差的山里人家家能吃上自来水，这在当地也是稀罕事。
- ✓ 为在海拔较高山头开辟菜篮子工程的小基地，在朱交拉、西庙拉两地打下了能保证水的基础。勤快的人家种上了各种蔬菜，山里人正在改写着靠天吃饭的历史。
- ✓ 多村间的合作互助，加深了村民间的友谊，保障了蓄水窖的质量，同时给当地培养了一批精干的水窖建筑师。
- ✓ 极高地调动了当地村民通过国外资金的援助和自己的努力来摆脱贫困落后面貌的积极性 。近日要求申请更多外援项目的村民越来越多,在三川地区掀起了竞争搞外援项目的热潮。

9. 其他评论和提议

- ✓ 衷心期望荷兰王国大使馆在当地做更多的水窖投资项目。
- ✓ 可能的话，项目结束之前让所有的资金到位。
- ✓ 让受益单位和人群提供适当的义务劳动，来帮助改善当地的环境条件，以保证当地人对赞助项目的重视和积极参与。

项目执行者:

祁文英	王守福	张有鸿	吴吉英
李明忠	祁占英	李玉忠	朱学忠
朱忠英	何忠孝	朱登晓	赵国祥
张黑虎	谢有才	安有志	祁文举

签字：

_____ _____ _____ _____

_____ _____ _____ _____

_____ _____ _____ _____

_____ _____ _____ _____

项目监督人：朱永忠　　凯文·斯图亚特

签字: _____ _____

日期：2000年10月20日

德意志联邦共和国大使馆赞助

民和县中川乡朱家岭村祁家提灌和自来水项目

第一部分：项目活动报告

一、项目概况

1	项目编号	SC159
2	项目名称	民和县中川乡朱家岭村祁家提灌和自来水项目
3	实施时间	2010年5月-2010年10月
4	实施地点	青海省民和县中川乡朱家岭村祁家社
5	申请单位	民和县中川发展小组
6	申请人	祁宾祥　　朱学忠
7	援助单位	德意志联邦共和国驻华大使馆
8	援助资金	77,000元
9	受益人	中川乡祁家村3个社55户251人
10	当地配套	30,770元
11	执行组织	三川发展促进会
12	执行负责人	朱永忠
13	项目监督人	朱建西
14	项目目标	1. 为祁家村民创造可持续发展的谋生路径； 2. 为 55 户 251 人和 400 多头牲畜提供充足水源； 3. 减轻妇女老人负担，根本上提高村民生活水平； 4. 明显减轻村民浇地的劳动量，轻松完成灌溉任务。

二、背景介绍

祁家村位于青海省民和县南部，距县城川口镇有80公里，距省会西宁190公里。该村有55户251口土族村民世代居住，农业收入和外出务工是当地人的主要经济来源。村里耕地有限，吃粮主要靠村子周围的250亩旱变水地的产出。多年来，艰难地用原有系统灌溉，但因设备陈旧和老损，维修成本极高，且效益低，每次灌溉需要耗费大量的人力物力。夏秋季节，村里的男劳力都外出打工，吃水需要到600多米远的泉里提取，妇女和老人的生活负担较重。

三、前期准备

2009年10月，中川发展小组向SDA递交了提灌和自来水项目申请。

2009年12月，SDA项目官员到祁家村实地考察，完善项目申请书。

2010年1月，整理后的项目申请书递交给德国大使馆。

四、项目管委

姓名	职务	职责
朱永忠	SDA会长	项目总负责
朱建西	项目助理	项目监督
朱学忠	项目顾问	项目指导
朱忠英	财务顾问	项目财务指导

祁国民	项目主管	负责实施
祁宾祥	主管助理	总协调
祁百家	祁家社长	义务工安排
朱吉焕	祁家村民	工作记录
朱长胜	祁家村民	工作协调
祁俊山	技工	工程施工质量、技术监督

五、项目实施

2010年5月，德国大使馆批准了祁家提灌和自来水项目。项目管理委员会召集会议，初步规划项目工作并做分工。

2010年6月，项目资金到位。SDA委托朱学忠、朱忠英先生协助祁家村民开展项目工作。

2010年7月10日，祁家村民正式启动提灌和自来水项目，开始挖水窖坑并开始水泵房修建和水井挖修工程。村民的参与积极性高，前期工程进展顺利。

2010年8月11日，SDA邀请赵占明先生陪同项目管理委员会成员前往兰州购买水泵、电机、水管等主要提灌设备。

2010年8月，项目管理委员会多次召集碰头会，互相交流项目信息并提出改善意见。村民义务工投入很积极。

2010年8月18日，成长希望基金会董事局领导一行四人视察祁家提灌和自来水项目工程，肯定了项目中村民的高度自主参与就是项目的成功所在。

2010年9月，村民完成引水管道挖埋工作，项目主体工程完工。村民先后投入义务工380工日，配套投入砂石料20方。

2010年9月15日，祁家村民试水成功，全村人吃上了清洁的自来水，开始受益于提灌和自来水项目。

2010年10月10日，项目管理委员会全面评估项目，工程验收合格。

2010年10月，递交项目总结报告书。

六、项目挑战

1、资金有限，节源开流

在当地修建一个小提灌工程，一般预算在15万元左右，而祁家提灌和自来水项目面对物价上涨等挑战仅用一半的资金完成了项目内容。祁家村民自然地承担起了项目责任，加大了当地的配套投入力度。

2、恰逢农忙，工期紧张

祁家村小人少，夏秋季节好多年轻人外出打工，七八月份恰好是当地农忙季节，这给项目施工带来了一定困难。当地项目负责人动员外出村民尽早返乡参与项目劳动，得到了村民的积极响应。

七、项目效益

1、便利的农田灌溉减轻了村民负担，提高了农业收入

新建的祁家饮水灌溉系统能够浇灌村里农田250亩和各户人家的菜园，小麦产量由原来的亩产100公斤增加到350公斤，人均增收250公斤。村民不再像以前一样每年为了灌溉问题耗费大量财力物力，新灌溉系统能在20天内完成村里所有农田的一次灌溉作业。

2、项目解决了村民饮水困难，提高了妇女地位

饮水灌溉项目基本解决了祁家村民用水困难，祁家村户户通上了自来水，不需要到600多米远的泉里挑水，很大程度上解放了村里妇女的苦力。村民有便利充足的自来水源，可以养殖牲畜和种植蔬菜，户收入最少可增300元。

第二部分：项目财务报告

一、项目预算

	材料	数量	单价	合计（元）
1	水井	1口	15,000	15,000
2	水管 （ #110）	350 米	40	14,000
3	电机 （20KW）	1台	11,000	11,000
4	泵	1 台	14,000	14,000
5	水泵房用砖	8000块	0.40	3,200
6	水泵房盖板	10块	60	600
7	水泵房其他材料			3,000
8	水泥	30 吨	500	15,000
9	砂料	25方	80	2,000
	总计			**77,800**

二、实际开支

类别	说明	金额	票号	时间	合计
1 水井	修挖1口井，深25米	12,000	01	2010-08-10	12,000
2 水管	塑料管1122公斤	12,342	02	2010-08-13	14,001
	塑料管接头+胶管	490	03	2010-08-13	
	塑料管各种接头	1,049	04	2010-08-13	
	加工管接头	120	05	2010-07-16	
3 电机	11千瓦电机一台	11,000	06	2010-08-13	11,000
4 泵	潜水泵 200QJ2U一台	14,000	06	2010-08-13	14,000
5 泵房用砖	红砖8000块/0.32元	2,560	07	2010-08-18	2,560
6 泵房盖板	4米10块，3.8米9块	2,430	08	2010-07-25	2,430
7 水泵房其他材料	门窗	560	09	2010-08-09	4,107
	12#钢筋、8#钢筋等	3,237	10	2010-07-17	
	灰桶、白灰、塑料等	310	11	2010-07-25	
8 水泥	购25吨，每吨490元	12,250	12	2010-07-18	12,250
9 砂料	大沙35方 细沙15方	1,600	13	2010-08-16	1,600

10 运费	兰州—官亭材料运费	1,000	14	2010-08-14	3,055
	钢管、搅拌机运费	650	15	2010-07-25	
	砂料、砖等材料运输	610	16	2010-08-20	
	水泥、砂料等材料运费	795	17	2010-08-20	
合计					**77,003**

三、当地配套

类别	说明	数量	单价	合计
劳力	劳力	380天	60	22,800
材料	砂石料	20方	50	1,000
	电线	60米	12	720
	技工伙食	22天	40	880
资金	技工工资	20天	100	2,000
	交通费			1070
	管理开支(来客接待、出差食宿)			2,300
共计				**30,770元**

Kadoorie Charitable Foundation Assisted Project

Jingning School Reconstruction

Part I: Project Activity Report

1. Project Name: Education and Health Improvement Project: Jingning School Reconstruction

2. Project Location: Jingning Village, Gangou Township, Minhe Hui and Mangghuer (Tu) Autonomous County, Qinghai Province

3. Project Intermediary: Qinghai Local Development Network / Dr. Kevin Stuart

4. Implementing Organization: Sanchuan Development Association (SDA)

5. Project Donor: Hong Kong Kadoorie Charitable Foundation (KCF)

6. KCF's Total Donation: 449,800 *rmb*

7. **Project First Instalment:** 381,820 *rmb*

8. Date First Instalment Received: May 10, 2002

9. Project Second Instalment: 23,000 *rmb*

10. Date Second Instalment Received: November 29, 2002

11. Date Project Began: May 22, 2002

12. Date Project Medium Report: October 10, 2002

13. Date Project Final Report: February 15, 2003

14. Project Aims:

- Construct a new school and adult education facility with basic teaching condition in South Gangou Township
- Increase the percentage of school age children attending school
- New classrooms and quarters equipped with basic teaching equipment
- Improve local education quality
- Introduce greenhouse agriculture techniques to remote mountain areas
- Better educated students will work harder to alleviate local impoverished living condition

15. Project Beneficiaries:

320 students and 11 teachers in the school benefit directly from the project and 1,180 Jingning villagers and the students and villagers from four neighbour villages are longterm indirect beneficiaries.

16. Project Responsible Persons: Zhu Yongzhong, Kevin Stuart Ph.D.

I. Project Implementing Summary

SDA organized a project committee of approximately 5 respected and capable villagers and schoolteachers to be responsible (see Appendix I). SDA monitored the project and encouraged villagers to work hard and make the project a complete success.

The project started work on May 22, 2002 with KCF support and the active co-operation from project multiple partners of Jingning villagers, Gangou Township Government officials, Minhe Education Bureau, and SDA. During the past eight months, we:

- Constructed a 648 m^2 2-storey building with 8 classrooms, 1 teachers' office and 1 reading room
- Constructed a 42 m^2 2-room toilet
- Constructed a building with 8 teachers' quarters and 1 dining room
- Constructed a steel-glass greenhouse in the schoolyard
- Constructed two brick-concrete table tennis platforms
- Constructed a flag platform, a stage and two gardens
- Constructed a school gate and 118 meters of school surrounding wall
- Purchased 20 solar cookers for local poor families
- Purchased 35 sets of students' desks and stools, and 10 sets of teacher's desks and chairs
- Purchased two bookshelves and reading materials
- Purchased PE equipment of 2 basketballs, set of basketball backboards, parallel bars, horizontal bar and table tennis bats
- School has running water in the schoolyard
- Compiled a booklet of basic greenhouse knowledge

II. Project Activity

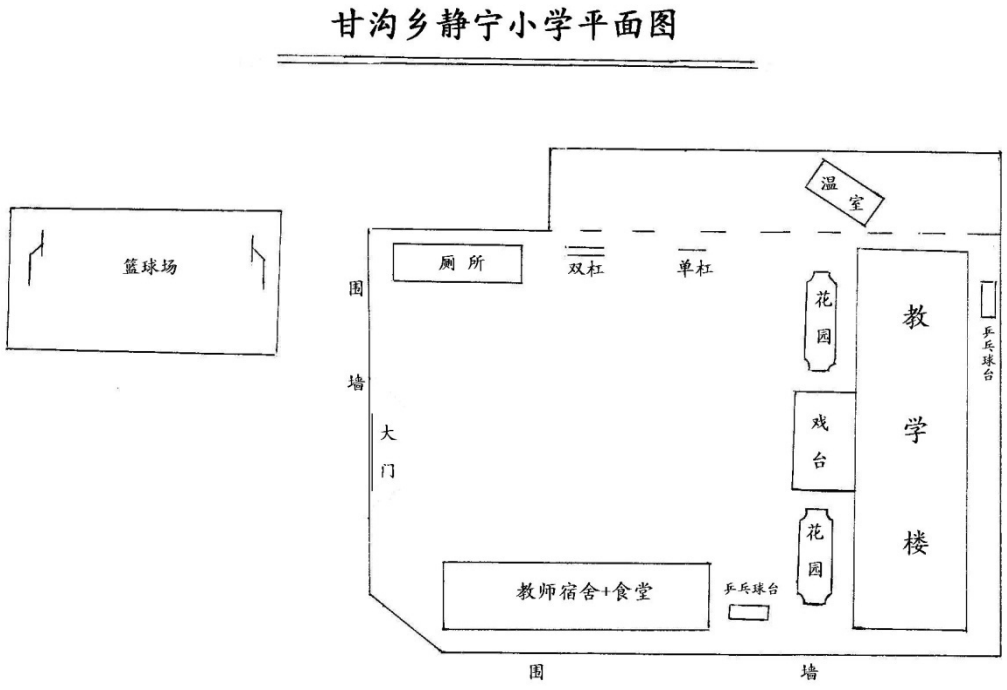
- May 2002, villagers provided labour to prepare school construction sand and stones
- June 2002, school project started work to construct the teaching building and toilet; the American Ambassador to China, visited the Jingning School Project
- July 2002, finished the main construction work of the teaching building and toilet, began to plaster walls
- August 2002, began to construct teachers' quarter building; Ordered students' desks and stools
- September 2002, installed window glass in the teaching building; began to plaster the teachers' quarter building; greenhouse construction began; ordered teachers' desks and chairs
- October 2002, finished the construction work on the teachers' quarter building and greenhouse; built school gate; submitted project medium report to KCF
- November 2002, school construction work finished; students' desks and stools, teachers' desks and chairs and some PE equipment sent to the school
- December 2002, held the school reconstruction project closing ceremony; compiled a booklet of basic greenhouse knowledge
- January 2003, project evaluation
- February 2003, project final report

III. Project Log

Date	Activity	Participant
May 10	SDA received project funds	Zhu Yongzhong
May 22	Villagers began to prepare sand and stone for the construction and finished by July 20	Qiao Zhanying Gan Wendei
June 2	Construction work began	Zhu Xuezhong Zhang Ming
June 4	Project supervisor visited project site to monitor project preparation work	Zhu Yongzhong Xenia de Heering
June 5	County Education Bureau leader came to decide the location of the new school teaching building	Bai Fulai Zhu Yongzhong
June 9	Mr. La from the Qinghai Provincial Civil Administration Bureau, Mr. Wu from the Qinghai Provincial Government, and Mr. Chen, a reporter from Qinghai TV visited the school project for the project opening ceremony at Jingning School	La Yingcai Wu Xinde Ma Qixiong Chen Xuejiao
June 11	Began to construct 2-storey building foundation	Wang Weisheng Wu Yongren
June 25	Began to construct concrete beam of first storey	Zhang Ming Zhang Xinzhong
June 26	The Honourable Clark Randt, American Ambassador to China, visited the Jingning School	Clark Randt Zhu Yongzhong
June 26	Began to construct toilet	Zhang Ming Zhu Xuezhong
June 30	Project supervisors visited project site to inspect construction quality	Zhu Zhongying Zhu Yongzhong
July 8	Mr. Yang, Editor, China Development Brief, visited Jingning School	Nick Yang Zhu Yongzhong
July 18	Jingning Teaching Building main construction work finished	Xu Zuoqing Zhang Ming
Aug. 3	Began to paste ceramic tile and set coloured glaze	Wang Weisheng He Jinyuan
Aug. 7	KCF program manager visited Jingning School Project	Ronald Li Kevin Stuart
Aug. 26	Began to construct teachers' quarter	Xu Zuoqing Zhang Xinzhong
Sept. 15	Main construction work on teachers' quarter building finished	Zhang Ming He Jingyuan
Sept. 18	Canada Fund coordinator, Ms. Duthie, visited Jingning School	Meaghan Duthie Zhu Yongzhong
Sept. 22	Began to paste ceramic tiles on teachers' quarter building, installed	He Jinyuan

	window glass and paint	Long Shixian
Sept. 25	Began to build greenhouse wall	Wu Jiying
Oct. 23	Began to construct school gate	Zhang Ming
Oct. 28	Greenhouse construction work finished	Wu Jiying
Nov. 10	Began to construct school surrounding wall, finished on November 22	Zhang Ming
Nov. 26	Students' desk and stool, teacher's desk and chair and PE equipment sent to the school	Gan Haizhong Zhu Xuezhong
Dec. 1	School reconstruction project closing ceremony was held by the villagers, teachers, students and guests; leaders from Minhe County Government, Minhe Education Bureau, four other county bureaus, Gangou Township Government, Gangou Township Education Committee participated the ceremony	Zhang Yongshun Lv Jianzhang Ma Changqing Chen Xuehua Bao Haixiao Ma Xiaohui Xing Zhonghong
Dec. 20	A greenhouse reference book was compiled by SDA	Bai Yucheng Zhu Yongzhong
Jan. 14, 2003	Project evaluation	Zhu Yongzhong Gan Haizhong
Feb. 15	Project final report	Zhu Yongzhong Kevin Stuart

IV. New School Diagram



V. School Building Construction Quality

On the basis of implementing Zhujiaola School Enlargement Project in 2001, Jining School Project Management Committee, with participation from SDA and local managers, took responsibility for purchasing construction material and monitoring construction quality. The committee purchased premium quality construction material and invited high-level construction experts to do the construction.

Four main members from the committee were organized as a project special supervision group. Their work was supported by the county education bureau. After the main construction work was done, the committee invited local construction experts to evaluate the construction quality.

VI. Guaranty on School Building Construction Quality

SDA and its precursor - Sanchuan Development Project Group - organized and trained a number of skilled construction workers in the course of implementing construction projects in several townships over the last several years. SDA organized the best ones as the Sanchuan Construction Team through strict inspection and examination. Sanchuan Construction Team did Zhujiaola School Teaching Building Construction and Shanzhaojia School Reconstruction projects that were both sponsored by the Canada Fund in 2001.

Sanchuan Construction Team carries out its work according to the high standards stipulated by SDA. Before we initiated the project, SDA signed a contract with Sanchuan Construction Team to better ensure construction quality. The Project Management Committee organized a special supervising group and invited local construction experts to inspect the construction quality during the main construction stages. SDA required the local project managers to participate in purchasing construction materials and ensure all the materials were of the best local based quality. The project management committee took responsibility to provide the construction materials.

VII. Problems encountered in the project

1. School construction began in the rainy season. Rainwater washed away the road to the village several times. The construction team had to rush to repair the road to ensure receipt of construction materials
2. Jingning Village is located in Kadikawa Valley and poor transportation conditions are the norm. Such main construction materials as bricks and concrete boards were purchased from Dahejia Township, Jishishan County, Gansu. Long distance transportation caused higher construction costs.
3. Due to local needs, Jingning teachers and students moved into the new teaching building for class in mid-September. This influenced the work of the construction team.

VIII. Local contribution: 106,878 *rmb*

- Jingning villagers: 54,378 *rmb*（=3,021 days labour）
- Gangou Township: 38,500 *rmb* (for teachers' quarter construction, surrounding wall and plastic pipes)
- Minhe County Education Bureau: 6,000 *rmb* (desks and stools)
- Sanchuan Development Association: 8,000 *rmb*

IX. Running water at the School

With support from Gangou Township Government and the County Water Affairs Bureau, project local

managers got running water for the school and the two neighbour villages from Luermang Huohuo, which is 3,800 meters away. Gangou Township Government provided all the plastic pipes valued at 15,000 *rmb* and the villagers provided 500 days of labour for the running water project. The project provided enough water for school construction and also guaranteed drinking water for the school and the villages in the future.

X. School will enlarge after the project

There are presently 280 students in Jingning Primary School--159 boys and 121 girls. More children will come to study in the new school with much better school conditions from this year. Gangou Township Education Committee incorporated Qianjin Primary School, a small neighbour village school, into Jingning School in November 2002. According to recent planning, Gangou Township Education Bureau will set up 1-2 classes of junior middle school in Jingning beginning in the next school year. The student number will increase to 320-350 in a year. More pupils from the village and more students from Minzu, Dongshan and Tuanjie administrative villages have requested to study in Jingning Primary School. Jingning School will expand into a large village school with a large number of students.

XI. School will become the centre of the village

Jingning villagers will carry out community activities at the school, such as village meetings, village committee meetings, students-parents meeting and village sports meetings. The greenhouse will become the classroom for some villagers to learn basic greenhouse knowledge.

XII. Impacts on women and girls

Traditionally, local education regards men as superior to women. Not all girls from the area can go to school. A large number of mothers are illiterate in this area. More girls can come to the new school and more girl students can have a junior middle school education in the village. The new school will provide better education for girl students with superior school conditions. Women provided the main part of the labour in the project, and the project will increase the voice and status of women through the education of girls.

XIII. Special visitors'

Local provincial leader, Mr. La Yingcai:

"If we want to free ourselves from poverty, we must improve our education in advance. Jingning School Project will construct a solid foundation for basic education in the Kadikawa Area." He also encouraged the villagers to devote themselves to local education development. (June 9, 2002)

American Ambassador to China, the Honourable Clark T Randt:

"Thanks for your warm welcome! I'd like to express my admiration for KCF, SDA and the local government, without whose support, this wonderful school wouldn't be possible. I am very impressed with what I've seen here today and hope it is building a better and a brighter future for all of you." (June 26, 2002)

Editor of China Development Brief, Mr. Nick Yang:

"The way to implement the project is sensible and practical, and the project effect will be great." (July 8, 2002)

Canada Fund coordinator, Ms. Meaghan Duthie:

"The project is designed and implemented perfectly from school building construction to teaching equipment purchasing, from toilet to greenhouse, from school gate to the surrounding wall. Multiple partners are actively participating in the project work and it will be a very successful project." (September 18, 2002)

Part II: Project Financial Report

1. Project Name: Gangou Township Jingning School Reconstruction

2. Project Implementing Organization: Minhe County Sanchuan Development Association

3. Project Implementing Period: May 2002 – February 15, 2003

4. KCF's Donation: 449,800 *rmb*

5. Received Project First Instalment: 381,820 *rmb*

6. Received Project Second Instalment: 23,000 *rmb*

7. Project Third Instalment: 44,980 *rmb*

8. Project Budgeted Cost: 514,000 *rmb*

9. Project Real Cost: 556,678 *rmb*

10. Local Contribution in Budget: 64,200 *rmb*

Jingning Villagers: 34,900 *rmb*
Gangou Township Government: 15,000 *rmb*
Minhe County Education Bureau: 6,300 *rmb*
Sanchuan Development Association: 8,000 *rmb*

11. Local Actual Contribution: 106,878 *rmb*

Jingning Villagers: 54,378 *rmb*（3,021 days labour）
Gangou Township Government: 38,500 *rmb*
Minhe County Education Bureau: 6,000 *rmb*
Sanchuan Development Association: 8,000 *rmb*

13. Project Original Budget

	Quantity	Price	KCF	Local
1.0 School and Adult Education Facility				
1.1 classrooms	8 x 60 m^2	550 per m^2	264,000	
1.2 teachers' office	1 x 40 m^2	550 per m^2	22,000	
1.3 teachers' quarters	10 x 20 m^2	550 per m^2	110,000	
1.4 toilet	3 rooms	4000	12,000	

1.5 desk and chairs	35 sets	180		6,300
1.6 teacher's desk and chair	10 sets	300	3,000	
1.7 teaching equipment			10,000	
1.8 transport	6 trucks	600	3,600	
1.9 gate				4,000
1.10 dining room and storage room				15,000
1.11 solar cookers	20	150	3,000	
1.12 labour	1,500 days	18		27,000
Sub-total			*427,600*	*52,300*
2.0 Greenhouse				
2.1 Construction Materials	1 greenhouse	5,000	5,000	
2.2 Basic Equipment	1	300		300
2.3 Transport of material	1	500	500	
2.4 Training Materials	1 manuals x 100 copies	30	3,000	
2.5 Labour	200 days labour x 6 persons	18		3,600
Sub-Total			*8,500*	*3,900*
3.0 Project Support				
3.1 Project Managers Salary	15 months x 2	500	7,000	8,000
4.0 Monitoring and Evaluation				
4.1 Monitoring	9 trips	300	2,700	
4.2 Evaluation	5 trips	500	2,500	
4.3 Photo, video and documentation			1,500	
Sub-Total			*6,700*	
Total			**449,800**	**64,200**
Grand Total in *RMB*			**514,000**	

14. Project Real Expenditure

	Quantity	**Price**	**KCF**	**Local**
1.0 Infrastructure				
1.1 Big Classroom	6 × 72.36 m^2	530.11 / m^2	230,152	
1.2 Small Classroom	2 × 48.24 m^2	530.11 / m^2	51,145	
1.3 Office	1 × 48.24 m^2	530.11 / m^2	25,572	

1.4 Reading Room	1 × 48.24 m^2	530.11 / m^2	25,572	
1.5 Stairways	20.904 m^2	530.11 / m^2	11,081	
1.6 Teacher's Quarters	8 x19.8 m^2	530.11 / m^2	52,480	15,000+*16,48*
1.7 Dining Room	1 x19.8 m^2	530.11 / m^2	0	*10,496*
1.8 Toilet	42 m^2	250	10,500	
1.9 Gate			0	*5,000*
1.10 Surrounding wall	118 m long x 3 m high	100 / m	2,762	6,200 + *2,853*
1.11 Table tennis platform	2	400	800	
1.12 Garden	3m x 6m x 2	900	1,800	
1.13 Stage and flag platform			0	2,300
Sub-Total			**411,864**	**23,500**
2.0 Teaching equipment				
2.1 Desks and Stools	35 set	160	2,800	2,800
2.2 Desks and stools	20 sets	160	0	3,200
2.3 Teacher's desk and chair	10 set	300	3,000	0
2.4 Flag pole	1		100	
2.5 Flag	1		90	
2.6 Reading materials			1,036	
2.7 Bookshelf	2	360	720	
2.8 Basketball backboard	1		2,500	
2.9 Basketball	2	95	190	
2.10 Parallel bars	1		380	
2.11 Horizontal bar	1		620	
2.12 Transportation	1 (Xining-Jingning)	900	900	
Sub-Total			**12,336**	**6,000**
3.0 Greenhouse				
3.1 Construction Materials	1 greenhouse	6,000	6,000	
3.2 Construction expense	1	1,000	1,000	
3.3 Transport of material	1	900	900	
3.4 Training Materials	20 copies	30	600	
3.5 Labour	50 days labour	18	0	900

Sub-Total			**8,500**	**900**
4.0 Solar Cooker and Running Water				
4.1 Solar Cooker	20	150	3,000	0
4.2 Running Water	3,800 m		0	15,000
Sub-Total			**3,000**	**15,000**
5.0 Project Support				
5.1 Project Managers Salary	10 months x 3 persons	500/p/m	7,000	8,000
5.2 Steel Tablet	2	200	400	0
5.2 Labour Provided	2,971 days labour	18	0	53,478
Sub-Total			**7,400**	**61,478**
6.0 Monitoring and Evaluation				
6.1 Monitoring	9 trip	300	2,700	
6.2 Evaluation	5 trip	500	2,500	
6.3 Photo, video and documentation			1,500	
Sub-Total			**6,700**	
Total			**449,800**	**106,878**
Project Total Cost			**556,678**	

Project Manager: Zhu Yongzhong Signature_____ Stamp _____

Appendix I:

Jingning School Reconstruction Project Management Committee

Name	Age	Job	Duty	Note
SDA				
Zhu Xuezhong	34	Head, Implementation Sector, SDA	Project implementation and management	Main Project Manager
An Youzhi	38	Secretary-General, SDA	Project fund manager	2nd project manager
Wang Weisheng	47	Skilled Builder	Construction manager and quality supervisor	Instructor
Zhang Ming	55	Project Officer	Construction work organizer	

Zhu Yongzhong	32	Director, SDA	Program design and manager	
Local Project Managers				
Gan Haizhong	36	Cadre	Main local project manager	Main local manager
Qiao Zhanying	41	Village Party Secretary	Village labour organizer; project local fund and construction materials manager	Assistant Project Manager
Bai Jinfu	33	Villager	Budget and construction material manager	Record keeping
Zhang Junhong	35	School Headmaster	Recording project progress, planning committee meetings	Accountant
Ya Meiying	40	Villager	Project coordinator	Woman
Bai Fujun	32	Villager Leader	Project Assistant	
Gan Yonglu	69	Retired Cadre	Project coordinator	Elder
Supervisors				
Li Zhongye	38	Construction Expert	Technical supervision and evaluation	Education Bureau
Zhu Yongzhong	32	Director, SDA	Project quality supervision	
Gan Haizhong	36	Cadre	Assistant supervisor	
Qiao Zhanying	41	Village Party Secretary	Construction Quality supervision	
Reporter				
Zhu Yongzhong	32	Director, SDA	Project Report	

香港救助儿童会赞助项目

民和县赵木川小学重建工程

（一） 项目活动报告

一、项目概况：

1	项目编号	SC112
2	项目名称	青海省民和县赵木川小学重建工程
3	实施时间	2004年4月 －2004年12月
4	实施地点	民和县赵木川小学
5	申请单位	三川发展促进会
6	申请人	朱永忠
7	援助单位	香港救助儿童会
8	援助编号	B03-13
9	援助资金	37万元 （三十七万元人民币）
10	受益人	183名学生，8名教师和1,860名赵木川村民
11	政府配套	4.5万元（四万五千元人民币）
12	当地集资	90,405元 （九万零四百零五元）
13	项目总造价	511,375元（五十一万一千三百七十五元人民币）
14	实施单位	三川发展促进会
15	实施负责人	朱永忠
16	执行组织	赵木川小学重建工程管理委员会
17	执行负责人	吴正全
18	项目监督人	李玉忠　朱永忠
19	主管单位	民和县教育局
20	主管负责人	李　珍
21	报告书写人	三川发展促进会
22	项目目标	通过教室、图书室、教师宿舍、办公室及厕所等的修建及部分体育器材和教学设备的配备，为赵木川小学的183名土族学生和8名教师提供一个安全、整齐、舒适、先进的教学环境，使该地区的少数民族儿童健康成长，并给更多的学龄儿童提供接受教育的机会。

二、项目实施概况

三川发展促进会组织赵木川村村民专门成立了由当地有威望、有能力的村民、村委成员和老师组成的 5 人学校项目管理委员会（见附录 1）。项目管理委员会与三川建筑队和三川发展促进会密切合作，成功地监督并实施项目。三川发展促进会多次召集村民代表会议，鼓励村民通过自己的努力劳动来争取更多项目内容的成功实施。

通过香港救助儿童会的资助和项目参与各方（赵木川村民、官亭镇学区、官亭镇政府、民和县教育局、三川发展促进会）的积极合作，该项目于 2004 年 4 月 16 日开工，在过去的八个月时间里，成功地完成了项目任务：

- ✧ 新建面积为 580.8 平方米的墙面贴瓷砖的封闭式教学楼一幢两层 20 间；
- ✧ 新建面积为 119 平方米墙面贴瓷砖的教师宿舍一幢 5 间；
- ✧ 新建面积为 40 平方米的内墙面贴瓷砖、地坪贴地板砖的砖混结构学生厕所一幢 2 间；
- ✧ 新建学校大门、砖围墙 107 米、戏台；
- ✧ 修造学校自来水系统；
- ✧ 修建砖混结构乒乓球台一个；
- ✧ 购置课桌椅 40 套、办公桌椅 8 套、床 8 张、书架 4 个、图书及录音机等教学设施；
- ✧ 配备篮球架、篮球、足球、单双杠、垫子、扩音机、鼓锣镲、电子琴等文体器材。

三、项目活动

2003年9月：项目申请书提交给香港救助儿童会
2004年3-5月：三川发展促进会项目负责人和赵木川村民召开项目准备会议
2004年4月：校舍修建工程地基开挖工作开始
2004年5月：学校自来水主体工程动工；项目第一期启动资金到位
2004年6月：赵木川小学教学楼正式开工修建；村民提供义务劳动开挖教学楼地槽、准备砂石料
2004年7月：学校修建主体工程竣工
2004年8月：教师宿舍和厕所修建主体工程竣工
2004年10月：赵木川小学校舍修建工程竣工；开始修建学校大门、围墙、戏台
2004年11月：购置了项目相关的教学设施和文体器材
2004年12月：进行项目评估并作总结报告

四、项目重要活动记录

时间	内容	参与人
2003年 9月23日	香港救助儿童会代表团一行七人视察了境况相当差的赵木川小学	施雁飞　罗淑雯 黄慧筠
2004年3月	赵木川小学项目申请得到批准	罗淑雯　朱永忠
2004年 3月20日	项目管理委员会在赵木川小学召集第一次项目会议初步规划项目的实施工作	吴正全　赵　敏 赵　勇　斗金全 李玉忠　马富海 余彦英　朱永忠
4月22日	项目主要负责人召开会议分配项目工作	马富海　吴正全 赵　勇　朱永忠
4月26日	村民义务工投入开始，学校自来水工程动工	赵　勇　吴正全
5月8日	项目修建第一笔资金到位	罗淑雯　朱永忠
5月15日	自来水系统的主体工程完工；教学楼地槽挖掘开始；浇筑厕所地基	赵　勇　吴正全
5月19日	教学楼开始修建，放地基基础砖	王伟生　张　明
6月3日	赵木川小学和赵木川村委举行学校重建工程开工仪式，官亭学	白建青　张晓春

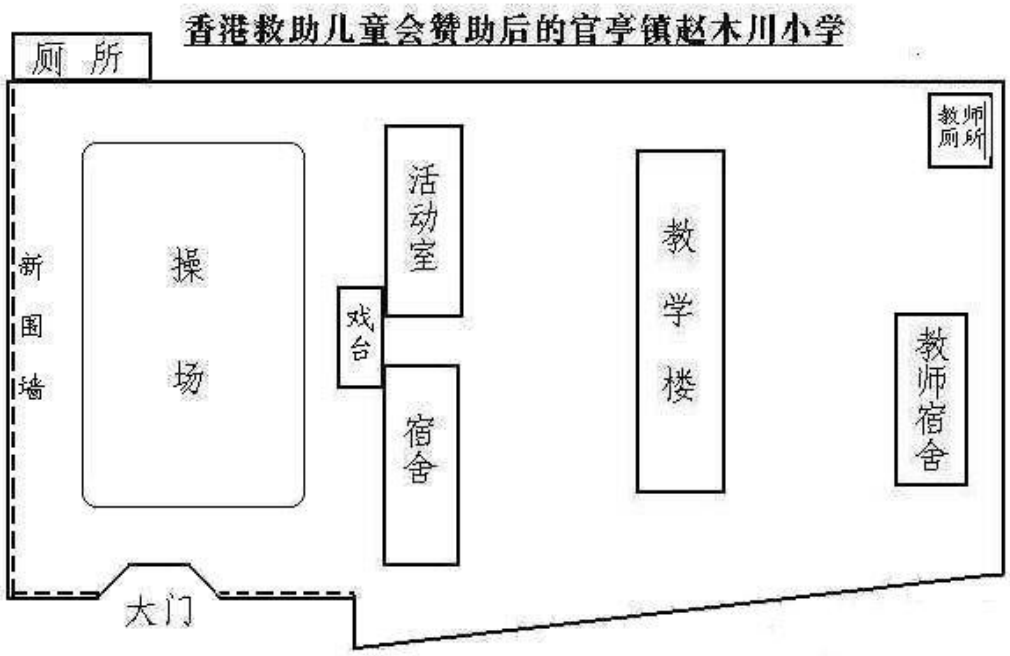
	区、官亭镇政府、三川发展促进会等单位前来祝贺	范增花　Jessica 朱永忠　朱忠英
6月9日	教师宿舍修建开始；项目监督人视察工程开工情况	李玉忠　朱永忠
6月14日	作第一期项目进展报告	朱永忠　Jessica
7月8日	前河乡政府和学区领导考察赵木川小学项目	胡成青　郭登成
7月19日	建筑质量检查	马玉龙　李玉忠
7月26日	香港救助儿童会中国福利项目主任吴先生来三川视察实施中的赵木川小学项目，提出了宝贵意见	吴泳攀　朱永忠
8月13日	国务院研究室社会发展司副司长邓文奎先生一行视察赵木川小学项目并指导工作	邓文奎　马起雄
8月25日	项目修建第二笔资金到位	吴泳攀　朱永忠
8月26日	项目监督人到工地检查工程质量	李玉忠　朱忠英 朱永忠
9月13日	美国肯特州立大学的教育专家席教授(Vilma Seeberg Ph.D.)视察了赵木川小学项目，实地考察了三川地区的民族教育	席蔚华 汤 姆 谷海玲
9月25日	香港救助儿童会协调官员视察了项目实施中的赵木川小学	陈维真　李加太
10月8日	学校大门、围墙修造开始	吴正全　赵　敏
10月28日	学校修建工程全部结束	吴正全　赵　敏
11月4日	项目负责人赴西宁购买项目图书、文体器材和教学设备	杨　英　朱永忠
12月10日	项目负责人开始书写项目总结报告	杨　英　吴正全
2005年 1月20日	提交项目报告	Todd　朱永忠

五、项目校舍修建的变动情况说明：

项目的原预算计划		
内容	数量	单价
1.1 大教室	3x3x25㎡	500元/ ㎡
1.2 小教室	3 x2x25㎡	500元/ ㎡
1.3 图书室	1x2x25 ㎡	500元/ ㎡
1.4 办公室（以上=475 ㎡）	1x2x25 ㎡	500元/ ㎡
1.5 宿舍	8x3.3mx6m	500元/ ㎡
1.6 厕所	40 ㎡	300元/ ㎡
1.7 大门		
1.8 自来水		
1.9 学校围墙	150米	50元/ 米

1.10 花园及地坪		
项目实施的实际修建		
内容	数量	单价
1.1-1.5 教学楼（包括6教室、1办公室、1图书室、1宿舍）	580.8 ㎡	550元/ ㎡
1.5 宿舍	5间 119 ㎡	500元/ ㎡
1.6 师生厕所	40 ㎡	400元/ ㎡
1.7 大门	1	8000 元
1.8 自来水		
1.9 学校围墙	107米	180 元/米
1.10 戏台和旗台	1	
根据学校修建的统一规划设计，加大了主教学楼的建筑面积，保证了教学楼使用的长期性。教学楼设计了3个3间的大教室，5个2间的小教室，1个1间的宿舍。小教室可用作办公室或图书室。 目前，民和县小学已实施六年制小学教育，加上学前班共七个班，再加上教师办公室和图书室/电教室，赵木川小学共需要9间教室，项目上修建的教学楼能基本满足未来10年的教育发展需要。		

六、赵木川小学项目后平面图



七、校舍施工质量说明

三川发展促进会和当地项目负责人组成的项目管理委员会负责建筑材料质量和工程质量，校长吴正

全和村书记赵勇每日在施工现场监督修建质量。以前负责实施过多个学校项目的马富海和朱永忠，作为项目主要负责人经常到学校视察工作。当地建筑专家李玉成先生也多次请到施工现场指导工作。民和县建筑工程监理员朱杰先生于 6 月和 8 月评估了工程，对质量表示满意。民和县教育局、官亭镇政府和官亭镇学区的领导也多次视察了修建中的项目学校，对修建质量给予了肯定。

八、项目实施过程中的困难

项目按计划开工后，当地配套资金迟迟不能到位，三川发展促进会也无能力筹措到如此大额资金来完成项目。项目修建工程实施到中后期，资金短缺问题一直影响着三川发展促进会按时完成项目工作。

九、当地人参与：

单位	配套	金额	内容
民和县教育局	资金	45,000	教学楼短缺资金
赵木川村民	资金	10,000	大门、戏台、围墙
	材料	18,560	320户人家x(4车沙石料+10块空心砖)
	劳力	44,370	自来水、地基、校园平整等2,465工日
赵木川行政村委	资金	2,500	开工典礼、中间活动、竣工典礼
赵木川小学	资金	2,450	围墙、招待、三通一平
	劳力	12,525	平整、材料转运、清除垃圾835工日
当地配套合计		135,405	
项目竣工资金短缺	赊欠	5,970	
合计		**141,375**	

十、项目对社区发展的影响

2004 年 6 月 3 日，赵木川村委组织赵木川小学和全村男女老少举办了学校重建工程开工典礼，邀请了三川发展促进会、官亭镇政府、官亭镇学区等单位参加。赵木川村委会议和村民会议多次在学校新楼里召开。村民们为了欢庆新学校的落成，正在学校排练节目，为庆祝竣工会作准备。新学校已经成为村里集体活动的中心。

十一、项目评估

项目竣工后，三川发展促进会工作人员多次视察赵木川小学，并和教师们谈话了解项目效果，教师们对新学校和新设备都很满意。他们说在新教学楼里上课比以前热多了，光线也好（窗户更大，南北窗采光好），校貌更好看（鼓舞了师生的教学积极性），也十分安全了（因楼房封闭式的设计减少了学生从二楼摔下来的危险）。他们也很高兴有了更宽敞、更舒适的住宿条件。

当问到新学校有什么问题时，教师提出了以下两点想法：1）教学楼窗户上没有安装防盗条，一般教室也没问题，但教师办公室和电教室里的贵重设备不够安全；2）厕所里贴的地板砖比水泥地坪更容易脏，阴雨天容易被学生的泥脚弄脏。这两点是项目设计上的失误，三川发展促进会将在以后的项目设计中予以改进。

（二） 项目财务报告

1. **项目名称：** 赵木川小学重建工程
2. **项目实施单位：** 三川发展促进会 （青海·民和）
3. **项目实施时间：** 2004年3月 – 2004年12月
4. **香港救助儿童会赞助：** 370,000元
5. **第一笔援助资金：** 124,230元
6. **第一笔援助资金到位日期：**2004年5月8日
7. **第二笔援助资金：**166,740元
8. **第二笔援助资金到位日期**：2004年8月25日
9. **未到位的援助资金额**：79,030元
10. **项目预算总造价：** 421,200元
11. **项目实际总投入：** 511,375元
12. **预算中当地人的贡献**： 51,200元
13. **当地人的实际贡献：**135,405元

    赵木川村村民： 资金：10,000元
    材料：18,560元
    劳力：44,370元

    赵木川行政村委：2,500元

    赵木川小学： 资金：2,450元
    劳力：12,525元

    民和县教育局： 45,000元
14. **项目竣工后短缺资金：**5,970元
15. **项目申请预算表**

	数量	单价	救助儿童会	当地
1.0 基础设施				
1.1 大教室	3x3x25㎡	500元/ ㎡	104,000	8500
1.2 小教室	3 x2x25㎡	500元/ ㎡	69,390	5610
1.3 图书室	1x2x25 ㎡	500元/ ㎡	23,110	1890

1.4 办公室	1x2x25 ㎡	500元/ ㎡	23,110	1890
1.5 宿舍	8x3.3mx6m	500元/ ㎡	79,200	
1.6 厕所	40 ㎡	300元/ ㎡	12,000	
1.7 大门			4,000	
1.8 自来水			20,000	
1.9 学校围墙	150米	50元/ 米		7,500
1.10 花园及地坪				6,000
1.11 建筑小工	1,000 工日	15元		15,000
1.12 建筑材料准备	1,500工日	15元		17,890+4,6
1.13 校园绿化	100 棵	2元		10 200
小计			334,810	51,200
2.0 教学设施				
2.1 课桌椅	85套	160元/套	6,400	
2.2 办公桌椅	8套	300元/套	2,400	
2.3 炉子	14套	300元/套	4,200	
2.4 床	8张	280元/张	2,240	
2.5 书架	4个	250元/个	1,000	
2.6 图书			2,000	
小计			18,240	
3.0 文体设备				
3.1 篮球架	1付		3,000	
3.2 篮球	2个	100元	200	
3.3 足球	1个	90元	90	
3.4 双杠	1付	430元	430	
3.5 单杠	1付	620元	620	
3.6 扩音机	1台	1,500元	1,500	
3.7 鼓	1面	310元	310	
3.8 锣	1个	100元	100	
3.9 擦铵	1对	100元	100	
3.10 乒乓球台	2台	300元	600	

小计			6,950	
4.0 项目支持				
4.1 项目负责人开支	10月/人	500元	5,000	
4.2 项目监督及评估			900	
4.3 杂项费用			1,100	
4.4 应急费用			3,000	
小计			10,000	
合计			370,000	51,200
项目总造价			**421,200**	

16. 项目实际开支

	数量	**单价（元）**	**救助儿童会**	**当地**
1.0 基础设施				
1.1-1.5 教学楼	580.8 ㎡	550/ ㎡	242,410	77,030
1.5 宿舍	5间 119 ㎡	500/ ㎡	59,500	0
1.6 师生厕所	40 ㎡	400/ ㎡	16,000	0
1.7 大门	1	8000	8000	4000
1.8 自来水			11,500	7,560
1.9 学校围墙	107米	180/米		19,260
1.10 戏台和旗台				2,200
1.11 劳力	2,465工日	18		44,370
1.12 建筑材料准备	每户4车沙石	12		15,360
1.13 校园平整	1,025工日	18		14,850
小计			**337,410**	**124,900**
2.0 教学设施				
2.1 课桌椅	40套	170	6,800	
2.2 办公桌椅	8套	300	2,400	
2.3 炉子			0	
2.4 床	8张	280	2,240	
2.5 书架	4个	260	1,040	
2.6 图书			806	

2.6 录音带			302	
2.6 录音机			750	
小计			**14,340**	
3.0 文体设备				
3.1 篮球架	1付		2,000	
3.2 篮球	2个		150	
3.3 足球	1个		90	
3.4 双杠	1付		570	
3.5 单杠	1付		540	
3.5 垫子	1个		400	
3.6 扩音机	1台		2,600	
3.7 鼓	1面		320	
3.8 锣	1个		90	
3.9 擦钹	1对		90	
3.10 乒乓球台	2台	400	800	
3.11 电子琴	1		600	
小计			**8,250**	
4.0 项目支持				
4.1 项目负责人开支	10月/人	500	5,000	
4.2 项目监督及评估			900	
4.3 杂项费用			1,100	
4.4 工程监理聘请			3,000	
4.5 开工、竣工典礼				2,500
4.6 三通一平				1,450
4.7材料转运、垃圾清理	师生835工日劳动			12,525
小计			**10,000**	**16,475**
合计			**370,000**	**141,375**
项目总造价			**511,375**	

附录一：

香港救助儿童会援助项目

赵木川小学重建工程管理委员会

	姓名	年龄	职务	联系电话	职责	说明
当地负责人	吴正全	34	校长	13997425532	项目实施监督管理	总负责
	赵　勇	40	村支书记	8595369	项目义务工安排	负责助理
	斗金全	50	村主任	8595362	项目实施工作记录	会计
	余彦英	71	村民	8595460	项目协调工作	老人
	赵　敏	50	教师	13993065634	项目实施和监督	当地监督人
监督人	李玉成	40	助理工程师	13997305812	工程技术监督	特邀
	李玉忠	48	学区校长	13897125098	工程工作协助	不定期
	吴正全	34	校长	13997425532	工程质量监督	日常/当地人
	马富海	47	监督主任	8598258	工程质量监督	
	朱永忠	33	会长	13897129369	工程质量监督	
报告人	吴正全	34	校长	972-8595374	工作总结	
	朱永忠	33	会长	971-4390669	工作总结	

附录二：

感 谢 信

尊敬的香港救助儿童会官员：

你们好！

新年将至，赵木川小学全体师生首先向贵会全体成员致以节日的问候：祝鸡年大吉大顺，万事如意！

每当我们看到孩子们在宽敞明亮的教室里上课，大家心里都会默默感谢香港救助儿童会给我们提供的无私帮助。是在贵会的鼎立相助下我们实现了为一个个纯朴、渴求知识的孩子提供良好上学条件的宿愿。在此，请允许我们郑重地说声“谢谢！”

重建前的赵木川小学只有16间教室，教师没有办公室和象样的宿舍。校舍由于年久失修，墙壁脱落，屋顶漏水，阴雨天无法正常上课。学校围墙东倒西歪，大门破烂不堪，学生课桌凳缺胳膊断腿，更不用说拥有相应的教学设备、体育器材。落后的基础教学设施直接影响着村里一代人的成长。受当地经济条件的制约，学校重建项目一直无法得以实施。这件事引起了三川发展促进会朱永忠会长的关注，他多次来校考察情况，并为我们申请援助项目。最后在贵会的大力资助下，我们学校重建项目终于得到了落实。

赵木川小学重建项目建设场面真切、感人。村民们义务为学校挖地基、拉石头、拉沙子、平整校园、改造围墙。每天参加劳动的人多达100余人，饿了吃口自家带来的干粮，渴了喝上一碗凉水。80来岁的老人也参加到这项有利于子孙后代的千秋大业中，他们拄着拐杖来到工地帮着记工。孩子们也懂得这是许多人无私的爱心奉献，也纷纷来帮工。在全村老少的共同努力下，我们用9个月时间，完成了赵木川小学重建工程。

新建的学校教学楼宽敞明亮，教师宿舍安静舒适，厕所安全方便，围墙整齐美观，加上崭新的学校大门，架在学校操场的篮球架，单杠、双杠、修建的乒乓球台等构成了一幅现代校园风景。新购置的各类体育器材、图书等设备，使学生们的课外活动更加丰富多彩，充满活力。看到学生们一张张充满稚气的笑脸和老师忙碌的身影，听到教室里传出的朗朗读书声，我们心中无比喜悦。

千言万语，诉不完我们对香港救助儿童会的感激之情。我们将克服一切困难，努力提高教学质量，不辜负贵会和香港同胞对我们的无私帮助。

最后，郑重邀请香港救助儿童会官员来我校视察，做客。

赵木川小学

2004年12月11日

感 谢 信

尊敬的香港救助儿童会官员：

你们好！

我赵木川小学的基础设施急需改造之时，贵会本着发展民族教育事业、救助儿童的良好愿望，于2004年初赞助重建我赵木川小学。项目被批准的消息传来，全村上下无不欢欣鼓舞，村里掀起了一场兴建学校的热潮。

项目实施以来，我们与三川发展促进会密切合作，积极配合，本着团结、合作的精神保证了项目的顺利实施。贵会的无偿援助深深的鼓舞着每一位村民，大家捐资捐物，集资1万余元，投入义务工2,465个，折合人民币44,370元，每户送10块空心砖、四车沙子、石头。学校虽然教育经费有限，但老师们克服困难集资2,450元，投工835个。大家齐心协力为建造一所美好的校园而努力着。

如今，一所崭新的学校矗立在村子中间，老百姓送子女上学，再也不用担心子女的安全问题。在此我们全村320多户村民向你们表示最衷心的感谢：感谢你们为我村的教育发展所做的一切。作为家长，我们将克服一切困难，鼓励、支持子女接受更高层次的教育，以此来表达香港救助儿童会官员以及那些捐资、捐款来扶持贫困地区教育事业发展的香港同胞对我们的帮助和关心。

谢谢！

官亭镇赵木川村村委

2004年12月11日

加拿大基金赞助项目

德令哈市柯鲁柯镇希望小学重建工程

总结报告

项目号： PI0506.01		**项目名称：**青海省德令哈市柯鲁柯镇希望小学重建项目		
省：青海省	**地区（州）：** 海西地区	**县：**德令哈市	**乡（镇）：** 柯鲁柯镇	**学区：**柯鲁柯镇学区
加拿大基金援助资金： 201,900 元人民币		**地方配套：**996,210元		**项目总费用：**1,198,110元

主管单位： 青海地方发展网络		
地址： 青海师范大学民族部		**邮编：**810008
联系人： 凯文·斯图亚特 博士 (Dr. Kevin Stuart)	**电话：** 0971-6318505	**传真：**
	电子邮件：ckstuart@public.xn.qh.cn	

执行单位： 三川发展促进会			
地址： 青海省西宁市昆仑路 9 号新华锦绣城3号楼111室		**邮编：** 810008	
联系人 1		**联系人 2**	
姓名：	朱永忠	**姓名：**	喇海英
职务：	会长	**职务：**	海西州人民政府办公室 副秘书长
电话：	0971-4388669 0971-3533639	**电话：**	0977-8117330
传真：	0971-4388669	**传真：**	
手机：	13897129369	**手机：**	13897177789

主管单位收到项目资金日期（从加拿大基金项目）		**执行单位收到项目资金日期**	
项目总资金	**存款利息**	**第一笔资金**	**第二笔资金**
人民币：181,710元 日期：2005年8月16日	单位存款无利息	人民币：181,710元 日期：2005年8月16日	人民币：20,190元 日期：2006年 月 日

A. 项目背景

1. 项目目标：

使希望村村民在村中心位置修建一所崭新、安全的小学校，改善希望村儿童接受基础教育的环境。

2. 背景概述：

希望行政村

希望行政村本来是国有德令哈农场的“四大队”，包括三个居民区：一队，二队和三队。原先，只有农场工人和干部住在这里。自1988年以来，农场开始雇来自海东各地的农民打工者劳动，将部分土

地承包出去。迄今为止，316户人家移居这里谋生，约三分之二的农户来自青海东部的民和县。

2004年3月，四大队的承包体制改制，每人分给了4亩耕地，集中到二队居住，组成了希望行政村，成了柯鲁柯镇（原名：戈壁乡）的一部分。原一队和三队的土地仍属德令哈农场，农场要求这里的住户于2005年底前搬迁到希望村。

因此，到2005年底，希望村有310户人家1,220口人，其中汉族210户，土族50户，藏族35户，蒙古族15户。希望村距离柯鲁柯镇政府和乡小学15公里，很多人家过着简单朴素的生活。

原希望村教育

六十年代，德令哈农场在一队给四大队的孩子们开办了一所学校。土地承包农民入住本地后，他们的孩子也在该校上学。农场征收相应的承包税来负担学校开支。

三队离学校不远，但希望村（原二队）有5公里远。有些年龄大的学生可以骑车上学，但大部分学生需要家长开手扶拖拉机接送。家长们轮流准备三辆拖拉机接送，却让25个孩子挤在1.17平方米的车厢里，很不安全。前几年，发生过多起意外事故。一次，四个孩子严重摔伤，一个住院化了1,100元的医疗费。

到2004年为止，只有近50名农场工人住在四大队的一队和三队，他们的孩子们也都不在四大队小学读书了，有的在乡小学高年级读书，有的去外地读书了。农场改制时，学校的管理权已全部移交给希望行政村村委。

四大队小学是一所民办小学，校舍建于六十年代，破烂不堪。课桌凳破旧，多已损坏。现有4名教师，四个年级131名学生。高年级学生到德令哈市五中就读，距离希望村8公里。因四大队小学低下的教学质量，约120名低年级学生即使多负担学费也去五中小学部求学。

申请项目时，海西州政府和海西州教育局同意配备专职教师并纳入统一管理。村民们也不再送子女去8公里远的五中读书。

3. 当地受益人

直接受益人：希望村 300 名学生和 4 名教师，其中一半以上为女性

间接受益人：希望村 1,220 名村民。

少数民族

100户青海的少数民族受益于该项目，其中，土族50户、藏族35户和蒙古族15户

4. 参与项目合作的其他当地组织 / 单位（如果有）

当地合作伙伴 1	当地合作伙伴2
组织 / 单位：希望村村委	组织 / 单位：柯鲁柯镇政府
联系人：苏玉林	联系人：才拉
职务：书记	职务：书记
电话：13119778807　　0977-8203414	电话：13309770601

5. 项目受益人提供援助情况

希望小学的当地配套投入达 996,210 元人民币。

单位	配套	金额	内容
德令哈市教育局	资金	450,000	修建教室3幢，教师宿舍1幢8间，厕所2间，花园4个，大门和围墙320米等
希望村村民（委）	资金	500,000	无偿贡献50亩土地修建学校
		22,560	120米围墙，校门，花园和地坪砖
		14,900	校舍修建配套投入和项目实施的其他投入
	劳力	8,750	教室修建中拉运砂石150工日、校园平整200工日
合计		**996,210元**	

B. 项目执行

三川发展促进会组织希望村村民和村委专门成立了由当地有威望、有能力的村民和村委成员组成的五人学校项目管理委员会（见附录 1）。项目管理委员会充分调动村民积极性，动员村民无偿让出 50 亩土地来修建学校。在德令哈市教育局的工作指导下，项目管理委员会成功地监督并实施项目。希望村村民齐心协力，努力投工投劳，给予了最大限度地支持和配合，通过自己的劳动来争取更多项目内容的成功实施。项目中先后修建了教室、办公室一幢 8 间、围墙 120 米，配备了课桌凳 100 套，办公桌椅 6 套和部分实用的教学用品。

项目管理委员会的当地成员负责建筑材料质量和工程质量，村书记苏玉林和村长陈德富每日在施工现场监督修建质量。三川发展促进会主要成员喇海英，作为项目主要负责人经常到学校视察项目工作。德令哈市教育局也多次派人到学校现场指导工作并监督了修建中的希望小学，对修建质量给予了很好的肯定。

学校项目于 2005 年秋启动后，市教育局积极地投入到项目配套资金的争取工作。希望小学作为德令哈市的第一个加拿大基金援助项目，海西州教育局和海西州政府给予了高度的重视，经多次讨论研究，最后决定投入 45 万元人民币（2 倍于预算）将学校修成当地一流小学。项目不仅提高了学校校舍的建筑标准，也扩大了学校的修建规模，增加了多项辅助设施。德令哈市教育局于 2006 年 4 月开工修建，先后完成了教室 3 幢，教师宿舍 1 幢，厕所 2 间，花园 4 个以及学校大门和围墙。

项目效益已超出原先的预期，必将为希望村未来的发展起重大的作用。

1．项目活动和成果叙述

柯鲁柯镇希望村村委自2004年4月开始联系三川发展促进会，申请学校项目。次年初又专门成立了学校项目委员会正式提交学校项目申请书。

加拿大基金协调专员考察希望村后，项目管理委员会积极地向德令哈市教育局提出学校修建的申请。加拿大基金项目批准时，教育局同意配套相应数额的资金配套修建希望小学。

加拿大基金资助修建希望小学的消息传到村里时，村民们为之振奋和激动。在项目管理委员会的号召下，于2005年8月15日召集了村民大会，介绍了项目情况，并招标了村里的建筑师负责修建。从第二天起，村民们自觉地、积极地投入了义务劳动，开始拉运修建用的砂石料和砖等建筑材料。

学校教室的修建工作正式动工于2005年9月1日，先后历时1个月，在村民的积极参与下，完成了教室修建的主体工程。10月初，当地节气已入冬，气候变冷，修建工程逼迫停工。学校教室的修建工作完全按照德令哈市教育局的规划和指导进行的，教育局专门派人检查并肯定了地槽、底圈梁和上圈梁等部分工程的质量。

项目开工时已是深秋季节，当地的建筑时日不多。市教育局决定将配套修建部分推迟到今年初实施。在希望村委的积极争取下，市教育局答应配套数额一度增加至30万元。修建工程完工时间也推迟到今年8月份。后来在海西州政府和海西州教育局的多方参与下，当地政府的配套数额最后定为45万元。

德令哈市教育局于2006年4月15日正式开工修建，于7月初成功修建成4幢校舍、厕所、花园、自行车棚、大门和围墙等。

项目委员会也于2006年4月5日二次开工粉刷了修建的教室和办公室，并7月5日起补修了部分的围墙和花园等。

如今的新希望小学是柯鲁柯镇全学区一流的小学。学生们将于今年9月份正式搬进新学校。

2. 项目执行过程回顾

2004 年 4 月：柯鲁柯镇希望村村委会成立，开始和三川发展促进会联系申请学校项目

2005 年 3 月：希望村成立了以村委为主要成员的村学校项目管理委员会

2005 年 4 月 6 日：项目申请书递交给加拿大基金

2005 年 5 月 26 日：加拿大基金协调专员考察希望村，与海西州教育局和德令哈市教育局领导交换了意见。

2005 年 6-7 月：项目管委积极争取教育局和市政府的配套资金

2005 年 8 月 15 日：项目管理委员会召集了村民大会，动员村民参与学校修建项目，并招标了村里的建筑师李海元负责修建，也安排了相应的义务工

2005 年 8 月 16 日：村民投入义务劳动拉运砂石料和砖，先后十天

2005 年 9 月 1 日：项目教室修建工程开始，项目的具体工作落实给项目管理委员会的当地负责人，项目管理委员会具体确定了校址

2005 年 10 月 1 日：项目教室修建主体工程完工，因本地气候变冷，只好停工

2005 年 11 月：项目资金到位，德令哈市教育局和海西州教育局开始筹措配套资金

2006 年元月 10 日：定做了课桌凳和办公桌椅

2006 年 4 月 5 日：学校修建工程粉刷工作开始

2006 年 4 月 15 日：教育局项目部分修建开始

2006 年 6 月 1 日：项目教室和办公室修建完成

2006 年 5 月 25 日：教育局修建校舍主体工程完工，粉刷开始

2006 年 7 月 10 日：教育局修建校舍竣工，开始修建花园、大门、围墙等

2006 年 7 月 28 日：三川发展促进会赴德令哈检查验收加拿大基金资助修建部分的工程

2006 年 8 月 5 日：项目管理委员会当地负责人赴西宁采购项目上资助的教学用品

2006 年 8 月 11 日：三川发展促进会递交项目总结报告

3. 问题或挑战

根据当地项目负责人的说法，项目工作开展得很顺利。从项目实施者主观方面来说，对项目工作的完成表示满意。但从客观上来说，项目批准的时间有些偏迟。希望村村民即使昼夜突击，也未能在寒冬到来之前完成修建工作。深秋德令哈的夜晚气温较底，项目修建工作的要求较高，这在一定程度上增加了建筑师们施工的难度。

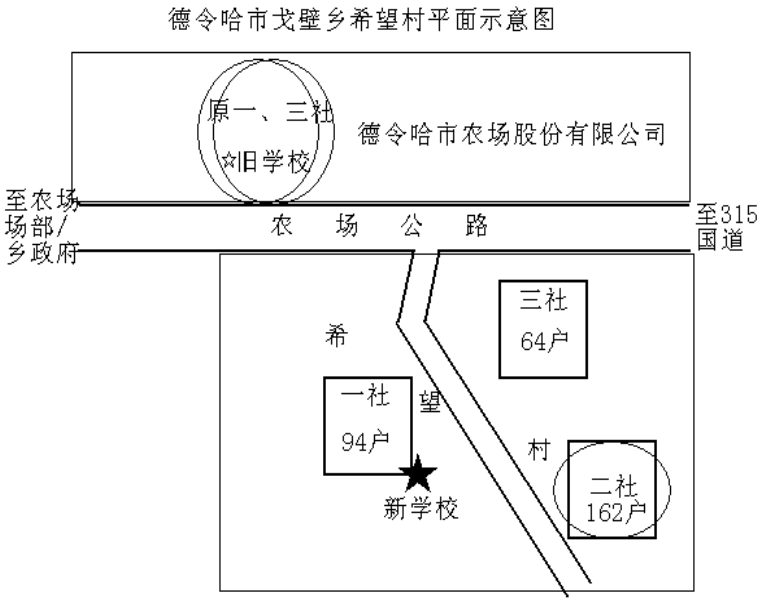
德令哈市教育局因为一再地扩大了政府方面的配套投资，希望小学最后的设计方案侧重于教育局的思路。我们项目上修建了一幢，而教育局修建了四幢校舍，其中三幢教室，一幢教师宿舍。

C. 项目结果/影响

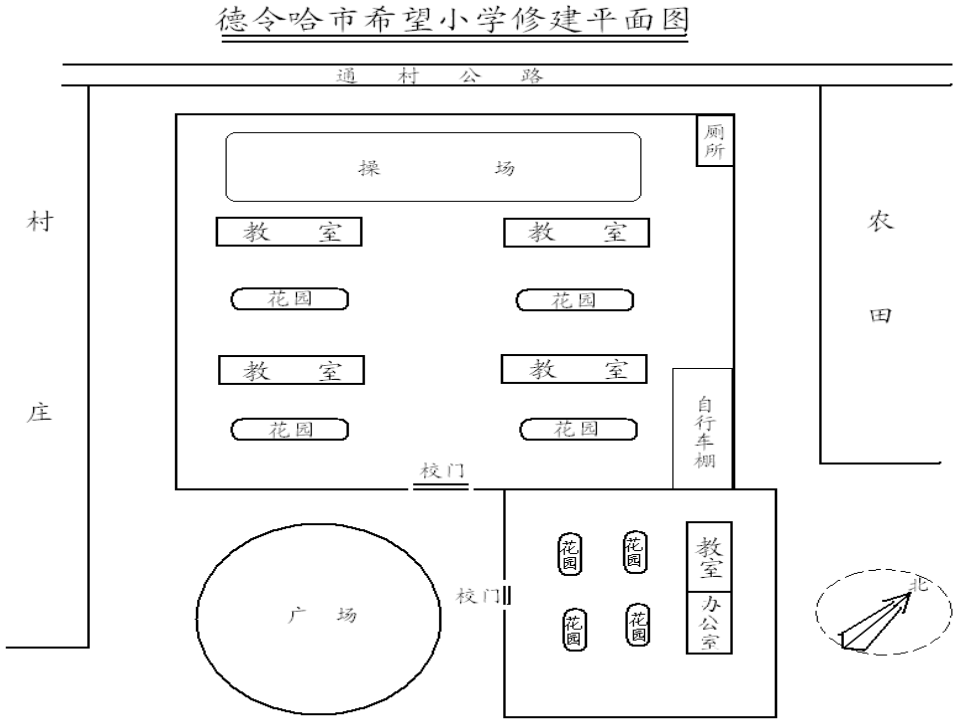
1. 重要的项目结果和成果

	项目实施前	项目实施后
1	原希望小学（四大队小学）是所民办小学，距离希望村（原二队）5公里远，大部分学生需要家长早晚接送，甚不方便。	新希望小学修建在希望村中间，正式纳入到政府教育体制学校之列，学校管理将正规化，村民办教育的负担将减轻。师生可以就近上学，家长勿需接送孩子
2	原希望小学校舍建于六十年代，多成危房。课桌凳破旧，多已损坏。教师没有宿舍，教学条件十分艰苦	通过当地教育局的大力配套投入，项目上修建了柯鲁柯镇乃至德令哈市农牧区一流的小学，修建了教室11个、办公室1个2间、教师宿舍8间、厕所，还新修了学校大门、围墙、自行车棚、花园等，学校面貌焕然一新，教学条件完全得到改善
3	原有学生课桌凳紧张，教师没有象样的办公桌，教学设施极其简陋	配备了100套学生课桌凳、6套教师办公桌椅、篮球、足球、排球、羽毛球拍、乒乓球拍、铁环、录音机、体育垫子、小黑板、圆规、跳绳、拔河绳、三角尺、电子琴、鼓、钹等教学用品，极大地改善了教学、办公条件，为提高希望村教育教学质量创造了优越条件
4	旧校占地面积小，布局不合理，学校活动无法正规	项目中村民无偿贡献了公路边的土地50亩，扩大了学校规模，校园宽敞又美观，修建了主校区、副校区，也设计了校门口广场，为师生营造了良好的教育教学环境
5	课外活动单调枯燥	项目中平整了一个新操场和广场，配备了多种体育器材，大大丰富了师生课外活动内容

希望村平面图



新希望小学平面图



2. 实际结果和预计结果的比较

希望小学的教学环境和条件目前在柯鲁柯镇是最好的，当地的教育质量稳步提高的同时，也将带动柯鲁柯镇地区的教育。师生在宽敞、温暖和明亮的教室里上课，教师有了良好的住宿条件，安居乐业，教学质量将得到提高。柯鲁柯镇政府将把希望小学发展成该镇的外援重点小学。

学校项目申请时，学生人数为131人。新学校建成后，学生数将增加到300人。项目的实施明显提高了希望村入学率。

项目规划时，当地的配套投入不多。但实施项目时，希望村村民和市政府、市教育局的参与热情很高。当地政府的投入超出了原计划的两倍。项目加强了村民对教育的投入力度以及对少数民族女童教育重要性的认识。

3. 评定结果/影响

在项目实施的各个重要环节，项目管理委员会监督人到现场检查工作，和村委和建筑师傅们共同探讨最佳修建方案。市教育局多次派人评估检查了修建工程质量，提出了指导性建议。项目管理委员会又多次动员村民参与，也争取了德令哈市政府和德令哈市教育局的大力支持和帮助。

4. 范例/个案研究

三年级学生陈志国同学在写给三川发展促进会的一封信上是这样写的：

我是希望小学三年级的一名学生。新学校修建前，我们每日须步行约5公里的路上学。每日中午不能回家，在学校里吃自带的馒头，喝自来水管的生水，总觉得上学十分艰难。但是，新希望小学在村中间落成后，我们全村老老少少都十分高兴，我们不再步行那么远的路了，每天中午可以回家吃上饭了，从中可以节省许多时间来学习。

这里，我们学生们向加拿大基金致敬！也请三川发展促进会的叔叔们放心，在新学校里，我们会好好学习，天天向上，立志成才，绝不会辜负你们对我们的期望。

5. 环境影响

项目地区环境没有受到任何负面影响，新希望小学却成了希望村的一道亮丽的风景。

6. 性别平等

希望小学即将入学的300名学生中，女生将占54%。以前好多辍学或不打算上学的女童有机会上学读书了。村里女童入学率将大大提高。

D. 项目管理

1. 项目受益人/主要干系人的作用

希望村村委和希望村村民代表作为项目的当地负责人，具体实施了三川发展促进会要求的监督负责建筑材料质量和工程质量。书记苏玉林每日在施工现场监督修建工作。村民李海元多年在德令哈市搞建筑，专门聘请为项目修建负责人监督修建工作，保证了修建质量。书记苏玉林又专程到西宁，在三川发展促进会的协助下，选购了项目配备的教学设备。

2. 项目管理委员会

项目由三川发展促进会负责设计和整体管理,在德令哈市教育局的工作指导下，由希望村委负责具体实施项目工作。项目实施

列举项目执行人

姓名	单位	职务
喇海英	海西州政府法制办公室	总监督人
苏玉林	希望村村委	总负责人
陈德富	希望村村委	负责人

的主要决定是由项目管理委员会成员协商而定。

才　拉	柯鲁柯镇政府	监督人
巴才华	希望村	村民代表
王　贵	希望村	村民代表
聂晓英	希望村	妇女代表
陶　德	三川发展促进会	志愿者
朱永忠	三川发展促进会	设计人

E. 今后的可持续性

1. 今后的管理计划及可持续性项目结果分析

项目学校建成后，新希望小学将移交给希望村委管理。希望村委将组织项目主要参与人和负责人成立希望小学管理委员会，负责学校硬件部分的管理和使用。学校管理委员会将定期地对学校校舍和设施进行检查，并将相关情况报告给柯鲁柯镇学区。学区将和希望村委一起，在镇政府的支持下，维修校舍和教学设施，保证项目学校长期地、持续地为希望村的教育发展作贡献。

谁将负责本项目的跟踪回访或项目结果的保持工作？

希望村委和三川发展促进会

F. 财务/费用

1. 财务管理及会计程序

加拿大基金赞助项目的财务管理主要由三川发展促进会负责。项目实施和负责单位有希望村委和三川发展促进会办公室。每一次项目活动严格按照项目预算开展，活动结束后，将财务实际开支情况汇报给三川发展促进会办公室做记录。

账目管理负责人：朱永忠

2. 预决算核定

预算			**决算**			
类别/细节	**说明**	**预算**	**类别/细节**	**说明**	**实际开支**	**日期**
基础设施						
大教室2间180平方米	700元/ ㎡	126,000	大教室2间、教师办公室1间250平方米的平房一幢	700元/ ㎡	120,000	2005-11-25
教师办公室1间60平方米	700元/ ㎡	21,000_ +21,000			50,000 + 5,000	2006-08-01
小教室3间180平方米	700元/ ㎡	126,000	教室3栋9间414平方米		450,000	市教育局负责
			教师宿舍8间129.6平方米			

厕所2间40平方米		16,100 +11,900	厕所2间57平方米			
			校门1合			
			围墙320米			
			花园4个			
			自行车棚			
			小校门		22,560	村委负责
			围墙120米			
			花园4个			
小计		**322,000**	**小计**		**647,560**	
	加拿大基金	**163,100**		加拿大基金	**170,000**	
	当地配套	**158,900**		当地配套	**477,560**	
教学设备						
课桌椅100套	180元/套	18,000	课桌椅100套	170元/套	17,000	2006-08-01
办公桌椅6套	300元/套	1,800	办公桌椅6套	300元/套	1,800	2006-08-01
教学用品		10,000	教学用品		5000	2006-08-05
				篮球4个	260	
				足球4个	260	
				排球3个	135	
				羽毛球拍3	75	
				乒乓球拍3	60	
				拔河绳1条	180	
				跳绳15条	75	
				铁环15付	225	
				录音机2台	240	
				体育垫子1	260	
				三角尺2个	34	
				量角器2个	46	
				圆规2把	16	
				电子琴1台	860	

				小黑板4块	192	
				订书机2个	20	
				鼓1个	100	
				钹1个	90	
				乒网架	40	
				排球网	85	
				电铃1只	580	
				乒乓球台2	800	
				窗帘5付	367	
小计		**29,800**	小计		**23,800**	
	加拿大基金	**29,800**		加拿大基金	**23,800**	
	当地配套	**0**		当地配套	**0**	
其他						
			新学校占地50亩	10,000元/亩	500,000	村委负责
投劳投力3,155工日	20元/工日	63,100	劳力350工日	25元/日	8,750	村委负责
项目管理10月	1,000/月	6,000+4,000	项目管理12月		6,000 +6,000	2005-11-25
交通费用		3,000	交通费用		3,000	村委负责
项目监督和评估		3,000	项目工作检查		2,100 +900	2006-08-05
小计		**79,100**	小计		**526,750**	
	加拿大基金	**9,000**		加拿大基金	**8,100**	
	当地配套	**70,100**		当地配套	**518,650**	
加拿大基金援助预算：201,900元			**加拿大基金援助：201,900元**			
当地配套投入预算： 229,000元			**当地配套投入：996,210元**			
项目开支总预算：430,900元			**项目合计总支出：1,198,110元**			

3. 预算变动

项目实际开支基本上遵照项目预算书的计划,在以下几个方面有些变动:

1、 项目预算时，办公室和厕所修建工作计划由加拿大基金和当地配套资金共同完成，项目实施过程中，因市教育局配套计划加大，多修建了教室 2 栋和教师宿舍一栋。最后，项目管理委员会完成了教师办公室的修建，市教育局完成了厕所的修建工程。

2、 因项目基础设施部分比原计划超支 6,900 元，项目教学设备配备中相应作了减少，课桌凳上节约了 1,000 元，教学设备配套额为 5,000 元。

3、 项目预算中，村民预计投入 3,155 工日的劳力，但没有资金投入的计划。项目实施过程中，希望村委投入了 37,460 元完成了学校大门、围墙、花园的修建，加拿大基金资助的校舍修建以及项目开展工作的配套投入。实际投入义务工 350 工日，其余村民提供的劳动力发给了相应的报酬。

4、 项目预算中没有学校用地的征用款预算，因此，加上 50 万元的征地款，项目的实际造价远远超出预算。该项费用未作实际支出，仅作为村民的配套投入计算。

4. 剩余资金

项目完成后，没有剩余资金。

G. 公众意识和加方援助的确认

1. 合同和预算的公布情况

项目合同书在项目开始时打印并分发给了德令哈市教育局和希望村委。三川发展促进会办公室一直公开保存着项目合同书。项目合同公布的起止日期为2005年9月至今。

2. 其他方法

项目活动中打印的所有材料和购买的学生课桌上书写或打印上“加拿大基金 赠”的字样。

***3.* 媒体报导**

目前还没有。

4. 照片

项目不同阶段的照片是否附在本总结报告后?

√Yes 是

准备人： 喇海英
职 位: 三川发展促进会海西片项目助理
准备人： 朱永忠
职 位: 三川发展促进会会长

总结报告提交日期： 2006年8月11日星期五

柯鲁柯镇希望村全体村民
写给加拿大基金的感谢信

尊敬的加拿大基金：

这里，柯鲁柯镇希望村的1286名村民以及希望小学全体师生向你们表示衷心的感谢！

在我们村民贫困、教育落后的情况下，得到了加拿大人民的大力支持，帮助我们修建了这么漂亮的学校，使我村的面貌有了很大变化。你们还不辞幸劳，多次来实地了解情况，把我们的困难和疾苦放在心上。

说起我们原来的学校，条件十分差，当地的教育也很落后。可你们的爱心，完全改变了旧貌，宽敞明亮的教室，广阔平坦的操场，给学生们创造了一个舒适的学习环境。

最后，希望村全体村民及全体师生再一次向你们表示深深的敬意：

祝你们身体健康！

万事如意！

柯鲁柯镇希望村全体村民

2006年8月5日

加拿大基金赞助项目

甘肃省积石山县石塬乡刘安小学扩建工程

总结报告

项目号：PI0607.14		项目名称：甘肃省积石山县石塬乡刘安小学扩建工程			
省： 甘肃省	地区（州）： 临夏州	县： 积石山县	乡（镇）： 石塬乡	村： 刘安村	学校： 刘安小学
加拿大基金援助资金： 200,380元人民币		地方配套： 103,263元		项目总费用： 303,643元	

主管单位： 民和县三川发展促进会		
地址： 西宁市昆仑一号356室		邮编：810001
联系人： 朱永忠	电话：0971-6242333	传真：0971-6242333
	电子邮件：sanchuan.zhu@gmail.com	

执行单位： 甘肃积石山发展小组			
地址： 积石山县石塬乡		邮编：731702	
联系人 1		联系人 2	
姓名：	张四海	姓名：	安延祥
职务：	主任	职务：	成员
电话：	0930-7729549	电话：	0930-7781121
传真：	无	传真：	无
手机：	13993065746	手机：	13884007206

主管单位收到项目资金日期 （从加拿大基金项目）		执行单位收到项目资金日期	
项目总资金 人民币：200,380	存款利息 单位存款无利息	第一笔资金 人民币：180,342 日期：2007/3/27	第二笔资金 人民币：20,038 日期：

A. 项目背景

1. 项目目标：

✓ 给石塬地区建造一所具备良好教学条件的新学校；

✓ 新建校舍并配备基本教学设施、改善办学条件，提高教学质量；

✓ 受到良好教育的孩子深造高一级学校，更好地为改变家乡面貌而奋斗。

2. 项目背景：

刘安小学位于甘肃省积石山县偏僻的石塬乡刘安村，始建于1936年，1977年从该村谢家社迁到现址，是一所公办民助的村级六年制小学。学校现设六个教学班，在校学生201人，其中女生108人，少数民族学生69人，少数民族女生37人，有教师8人，其中2人为代课教师，3人为试教教师。

以前，学校30%的校舍是危房，且迫切需要新建2个教室，6间教师宿舍、3间师生厕所，并配备部分学生课桌凳和现代教学器材等。此外，原学校没有专门的运动场地，活动空间狭小。学校需要征地扩大学校操场。

3. 当地受益人

直接受益人：石塬乡刘安小学在校学生 201 人，教师 8 人。

间接受益人：石塬乡刘安村民

少数民族

刘安村共有288户，总人口1401人，有回、撒拉、保安、土、藏族杂居，少数民族人口约450人。

4. 参与项目合作的其他当地组织 / 单位（如果有）

当地合作伙伴 1	当地合作伙伴2
组织 / 单位：积石山县教育局	组织 / 单位：积石山县石塬乡刘安村
联系人：马尚文	联系人：何登伟
职务：局长	职务：村委书记
电话：13993008003	电话：13519007464

5. 项目受益人提供援助情况

刘安小学的当地配套投入达 103,263 元人民币。

单位	配套	金额	内容
积石山县教育局	资金	73,966	修建学校操场砖混围墙120米，维修教室20间，硬化了校园道路，给学校配备了远程教育设备一套，还配备了部分的学生课桌椅，同时，为教室修建补充了短缺资金
石塬乡人民政府	资金	2,000	改造了学校高压电杆
刘安小学	资金	2,047	修建了操场边墙一堵，补充购买炉子短缺资金
刘安村委	资金	4,000	操场平整铲车租赁
	劳力	21,250	平整学校操场850工日
合计		**103,263**	

B. 项目执行

加拿大基金批准该项目后，三川发展促进会多次联系积石山发展小组、刘安小学教师、刘安村委、石塬乡学区和乡政府，并与积石山县教育局和县政府商议成立刘安小学项目管理委员会。委员会成员密切合作，首先召集了村里各社社长和村民代表会议，大力宣传了项目工作，并组织了全体村民大会，安排了项目工作，鼓励大家积极参与。

经过多方的调查和对比，项目管理委员会招标积石山县建筑队第七工程处进行校舍修建工作。通过严格的要求和高标准的设计，为刘安小学修建了全县一流的校舍，首次在当地设计双层铝合金窗、矿棉板顶棚、金属黑板、后墙窗户等。

项目实施过程中，项目管理委员会组织了由县教育局、三川发展促进会、刘安村委和积石山发展小组参与的四级监督，保证了校舍修建的工程质量。县教育局和三川发展促进会进行重点工程的质量监督，刘安村委和积石山发展小组从事日常的工作和质量监督。

项目管理委员会充分调动了全体村民的积极性，鼓励村民在加拿大基金的帮助下，通过自己的努力，给孩子们修造一个更加宽敞的校园。刘安村委努力工作，无偿给学校提供4亩多土地，村民们投工投劳，不计报酬，投入了850工日劳力平整出学校的新操场。

项目管理委员会积极发动了每位成员的能力支持项目工作。积石山县教育局做了最大的投入完善了项目内容，修建了学校新操场的砖混围墙120米，维修教室20间，硬化了校园道路，给学校配备了远程教育设备一套，还配备了部分的学生课桌椅。

刘安小学扩建工程于2007年3月26日正式开工，迄今为止，先后完成了以下项目内容：

扩大和平整学校新操场2,700平方米；

修建基础为浆砌石的砖混结构围墙120米；

修建277.38平方米的砖木瓦房校舍12间和厕所3间；

维修了学校所有的旧校舍；

配备了远程教育设备一套；

配备了音乐器材和体育设施；

配备了学生课桌凳和教师办公桌；

硬化了校园道路600平方米。

1．项目活动和成果叙述

2006年9月份，三川发展促进会主要成员陪同加拿大基金项目官员艾亦峰先生到甘肃省积石山县石塬乡刘安小学进行了实地考察。

2007年1月，加拿大基金批准了刘安小学扩建项目，并由三川发展促进会主管。

2007年3月，三川发展促进会、积石山发展小组、积石山县教育局、石塬乡政府和刘安村委等多方联合成立项目管理委员会，重新讨论了项目工作，明确项目具体任务。刘安村委召集村民大会，动员村民参与学校修建的义务劳动。月底，村民开始了义务平整校园操场的劳动。

2007年4月2日，三川发展促进会、积石山发展小组和积石山县建筑公司第七工程处三方在促进会西宁办公室签订了项目修建合同。

2007年4月，学校教室、宿舍、厕所及围墙修建全面开工。修建过程中，三川发展促进会及县教育局负责人多次亲临现场检查工程进展并对工程质量进行评估。

2007年5月底，校舍主体和围墙修建完工。

2007年6月，县教育局配备了部分教学设备、课桌凳以及办公桌椅。

2007年7月，县教育局投资维修了学校原有校舍。

2007年11月5日，加拿大基金官员艾亦峰先生视察了刘安小学的项目工作。
2007年11月中旬，三川发展促进会在西宁订购了项目上的音乐和体育器材。
2007年11月27日，体音设备及办公桌等运送到了刘安小学。
2007年12月，书写项目总结报告。

C. 项目结果/影响

1. 重要的项目结果和成果

	项目实施前	项目实施后
1	学校原有的6个土木结构的教室是上世纪七十年代修建的，2个已成危房，教师宿舍简陋并且短缺，教学条件艰苦	为该校新建了宽敞明亮的砖木教室2个、修建了教师宿舍6间、厕所3间，新修了学校操场、围墙、硬化了校园道路等，学校面貌焕然一新
2	原有学生课桌凳短缺，教师没有象样的办公桌，教学设施极其简陋	配备了部分学生课桌凳和教师办公桌，购置了五部联合器、篮球、足球、排球、排球网柱、小黑板、跳绳、铁环、呼拉圈等教学用品和课外体育用品，并购买了教室取暖用的火炉，极大地改善了教学、办公条件，为提高刘安村教育教学质量创造了优越条件
3	旧校布局不合理，学校没有正规的操场，学校活动无法正规	设计合理的新教室、教师宿舍以及厕所提高了学校的整体布局效果；项目上扩大了学校占地面积2700平方米，平整出了运动操场，加上新花园使得校园既宽敞又美观，为师生营造了良好的教育教学环境
4	课外活动单调枯燥	项目中为学生配备了联合器、足球、篮球等多种体育器材，并购置了电子琴和录放机等音乐教学器材，大大地丰富了师生课内外活动内容

2. 实际结果和预计结果的比较

刘安小学的教学环境和教学条件目前在石塬乡是较好的。师生在宽敞、温暖和明亮的教室里上课，教师有了舒适的住宿条件。石塬乡政府已把刘安小学确定为石塬乡的外援重点小学。在今年的县教育项目评估活动中，刘安小学被确定为石塬乡教育评估的代表学校。

规划项目时，当地的配套投入不多。但实施项目时，刘安村民和当地县教育局的参与热情很高，当地对项目的投入由原来的36,900元增至103,263元。项目完成了多个项目计划外的工作：扩建学校操场、修建学校围墙、配备远程教育设施、维修旧校舍等。

3. 评定结果/影响

在项目实施的各个重要环节，三川发展促进会和积石山发展小组主要成员到施工现场检查工作，和项目管理委员会其他成员探讨最佳修建方案，根据多年的工作经验严格检查了工程质量。项目修建过程中，积石山县教育局专门安排了基建办公室负责人对修建进行了逐项验收工作，每一次对建筑师傅们和当地监督人提出进一步的要求，保证了建筑质量。

4. 范例/个案研究

刘安村民何生应，世代居住在刘安村，品够了农村的艰辛和疾苦，也常年哀叹自己子孙无法接受良好教育走出这落后的山村。闻知加拿大基金和三川发展促进会要扩建刘安学校时，何生应的心情是无比的高兴，因为校舍环境的改变，也将带动师资力量和教学设施的改善。何庆幸自己的第三个小孩能够在刘安小学接受更好的教育，为升入高一级的学校打下良好基础。深知改善村里贫穷落后的面貌，长远之计在于教育，所以，何生应积极参与了项目的部分实施工作，在义务工上很是出力，他身先士卒，不怕苦、不怕累，拉沙子、搬砖头、扛木材等等。先后有两个月时间，他将自己的主要精力投入在学校修建的大事中。

5. 环境影响

项目地区环境没有受到该项目的影响，在今年的县教育项目评估中，刘安小学被确定为石塬乡教育评估的代表学校。

6. 性别平等

刘安村民肖永娇作为妇女代表，参加了项目管理委员会的工作。全校学生中，女生占108人，占学校学生总人数的53.7%。根据学校教师们的预计，新学校落成后，更多的女孩童将会送到学校上学读书。学校目前有2名女教师和6名男教师。

D. 项目管理

1. 项目受益人/主要干系人的作用

积石山发展小组、刘安村委和刘安小学领导作为项目当地负责人，具体实施了三川发展促进会要求的负责监督建筑材料质量和工程修建质量。校长安延祥和村书记何登伟每日在施工现场监督修建工作，并积极发动当地群众义务劳动。积石山发展小组协同乡学区多次向县教育局申请更多的当地配套投入。

2. 项目管理委员会

项目由三川发展促进会负责设计和整体管理，在积石山县教育局的工作指导下，由积石山发展小组负责组织刘安小学和刘安村委具体实施项目工作。项目实施的主要决定是由项目管理委员会成员协商而定。

	姓名	年龄	职务	职责	电话
领导小组	张顺桢	52	县政协副主席	项目工作协调	13993024055
	朱永忠	37	三川发展促进会会长	项目全盘负责	13897129369
	马尚文	39	县教育局局长	项目工作安排	13993008003
	张学云	34	石塬乡乡长	项目工作实施	13519003376
当地负责人	马学让	43	县教育局副局长	项目全盘负责	13993063460
	樊学礼	42	石塬乡学区校长	项目实施主管	13993097675
	何登伟	49	刘安村支书	主管义务劳动	13519007464
	安延祥	44	刘安小学校长	项目施工记录	13884007206
	张四海	44	三二家小学校长	项目质量监督	13993065746
	蒲进祥	42	教育局项目办主任	项目质量监督	13993098212

	肖永娇	35	妇女代表	项目工作协调	
监督人	蒲进祥	42	教育局项目办主任	项目质量监督	13993098212
	张四海	44	三二家小学校长	项目质量监督	13993065746
	马富海	49	三川发展促进会项目主任	项目质量监督	13709705319
报告人	张四海	44	三川发展促进会积石山县项目小组负责人	项目工作日志和工程进展细节报告	13993065746
	陈学焦	36	三川发展促进会秘书长	项目阶段报告	13519771139
	朱永忠	37	三川发展促进会会长	项目总结报告	13897129369

E. 今后的可持续性

1. 今后的管理计划及可持续性项目结果分析

项目学校建成后，刘安小学由石塬乡学区、刘安村委和学校负责人共同管理。刘安村委和学校负责人将组织项目主要参与人和负责人成立刘安小学管理委员会。委员会将定期地对学校校舍和设施进行检查，并将相关情况报告给石塬乡学区。学区将和刘安村委一起，在乡政府的支持下，维修校舍和教学设施，保证项目学校长期地、持续地为石塬地区的教育发展作贡献。

谁将负责本项目的跟踪回访或项目结果的保持工作？

积石山发展小组和石塬乡学区

F. 财务/费用

1. 财务管理及会计程序

项目的财务管理主要由三川发展促进会负责，将项目款直接转给项目工作负责单位，其中有积石山县建筑公司第七工程处、刘安小学和刘安村委。项目工作严格按照项目预算开展，当地负责人将财务实际开支情况汇报给三川发展促进会办公室做记录并审核批准。

账目管理负责人：范海英

2. 预决算核定

预算			决算			
类别/细节	说明	预算	类别/细节	说明	实际开支	当地投入
基础设施						
教室2个6间108平方米	700元/ ㎡	75,600	教室6间 120.25 ㎡	700元/ ㎡	175,000	7,166
教师宿舍6间90平方米	700元/ ㎡	63,000	教师宿舍6间97.13 ㎡	700元/ ㎡		
厕所60平方米	500元/ ㎡	30,000	厕所3间60 ㎡	500元/ ㎡		
平整操场		5,000	平整操场/铲车	20小时		4,000
义务劳动	1000工日	25,000	义务劳动	850工日		21,250

			改造高压电杆			2,000
			修建操场边墙			2,000
			围墙			20,400
			旧教室维修			20,000
			校园美化			12,000
小计		**198,600**	**小计**			**88,816**
	加拿大基金	**168,600**		加拿大基金	**175,000**	
	当地配套	**30,000**		当地配套		**88,816**
教学设备的实际开支						
音体器材		10,000	五部联合器	1架	3,800	
			乒乓球拍	5付	240	
			篮球	5个	435	
			羽毛球拍	5付	225	
			羽毛球	1筒	50	
			呼啦圈	20个	100	
			足球	5个	325	
			排球	5个	200	
			排球网柱	1套	1,230	
			乒乓球	20个	10	
			铁环	10个	120	
			跳绳	20根	100	
			电子琴	1架	450	
			录音机	1部	420	
办公桌6套	375元/套	2,250	办公桌椅	4套	1,722	
炉子5套	200元/套	1,000	炉子	3套	753	47
电视1台	1900元/台	1,900	电视			2,200
电脑1套	5000元/套	5,000	电脑	1套	5,900	
课桌椅6套		4,500	学生课桌椅	6套		1,800
办公桌椅2套		400	办公桌椅	2套		500
会议室椅子1套		1,500	远程教育设备	1套		9,900
炉子1件		500				
小计		**27,050**	小计		**16,080**	**14,447**
	加拿大基金	**20,150**		加拿大基金	**16,080**	
	当地配套	**6,900**		当地配套		**14,447**
其他						
评估考察	1000元/2次	2,000	考察和评估	4次	4,000	

项目管理		9,600	项目管理		5,300	
小计		**2,000**	小计			
	加拿大基金	**11,600**		加拿大基金	**9,300**	
加拿大基金援助预算：		**200,380元**		**加拿大基金援助：**	**200,380元**	
当地配套投入预算：		**36,900元**		**当地配套投入：**	**103,263元**	
项目开支总预算：		**237,280元**		**项目合计总支出：**	**303,643元**	

3. 预算变动

项目实际开支基本上遵照项目预算书的计划，在以下几个小的方面有些微变动：

1、项目预算中，教室和教师宿舍的修建面积为198平方米，但根据积石山县教育局的统一标准，实际修建面积为217.38平方米，造价比原计划有所增加，部分由积石山县教育局负担。

2、预算中要修建男女生厕所2间，但实际上根据学校情况决定师生分厕，修建了学生厕所2间，教师厕所1间。

3、预算中没有修建校园操场围墙的计划，根据学校的实际需要，动员县教育局做配套投入。同时还修了一道操场边墙，由刘安小学自行筹资解决。

4、预算中没有改造高压电线杆的计划，但因电线较低，影响正常施工，项目管理委员会动员石塬乡政府配套2,000元，改造了学校高压电杆和电线。

5、项目预算中没有平整操场、校园美化等计划，项目工作中村委无偿给学校提供2700平方米的土地平整后作操场。县教育局也请建筑公司硬化了学校约600平方米的校园道路。

4. 剩余资金

项目完成后，没有剩余资金。

G. 公众意识和加方援助的确认

1. 合同和预算的公布情况

项目合同书在项目开始时打印并分发给了积石山县教育局和刘安小学。三川发展促进会办公室一直公开保存着项目合同书。项目合同公布的起止日期为2007年4月至今。项目预算也在项目启动时张贴在学校的公告上。

2. 其他方法

新建的教室上悬挂印上“石塬乡刘安小学　加拿大基金　赞助”字样的不锈钢牌。

3. 媒体报导

刘安小学扩建项目先后在积石山县广播电台和《民族日报》上播报和刊登，并在县教育局年度工作报告上汇报，后来，县人大在教育工作检查中，充分肯定了项目成果。

4. 照片

项目不同阶段的照片是否附在本总结报告后？

√Yes 是

准备人：　朱永忠

职　位:　三川发展促进会会长

总结报告提交日期：　2007年12月24日

日本国驻华大使馆“利民工程无偿援助”项目

民和县中川中学宿舍楼建设

完成报告书

1．项目名称：青海省民和县中川中学宿舍楼建设项目

2．项目执行机构：民和县三川发展促进会（简称“三促会”）

3．援助总额： 611,936.08元

4．签字仪式日期：2008年1月21日

5．项目中期报告日期：2009年1月20日

6. 项目完成报告日期：2009年7月31日

7．项目实施进度：

年/月/日	实施进度	参加单位
2008/04/03	签订勘察、设计合同及廉政责任书	青海省地矿建筑勘察设计院 青海融合建筑勘察设计有限公司
2008/04/13	宿舍楼建设地质勘察、效果图绘制	青海融合建筑勘察设计有限公司
	签订建设工程施工合同	青海建设工程公司
2008/04/22	项目招投标	民和县建筑公司第十五施工队（简称光明建筑队） 中川建筑队　金田建筑队
2008/04/24	举行项目开工典礼	中川乡政府、中川学区、官亭学区青海建设工程公司、三促会
2008/05/03	建设项目正式开工	光明建筑队
2008/05/29	地槽勘验	青海省地矿建筑勘察设计院　青海建设工程公司 中远监理公司民和分公司
2008/06/03	地质勘察和施工设计图的审查	青海省海东地区城建局
2008/06/10	颁发施工许可证	民和县城建局
2008/06/26	建筑基础完工； 因建设土地纠纷暂停施工	中川乡清二村（王家寺） 中川乡政府
2008/07/04	易地修建，第二次地槽开挖	中川乡中心学校
2008/07/24	第二次地槽勘验	民和县城建局　青海省地矿建筑勘察设计院 中远监理公司民和分公司　青海建设工程公司 中川乡政府　三促会
2008/07/26	工程施工设计图地基变更	青海融合建筑勘察设计有限公司
2008/08/08	基础施工重新开始	青海建设工程公司民和项目部
2008/08/27	地质勘察和施工设计图的二次审查	青海省海东地区城建局
2008/10/14	门窗、电气安装	光明建筑队
2008/11/20	宿舍楼外墙保温层处理	光明建筑队
2008/12/15	主要建设工程完成，停工	光明建筑队
2008/12/25	当地政府配套资金40万元	海东教育局、民和县政府、 民和县教育局（海东财政局拨付）
2009/01/10	第一期教师培训	青海师范大学
2009/01/12	确定中川中学100名贫困学生名单	中川乡中心学校
2009/03/20 -04/10	工程开工，内墙抹灰、贴瓷砖、打地坪	光明建筑队
2009/03/20	第二期教师培训	湟中班沙尔学校

2009/04/10	宿舍楼外墙粉刷	光明建筑队
2009/05/19	学生高低床运送到学校	三促会、中川乡中心学校
2009/05/23	100名贫困学生资助	中川乡中心学校
2009/05/24	建设工程全面竣工	光明建筑队
2009/07/30	宿舍楼工程专项审计	三促会、中一会计师事务所
2009/07/31	书写项目完成报告书	三促会
2009/08/15	项目竣工典礼	中川乡中心学校

8．项目资金支付进度表

年/月/日	事项	参与人
2008/05/27	支付工程预付款25万	三川发展促进会
2008/09/15	支付第二期工程款25万	三川发展促进会
2008/12/25	支付工程款40万（配套）	当地政府、中川乡中心学校
2009/01/10	第一期教师培训	青海师范大学张忠孝教授
2009/03/20	第二期教师培训	湟中班沙尔学校
2009/05/19	采购高低床等配套设备	三促会 中川乡中心学校
2009/05/23	资助100名贫困生	中川乡中心学校
2009/06/01	支付最后一期工程款	三川发展促进会
2009/07/08	支付工程审计费	三促会、中一会计师事务所

9．项目是否按照原计划执行

中川中学宿舍楼的修建是按原计划执行的，但是执行过程中的修建地点和时间因为以下原因有所变动和拖延。

1、意想不到的土地所有权争议致使修建停工

原设计图上的宿舍楼修建地点位于中川中学西侧、中川乡王家寺（佛教）正后方（北），本是中川乡清泉小学的旧校址。30年前清泉小学搬迁后，教育局和乡政府就口头划归中川中学，但后来没有办理任何形式的土地使用证明。

按照当地土族的讲究，寺院后忌讳住人家，学生宿舍楼自然也在此列。所以，宿舍楼修建地基接近完工的时候，王家寺管委会代表提出停止修建的请求并予以要求停工，理由是王家村曾给清泉小学新校址提供了土地，旧校址的土地自然是属于王家村的，而不该是政府或学校的。

2、无奈中学校向东挪移修建宿舍楼的地点

中川学区、中川乡政府、民和县政府都作了努力，相持一段时间后还是给寺院和村民作了最后让步。修建地点从原来的设计向东挪移了近50米，建在中川中学法定的校园里。

3、宿舍楼地基的重建拖延了项目实施的时间

因宿舍楼建址的变更，我们重新做了地质勘察并变更了施工设计图。在青海有限的建筑黄金时间无奈中被浪费，实际上的修建工期整整耽搁了三个月多。青海的秋天白天变短，工程队尽力加班施工，但也没能按原计划完成修建任务。项目执行的时间只好拖延，三川发展促进会于09年1月21日向日本国驻华大使馆递交了延长项目执行时间的申请。

2009年4月春季来临以后粉刷工作才动工，至5月底完工，6月中旬至7月做了工程项目审计，8月初递交项目总结报告。

10．项目变更理由（请另附详细说明）

中川中学宿舍楼修建的具体项目除了上述外围变动外，没做宿舍楼修建本身的任何变更。

11．项目完成后的效果以及效益

该项目中修建的宿舍楼是中川中学的第一幢学生宿舍楼，这将改写该校历来没有和无法有住校生的历史，每天步行2个多小时以上的学生能够住校学习，超过三分之一的学生直接受益于该项目。当地公认

我们的项目是功在当代、利在千秋的中川教育发展的里程碑。

12. 项目受益人口

288名学生（也有人估计超过400名）直接受益。

13. 整体效果以及效益

美化校园环境，方便学生就读，易于学校管理，提升学校入学率。

14. 今后对此项目的跟踪以及维修计划

该项目提交申请的时候，相关方成立了项目管理委员会，以便更好的管理项目，同时做好项目完成以后的维护工作。管理和维护所产生的一切费用由中川中学和中川学区负担。

项目管理委员会成员如下：

姓名	单位及职务	联系电话	职责
汪山林	海东教育局局长	13309729618	主管负责
罗平祥	中川乡乡长	13897129916	项目协调
祁海荣	中川学区校长	13997429649	实施监督
祁秀文	中川中学校长	13997029615	管理维护
朱永忠	三川发展促进会会长	13897129369	申请报告

具体的维护计划如下：

1、中川中学将制定出学生宿舍的使用、管理和维护制度；

2、中川中学每学期要进行一次宿舍楼维护的师生会议；

3、项目管理委员会每年进行一次宿舍楼维护评估。

15. 项目资助金决算表

事项	单价（RMB）	数量	金额（RMB）	发票号	时间
钢材款			88,722.14		2008/05/28
罗纹			7,973.89		2008/05/28
元钢、线材			80,748.25		2008/05/28
白灰款			19,266.00		2008/06/02
地槽开挖与回填			13,226.74		2008/06/04
铲土费			1,100.00		2008/06/08
雷电防护检测费			600.00		2008/06/10
探井挖掘人工费			1,180.00		2008/06/10
基础挖方款			10,000.00		2008/07/21
石头运费			990.00		2008/07/25
石头			520.00		2008/07/30
水泥	26元	20袋	520.00		
基础挖方款			10,000.00		2008/08/04
白灰款			20,000.00		2008/08/06
水泥款运费			19,200.00		2008/08/16

电线管(PVC)			1,500.00		2008/08/30
管子			2,363.00		2008/09/01
白灰款			10,000.00		2008/09/10
水泥款			18,925.00		2008/08/16
木材费			2,825.00		2008/09/16
电费			593.00		2008/09/18
水泥款			9,300.00		2008/10/13
挖基坑土方款			12,700.00		2008/10/15
工程监督费			1,000.00		2008/10/30
保温板、网格布、砂浆			11,357.00		2008/10/31
管子（包括截断）			3,285.00		2008/11/01
铝塑窗			60,000.00		2008/11/04
电费			750.00		2008/11/05
水泥			9,500.00		2008/11/05
水泥	26元	20袋	520.00		2008/11/08
砂料款			12,100.00		2008/11/09
预制板	85.8元	324块	27,799.20		2008/11/12
白灰			340.00		2008/11/17
防冻剂			300.00		2008/11/23
避雷卡	90元	1个	90.00		2008/11/21
砖			3,279.40		2008/11/21
保温螺钉	0.33元	600	198.00		2008/11/24
窗帘盒	4.5元	90米	405.00		2008/11/28
门、铁皮锁			10,457.00		2008/11/28
水龙头	6元	25元	150.00		2008/11/28
灯、电线、配电箱			8,813.50		2008/11/28
空开、吊链			188.00		2008/11/28
弯头、内丝三面、阀门			338.50		2008/11/21
管材、直接、卡子			473.60		2008/11/21
PVC管材、堵头、卡子			1,287.00		2008/11/21
地漏、弯头、检查口			225.00		2008/11/21
胶水、纱布、防冻剂			291.00		2008/11/21
暖气片、管子			19,000.00		2008/11/28
镀锌圆钢	26元	11支	286.00		2008/11/28

保温板砂浆	50元	23袋	1,150.00		2008/11/28
西宁-中川拉货运费			900.00		2008/11/29
红砖及运费			39,040.00		2008/12/05
红砖	0.32元	200,000块	64,000.00		2008/12/05
煤款及运费			990.00		2008/12/10
元钉、铁丝			11,200.00		2008/12/25
人工工资			68,573.40		2008/12/31
砂石			4,290.00		2009/01/02
		小计	***694829.62***		
制作费			300.00		2008/04/11
合同文本			40.00		2008/04/18
勘察费			3,500.00		2008/04/18
设计费			16,400.00		2008/04/22
设计费			4,900.00		2008/06/10
勘察费			2,000.00		2008/08/01
图纸审查费			3,000.00		2008/12/25
		小计	***30140.00***		
		总计	***724,969.62***		

当地配套：

为了切实完成该项目，三川发展促进会和中川学区多次和海东教育局、民和县政府和民和县教育局协商配套资金的解决办法，最后在多方斡旋下，海东教育局、民和县政府和民和县教育局同意配套资金共计56.6368万元，目前已通过海东财政局汇入中川中学账户40万元，剩余款将在工程验收后到位。

香港成长希望基金会赞助

民和县官亭镇中心学校旧教学楼维修及设施配套工程

（一）项目活动报告

一、项目概况

1	项目编号	SC148
2	项目名称	官亭镇中心学校旧教学楼维修及设施配套工程
3	实施时间	2008 年 7 月—2009 年 6 月
4	实施地点	民和县官亭镇中心学校
5	主管单位	民和县三川发展促进会
6	负责人	朱永忠
7	援助单位	成长希望基金会
8	援助时间	2008 年 7 月
9	援助编号	B03-09A
10	受益人	官亭镇中心学校的 45 名老师和 896 名学生
11	援助资金	372,084 元
12	地方配套	15,000 元
13	项目总费用	381,302 元 （援助资金结余：5,782 元）
14	实施单位	官亭镇中心学校
15	实施负责人	李玉忠
16	报告书写人	李玉忠　高坤杰
17	项目目标	为项目学校进行维修及巩固，给师生提供安全安心的教学环境；改善学校寄宿生的住宿环境，保障师生的身心健康。

二、项目背景

1. 学校概况

官亭镇中心学校创办于二十世纪三十年代，其前身是解放前国立中央政治学校官亭分校，是本地名僧朱海山先生看到民族文化的落后现状创办的。学校地处青海省东部民和县城以南88公里处，是一所土族学生为主的农村初级中学。

学校目前有49名教师，其中女教师25名，学生896人，其中女生450人，99%的学生为土族学生。学校设有六至九年级共14个教学班，服务于官亭镇、中川乡、前河乡和杏儿乡等四个乡镇的学生。

2. 旧教学楼面貌

学校旧教学楼建于20世纪80年代，20多年的风雨在教学楼上洗刷出了岁月的沧桑。二层屋顶好几处漏水，墙面上留下了大大的水印。墙面上的白涂料多已脱落，二层楼的护栏油漆全部脱落，锈迹斑斑。走近一看，屋顶好几处的砂浆脱落，雨水掺着泥沙光顾过这里。很多教室门板上钉板，补补修修，很不雅观。走进教室里一看，两侧的墙上搬动课桌时凿了深深的一道槽，水泥黑板上坑凹处处，老师没法设计完整板书。二层屋顶已被常年漏水侵蚀得斑驳陆离，多处受损，雨季里室内漏水严重，影响着师生们的正常上课。每个教室里挂着一两盏昏暗的电灯，晚自习上课时照明严重不足，很多学生的视力因此明显下降。

3. 学生住宿困难

2004年，香港救助儿童会资助修建了官亭镇中心学校学生宿舍楼，基本解决了学生住宿的大问题，极大地改善了住宿条件。随着学校教学和后勤服务条件的改善，越来越多的学生到该校就读和住宿，学生人数由原来的486名增加到896名，住校生由原来的110名增加到602名。学校没法满足学生住宿的基本需求。

学校先后腾出了好些教师宿舍和库房作为学生宿舍，也临时给学生制作了一些简陋的床板，但好多情况下3名学生挤睡一张床，有的甚至用砖块简易垒起床铺，情形甚苦。学校迫切需求120多架学生高低床。

三、项目受益人

项目直接受益人为学校的896名学生和49名教师；间接受益人为学校直接服务的周边群众2万多人。

四、项目合作伙伴

官亭镇中心学校（原官亭镇学区）是三川发展促进会主管实施成长希望基金会资助项目的主要合作伙伴。自2002年以来，先后协助和负责实施了官亭镇河沿小学扩建项目、赵木川小学改建项目、鲍家小学扩建项目、官亭镇初级中学扩建项目以及四校的多个后续完善项目。同时，协助我会在官亭地区开展了多期中学生英语培训活动，完成了山赵家小学、前进小学、先锋小学、梧释小学等学校的新建、扩建项目。

官亭镇政府作为当地的一级政府，参与了项目的前期规划，对项目工作给予了大力支持。政府领导多次出席了项目相关会议，并协同视察和监督了工程质量。

五、当地配套情况

事项	数量/规格	单价	金额
锅炉房	26平方米	300元/平方米	7,800
工程跟踪、高低床组装	90工日	80元/工日	7,200
合计			**15,000**

六、项目执行

2007年10月，三川发展促进会和官亭中心学校向成长希望基金会递交了官亭镇中心学校旧教学楼维修和设施配套项目申请书。

2007年10月25日，成长希望基金会福利项目高级主任吴泳攀先生视察了官亭镇中心学校，肯定了项目的可行性。

2008年7月，成长希望基金会批准项目，并签署了项目赠款协议。

2008年7月，官亭镇政府、官亭镇中心学校和三川发展促进会负责人在官亭镇政府会议室召开了项目启动会议，商议和安排项目实施细节。

7月18日，官亭镇政府、官亭中心学校和三川发展促进会在官亭镇举行了教学楼维修工程项目招标，最后选定三家施工单位参与项目工作。

7月20日，三川发展促进会与施工方签订了施工协议。

7月24日，三川发展促进会项目主管高坤杰偕同学校领导和工程队负责人做了项目维修工程的具体测

量，包括墙面面积、屋顶面积和门窗数量、面积等，并对维修工程做了初步预算。

7月25日，教学楼墙面粉刷、门窗更换和屋顶处理开工。施工期间三川发展促进会委托官亭学区李玉忠校长全权监督项目进展和质量工作，李校长早晚奔波一个多月，于8月下旬顺利完成了项目维修工作。

8月31日，三川发展促进会偕同当地项目负责人、工程队和官亭镇政府领导到学校检察了项目工作，评估了工程质量。

9月1日，学校组织学生打扫教室卫生。

9月初，三川发展促进会在西宁市北山家具市场考察高低床市场行情。

9月19日，与西宁城北四宏家具店签订了高低床定做合同。

10月2日，在河北省制作的120套高低床运到官亭镇中心学校并安装，基本满足了学校住校生多、床位紧张的需求。

10月31日，成长希望基金会福利项目高级主任吴泳攀先生再次到官亭镇中心学校视察了项目进展情况。

11月13日，三川发展促进会朱忠英先生陪同李玉忠校长和赵忠元校长到甘肃省临夏市购买了烧水锅炉一台。

11月15日，在西宁义乌商城购买了暖瓶、水壶和水桶等并送到了学校。

2009年1月17日，向成长希望基金会递交工程进度报告书。

2009年4月，开春后学校自筹资金修建了锅炉房。

2009年5月，项目工作评估。

2009年6月，书写项目总结报告。

七、项目效益

通过成长希望基金会的无私援助和我会与官亭中心学校的积极配合，官亭镇中心学校旧教学楼维修及设施配套工程得以成功实施，前来学校就读的学生人数持续增加。

教学楼屋顶做了防水和通风处理、内外墙面做了粉刷、门窗得以更换且更新和布置了教室内外的灯具和电线。维修一新的教学楼更加美观，教室内外更显宽敞和明亮。为学生宿舍配备的高低床解决了学生住宿难的现状，购置的烧水锅炉、配备的暖瓶、水壶和水桶完全改善了住宿生饮用水的条件，保障了师生的身心健康。

八、性别平等

官亭中心学校的男女生相当，女生450人，占总数的50.22%。根据学校教师们的预计，新学校落成后，周边更多的女孩童将会送到学校上学读书。根据我会的提议，学生宿舍楼里学校全面安排了女生住宿，并优先配备了高低床、暖瓶、水壶等。

九、项目管理

姓名	单位	职务	联系电话	职责
朵海生	民和县官亭镇政府	书记	13897029338	协调、监督
李玉忠	官亭镇中心学校	校长	13897329128	管理、实施
赵忠元	官亭镇中心学校	副校长	13897225976	协助管理
陈锋杰	官亭镇中心学校	会计	13997325579	财务记录
高坤杰	三川发展促进会	项目助理	13109776383	管理、实施
朱永忠	三川发展促进会	会长	13897129369	协调、监督

十、项目的可持续性

项目成立了由官亭镇政府、官亭镇中心学校和三川发展促进会组成的教学楼维修工程项目管理委员会。管委会对项目的后期管理及维护提出了严格的要求，施工队将负责未来三年里教学楼的维修工作。学校制定了新的宿舍管理制度、锅炉使用及管理制度、宿舍公共用品保管、使用及损坏赔偿制度，以确保项目的持续性，长期发挥效益。

十一、项目宣传

官亭中心学校宿舍楼修建和高低床配备项目以及旧教学楼维修项目先后在官亭镇政府和县教育局年度工作报告中汇报。县教育局在2008教育工作检查中，高度肯定了项目效果，评定为乡村中学住宿条件最佳学校，并于2008年12月在学校召开了全县中学住宿生管理现场会。在新购置的暖瓶、水桶、锅炉等设备上喷写了“成长希望基金会 赞助”的字样。

（二）项目财务报告

1. **项目名称：**官亭镇中心学校旧校舍维修及设施配套工程
2. **项目实施单位：**三川发展促进会
3. **项目实施时间：**2008年7月-2009年6月
4. **成长希望基金会赞助：**372,084元
5. **第一笔援助资金：**100,000元
6. **第一笔援助资金到位日期：**2008年8月27日
7. **第二笔援助资金：**79903.49元
8. **第二笔援助资金到位日期：**2008年12月10日
9. **预算：**

事项	单价（RMB）	数量	金额（RMB）
1）维修加固南面教学楼	430	646㎡	277,780
2）购置宿舍生活用品			
- 高低床	580	120	69,600
- 烧水锅炉	20,000	1	20,000
- 暖瓶	12	240	2,880
- 水壶	20	48	960
- 水桶	18	48	864
		总计：	**372,084**

10. **决算：**

事项	单价	数量	金额	发票编号	时间
1.1 水泥	520	1T	520.00	001	2008/07/28
1.2 7寸元针	3.5	8副	28.00	002	2008/07/31
1.3 灯具、电线			5,000.00	003	2008/08/02
1.4 乳胶漆			15,000.00	003	2008/08/02

1.5　油漆			11,000.00	003	2008/08/02
1.6　油漆	137	3桶	411.00	004	2008/08/15
1.7　门扣	4	23个	92.00	005	2008/08/03
1.8　合页、拉手、钉子			124.50	006	2008/08/05
1.9　铁皮	98	23张	2,254.00	007	2008/08/06
1.10 砂子			255.00	008	2008/08/27
1.11 横担	500	1个	500.00	009	2008/09/20
1.12 电工工资	80	31间	2,480.00	010	2008/09/20
1.13 黑板	520	18个	9,360.00	011	2008/09/23
1.14 栏杆、门油漆			650.00	012	2008/09/25
1.15 粉刷墙裙			450.00	012	2008/09/25
1.16 屋檐砌砖			500.00	012	2008/09/25
1.17 沙子	70	20车	1,400.00	013	2008/09/25
1.18 水泥	520	3T	1,560.00	013	2008/09/25
1.19 建筑安装			32,550.00	014	2008/10/11
1.20 民工工资	65	39人*35天	88,725.00	015	2008/10/13
1.21 塑料节能窗	310	131.52㎡	40,771.20	016	2008/09/28
1.22 木制门	700	23个	16,100.00	016	2008/09/28
1.23 屋面处理材料			16,150.00	017	2008/10/13
3.1 材料运输费			6,430.00	018	2008/12/04
小计	**252,310.70**				
2.1 高低床	580	120张	69,600.00	019	2008/10/07
2.2 烧水锅炉			20,080.00	020	2008/11/13
2.3 暖瓶	15	240个	3,600.00	021	2008/11/15
2.4 水壶	24	48个	1,152.00	022	2008/11/15
2.5 水桶	20	48个	960.00	023	2008/11/15
小计	**95,392.00**				
4.1 项目管理费			18,600.00	024	2008/12/10
小计	**18,600.00**				
总计	**366,302元**				
项目援助资金结余：5,782元					

11、结余资金使用申请

赵木川小学旧校舍维修项目中因预算紧张，我们只作了屋顶重新处理、门窗更换两项内容。目前因内墙面砂浆全面风化，多处脱落，需要重新上砂浆，并作地坪处理。根据当地工程队预算，约需3万元。我会和官亭镇中心学校通过多方筹资，将于今年内全面完成赵木川小学项目工作。特此申请贵会同意将本项目的结余资金用于完成赵木川小学旧校舍的维修工程。

德意志联邦共和国大使馆赞助项目

民和县普巴桥、协拉桥修建工程

1．项目名称：官亭普巴桥、杏儿协拉桥修建及官亭先锋公路维修、河道治理工程

2．执行单位及负责人名单：

官亭镇先锋村普巴二社	朱孙子成
官亭镇先锋村普巴一社	朱万良
杏儿藏族乡协拉村	马维忠
官亭镇先锋村	吕相才
三川文化中心项目负责小组	朱忠英

3.项目监督人：

朱永忠（老师，中川乡学区）

凯文·斯图亚特（博士，青海教育学院民族部）

4．德意志联邦共和国大使馆赞助： 61,800元（六万一千八百元）

5. 项目总造价： 272,135元

6. 当地合计配套资金及劳力： 210,335元

官亭镇先锋村普巴二社	31,905元
官亭镇先锋村普巴一社	13,855元
杏儿藏族乡协拉村	67,595元
官亭镇先锋村	96,980元

7．实施时间：2000年6月—2000年10月

8. 项目目标：

- 雨天，学生可以安全渡河上学、回家
- 村民能轻松到河对岸地里干活
- 自由地赶牲口上山放牧
- 给外来商贩进村提供便利交通，以便搞活村里经济。
- 减轻村民的运输负担。历来靠人背畜驮的山村，桥梁修通后，开始用拖拉机干农活、搞运输

9. 项目目标人群

1）地理概况

青海省民和县的土族集中居住在该县南部的五大堡三川。行政上该地区分中川乡、官亭镇、峡口乡、杏儿藏族乡、甘沟乡和前河乡。除中川、官亭、峡口三乡镇的部分村子地处黄河流域的川水地区外，多数土族村庄座落在张交拉、八道拉、杨交拉、西庙拉、朱交拉、安克哲、柴子拉、陈交拉、安超拉等山头以及民主沟、石叠沟、胡兰城沟、卡地嘎沟、梧释沟、普巴沟以及杏儿沟。山区的很多村子交通困难，经济落后，人畜饮水紧张。

2）目标人群概况

地名	村名	人数/户数/受益内容	地理位置	交通困难
普巴二社	先锋	234人/48户/桥梁一座	峨博山脚/普巴沟/官亭镇西北	项目实施前村里有一座小木桥，只能走人和牲畜，大小车辆都无法通过。今年夏季的山洪冲走了小木桥，村里几乎断绝了与外界的联系。一年四季的劳动，如送肥、收庄稼等，都靠人背畜驮，劳动强度很大
协拉	协拉	405人/87户/桥梁一座	鞍背山脚/黑鹰沟/杏儿乡北部	1999年的一场洪水冲走了穆拉阿热河上的小木桥，河北两个自然村的交通陷于瘫痪。河床加深了2米多，任何车辆无法进村。人畜行走的小路，境况也很危险，不时有人摔到沟里
巴尔东	先锋	105人/24户/小桥梁一座	勒格桑山脚/普巴沟/官亭镇西北	1999年的一场洪水冲走了村前河上的石桥。雨季，学生过河上学很不安全，牲畜无法赶到山城山上放牧，村民去地里劳动和拉运都很难
先锋	先锋	900人/202户/公路维修2500米+治理河道3处	勒格桑山脚/先锋沟/官亭镇西北	先锋河有三处穿过先锋沟四个行政村 800 多户的主要公路。洪水每年洗掠着河道，冲毁河边公路。每次洪水后，交通总是中断一些日子
合计		**1644人/ 361户/3座桥梁+3处河道治理**		

10. 原项目申请和预算中的变动

1）原项目申请的预算

项目材料	数量	单价	价值（人民币）	价值（荷兰盾）
水泥	70吨	300	21,000	
钢筋	6吨	2,500	15,000	
木型板	6方	900	5,400	
加工石	100方	30	3,000	
电焊条	1,000根	0.6	600	
铁丝	300公斤	6	1,800	
草袋子	4000个	2	9,000	
机械（压路机、搅拌机、电焊机等）租用			5,000	
运费			2,000	
合计			**61,800**	

2）原计划当地人的参与

项目	数量	单价	价值/人民币
砂石	300方	20	6,000
劳力	3,200工日	15	48,000

各种开支			1,000
种树	100株	10	1,000
合计			**56,000**

3）项目实施中的实际开支和变动

材料	数量	单价	购买地点
钢筋	3吨	7,500	积石山县大河家
泵	2	900	中川供销合作社
钢管	15 根	1,200	民和县川口
木型板	4 方	3,600	官亭木材厂
炸药	10 袋	2,000	大河家
水泥	90 吨	27,000	中川供销合作社
钉子		600	大河家建材市场
水泥	40 吨	9,920	民和水泥厂
运费	4 车	2,200	川口-官亭
铁丝	225 公斤	1,800	大河家建材市场
净砂	33 车	5,280	大河家沙料厂
净砂	30 拖拉机	1,200	大河家沙料厂
运费		2,600	官亭-先锋，官亭-协拉
合计		**65,800**	

“前进桥”的变动原因：

a. 前进村今年农业收成几乎为零，农民无力负担额外的开支
b. 今夏干旱无雨，先锋河长期干涸，桥梁修建用水的供应困难
c. 村干部及部分村民忙于前进小学的修建工程，无力顾及桥梁项目
d. 今夏，很多青年男女出门未归，在家的多是妇女、老人，无法提供足够的劳力修桥
e. 无法按合同时间完成项目内容。

4）当地村民的实际参与情况

普巴桥			
项目	**数量**	**单价/元**	**合计/元**
技工工资	32工日	20	640
伙食	48户	10	480
材料	木料、绳子、拉电用料		350
义务工	2029工日	15	30,435
合计			31,905
协拉桥			
项目	**数量**	**单价**	**合计**
技工工资	88工日	20	1,760
伙食			880

材料			500
运费			360
义务工	4,273工日	15	64,095
合计			67,595
巴尔东桥			
项目	**数量**	**单价**	**合计**
技工工资	21工日	20	420
伙食			230
材料	木材、架子车		260
义务工	863工日	15	12,945
合计			13,855
先锋公路及河道治理			
技工工资	31工日	20	620
伙食			380
材料	木材、架子车		460
义务工	6,368工日	15	95,520
合计			**96,980**
计：210,335元，其中：资金=5,780元；材料=1,560元；义务劳动=202,995元			

11.项目实施活动

时间	活动	参与人
1月18日	上报申请书给德意志联邦共和国大使馆	朱永忠，凯文
6月	德意志联邦共和国大使馆批准项目	
6月26日	先锋村普巴桥动工修建	朱孙子成
6月30日	项目负责人采购水泥、钢筋、木型板	朱忠英
7月3日	项目监督人视察普巴桥，了解修建情况，检查建筑质量。请桥梁修建技工汪师预算前进桥的造价，并动员村领导早日开工修桥。	朱忠英，朱学忠 朱永忠
7月14日	在技工汪师的指导下，普巴村民昼夜奋战，胜利完成普巴桥主体工程部分	汪宜奎 朱孙子成
7月25日	因今年天旱，前进村青年男女出门未归，时下正赶上秋收，在家的村民多是妇女和老人，无法提供众多劳力修桥。为了按时完成德使馆赞助项目，与村干部交换意见，请示项目主要监督人后，计划该桥梁工程转给杏儿藏族乡协拉村修造	朱永忠 凯文·斯图亚特
8月6日	普巴桥修建胜利完工，项目负责小组检查验收	朱进良，朱学忠 朱忠英，朱永忠
8月8日	协拉村负责人来三川文化中心协商有关项目事宜，初步议定德国赞助桥的修建计划	马维忠
8月23日	协拉村村民在村干部的带领下开始准备砂石料。开工前备料20天	马维忠，马元福 马春元

9月4日	先锋村全民动员，平整鲍家河段公路，并在路面铺砂。因下雨误工，先后历时12天完工	朱孙子成，吕相才
9月7日	协拉桥项目负责人去川口采购水泥	李兴忠
9月11日	协拉桥修建开工，项目负责小组聘请当地技工何师进行技术指导及质量监督，村民昼夜奋战，争取优质高效地完成项目工程	何进元，马维忠朱学忠
9月15日	项目负责人采购水泥、钢筋、刻子板	朱忠英，朱学忠
9月17日	先锋河道治理工程正式动工	朱忠英，朱金良
9月18日	项目监督人视察协拉村，检查村民劳动情况并作录像记录	朱永忠
9月26日	项目负责人及监督人去先锋沟检查工程进展及质量，经研究决定，聘请一名技工作技术指导	朱忠英，朱永忠
9月28日	协拉桥扩建计划（桥基加高到6米）通过	李兴忠，朱永忠
9月30日	协拉桥梁主体工程完工	协拉村民
10月15日	开始浇筑协拉桥面	协拉村民
10月21日	先锋河道治理第二期工程开工	朱忠英，朱金良
10月22日	项目监督人及工程负责人视察工地，检查修建质量并作录象记录。协拉桥梁主体工程结束，先锋沟河道治理工程在紧张进行中。村民积极性很高，争取在一周内竣工	朱永忠，朱忠英朱学忠
10月25日	协拉桥胜利竣工	马维忠，李兴忠
10月26日	书写项目总结报告	朱永忠，凯文

12. 项目实施过程中遇到的难题

- 秋后雨水多，河道排水难，影响工作进展
- 强壮的青年劳力出门谋生，妇女和老人的劳动量加大
- 因当地交通不便，材料运输主要靠妇女用背篼从河道背运（协拉桥）
- 从大河家购进当地缺乏的净砂料，桥的建筑造价明显提高（协拉桥）
- 施工场地小，经常有窝工和返工情况出现（协拉桥、普巴桥）

13. 对项目目标人群的影响

- 地村民闻知德意志联邦共和国大使馆批准了桥梁修建项目，作为回报，项目负责人踊跃组织，全村村民积极参与，昼夜奋战，为村里公益事业写下了光辉的一页。
- 在项目实施过程中，我们要求当地技术工负责工程质量，村民自行负担所有劳动及技工工资、伙食开支，并鼓励协拉村桥梁修建负责人去普巴村现场参观学习，先锋河道治理工程中普巴二社的技工们作技术指导。在相互的交往中，加深了当地村民间的理解和友谊，在互相帮助和支持的气氛中努力保证了桥梁修建的质量，同时给当地培养了一批实在的建筑技术工人。
- 极高地调动了当地村民通过国外资金的援助和自己的努力来摆脱贫困落后面貌的积极性。要求申请更多外援项目的村民越来越多，在三川地区掀起了竞争搞外援项目的热潮。

其他评论和提议

- ✓ 衷心期望德意志联邦共和国大使馆在当地做更多类似的投资项目。
- ✓ 可能的话，项目结束之前让所有的资金到位。

- ✓ 让受益单位和人群提供适当的义务劳动，来帮助改善当地的环境条件，以保证当地人对赞助项目的重视和积极参与。

德使馆赞助桥梁修建项目管理小组

姓名	年龄	职业	职责
朱忠英	38	农民	项目主要负责人，全盘负责材料供应
朱学忠	32	建筑师	工程主要负责人，负责设计、预算
朱孙子成	46	社长	普巴桥修建主要负责人，全盘负责施工
汪宜奎	30	技术工	普巴桥修建技术指导及质量负责
李兴忠	38	校长	协拉桥修建主要负责人，负责协调工作
马维忠	38	村书记	协拉桥修建主要负责人，全盘负责施工
何进元	38	技术工	协拉桥修建技术指导及质量负责
朱万良	58	社长	巴尔东桥修建主要负责人，负责施工
吕相才	39	村主任	先锋公路维修及河道治理主要负责人
朱进良	26	农民	项目协调人，负责记录
朱永忠	30	教师	项目监督人
凯文•斯图亚特	44	教师	项目监督人

日期：2000年10月26日

Small Grants Scheme Funds Assisted Project

SHIDIEGHUER BRIDGE CONSTRUCTION PROJECT

FINAL REPORT

1. Name: Shidieghuer Bridge Construction in Wotian Village, Qianhe Township, Qinghai

2. Location: Shidieghuer Valley, Wotian Village, Qianhe Township, Minhe Hui and Mangghuer County, Qinghai Province

3. Proposers: Nie Shunxu and Zhu Yongzhong

4. Implementing Organization: Sanchuan Development Association

5. Activity: To construct a bridge over the Shidie Valley, a small bridge over Shanchenggen Valley, and five culverts along the road.

6. Size of Shidieghuer Bridge 15 meters long, 12 meters high, 4.5 meters wide

7. SGS Funds Awarded: 77,900 RMB

8. Local Contribution: 143,338 RMB

A BACKGROUND

- **Shidieghuer Valley**

Shidieghuer Valley is located in a remote, mountainous, Mangghuer area in Qianhe Township, Minhe Hui and Mangghuer Autonomous County. More than 950 Mangghuer families reside in this valley. Without irrigation, local people live at the mercy of the elements. Poor transportation exacerbates poverty, which prohibits many village children from attending school.

- **Difficult Transportation**

Guanting is the main market site in Minhe Mangghuer area, but there is no tractor track from Shidie Valley to the main road to Guanting. Donkeys and mules are the major means of transportation. Many people who have no livestock have no other recourse but to carry on their shoulders whatever they buy at the market. The Project Group in Sanchuan Culture Centre implemented the Wotian Primary School rehabilitation project in 2000. Associated transportation fees were more than the triple those in other projects. It is 12 km from Guanting to Niejia Village in Shidieghuer Valley, but if local people want to drive a tractor to the village, they must go through Gangou and Manping Townships. The total distance is 40 km and it generally takes more than three hours. Local people would rather walk to Guanting than go by vehicle.

- **Project Application**

When SDA members were implementing the village school project, villagers all complained about difficult transportation. After a special assessment, SDA members recognized the positive impact a bridge and road project could have. In December 2000, SDA helped the local committee write a proposal and submit it to the British Council. At the same time, Wotian villagers began to dig a road on Huangjia Mountain. They worked on it for more than one month, and Qianhe Township government, moved by the high spirit of local people who sincerely wanted to make a new road to the valley, provided some funds to hire a bulldozer for 40 days to help the local people make the road. A rudiment of the road was thus made last winter.

B PROJECT NARRATIVE REPORT

After receiving the project proposal, the British Embassy in Beijing First Secretary Mr. Ian Richard came to visit the project site in Shidieghuer Valley in June 2001. On July 23rd 2001, the Embassy gave its final approval to the project, and agreed to supply funds amounting to 77,900 *rmb*.

Construction work started on August 25th, and went on almost without interruption until December 2001. Local project managers were all from Niejie, Wangjia and Ha-Wangjia villages in Wotian Administrative Village. 120 families from the three villages worked on the project, and some people from Zhujia Village in Feng'er Administrative Village also took part in labour. Day and night shifts often alternated to work on the construction so it could be finished before winter. The labour contribution was of about 7,132 days for the whole project – road and bridge construction.

- **Road repair/construction:**

Road repair and construction work started on August 25th and was mainly carried out in September, but went on throughout the whole construction period--some villagers worked on the roads while others were building the bridge. From September 20th to 28th, villagers dug the roads in Zhujia, Maqi and Shidie Valleys, and on Huangjia Mountain. Building these roads required digging out several thousand cubic meters of earth. The repaired roads allowed vehicles to bring the construction materials into the valley, so that the culvert construction could continue. Local villagers provided 1,080 days of labour for road repair and construction before bridge construction work.

- **Culvert construction:**

The first culvert built was in Maqi Valley. Materials were purchased and prepared from September 6th under the responsibility of local managers. Work on the culvert started on September 16th, and finished with the road enlargement on the 28th. The villagers built the other four culverts along the old road from Ganjia Village to Niejie Village. To save more time for the bridge construction, they used concrete pipe and stones, to make the culverts quite simply.

According to the project managers' original plan, villagers should have rebuilt the four culverts after Shidieghuer Bridge was completed. Because the bridge was eventually built much larger than originally planned, all the purchased materials were used. SDA and local villagers could not supply more funds to reconstruct the four culverts. Local project managers promised to work this out with support from the township government.

- **Shidieghuer / Wotian Bridge:**

This bridge constituted the most important part of the project, and was also the one that demanded the most work. SDA project managers carried out several monitoring visits to inspect the construction's progress and quality, and made photographic and video records of the construction work.

One rainy day is enough to block transportation for several days and impede any vehicles entry into the valley. In order to guarantee that enough materials for construction could be supplied, local project managers hired 4 tractors and began transporting sand and stones to Niejie Village on September 13th. Niejie Village is 1.5 km far from the location of the new bridge, but Maqi Valley cut off the road to the valleys. Until the Maqi Valley Culvert was finished, local managers hired two trucks to send materials directly to the bottom of the valley.

At first, local managers arranged to purchase sand and stone from Manping River, which is 20 km far from Niejie Village. After inspection by project supervisors, it appeared the quality of sand was not good enough for building the bridge. The villagers thus had to go to Gangou River, about 30 km away from Niejie Village, to collect high quality sand. This increased transportation costs.

Villagers started digging the foundations of the bridge once most of the road construction work had been carried out, on September 29th. Night and day shifts took turns carrying out construction work under the supervision of Local Project Managers. In three days, the villagers had supplied 372 days of labour, and finished digging the foundations.

Two skilled men from Guanting were hired to start the construction from October 7th and two skilled men from Wotian Village volunteered to work on the project. The skilled men also worked day and night with the villagers.

Villagers then cast the foundations, and started working on the bridge adjoining walls and piers. This part of the construction was finished on November 14th. In a month's time, the villagers had supplied 2,087 days of labour on the bridge construction, and removed 850 m^3 of earth.

After two months of intensive and continuous work on the project, some villagers began to complain to the managers that the work was too much for them, although they understood that in early winter, bridge construction work would cease. Some villagers began to work inactively and in late October, a few began evading their duty. At this time, a solar cooker project in Minhe County was funded by the Finnish Embassy. SDA managers held a meeting with villagers and encouraged them to work on the bridge project, promising that 85 families among 120 would receive a solar cooker but this would depend on the amount of labour they provided for the project. Consequently, all the villagers tried their best to work hard.

Work then started on framework of the bridge surface, and on November 20th, when it was finished, the skilled labourers installed steel reinforcements. During the following 48 hours, work went on without interruption on the bridge: 90 villagers divided into four teams took turns to plaster the bridge.

On November 24th, Shidieghuer Bridge was almost finished; Project Manager, Zhu Yongzhong, came to the project site to evaluate the quality of the construction. Mr. Chen Xuejiao, a reporter from Qinghai Television, accompanied him to do interviews on the project site. From November 25th to December 1st, the skilled labourers covered the bridge surface with concrete. Construction work was finished on December 1st 2001.

- **Shanchenggen Valley Bridge:**

When the main bridge was in good progress, local managers began work on Shanchenggen Valley Bridge. They recognized local people could at the moment only supply enough labour for the main bridge. However, if work on Shanchenggen Bridge did not begin early enough, the project could not be completed in the year. Local managers thus went to invite neighbour villagers to help. SDA also sent 6 free labourers to help, who each received a solar cooker (Finnish Embassy funded project) for their ten days of labour contribution.

The bridge construction was carried out from November 16th to 27th under the supervision of Zhu Xuezhong. Twelve people worked for 12 days on the bridge. The bridge, according to plan, was been built 3 meters long, 3 meters high and 4.5 meters wide.

- **Difficulties encountered, solutions, time constraints, changes made to the initial plan?**

When we submitted the proposal to the British Council, the villagers planned to start the project earlier.

After the bridge construction work, they should have continued to work digging the road on Huangjia Mountain the same year. In reality, the project could not start until late August, and the intensity and quantity of labour required was considerably more than what both managers and villagers expected. When we finished the bridge construction, it was already winter, and too cold for the villagers to work on the new road because the ground was frozen. At present, the road from Shidieghuer Bridge to the bottom of Huangjia Mountain is not yet completed and vehicles cannot yet reach Shidie Valley directly through the new road.

Villagers will work on the road project after this summer's (2002) harvest. Township government has promised to provide as much assistance as it can. SDA is also trying to help the villagers finish the project completely as soon as possible, to achieve and completely bring into effect all of its benefits for local people.

Financial difficulties were encountered during project implementation. Funds were lacking to build balustrades on the road lengthening the ones on the bridge, and to reconstruct the four culverts. Villagers used all the purchased construction materials on the larger bridge and they could not reconstruct the four culverts along the old road from Ganjia to Niejie village. Local project managers will work this out with support from the township government in future.

Township Authorities were carrying out electricity installation in Wotian Village at the same time the bridge was being built. Consequently, the villagers' workload was considerable, as they had to provide labour for both projects simultaneously.

It was the harvest season when we did the bridge construction project. The villagers had to do their field work in their "spare" time. Some villagers had to do their potato harvesting at night.

In the course of project implementation, the position of the bridge was slightly altered. It was also decided to build a higher bridge than initially planned (12 meters high instead of 9), after the villagers observed that it would be more sensible for the bridge to be built at the same level as the road, to avoid the road going down to, and up from the bridge, which would make vehicle traffic much less convenient.

- **A new dam was supplemented after the project**

When the villagers constructed the bridge columns, they used earth to fill up the gap between the bridge pier and the valley side. It was early winter, and the earth was dry. Although villagers tamped the earth tightly layer after layer, it was not firm enough to keep steady on a 12 meters height. The movement of this earth pressed the dams in the bottom of the valley, originally built to protect it. This provoked a small crack at the joint of the bridge pier and the dam wall. After the Bridge Maintenance Committee reported it to SDA in March 2002, SDA managers visited the bridge again and decided to repair it with local people's support.

There were no more project funds to repair the dams. In early March, SDA began mobilizing some of our former projects beneficiaries to donate funds to repair the dams. In a month, we raised 2,400 *rmb* from local people and Sanchuan Construction Team provided 10 days of skilled labour to help the villagers repair the two dams in April.

C PROJECT ACTIVITY

Month	Activity Description
Aug 2001	- Project Group meeting with Shidieghuer Bridge Project Committee - Work out project implementation plan

	- Project Group locates a local construction engineer to design the Shidieghuer Bridge - Managers plan purchases
Sept 2001	- Shidieghuer people work making the road from Niejie Village to Shidieghuer Valley - Managers visit the project site to see the progress on new road construction - Two skilled construction laborers hired from Guanting for bridge construction visit Shidieghuer Valley to see the new bridge location and plan for the construction of the bridge - Managers purchase the construction materials of culverts - Construct the culverts on the road from Niejie Village to Shidieghuer Valley - Repair and widen the road from Zhujia Village to Niejie Village for transferring the construction materials of bridge - Construction begins by the end of the month
Oct 2001	- Construction of bridge foundation - Construction of bridge pier - Some villagers work making the road on Red Cliff - Financial and quality monitoring
Nov 2001	- Construction of top of bridge - Finish all construction by late November - Construction of Shanchenggen Bridge - Supervisor visits the project site to monitor the construction quality - Reporter from Qinghai TV Station visits project site
Dec 2001	- Established bridge maintenance committee - Financial report presented to villagers during a closing ceremony meeting - Local experts from Puba and Xiela conduct evaluation
Jan-Mar 2002	- Identified problems, successes and impacts of the project - Local managers reported the problems of the project
Apr 2002	- Supplemental proposal developed to build a new dam to protect the bridge - SDA raised 2,400 *rmb* from local people to repair the two dams
Jun 2002	- Final report written and submitted to the British Council

D FINANCIAL REPORT

- **Detail of the project financing:**

Source	**Amount *rmb***	**Items**
SGS	77,900	Construction material and equipment
Wotian Villagers	912	Construction material
Wotian Villagers	900	Food allowance for skilled men
Wotian Villagers	2,400	Payment for 2 hired skilled men
Wotian Villagers	850	Local managers expense

Wotian Villagers	128,376	7,132 days labor
Local volunteers	2,400	Dam repair
Qianhe Township Government	6,000	Bulldozer rental
SDA	1,500	Management, Supervising and evaluation
Total	**221,238**	

- **Detailed expenditure of SGS fund:**

Date of Expenditure	Item	Amount RMB	Date Item Received / Job Complete	Supp Docs (☒/X)
2001-09-11	2,407 kg of steel	6,378	2001-09-12	T
2001-09-18	5.4 m^3 timber	5,411	2001-09-18	T
2001-09-25	Transportation fee of sand (12 mini-trucks)	840	2001-09-30	T
2001-09-26	Pump, electric wire, steel wire	508	2001-09-26	T
2001-09-27	Transportation fee of sand (31 tractors)	1,054	2001-09-27	T
2001-09-28	Diesel engine	2,400	2001-09-28	T
2001-09-29	30 tons of cement	9,600	2001-10-06	T
2001-10-02	Vibration machine	420	2001-10-02	T
2001-10-02	Steel cart to transfer concrete thick liquid	240	2001-10-12	T
2001-10-02	Metal pipes	3,500	2001-10-03	T
2001-10-02	Electrical generator	1,200	2001-10-02	T
2001-10-04	Electric cable	315	2001-10-04	T
2001-10-04	Steel	1,563	2001-10-04	T
2001-10-04	Diesel oil	964	2001-10-04	T
2001-10-05	30 trucks of sand	7,350	2001-10-20	T
2001-10-12	40 tons of cement	12,800	2001-10-20	T
2001-10-25	35 tons of cement	11,200	2001-11-05	T
2001-11-05	Transportation fee	888	2001-11-20	T
2001-11-08	900 knitting plastic bags	630	2001-11-08	T
2001-11-13	Bricks, painting oil, casting bed	983	2001-11-15	T
2001-11-13	Nail, brush, steel wire, antifreeze powder	836	2001-11-13	T
2001-11-15	36 trucks of sand	8,820	2001-11-15	T
Total		77,900		

Social and Environmental Impact
Shidieghuer Bridge and New Road on Huangjia Mountain

Social Impact

1. Easier transportation for local Mangghuer

Guanting is the main market site in the Minhe Mangghuer area, but there is no tractor track from Shidie Valley to the main road to Guanting. Donkeys and mules are the major means of transport. Many people who have no livestock have no other recourse but to carry whatever they buy on their shoulders home from the market.

The Project Group in Sanchuan Culture Center (SDA) implemented the Wotian Primary School rehabilitation project in 2000. Associated transportation fees were more than triple the cost of other projects. It is 5 km from the main road to Niejia Village, but if local people want to go by tractor to the village, they must go through Gangou Township and Manping Township. The total distance is 40 km and it generally takes more than three hours. Local people who are physically able would rather walk to Guanting than go by vehicle.

The bridges and the new road (will be built in autumn and winter 2002) can help 950 families (4,800 Mangghuer) solve their historic transport difficulties. Local people will no longer need to spend more than 3 hours to transfer goods from the market to their villages and spend a similar amount of time transporting local products such as potatoes to the Guanting market.

The bridges and the new road have and will have the following positive effects:

- Students are safely able to go to school without fear of being swept away by torrential floodwaters as they cross the local valley floor.
- Villagers are easily able to exit the valley free from the same fears.
- Livestock are able to cross the valley to graze on near mountains without loss of life.
- Convenient transportation will be allowed for peddlers and visitors from outside to easily reach the villages. This will greatly help the village residents in buying and selling products and in the flow of information.
- Villagers' burden of hauling coal, bricks, and other heavy bulky materials along and over Huangjia Mountain will be greatly eased. With a new road and bridges over the valleys, villagers will no longer need to carry a number of items on their backs. Instead, tractors can help with transportation.

2. Providing an opportunity to unite and empower the local community

Peasants in remote regions often cannot imagine that there is a British Embassy or other foreign donor in China that would respond to their project proposals. They believe, initially, that if Chinese officials will not help them, why would foreign representatives do so?

Local residents are frequently unaware of what it is possible to do by themselves--they are accustomed to being told what to do and how to do it.

This project was done differently. The Project Group in Sanchuan Culture Center, composed of local residents, implemented this project in conjunction with the target communities in Sanchuan as well as with local

government authorities. Local village committees were responsible for labor contribution and management, and for some of the relations with township government: they were informed of what was happening.

We believe that the project is successful, based on what really happened in the course of the project and how much more we could have done for the project with the original budget funds. An important social impact was that local people understood it was possible to help themselves, because they were the ones responsible for much of the design, daily work, material quality, and ultimate project success. In total, this enhanced the sense that what they received and what they could create with it was indeed theirs, because they worked for it, and gave them a positive feeling that they did something useful for their local community.

Additionally, there are conflicts within members of the local community. Working together on a project whose common benefit is unquestionable helped further unite the local community.

3. Improving local education, health care and the economy

Because of the long distance from the valley to Qianhe Township location and Guanting Region location, many school age children do not attend middle school after they complete a primary school education locally. Better transportation will encourage middle school attendance and, ultimately, increase university attendance. Graduates of university will be better able to find salaried employment and thus help the local economy.

Local people usually go to Guanting Hospital for medical treatment. This is a 40 km distance. Historically, there have been cases of very ill patients dying enroute to the hospital. This project will reduce the distance to 12 km after the new road is completed this year. Over the long term, this is expected to save several lives.

Local people have good potato yields but the long distance to local markets makes marketing them difficult. This project will provide better access to the local market and thus increase local income. Relatedly, when villagers purchase coal, the reduced distance of transport (from 40 km to 12 km) will save villagers money that can then be used on other expenses.

Environmental Impact

1. Water and soil protection

Floods eroded the valley bed deeper every year (0.5 m/year) and damaged the track along the valley. After a flashflood, local villagers had to dig a track in the bottom of valley for humans and livestock. This loosened the earth and, in the next flashflood, the track was washed away. Niejie villagers repeated this 4-5 times a year.

As part of the bridge foundations, a concrete beam crosses the valley under the bridges. This will reduce the speed of water flooding through the valley, as well as impede the down-slope movement of soil carried by floodwaters.

2. Possible to do future water and soil protection project in the valley.

Shidieghuer Valley is famous for the extent of soil erosion and its increasing intensity in the Minhe Mangghuer area. Local government planned to construct rain-collecting underground concrete cisterns in the area to improve water supply conditions and solve certain problems resulting from water and soil erosion. However, local people could not afford transportation expenses for sand and other materials essential for cistern construction.

As already mentioned, after the villagers make the new road on Huangjia Mountain, this project will

completely improve transportation conditions, which will reduce transportation costs and allow for example, the construction of water cisterns. Such cisterns would provide an adequate supply of water for small tree-planting schemes in the area, and this would also help to reduce soil erosion.

Finally, women and girls often go to mountain slopes to collect grass, shrubs, and roots to use as fuel. This further contributes to accelerating erosion. By reducing the cost of transport, the project will allow the use of alternative fuel, e.g., coal and bottled gas, which will reduce the negative effects of removing organic matter from both the ground surface and underground.

澳大利亚大使馆赞助

民和县前河乡石叠沟公路建设工程

第一部分：项目概况

1	项目编号	SC131
2	项目名称	民和县石叠沟公路建设项目
3	实施时间	2007年4月 - 2007年5月
4	实施地点	青海省民和县前河乡石叠沟村
5	申请单位	三川发展促进会
6	申请人	朱永忠 13897129369
7	援助单位	澳大利亚大使馆
8	援助资金	60,089元
9	援助时间	2007年2月
10	实施单位	前河乡石叠沟地区发展小组
11	主要负责人	聂进录 聂华贤
12	协助单位	前河乡人民政府
13	主要协助人	祁生祥
14	受益人	前河乡石叠沟地区950户土族村民
15	当地集资	30,250元
16	当地投劳	36,750元
17	项目总造价	122,089元
18	项目监督人	朱永忠
19	报告书写人	三川发展促进会
20	项目内容	新修公路征用24.3亩虎狼城村耕地并作赔偿；新开挖公路1.5公里；维修和加宽旧路面1.5公里；修建拦水坝2处；维修和加宽石叠沟桥面和桥身两侧；混凝土浇筑防洪水沟3处；修造拦水坝多处
21	项目目标	1、 修挖一条通村公路，改善交通条件，方便当地群众； 2、 减轻村民负担，增加村民收入渠道； 3、 保护生态环境，减少水土流失

第二部分：项目背景

一、石叠沟地区

民和回族土族自治县，面积1780平方公里，人口38万多，是国家级的贫困县。前河乡地处干旱山区，交通不便，经济、教育发展滞后，是民和县的贫困乡镇之一。前河乡分南北两片，北片为前河沟流域，南片即为石叠沟流域，也是以交通闭塞、水土流失严重、自然条件差出名三川地区的贫困地区之一。当地有卧田、丰一、丰二、上湾、下湾五个行政村，约950户土族居民，靠天吃饭，人畜饮水困难。封闭的交通现状严重制约了当地经济的发展。

二、交通困难

官亭是民和县土族居住区最主要集贸市场的所在地，距离石叠沟地区13-18公里。因为以前没有经过中川、直通官亭的道路，石叠沟人沿着蜿蜒山路走完石叠沟、翻过环凸山，穿过满坪镇、甘沟乡和中川乡，驾驶农用拖拉机费时3个多小时才到官亭。当地很多人宁愿步行翻越大山也不愿乘坐交通工具赶集，所以说，骡子和驴成了很长时间以来的主要交通工具。没有骡子、驴的家庭，只能自己用肩膀扛东西，来往于集市和石叠沟之间。

1998年以来，三川发展促进会多次在石叠沟地区实施过教育、水、太阳能开发、交通等发展项目，相关的交通费支出是在其他周边地区所实施项目的2-3倍，交通在很大程度上制约着当地经济的发展。

三、项目申请计划

项目将帮助石叠沟地区卧田村村民修造长达4.5公里、宽4米的通村公路，从卧田村聂家到中川乡虎狼城村山城根社，通到去官亭市场的路上。计划中的公路跨过石叠沟、翻越水土流失极为严重的黄家山，沿途有近20个地方需混凝土浇筑或涵洞处理，以防洪水冲毁路面。项目资金将主要用于购买修建材料。

计划修造的新公路将大大地缩短石叠沟地区到官亭集市的距离，最近的聂家到官亭的路程由原来的40公里缩短到了13公里。汽车将轻易地开进石叠沟地区，改善950户当地村民的交通条件。

第三部分：项目活动

一、成立项目管理委员会

卧田村项目管理委员会由村里有威望、有能力的村民、村委成员和村小学老师组成，多年来和三川发展促进会合作实施过多个外援项目。该项目得到澳使馆批准后，该委员会邀请了前河乡乡长、丰二村村委代表成立了新的石叠沟地区发展小组，全面合作，成功地开展了项目工作。

	姓名	职务	联系电话	职责
领导组	喇英才	社工协会会长	13997091502	协调
	白章英	原民和副县长	13909729196	协调
	朱永忠	会长	13897129369	总体规划
石叠沟发展小组	祁生祥	前河乡长	13709705728	主要负责人
	聂进录	村民	13649729894	全盘负责
	聂华贤	卧田书记	13897385257	工作负责
	王维山	卧田主任	13997429549 /8513665	工作记录
	聂得荣	村民		协调
	喇海忠	丰一会计	13897734463	协助管理
	朱六志宝	丰二村民		协助管理
监督人	朱忠英	SDA监督	13997029166	工程质量监督
	朱学忠	SDA监督	13997029168	工程技术监督
	郭学良	项目监督	13897729996	工程质量监督
报告人	聂进录	村民	13649729894	
	朱永忠	SDA会长	13897129369	

二、项目内容

在项目管理委员会的多方努力下，先后两次召集了村民代表大会，并于2007年3月20日正式启动了项目。前河乡卧田村村民投入了每户为期15天的义务劳动。前河乡人民政府提前投入一线，与中川乡政府和虎狼城村委协商和解决公路修建征用土地的问题。经过三个多月的苦干，项目成功地完成了以下项目任务：

2007年3月15日-30日，前河乡政府协商和解决了新修公路征用24.3亩虎狼城村耕地的赔偿问题；

2007年3月21日-25日，补修了石叠沟桥前大坝；

2007年3月23日-4月2日，新开挖黄家豁豁到沙克杰的公路1.5公里；

2007年3月26日-4月4日，维修和加宽石叠沟桥至虎狼城村山城根社的路面1.5公里；

2007年4月2日-4月8日，修建石叠沟拦水坝；

2007年4月8日-4月15日，维修和加宽石叠沟桥面和桥身两侧；

2007年4月16日-4月20日，混凝土浇筑黄家阴山第一个防洪水沟；

2007年4月20日-4月25日，混凝土浇筑黄家阴山第二个防洪水沟；

2007年4月26日-4月30日，修造山城根社附近的拦水坝；

2007年5月2日-5月7日，修造山城根社附近的第二拦水坝；

2007年5月8日-6月10日，雨天后公路路面维护。

三、项目活动

2006年8月：项目申请书提交给澳大利亚大使馆

2007年2月：澳大利亚大使馆批准项目

2007年3月中：三川发展促进会走访石叠沟地区，协助成立了石叠沟发展小组；发展小组先后两次召集了村民代表大会，宣传项目概况，并具体落实了义务劳动工作

2007年3月15-30日：前河乡政府与中川乡政府和虎狼城村协商解决了新修公路征用虎狼城村耕地的赔偿问题

2007年3月21日：工程开始备料，村民投入义务劳动，项目工作正式启动

2007年3月23日：项目工程上租来挖掘机一台，开挖黄家豁豁到沙克杰的新公路1.5公里

2007年3月28日：美国欧亚基金会代表何莲女士视察石叠沟公路修建工程现场

2007年4月7日：美国评估专家Rob先生和倍能顾问Michael先生专程前往石叠沟地区非正式评估项目工作

2007年4月：实施项目中拦水坝、防洪水沟、路面加固等的修建工作

2007年5月16日：三川发展促进会视察基本完工后的卧虎公路

2007年5月：新修公路路面维护

2007年6-7月：项目主要负责人出门搞副业

2007年7月26日：项目主要负责人回家，开始书写项目总结报告书。

四、项目当地投入

前河乡人民政府和卧田村村民的配套投入达 67,000 元人民币。

单位	配套	金额	内容
前河乡人民政府	资金	5,000元	新公路修建耕地征用赔偿
	粮食	8,000元	10000斤，新公路修建耕地征用赔偿
	水泥	14,000元	40吨水泥，新公路修建耕地征用赔偿
卧田村村民（委）	资金	3,250元	项目协调和管理开支
	劳力	36,750元	98户，每户投入15工日用于挖路、修建拦水坝、防洪水沟等
合计		67,000元	

五、项目变动说明

项目起初设计时，村民及石叠沟发展小组计划加宽黄家山阳坡（黄家豁豁到山城根）的旧路面。因为黄家山植被稀疏，土壤也是当地极易流失的白土，所以原计划中主要是通过修建混凝土路面浇筑或涵洞修建来完成。但是，旧路面设计的陡、拐弯多又急，经过与村民代表的两次协商和讨论，并在争得虎狼城和张家拉村民的同意下，这段路面改道，从黄家豁豁新开挖了一条直通张交拉至山城根的路。虽然比原计划多新开了公路1.5公里，但是，路面比原前平整，而且大大减少了路面被雨水冲毁的危险性。新路面的可行性和可持续性更高、更强。

项目原计划中要求修建涵洞来排除大雨后山洪，但开始修建时，村民们发现涵洞修小了，没法完成排洪功能，涵洞0修大了，造价提高且使用价值不高。经过讨论，项目主要负责人一致认为混凝土路面浇筑和防洪水沟的浇筑是该工程的最佳选择。所以，凡是洪水经过的地方，村民都浇筑了部分路面和防洪水沟。

六、问题和挑战

项目工作刚刚启动时，也是当地村民开始出门搞副业的时候。在石叠沟发展小组成员的努力工作和严格带领下，村民们没有一户人家在未完成义务劳动量之前出门的。

石叠沟是当地有名的交通不便的地方，开始时很难联系上愿意到石叠沟来挖路的挖掘机。后来联系上了，却花了整整一天的时间艰难开进石叠沟，提高了成本。

发展小组的成员在项目实施过程中，花了三倍于当地村民的义务劳动量。主要工程量完成后，大部分成员出门去海南、果洛等地挖虫草，搞副业，直到最近才回家。整体上拖延了项目总结报告书的递交工作。

七、项目效益

石叠沟公路建设项目实施后，从根本上改变了石叠沟人历史以来交通不便的现状，给人们的生产生活带来了很大便利，提高了当地人生产生活的积极性，促进了人们生活水平的提高。

一）改善交通条件，方便当地群众

石叠沟新修公路大大缩短了石叠沟地区到官亭集市的路程，由原来的40公里缩减成13公里，极大地方

便了村民出行。

二）减轻村民负担，增加收入渠道

通过新修的石叠沟公路，汽车可以翻过黄家山轻易进入石叠沟。人们也不必再像以前一样，自己背着东西去市场卖，也不必把市场上买的东西背回家，大大减轻了人们的负担。经过混凝土加固浇筑处理的路面，大大降低了被洪水冲走的可能性，村民不用重复年年的修路挖路工作。

有了便利的交通，石叠沟人可以随时把自家的农产品拿到市场上去卖，增加家庭收入。当地洋芋的产量高，以前很少有人花大价钱的运费运到市场。如今，轻易地可以卖个好价钱。家庭收入的增加可以使更多父母有能力把孩子送到学校接受教育。

三）保护环境

传统上，当地妇女和小孩经常上山挖树根、草根、捡树枝作为生火能源。便利的交通和便宜的交通成本鼓励村民们买煤来替代树枝、草根等。人们不再像以前一样挖草根，破坏当地脆弱的植被，很大程度上保护了环境。

八、项目可持续性

在卧田村村委的大力支持下，项目成立了由原来卧田村项目管理委员会成员组成的石叠沟新建公路维护委员会。该委员会将组织村民，每年进行一到两次的公路维护活动，特别是夏秋两季雨水较多时，维修被山坡洪水冲毁的路段。三川发展促进会也将通过与石叠沟发展小组的进一步项目合作，密切关注石叠沟公路的维护工作，并协助最大限度发挥新建公路的社会和经济效益。

九、项目后期工作

石叠沟新建公路目前全面地服务于石叠沟人民。石叠沟地区和外地的拖拉机、摩托车、出租车、大卡车等往返于石叠沟和官亭之间，明显地带动着当地的内外交流和经济发展。

今年六月份，当地雨水较多。因黄家山阴坡的部分路段是红土，下雨后驾车多有路滑和爬不上坡的危险和问题。所以，石叠沟发展小组计划用项目剩余的资金来给石叠沟新建公路的部分路段铺砂石，更进一步的改善当地的交通条件。在此，请求澳大利亚大使馆批准。

第四部分：财务报告

一、财务概况

1. **项目名称：** 青海省民和县前河乡石叠沟公路建设工程
2. **项目申请单位：** 三川发展促进会
3. **项目实施单位：**前河乡石叠沟发展小组
4. **项目实施时间：** 2007年2月 - 2007年7月
5. **澳大利亚大使馆赞助：** 60,089元
6. **援助资金到位日期：**2007年2月27日
7. **项目预算总造价：** 102,000元
8. **项目实际总投入：** 122,089元
9. **预算中当地人的贡献：** 40,000元
10. **当地人的实际贡献：**67,000元

11. 项目竣工后剩余资金：5,000元

12. 项目剩余资金使用计划表：

项目	数量	金额
新修公路铺砂石	100车x 50元	5,000元

二、项目申请预算表

材料/活动	细节	援助(rmb)
水泥	80 吨 x 320 rmb	25,600
沙子	350 m^3 x 50 rmb/ m^3	17,500
石头	100 m^3 x 50 rmb/ m^3	5,000
运输	50 辆拖拉机 x 40 rmb	2,000
技工	80 天 x 2劳力 x 25 rmb	4,000
道路设计		2,000
项目管理人支出		2,900
项目监督	4 趟 x 500 rmb	2,000
项目评估	1 趟	1,000
总和(人民币)		62,000
总和(澳元)		**10,000**

三、项目实际开支表

材料/活动	细节	援助(rmb)	当地投入
水泥	30 吨 x 300 rmb	9,000	
砂子	150 m^3 x 50 rmb/ m^3	7,500	
石头	50 m^3 x 50 rmb/ m^3	2,500	
租赁挖掘机	10天 x 2,800 元	28,000	
技工	48 天 x 2劳力 x 25 rmb	2,400	
新修公路土地征用	耕地24.3亩	0	27,000
挖路、混凝土修建	1,470个工日劳力	0	36,750
项目负责人支出		0	3,250
项目管理		2,900	
项目监督	4 趟 x 500 rmb	2,000	
项目评估	1 趟	789	
总和(人民币)		**55,089**	**67,000**

开支记录：聂进录　　财务监督：朱学忠

2007年7月28日

第五部分：感谢信

尊贵的澳大利亚大使馆：

今天，我们代表石叠沟地区的全体村民向贵使馆给予本村的无私援助表示最诚挚的谢意！向贵使馆各位女士们、先生们表示最真切地问候！

石叠沟，地处民和县南部前河乡南片，山大沟深，交通闭塞，自然条件又很恶劣。连年干旱，常常使靠天吃饭的农民多数挣扎在贫困线上。更为严重的是，十分不便的交通条件造成了信息的闭塞，制约了当地经济文化的发展，很多村民无力供养子女上学。

在石叠沟公路建设项目实施前，当地 5 个行政村 950 多户人仅靠一条山间小道步行翻越黄家山去官亭集镇买卖，或是开上拖拉机绕道 40 多公里、花 3 个多小时到官亭。多年来，向乡政府申请资金，但一直没有得到帮助。直到去年，我们郑重地向三川发展促进会提出了申请，并联系了贵使馆。贵使馆于今年年初批准和资助了我们的项目，在此，我们对贵使馆慷慨的赞助再一次表示感谢！

如今，项目已基本实施完毕，新修道路极大地方便了村民的通行，这是前所未有的大事，打破了几百年来小山沟的沉寂，可以说是历史上的创举。中国有句俗话说的好：“要想富，先修路”，“吃水不忘挖井人”。正是贵使馆给了我们村民一个致富的大好机遇，我们村的子孙后代将永远铭记贵使馆以及三川发展促进会的恩泽。

在此，请允许我们再一次向贵使馆表示诚挚的敬意和衷心的感谢。您们伟大的国际主义精神和高尚的品格将永远铭记在我们村民心中，这将鼓舞我们山区人民早日脱贫致富。我们将以实际行动来报答您们的深情厚意！

此致

敬礼

前河乡石叠沟发展小组

2007 年 7 月 30 日

The Embassy of Finland Assisted Project

600 Solar Cookers Purchase and Distribution For Impoverished Ethnic Minority Villages

PROJECT OBJECTIVES ACHIEVED

Project start date: December 2001

Project completion date: July 2002

1. Summary of activities carried out as part of the project:

After funding for the project was confirmed, SDA ordered 600 solar powered cookers from Hulangcher Solar Cooker Factory, Zhongchuan Township.

The Factory's six employees manufactured the solar cookers. After quality inspection, the cookers were delivered to villages in remote mountain areas in Qianhe, Manping, Gangou, Zhongchuan townships and Guanting Region that were targeted by the project. As a rule, benefiting families provided the transportation fee. Most beneficiaries also provided 10-15 days of community work for their village (see justification below).

In December 2001, the solar cookers began to be delivered to the beneficiary families and installed. Manufacturers instructed villagers in how to use and maintain the cookers. Distribution should be completed by June 2002.

2. Changes made to the original design during implementation, justification of these changes.

After the village committees had been informed of the project funding by the Finnish Embassy, meetings were held to discuss further implementation of the project. The Committees and the concerned villagers felt that benefiting families should not simply receive the solar cookers "as a gift" from the Finnish Embassy. After discussion and SDA's approval of this idea, it was agreed that each benefiting family would supply 10-15 days of community service (e.g., road maintenance work, school repair…etc) in exchange for a solar cooker. Each village committee subsequently determined what community service was most needed in the village and organized the villagers accordingly. In some cases, it was difficult for local project managers to organize the benefiting families community work, therefore families handed in 20-40 rmb as their project contribution.

This arrangement not only broadened the project's positive impact on the villages, but also provided benefiting families with the feeling they had "earned" their solar cookers, which will no doubt enhance their concern about maintaining it.

PROJECT BENEFICIARIES

3. Who benefited from the project and how?

- ✓ 600 impoverished Mangghuer and Tibetan families directly benefited from the project. Please refer to Annex I for a detailed list of project beneficiaries.

Benefits provided to these families by the use of solar cookers include the following:

1) Resolve the fuel shortage and problems related to it in this mountain area:

The local climate is arid and annual agricultural production is very low; there is a permanent shortage of straw and other materials commonly used as fuel, such as the few bushes growing on mountainsides. Locals have no alternative fuel because coal, kerosene and electricity are too expensive. In recent years, local government implementation of forest protection policy, although sane from an environmental point of view, has exacerbated fuel shortage. Under such circumstances, developing the use of solar energy, by introducing solar cookers in the area, is an efficient means of responding to chronic fuel shortage.

2) Reduce the workload and improve working conditions of women and young girls:

Traditionally, women and girls prepare food and boil water for drinking. Kitchens are usually located in a corner of the homes, and have no windows or if they do, they are small and do not provide adequate ventilation. They are also very hot in the summer. When straw, the main fuel, is burned, the kitchens become very smoky, causing serious eye irritation.

Women and girls are also responsible for collecting fuel materials: in summer, they collect branches and twigs on the mountains and in winter they collect fallen leaves and dry grass.

Solar cookers relieve women and girls from much of this burden and provide them with more time to carry out other activities. They can use the cookers for much of the year; moreover, families will have more disposable income that will give them the possibility to use fuel other than that collected on the mountainsides.

3) Increase disposable income and subsequently improve living conditions:

A solar cooker operating at peak efficiency allows a household to save at least the equivalent of 30 rmb/month of coal. The cooker can operate at peak efficiency 8 months/year in this area. This means that using a solar cooker saves 240 rmb in one year (far more than the cooker's price); the cooker can be used for 10 to 15 years.

As mentioned above, it is not common for local residents to use coal. However, using solar energy means that straw and grass previously used as fuel can be fed livestock; moreover, the solar cooker offers a convenient way of heating food for livestock, and animals gain more weight when being fed warm rather than cold food.

4) Conserve the environment and reduce soil erosion:

Southern Minhe County is an arid area, vegetation is scarce, and the ecosystem is fragile. Many mountains where grass grew in the past are now barren and subject to severe erosion. In 2000, a flood washed away 1 to 2 meters of soil from the Puba Valley bed. By utilizing a new source of energy, we reduce the quantity of wood and grass that is taken from the mountainsides by local residents and this contributes to urgently needed protection of the local ecosystem.

5) Realize that it is possible to change living conditions in this remote area:

No real attempt has ever been made in the region to tackle the problems mentioned above. By introducing modern, adequate, cheap and simple to use technology in the area, we help local people will realize that it is possible to change their poor living conditions. This kindles their enthusiasm to carry out other projects to improve their daily lives.

✓ Wider village communities targeted by the project.

Solar cooker recipients provided community service, thus improving village conditions. Refer to EXPENDITURE ON PROJECT for details about community service work in each village.

✓ Local economic activity and local income were increased by this project.

Solar cookers were purchased in the small locally managed Hulangcher Solar Cooker Factory. Women are the main factory workers. Materials used in the manufacturing process are locally provided. Ordering the solar cookers in this factory contributed to stimulating local economic activity, and resulted in local income generation.

EXPENDITURE ON PROJECT

Final Finnish Embassy allocation: 102,156 *rmb*

Final Local contribution: 131,255 *rmb*

Project total investment: 233,411 *rmb*

Details of expenditure:

- Finnish Embassy funded:

Item	Quantity	Unit Price (*rmb*)	Total cost (*rmb*)
Solar powered cookers	600	150	90,000
Total			**90,000**
Remaining funds			**12,156**

- Details of local contribution by benefiting village:

Village	# of Benefited Families	Labor Contribution	Labor Explanation	Fund Contribution	Total
Wotian	86	50 days/f	Bridge construction	0	64,500
Mangla	30	18 days/f	widened village road	300	8,400
Feng'er	45	12 days/f	widened village road	450	8,550
Nairen	21	15 days/f	widened village road	210	4,935
Qubugou	8	15 days/f	widened village road	150	1,950
Guangming	35	12 days/f	widened field road	0	6,300
Lijia	8			320	320
Disabled people	41			0	0
Longzhi Schools	18	173 days	School maintenance	360	2,955
Beishan Schools	12	57 days	School maintenance	240	1,095
Manping Schools	24	218 days	School maintenance	240	3,510
Wujiahe	10	10 days/f	Road repair	100	1,600
Chenjialing	11	10 days/f	Road repair	110	1,610
Xushan	16	15 days/f	widened village road	160	3,760
Guanting Old people	15			0	0

Qinjia	24	8 days/f	Road repair	240	3,120
Zhangjia/G	20			400	400
Keshiman	10			400	400
Xianfeng	8			320	320
Zhangjia/H	4			40	40
Chenggen	5			200	200
Baojia	5			200	200
Nongchang	25			500	500
Zhujialing	4			120	120
Tiegong	15	4 days/f		600	1,500
Hu-Lijia	10			400	400
Dabang	20	15 days/f		200	4,700
Wenjia	25			750	750
Chen-Beijia	30	588 days	School surrounding wall construction	300	9,120
Others	15			0	0
Total				**7,310**	**131,255**

4. Does the final expenditure differ from the original budget proposal?

Yes. The budget proposal listed the price of one solar cooker to be 160 *rmb*. Bargaining with Hulangcher Solar Cooker Factory allowed reducing this price to 150 *rmb*. Consequently, acquiring 600 cookers cost 90,000 *rmb* instead of 96,000 *rmb*.

Secondly, according to the project budget proposal, the transportation fee was 5 *rmb* per family. Most families had to supply 10 *rmb*; the most impoverished and disabled people were not asked to pay for transportation, some families living in areas particularly difficult to access, and able to supply it, were asked to pay a 20 *rmb* fee. The total expense on transportation thus amounts to 6,400 *rmb*, instead of the listed 3,000 *rmb*.

Finally, the proposal estimated SDA administrative expenses (covered by local contribution, in the proposal) would be 900 *rmb*. These costs were underestimated, and the final expense amounts to 3,000 *rmb* (due to additional visits to organize and inspect community service). SDA has supplied the 2,090 *rmb* difference between preview and real expenditure.

RISKS AND CONSTRAINTS

5. Problems encountered during implementation of the project.

No problems arose during project implementation. After project completion, most families that had not participated in the project--having seen the cookers functioning in other homes--were persuaded that a solar cooker was one of the most useful tools for a household. They subsequently requested that SDA provide more solar cookers. These families do not have the financial resources to purchase a solar cooker themselves, but are willing to provide as much free labor as necessary to acquire one.

SUSTAINABILITY OF THE PROJECT

6. How to guarantee the sustainability of the project?

Beneficiaries have been trained to optimally use and maintain the solar cookers. The benefits provided by the cookers have a direct and significant impact on villagers' environment and disposable income, and on the other side, are the direct result of the way the cookers are maintained. It can therefore reasonably be expected that the villagers will take good care of their solar powered cookers.

Hulangcher Solar Cooker Factory has signed a contract guaranteeing that if necessary, it will provide free repair or replacement of deficient solar cookers during a ten-year period. Several similar projects have been implemented by SDA in the past and no significant problems related to the cookers or their uses have arisen.

Signed:

Representative of implementing Organization: Zhu Yongzhong

Implementing Organization: Sanchuan Development Association

Date: June 8th 2002

600 Solar Cookers
Purchase and Distribution For
Impoverished Ethnic Minority Villages

Guanting Region, Minhe Hui and Mangghuer Autonomous County, Eastern Qinghai Province

REQUEST FOR PERMISSION TO SPEND REMAINING FUNDS

1. **Total amount of remaining funds from the Finnish Embassy:** 12,156 *rmb*

2. **Justification of expenses being lower than planned:**

The unit price of solar cookers was reduced 10 *rmb*.

3. **Suggested way of spending remaining funds:**

Two points are mentioned in the above report:

- during project implementation, many families not taking part in the project came to SDA with requests demands for solar cookers.
- SDA's administrative expenses were underestimated in the initial project budget.

Considering these two points, SDA's proposal is to allocate the remaining funds to purchase more solar cookers for impoverished families living in mountain areas of Qianhe and other townships, and cover a part of SDA's administrative expenses.
Remaining funds would be spent as follows:

Item	Quantity	Unit price (*rmb*)	Cost (*rmb*)
Solar cookers	70	150	10,500
SDA administrative expenses			1,656
Total			**12,156**

If the Finnish Embassy is not willing to allocate funds to contribute covering SDA's administrative expenses, our alternative suggestion is to allocate the totality of remaining funds to purchase more solar cookers. The funds would then be spent as follows:

Item	Quantity	Unit price (*rmb*)	Cost (*rmb*)
Solar cookers	81	150	12,150
Total			**12,150**

Signed:

Representative of implementing Agency: Zhu Yongzhong
Date: June 8th 2002

600 Solar CookersPurchase and Distribution For
Impoverished Ethnic Minority Villages
Beneficiaries Name List

Qianhe Township				
Niejie in Wotian Village 20[1]				
Nie Jinlu	Nie Laicun	Nie Deisheng	Nie Shuanglong	Nie Haiying
Nie Yingji	Nie Changshou	Nie Changbao	Nie Jinbao	Nie Duojie
Nie Farong	Nie Fawen	Nie Faxian	Nie Gaxi	Nie Yingxiao
Nie Yingfu	Nie Fushan	Yan Xian'en	Nie Dequan	Nie Shunliang
Haping in Wotian Village 20				
Nie Haiquan	Nie Haiying	Nie Haiyuan	Nie Yiwen	Nie Cunxiao
Nie Youliang	Nie Haoliang	Nie Faqing	Nie Yuanliang	Nie Chuncunfu
Nie Qijin	Nie Jinlongbao	Huang Chenxiong	Huang Chengfu	Nie Chengquan
Nie Deming	Nie Xiaozhong	Sun Gui	Sun Fuquan	Nie Huangqing
Paijia in Wotian Village 11				
Bai Xishou	Bai Yulong	Bai Yufeng	Bai Yuhao	Bai Yubao
Bai Yurui	Bai Yushan	Bai Fucai	Bai Wencai	Bai Haizhong
Bai Yuzhong				
Shang-Wangjia in Wotian Village 13				
Wang Mingchang	Wang Haolong	Wang Jinyinbao	Wang Haoxue	Wang Haoting
Wang Mingwen	Wang Changming	Wang Zubao	Wang Mingxiang	Wang Mingsheng
Nie Cailian	Wang Mingtai	Wang Haoyuan		
Ha Wangjia in Wotian Village 9				
Wang Yichang	Wang Mingchang	Lin Shunxu	Lin Gongwen	Wang Jinlongbao
Wang Wushi	Wang Shanfu	Wang Sunzicheng	Wang Longzu	
Xiao-Wang in Wotian Village 13				
Wang Ying	Wang Wushiwu	Wang Xi'en	Wang Tai	Wang Ruxiang
Wang Ji	Gan Dengshan	Huang You'en	Wang Xiang'en	Wang Wuying
Wang Tianwen	Wang Jinsheng	Wang Liang		
No. 2 Mangla Village 17				
Duo Mabao	Duo Zhengfa	Duo Suonan	Duo Zhengyuan	Duo Yingxiong
Duo Guocun	Duo Wushi'er	Duo Wenlu	Duo Zhonglin	Duo Haoxincun
Zhang Galong	Duo Haiyun	Duo Wenkui	Duo Zhongliang	Duo Baoshan
Duo Yingwa	Duo Liushi			
No. 3 Mangla Village 13				
Duo Jinxiang	Duo Guangyun	Duo Liangxin	Wang Wenbiao	Duo Wanfucheng
Duo Wenfu	Duo Xianbao	Duo Cunde	Duo Sande	Duo Shuangfu

[1] 20 Households in Niejie Natural Village in Wotian Administrative Village.

Duo Wende	Duo Baocheng	Duo Guangde		
Zhujia in Feng'er Village 34				
Zhu Quanfu	Zhu Yongming	Zhu Shengbao	Zhu Xianglong	Zhu Yucun
Zhu Shengyuan	Zhu Xiangcun	Zhu Xiaofu	Zhu You'en	Zhu Yongsheng
Zhu Yongcai	Zhu Yonghui	Zhu Xishou	Zhu Xiangzhong	Zhu Yonghai
Zhu Yongxue	Zhu Yongliang	Zhu Yongxiang	Zhu Xiying	Zhu Cunfu
Zhu Xishun	Zhu Yongde	Zhu Yongting	Zhu Danqian	Zhu Yuliang
Zhu Yonghong	Zhu Wansheng	Zhu Sanbao	Zhu Wujiu	Zhu Shengxiang
Zhu Dengxiang	Zhu Zicheng	Zhu Xiang'en	Zhu Xiangjun	
Guandi in Feng'er Village 11				
La Hehu	La Gazhong	La Silangcun	La Jicheng	La Xilu
La Chengying	La Haijinhu	La Shenglu	La Jinying	La Yulong
La Hailong				
Nairen in Shangwan Village 21				
Chao Shuanglong	Chao Guangrong	Chao Rongxicun	Chao Fuyuan	Chao Shengxian
Chao Jinshui	Chao Chuncunfu	Chao Gaguan	Chao Shengfu	Chao Xuedong
Chao Xiudong	Chao Jinhai	Chao Wenzhong	Chao Jinxiao	Chao Xiwang
Chao Sunzifu	Chao Guansheng	Chao Xuezhu	Chao Xuelin	Chao Xueren
Chao Wenhong				
Others 5				
Tian Yutang	Long Chengwen	Wang Jinshan	Gan Xiangwen	An Yuzhong
Zhuandao Township				
Qubugou in Honghuoxian 8				
Zhao Wujin	Ma Xueying	Zhao Liansheng	Zhao Keqiang	Zhao Lianfu
Zhao Haiming	Zhao Qingzhong	An Fucheng		
Gangou Township				
No. 5 Guangming Village 10				
Chai Gawen	Han Yidan	Qin Chunlan	Jinbaohua	Guancunhua
Han Huchang	Han Youxi	Duo Gahuan	Han Jinshan	Zhu Guinuu
No. 6 Guangming Village 20				
Duo Xinmei	Han Liujin	Han Guiliang	Han Cunshan	Rongyuehua
Han Sanwen	Changmunuu	Han Liuwen	Han Baoshan	Han Wuzi
Gan Changnuu	Han Jinzhong	Han Jindei	Silangbao	Wuziyuan
Han Sanxi	Han Jinliang	An Xianglian	An Guihua	Han Xinsheng
Yinshan in Guangming Village 5				
Han Baoshou	Li Huahua	Zhu Liujiu	Han Zhiyi	Chen Haiquan
Lijia Village 8				
Li Dangzhou	Qiao Yuming	Long Galiu	Han Zhongshan	Long Buhua
Li Zicheng	Qi Deicheng	Yan Yong		

Disability Persons 41				
Ma Youyou	Bai Guanying	An Guocheng	Han Wenyuan	Ku Shengcun
Wang Guicheng	Ye Zhema	Ma Caiji	Ma Fali	Ma Yisiha
Chen Suma	Ye Azaizi	Zhang Danzhu	Zhang Quandei	Ma Dawu
Ma Shemu	Li Shizhong	Li Jie	Zhu Gadei	Ma Haojie
Han Zhiliang	Chen Yuan	Hu Wangzhu	Ma Aying	Tian Shuangbeifu
An guohu	Wang Deiliang	Han Wenchun	An Cainuu	Su Zhengcuo
An Haiyuan	An Quanquan	Ma Cailimo	Qiao Bailu	Ma Helu
Ma Erle	Ma Kelimu	Zhang Guofeng	Ma Hamo	Zhu Ziwei
Yu Faming				
Longzhi Township				
Schools in Longzhi 18				
Bai-Wujia	Lijia	Tiejia	Koujiawan	Zhangjia
Qianshan	Hudieshan	Yongping	Houshan	Dongjia
Qiaotou	Dingdingshan	Qinjialing	Zhangjiaquan	Langyuhuo
Longke	Baiwujia MS	Longzhi MS		
Beishan Township				
Schools in Beishan 12				
Zhuangzigou	Luojiawan	Kuandulan	Xianfeng	Deixing
Yahuo	Yongjin	Mulagou	Kelake	Beishan MS
Shen Tianlin*	Li Hongye*			
Manping Township				
Schools in Manping 24				
Yang Longping	Duobu	Chenjia	Aogou	Xinjian
Hekou	Dazhuang	Shanzhuang	Manping MS	Dongwan
Qingquan	Shalapo	Langtang	Manping	Datan
Jichang	Ma Chengxue*	Wang Wenxin*	Zhang Cheng*	Ma Zhanqing*
Wujiahe in Dazhuang Village 10				
Zhang Deixing	Zhang Chengxiang	Zhang Tingming	Zhang Zhong	Zhang Mabao
Zhang Gaying	Zhang Gaquan	Zhang Baobao	Zhang Tiemei	Zhang Galan
Dazhuang in Chenjialing Village 11				
Chen Gaqi	Chen Gafu	Chen Gaying	Chen Fushan	Chen Qiwu
Jin Yuliang	Jin Xiangcun	Duo Yonghai	Chen Liusan	Duo Shuangdei
Li Sanjin				
Guanting Region				
Xushan in Zhaizi Village 16				
La Guanshou	La Sanjin	La Ziying	La Changming	La Xiyuan
La Mingxian	La Shandei	La Xiaomu	La Xian'en	La Lujia
La Yingcaifu	He Jinlian	La Caishou	La Cunzi	La Jinfu

La Jinlu				
Guanting Old Folks 15				
Qin Shunxiang	La Shiying	Li Qingfeng	Luu Maming	Li Baozheng
He Wubei	La Beicheng	Jia Sanbei	Zhang Yuan	He Fushou
Xin Youfang	La Wenming	Bao Chengxu	Danzeng Cairang	Zhang Yingzhi
Qinjia in Guanxi Village 24				
Qin Haisheng	Qin Ziyuan	Qin Chunsunyuan	Qin Gawei	Qin Baomingchang
Qin Yong'en	Qin Zicheng	Qin Changbao	Qin Hucheng	Qin Xuejian
Qin Yonglu	Qin Haizhong	Qin Jiacun	Qin Fucun	Zhu Qiyuehua
Qin Jianzhi	Qin Yongkui	Qin Jiliang	Qin Changmingde	Qin Yongsheng
Qin Zilu	Qin Dingyou	Qin Tingxiang	Guanting Clinic	
Zhangjia in Guanghui Village 20				
Bai Chenghua	Bai Chenglu	Bai Chenghui	Bai Chenglin	Bai Shengming
Bai Yulong	Bai Jihuan	Bai Changshouquan	Bai Guanguan	Bai Shengxiang
Zhang Baolu	Zhang Guosheng	Zhang Bao	Zhang Gazhan	Bai Yongzhong
Bai Luchang	Bai Chengwen	Bai Sunzifu	Zhang Xinzhuang	Zhang Galu
Keshiman and Wanzi in Wushi Village 10				
Ma Jinliang	Deng Wanxi	Deng Xueying	Li Xingyuan	Zhang Zhongliang
Deng Haixian	Ma Jinxi	Zhu Shiyuenuu	Zhu Guanxihua	Deng Changshoulu
Xianfeng Village 8				
Zhu Jinxi	Zhu Shuangxinuu	Luu Xiangzhong	Zhu Jinliang	Li Guangyuan
Luu Zhanji	Zhang Erxi	Ma Dengxue		
Zhangjia in Heyan Village 4				
Zhang Gadan	Zhang Gongga	He Chengbao	Bai Tianxi	
Special Impoverished Families 5				
Zhang Wanfu	Zhang Xidei	Zhu Sanxihua	La Mingdei	Li Cunlan
Chenggen in Guanzhong Village 5				
Luu Huazhong	Luu Xinzhuang	Ma Haifeng	Mane	Deng Changmin
Baojia Village 5				
Bao Chunsunxi	Bao Gudan	Bao Chengxiong	Bao Cunming	Bao Zhenghua
Zhongchuan Township				
No. 1 and No. 2 Nongchang Village 25				
Wang Jishou	Wang Xianyou	Qi Yuming	Qi Dongbao	Wang Cengbang
Qi Wenxing	Qi Changyun	Wang Haoren	Wang Shanxiao	Wang Shengying
Wang Xianming	Qi Yuhu	Qi Yushan	Qi Yongliang	Wang Xianliang
Zhang Wenjun	Zhu Yougan	Wang Xiaoping	Qi Yuzhen	Wang Zhijun
Wang Xinchun	Zhang Xinfu	Li Hailong	He Quandei	Duo Laixin

Zhujialing Village 4				
Zhu Haiyu	Zhuoma	Han Yongzhihu	Jia Chengcai	
Tiegong in Mei'er Village 15				
E Jinfu	Jinyinchuan	Wang Rengang	Wang Zhangang	La Baoximei
Wang Yuandei	Zhang Yongxiao	Zhang Qisheng	Xie Rusheng	Xie Rushun
Wang Fagang	Wang Fulin	Huahua	Wang Hailin	Wang Shanxiang
Hu-Lijia in Guangming Village 10				
Han Longhai	Li Yingzhi	Li Minglong	Li Xianfu	Li Shengchun
Li Changshouyuan	Li Guibao	Hu Guangwei	Zhu Xianghua*	Ma Chenglong*
Zhongchuan Education Committee 5				
Miancaogou PS	Zhongchuan EC	Hongyi PS	Wang Xiaozun	Zhu Baolian
Dabang in Hexi Village 20				
Ma Yisiha	Ma Chenglong	Ma Basu	Ma Zeke	Ma Amaiti
Ma Aze	Ma Zhelu	Yousufu	Ma Hacai	Ma Jinsen
Ye Fatumo	Ma Chenglin	Ye Maiyan	Ma Beke	Ma Hacaini
Ye Youdei	Ye Youbu	Ye Zhanlin	Ma Shaoya	Ma Tuanbu
Wenjia in Meiyi Village 25				
Wen Wushiliu	Wen Xiuchun	Wen Shandei	Wen Yingfu	Wen Zilong
Wen Jinhai	Wen Jindei	Wen Ji'en	Wen Sunzidei	Wen Baojinshan
Wen Xuezhong	Longwenxiang	Wen Xiang'en	Wen Shuanglong	Sanjinbao
Shouzhonghua	Wen Zifu	Wen Deiliang	Wen Youquan	Wen Yonghai
Wen Haiyi	Wen Shuangquan	Wen Shunbao	Wen Fulin	Wen Jincai
Chenjia in Tuanjie Village 16				
Chen Haiqing	Chen Mingxian	Chen Haifeng	Chen Hailong	Chen Tingying
Chen Tingjun	Chen Jiabao	Chen Dengfeng	Chen Jinshan	Chen Haidei
Layuemei	Chen Zixin	Chen Jinguo	Chen Haixian	Chen Haibao
Chen Guoxin				
Beijia in Tuanjie Village 14				
Bei Ruyu	Zhang Weiming	Bei Ruhai	Xu Yongzhong	Bei Chengxi
Bei Ruxiao	Bei Yu	Bei Ruyun	Bei Chengyou	Bei Chenglin
Bei Sheng	Bei Jinxi	Bei Qianlong	Bei Rubin	
Total: 600				

日本国驻华大使馆“利民工程无偿援助”项目

民和县基础生活环境改善参与型项目
最终报告书

一、 项目执行机构联络信息

联系方式	项目执行机构名称	民和县三川发展促进会		
	电话	972-8595259	传真	972-8595259
	电子信箱	sanchuan_369@163.com	网址	
	地址	青海省民和县官亭镇		
	通信地址	青海省民和县官亭镇三川文化中心 810801		

主要联系人	第一联系人		第二联系人	
	姓名	朱永忠	姓名	朱忠英
	职务	会长	职务	副会长
	电话	972-8595259	电话	972-8595510
	传真	972-8595259	传真	972-8595259
	手机/呼机	13897129369	手机/呼机	13997029166
	电子信箱	Sanchuan_369@163.com	电子信箱	Sanchuan_369@163.com

二、 项目概要

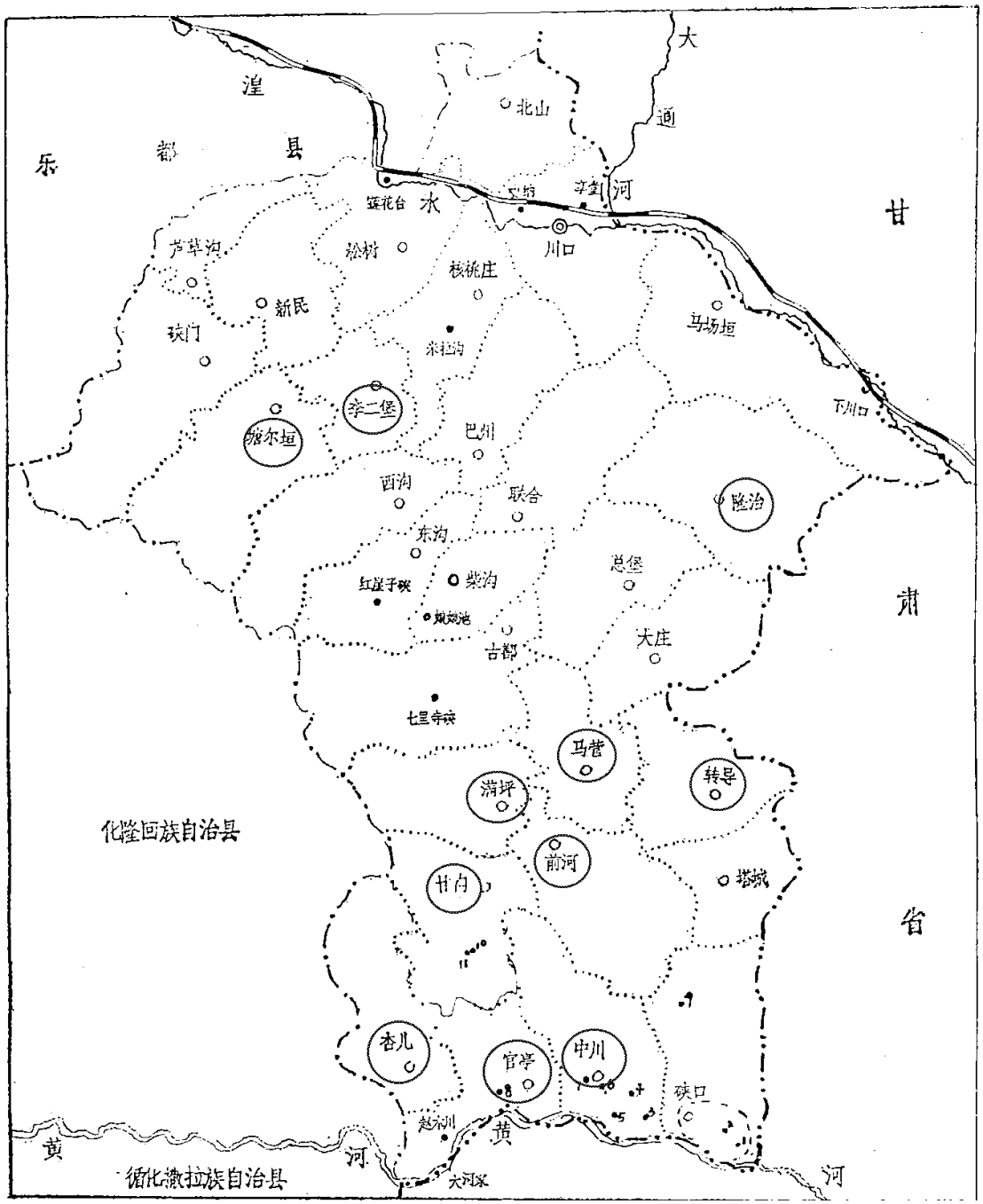
项目名称		青海省民和县基础生活环境改善参与型项目	
1	**签字仪式日期**		2003年2月17日
2	**前期调查时间**		
	a	开始时间	2003年3月1日
	b	结束时间	2003年5月5日
3	**太阳灶制作、采购时间和第一批水窖修建、使用时间**		
	（1）太阳灶制作和采购		
	a	设计时间	使用厂里原设计
	b	开始制作时间	2003年3月1日
	c	制作完成时间	2003年6月15日
	d	开始使用时间	2003年4月1日
	e	采购结束日期 或交接日期	2003年4月1日 - 2003年7月25日
	f	太阳灶供应联系人	朱学忠 13997029168
	g	太阳灶采购联系人	朱忠英 13997029166 鲍生田

	（2）第一批水窖修建和使用					
	a	水窖设计时间	2003年3月15日			
	b	开始修造时间	2003年2月23日 - 2003年 7月1日			
	c	修造完成时间	2003年4月8日 - 2003年7月20日			
	d	开始使用时间	2003年5月1日			
	e	联系人	朱忠英 吴吉英 朱金良			
	（3）第二批水窖修建和使用					
	a	开始修造时间	2003年8月26日			
	b	修造完成时间	2003年11月20日			
	c	开始使用时间	2003年9月15日			
	d	联系人	朱忠英 朱金良 祁祯祥			
4	**项目总预算**	690, 880元	其中申请金额	476, 675元	地方配套资金	214, 205元

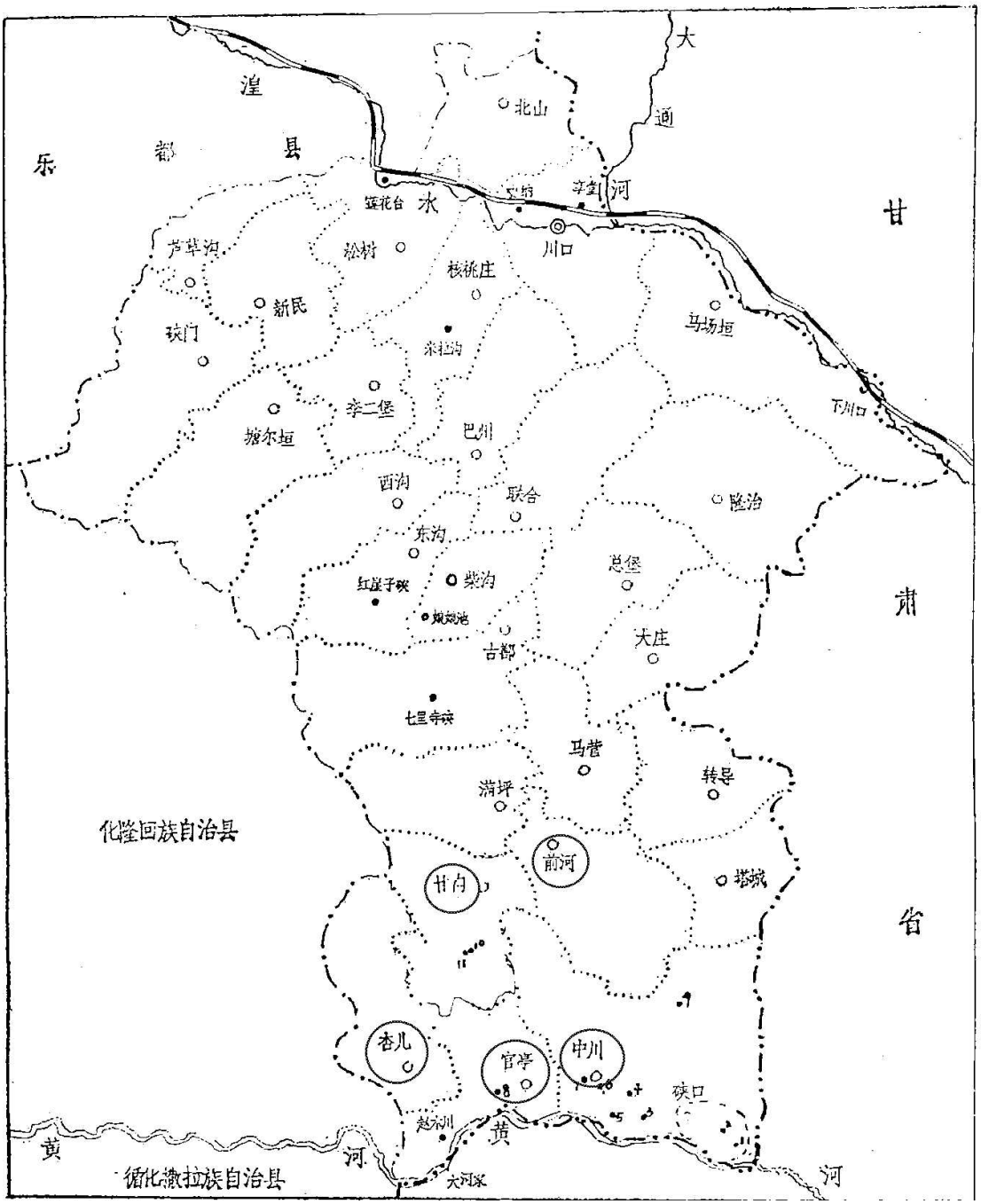
5. 项目所在地位置说明及地图

日本利民工程赞助太阳灶项目在青海、甘肃的位置

日本利民工程赞助太阳灶项目
在青海省民和县的受益乡镇示意图



日本利民工程赞助项目
青海省民和县雨水集流窖修建工程受益乡镇示意图



6	**项目目标概述**
6.1	**太阳灶项目目标概述**
	a. 直接目标：通过项目的实施所达到的直接目标 1. 基本解决燃料缺乏问题。山林禁伐，连年干旱，树草枯萎，当地人面临着烧柴匮乏的困难。拥有太阳灶就意味着柴草、煤炭需求的下降。 2. 减轻当地妇女儿童的劳动强度。太阳灶使用起来轻松又方便，将在很大程度上使妇女们从繁忙的做饭烧水中解脱出来。有更多时间和精力参与社会生活，学习先进文化，提高劳动技能。 3. 有效节省家庭开支。据统计，如完全以煤为燃料，充分利用太阳灶的家庭每月至少节约价值 30 元的煤。当地一年中至少有八个月可以使用太阳灶。这样，一台太阳灶一年可以节省 240 元，超过了其本身的价值。 4. 明显增加家庭收入。节省的柴草可用来发展小型家庭养殖增加收入，牲畜的粪便可作肥料减少化肥支出。妇女也可参加生产劳动，获取更多劳动报酬。 5. 1,500 台太阳灶一年产生的直接效益为 360,000 元，太阳灶的使用期为 10 至 15 年，产生的效益就更为可观。
	b. 长远目标：通过项目的实施将达到的长远效果或影响 项目成功改变 1,500 户土族、藏族、回族、汉族家庭的生产、生活方式，实现当地生活和经济的良性持续发展。 保护当地生态环境。太阳灶使用本身不会产生环境污染。柴草需求量的减少，减轻了对环境的压力，有利于退耕还林还草，保护生态环境。
	c. 为了保证项目长远目标的实现，采取了哪些配套措施？ 1. 依托已有的项目实施网络，对民和县南部地区贫困家庭进行排查摸底，确定太阳灶发放数量和具体对象。 2. 对受助对象进行现场宣传，使其掌握基本的太阳灶使用和维护技能，保证太阳灶效能的发挥。 3. 三川发展促进会定期地对发放的太阳灶进行检查并由生产厂家做维护和修理工作。 4. 同村级组织建立密切合作机制，要求受助对象在植树造林、修建道路等方面对此作出回报。 5. 计划一年一次定期组织培训，邀请专业人员讲授柴草利用，小型家庭养殖知识，尤其举办针对妇女的培训。
6.2	**水窖项目目标概述**
	a. 直接目标：通过项目的实施所达到的直接目标 **1.** 基本解决项目区人畜饮水的困难。项目水窖所蓄雨水的供应，将有效减轻当地人对山区泉眼这唯一供水水源的依赖性。 2. 减轻当地妇女儿童的劳动强度。水窖一般修在庭院周围，取水方便又轻松，在很大程度上使妇女们从艰难的背水、驮水劳动中解脱出来。有更多时间和精力参加农业生产，学习科学文化知识，提高劳动技能。 3. 避免当地村民为水而引起的纠纷。农忙季节，多数年轻男子出门在外，很多家庭缺少劳力，加上夏收时节，气候不稳定，暴雨、冰雹频繁，为了用水而引起的纠纷时有发生。水窖的修建，可以保证当地泉眼充分供应人饮水的需求。

	4. 减少驮水牲畜的饲养量，减轻家庭负担，提高生活水平 当地山区的许多村子，历来把取水当作头等大事，很多家庭还专门饲养了用来驮水的牲畜。水窖将帮助减少驮水牲畜的饲养量，节省牲畜饲料，提高当地村民生活水平。 5. 每个水窖的蓄水量约为30方左右，可以完全保证供应一到两户家庭的生活用水。混凝土加钢筋建造而成的水窖，使用寿命长达几十年乃至上百年，这样，一个水窖带来的经济效益和社会效益相当可观。
	b. 长远目标：通过项目的实施将达到的长远效果或影响 项目成功改变160户土族、藏族、回族、汉族家庭的生产、生活方式，实现当地生活和经济的良性持续发展 项目在一定意义上控制山区的水土流失，保护生态环境
	c. 为了保证项目长远目标的实现，采取了哪些配套措施？ 1. 依托已有的项目实施网络，对民和县南部地区干旱山村进行排查摸底，确定了日本赞助水窖的安排数量和具体对象。 2. 项目实施前召集受助对象开会并宣传项目情况，使其明白水窖修建的重要性、修建过程中的基本常识（注意安全）、以及修建后的保养说明和如何充分发挥水窖在家庭生活中的作用。 3. 三川发展促进会定期地对修建的水窖进行检查并监督水窖的利用程度。 4. 帮助提供水窖的配套项目的有关信息，比如，搭建塑料大棚种植蔬菜以及种植抗旱树种保护生态环境等。 5. 与同村级组织建立密切合作机制，要求受助对象在植树造林、修建道路等方面对此项目作出回报。

7. 项目实施地区背景简介

青海省东部是青藏高原的主要农业区，在这片面积不足全省４％的区域内，集中了全省三分之一的人口。这一带山势高低起伏，沟壑纵横，生产生活环境极其恶劣，区域经济发展极不平衡。全地区６县中有５个是国定重点扶贫开发县，153 万人中，133 万为农民，而其中有 88 万人年收入不足 500 元。

民和县是国家扶贫开发工作重点县，山区面积占全县总面积的 72%，贫困人口占总人口的一半左右，尤其南部的前河、甘沟、满坪、杏儿、中川、官亭等乡镇，是土族、藏族、回族等少数民族聚居区，地处浅山，交通不便，教育落后，群众生活长期处于困境，严酷的自然条件给当地群众的生产生活带来了极大的不便，严重制约了经济的发展和社会各项事业的进步。

民和县南部山区干旱少雨，植被稀少，生态环境脆弱，水土流失相当严重。在雨季当地的黄河水变成“红河水”，成了这一带水土流失严重的典型写照。

当地农业多年歉收，秸杆等主要燃料缺乏。一年四季缺雨少雪，开展植树造林困难，幼苗成活低，甚至有些长了多年的大树也接连枯死。当地更没有煤、石油其它燃料资源。近年实施的封山育林政策，更加剧了当地土族、藏族农民缺乏燃料的程度。用麦草等秸杆作燃料时，房内经常浓烟弥漫，这极易导致眼病。“靠山吃山”是当地人祖祖辈辈的传统，没有了燃料，当地妇女和儿童夏季就头顶烈日上山砍树枝，挖草根；到冬季只好冒着寒风上山捡拾干草落叶，劳动强度极高。

近些年，山区仅有的水源供水不足，甚至有的开始枯竭。当地多数村子的水源离村子较远，有的远达 2-3 公里。传统上，挑水作饭是当地妇女和女童的份内工作。挑水一般是用人力肩扛，个别有牲畜的人家用畜驮。妇女们每天至少化 2-4 小时找水、挑水。到了农忙季节，正逢当地干旱缺水时。妇

女们白天忙于农活，女童化大半天在泉边等水。半夜时分村妇们挑灯去挑水的场景随处可见。当地山区的许多村子，历来把取水当作头等大事，有的家庭还专门饲养了用来驮水的牲畜。

8. 项目合作机构信息

A	项目申请机构名称	民和县三川发展促进会				
	联系人姓名	朱永忠	电话	8595259	传真	8595259
	电子信箱	Sanchuan_369@163.com	网址		邮编	810801
	通信地址	青海省民和县官亭镇三川文化中心				
B	项目合作机构（一）名称	三川太阳灶厂				
	联系人姓名	朱学忠	电话	13997029168	传真	
	电子信箱		网址		邮编	810801
	通信地址	青海省民和县中川乡虎狼城村胡兰城				
C	项目合作机构（二）名称	三川建筑队				
	联系人姓名	朱忠英	电话	8595510	传真	
	电子信箱		网址		邮编	810801
	通信地址	民和县官亭镇税务局对面				

9. 项目实施过程

太阳灶项目：

2003 年 2 月，三川发展促进会和三川太阳灶厂签定日本利民工程赞助太阳灶定购合同书，要求了协议双方积极工作，尽职尽责，互相帮助，严格监督，努力保证项目的成功实施。

2003 年 3-4 月，根据原先掌握的信息资料和以往实施项目的经验，三川发展促进会主要成员（朱忠英、朱金良、何文礼、鲍生田、吴吉英等）走访了可能的项目受益地区，口头介绍和宣传日本利民工程赞助项目的基本情况，并与当地项目负责人讨论有关项目的具体事宜。活动让当地村民了解了利民工程项目，也为争取太阳灶项目而积极提供当地的配套义务劳动作了充分的准备。

2003 年 4 月，民和县官亭镇先锋村、光辉村、河沿村等，中川乡草滩村、光明村、虎狼城村等，杏儿乡峨哇村、日杂村、大庄村，满坪镇郭家庄，甘沟乡光明村韩家，以及李尔堡镇等地的受益村村民为当地公益事业提供了相应的义务劳动，为村里拓宽了通村公路和乡间农路，改善了村里和/或村小学的饮水条件，修挖了灌溉用水渠，修造了旱洞、跌水等，绿化了村校花园，使当地的基础生活条件得到了大面积的改观。三川发展促进会安排了专门的验收活动，三川太阳灶厂负责将太阳灶运送到村里，并予以发放。日本国利民工程赞助的太阳灶开始为当地人民的日常生活提供了便利的条件和高效的服务，明显减轻了受益家庭的生活开支和劳动强度，同时，强有力地保护了当地脆弱的生态环境。

2003 年 5-6 月，官亭镇赵木川村、官中村和河沿村郭家等，中川乡清二村、前进村、团结村、峡口村和朱家岭村等，前河乡忙拉村、庙拉村、官地村和喇家寺等，满坪镇山庄村，甘沟乡团结村官宁和东山村石家湾，马营镇安家村，转导乡红合岘村，隆治乡顶顶山村，以及互助县五十村和丹麻村，湟中县拦龙口镇等地的受益村村民为当地公益事业提供了相应的义务劳动。验收合格后太阳灶运送到村里，村民们开始受益于本项目。在给民和县最贫困和边远的顶顶山村赠给太阳灶时，民和县团委协同民和县电视台作了项目的电视报道。

2003 年 7 月，循化县清水乡阿玛查村村民和甘肃省积石山保安族东乡族撒拉族自治县石塬乡三二

家村村民修挖和拓宽了通村公路。太阳灶于月初送到两村里，在青海被喻为“被世界遗忘的角落”的阿玛查村青海电视台作了电视专题采访并作了报道，在三二家村甘肃积石山县电视台作了项目赠给太阳灶的新闻报道，县政协、县教育局、乡政府等有关领导出席了太阳灶发放仪式。

2003 年 8 月，三川发展促进会在完成项目最后的实施工作的同时，书写项目中间报告书。

2003 年 10-12 月，项目监督人视察项目实施村子并作了项目质量验收。在项目中发放的太阳灶以其质量好和性能高等优点在好多村子得到了当地村民的好评。在三川发展促进会的抽样调查中，项目太阳灶全部在使用中。

水窖项目：

2003 年 3 月，三川发展促进会与当地负责人聘请的三川建筑队的技工们签定了日本利民工程赞助水窖修建的安全施工协议，要求了协议双方积极工作，尽职尽责，互相帮助，严格监督，完全保证项目的成功实施。

2003 年 3-4 月，根据原先掌握的信息资料和以往实施项目的经验，三川发展促进会主要成员（朱忠英、朱金良、何文礼、吴吉英等）走访了第一批可能的项目受益地区，并口头介绍和宣传日本利民工程赞助项目的基本情况，并与当地项目负责人组织成立水窖修建项目委员会，讨论有关项目的具体事宜。活动让当地村民了解了利民工程项目，也全面安排了水窖修建项目的具体劳动和相关的配套义务劳动。村民接受有关项目实施协议条款后，遵照水窖归集体所有、分片管理的原则，来计划和决定水窖修建的数量。

2003 年 3 月底-5 月，为了赶在当地村民出门挖虫草之前，完成第一批计划中的水窖修建工作，项目委员会首先组织了中川乡峡口村棉草沟、团结村陈家、朱家岭村朱交拉等，官亭镇寨子村、光辉村张家、先锋村等，甘沟乡韩家等，前河乡卧田村聂家、丰一村喇家寺和官地、丰二村喇家、上湾村庙儿拉等地群众先后修造了水窖 100 眼。相应地将为村里提供的义务劳动内容部分在项目实施前完成，部分按照承诺推迟到今年秋后兑现，具体工作将由当地负责人组织和安排。三川发展促进会指派专人负责各点的项目实施工作，并定期地作了工程质量监督视察，最后作了严格地工程验收工作，对一个有渗水问题的水窖进行了维修和加固工作，最终保证了所有项目水窖的质量。

2003 年 4 月中旬起，日本国利民工程赞助的水窖项目开始服务于当地人民的日常生活，减轻了妇女和女童挑水的劳动强度，缓解多数家庭日常面临的缺乏劳力和畜力困难，同时，减少水土流失，保护生态环境。

2003 年 6-7 月，当地人忙于夏收工作；修造了因特殊原因没有完工的个别水窖。书写中间报告书。

2003 年 8 月，项目负责人朱忠英、朱金良、祁祯祥等走访了第二批可能的项目受益村子，讨论了有关项目的具体事宜。初步决定在中川乡美一村宋家旱台、峡口村卧佛寺，官亭镇前进村安家头、前进村结龙、先锋村帕日，杏儿乡卡洒哇村、峨哇村、协拉村修建项目水窖。月底，第二批 60 口水窖修建开始。

2003 年 11 月，第二批水窖修建工程完工。

2003 年 11-12 月，项目监督人视察项目实施村子并作了水窖项目质量验收。在项目中修建的水窖以其高质量和高性能赢得了好多村民的肯定，并为当地村民的日常生活提供了诸多的便利条件。在抽样调查的统计中，项目水窖全部在使用中。

2004 年 1 年，起草项目总结报告。

○ 项目是否按照赠款合同规定在 1 年内完成实施？	是
○ 项目活动与项目申请书相比较，有无变更？	没有

10. 项目财务报告

（1） 收入支出明细表

收入			支出			
预算项（列项）	无偿援助金额	当地配套资金	支出项（列项）	无偿援助金额	当地配套资金	日期
1.1 太阳灶1,500台	240,000元		1.1 太阳灶项目预付款	80,000元		2003-4-9
			1.1 第一批太阳灶款	50,000元		2003-5-14
			1.1 第二批太阳灶款	50,000元		2003-5-31
			1.1 第三批太阳灶款	55,200元		2003-7-25
			1.1 太阳灶保证金	4,800元		2003-12-5
1.2 太阳灶运费		30,000元	1.2 第一笔太阳灶运费		15,000元	2003-5-31
			1.2 第二笔太阳灶运费		16,090元	2003-7-25
2.1 第一批水窖100口	130,800元	111,500元	2.1 第一批水窖100口修建材料费	50,000元		2003-4-5
			2.1 第一批水窖第二笔修建材料款	50,000元		2003-4-15
			2.1 第一批水窖第三笔修建材料款	20,800元		2003-5-15
			2.1 第一批水窖当地贡献		124,500元	2003-7-20
			2.1 第一批水窖一半技工工资	10,000元		2003-5-15
2.1 第二批水窖60口	78,480元	66,900元	2.1 第一批水窖后一半技工工资	10,000元		2003-7-20
			2.1 第二批水窖修建材料款	40,000元		2003-8-28
			2.1 第二批水窖修建材料款	16,480元		2003-11-19
			2.1 第二批水窖修建技工工资	12,000元		2003-11-22
			2.1 第二批水窖修建当地贡献		74,700元	2003-11-22
3.1 监督和评估	8,000元		3.1 监督和评估	5,000元		2003-4-5
			3.1 监督和评估	3,000元		2003-12-5
3.2 管理人员2名	12,000元	2,400元	3.2 管理人员2名	6,000元		2003-4-5
			3.2 管理人员开支自筹		1,200元	2003-7-20

			3.2 管理人员2名	6,000元	1,200元	2003-12-5
3.3 后期管理人员	5,000元	1,000元	3.3 后期管理人员	5,000元	1,000元	2003-12-5
3.4 办公室开支	2,395元	2,400元	3.4 办公室开支	1,395元		2003-4-5
			3.4 办公室开支	1000元	2,400元	2003-12-5
合计	476,675元	214,200元		476,675元	236,090元	

（2） 关于收支差额情况

- 若支出额超出收入额，请说明项目超支的理由，以及不足部分资金的来源。

  1.为了提高利民工程项目的知名度，部分太阳灶扶贫给了离三川250多公里的湟中县和200多公里的互助县，相应产生了额外的运费开支1,090元。该资金统一由当地受益者收取。

  2.在水窖修建过程中，当地人投入的劳力比原申请计划更多，伙食等开支也相应增加。根据项目实施协议，项目受益者负担了所有的额外开支。

11. 现状报告

项目产出效果（请尽量用具体的数据加以说明）

经济效益	**太阳灶项目：** 1. 太阳能将替代柴、草、煤等，可以节约大量能源。一般太阳灶的使用期为 10 年，一台太阳灶一年可至少节约价值 240 元人民币的燃料。1500 台太阳灶将给当地创造 360 多万人民币的经济效益 2. 太阳灶能节约大量的劳动力。据估算，一台太阳灶一年可节省一户一人 90 天的劳动力，计人民币 1350 元。1500 台太阳灶在 10 年内将替代价值二千多万人民币的劳动力。 **水窖项目：** 1. 妇女从每天花约3个小时背水的劳动中解脱出来，项目结束后的劳动强度减少到原来的1/3。据估算，一年里一口水窖可以帮助2-3户人家节省180天的劳动力，价值2700元人民币。160口水窖一年内将给当地创造43万多人民币的经济效益。除非不可抗力的自然灾害，项目水窖的使用期将超过百年。 2. 帮助受益家庭提高经济收入。每户可以通过用水窖的水养猪、养羊以及自己种菜来为家庭节支约500元。320户人家一年里将创收16万人民币。
社会效益	**太阳灶项目：** 1. 太阳能替代有限的传统能源　成功改变了1,500户当地土族、藏族、回族、汉族等家庭的基本生产、生活方式 2. 太阳灶替代传统的麦草炉灶　节约相当数量的劳动力，缓解多数家庭日常面临的人力困难 3. 提高妇女的健康水平。妇女、女童勿需到山上找柴，下厨烧水。妇女有更多时间和精力参与社会生活，学习先进文化，提高劳动技能。 4. 初步形成新的乡村工作网络，有助于将来开展更多的参与型社团发展项目 5. 利用太阳能对当地人民来说是种新的尝试。如何更好更多地开发太阳能对当地人民提出了新的课题。

	水窖项目： 1． 将成功改变 160 户当地土族、藏族、回族、汉族等家庭的基本生产、生活方式 2． 天然水部分地替代山区泉水，减轻当地泉水的供水负担 3． 减轻妇女和女童挑水的劳动强度，提高妇女的社会地位，缓解多数家庭日常面临的缺乏劳力和畜力的困难
环境效益	**太阳灶项目：** 1.太阳灶使用本身不会产生任何环境污染。 2.当地的用煤量减少，废气排放量相应减少，减少环境污染 。 3.柴草需求量的减少，减轻了对环境的压力，有利于退耕还林还草，保护生态环境 4.森林的砍伐、山坡草根的挖掘和植被的破坏程度降低，一定程度上减少了水土流失。 **水窖项目：** 1.可以保持水土流失：在雨季，洪水一再地冲刷着山谷里的土层，每年，越来越多的草坡和山地被冲毁。山区修建的大数量的水窖可以蓄住大量的雨水，防止雨水冲下山坡上的土层。 2.所有村民将受益于项目带给当地环境的良好生态效益，并能逐渐地接受和实施利用雨水改造传统生活方式的有效途径 3.在当地山区，取水历来是头等大事。我们得出的经验是，只要保证了村民的水、口粮等基本需求，才能谈得上脱贫致富。
负面效益	迄今为止，项目未产生任何负面效益
与项目申请书的预期效果相比，项目的效果有何不同，为什么？ 项目效果和项目申请书的预期效果基本相同。	
项目受益群体的受益情况说明 **太阳灶项目：** 1500户贫困土、藏、回、汉等族家庭每户拥有了一台太阳灶。7000多人直接受益于日本国驻华使馆赞助的太阳灶扶贫项目： **1.** 烧水做饭轻松又方便。家里人只需化上 15 分钟，可以烧开一壶 8 磅的水。晌午时节烧的水，储存在热水瓶里，早晚都可以用。 2. 少为缺乏烧柴担心。一般家里拥有太阳灶后，生活用燃料至少节约了一半，减轻了家庭对柴草的依赖程度。 3. 牲畜也能吃上热饭。只要主人不偷懒，随时能给牲畜煮上一锅洋芋吃。吃热食容易增肥，尤其是育肥的猪羊。 **水窖项目：** 项目为民和县南部山区的320户贫困家庭及学校等单位资助修建了容积为30方的雨水窖160口。项目直接受益人达1,600人，间接受益人达5,000人。 1. 明显减轻了当地妇女和儿童挑水的劳动强度。项目完成后下了第一场雨后，牲口没有再赶到远处饮水。减轻了人和牲畜每天一两个小时的劳动。以前挑 3 担水的家如今只需挑 1 担。山里的妇女们说，自己真正过上了幸福的生活。 2. 大储量水窖的建成，保证了生活用水，村民就可以在此基础上发展家庭养殖业和蔬菜种植业来提高家庭收入。	

受益群体受益的典型案例

（1）太阳灶项目 （民和县杏儿藏族乡峨哇村）

峨哇村是民和县杏儿藏族乡有名的边远贫困山村。全村 80 户人家的 350 余口藏族人民就生活在海拔为 3000 多米的峨哇山腰上。相传几百年以前，这里到处是原始森林。森林里鸟兽成群，奇花异草满山遍野。而且半个世纪以前，峨哇村附近的山头上已没有树木可以砍伐了，有的只是一些零星的灌木丛。峨哇人住山吃山，大家的生活燃料全靠山上的树草。按照传统的生活习惯，近些年，峨哇人还习惯又贪婪地从远处的山坡上挖掘那些残存的灌木，还从更远处最后一片天然森林里砍伐着日少一日的那几棵白桦树。

如今，峨哇村附近的一座座山上，不仅没有了树木，寸草生长的地盘越来越少了。山上那厚厚的土层也已随雨水和洪流滚滚东去。放眼望去，完整的峨哇山上冲出了条条沟壑，处处写着水土严重流失的印记。峨哇人和附近村民已经和正在为生态环境的破坏付出沉重的代价。

四年前开始的封山育林政策更加剧了峨哇人缺乏烧源的困难。“靠山吃山”是当地人祖祖辈辈的传统，没有了燃料，峨哇的妇女和儿童夏季就头顶烈日上山偷砍树枝，挖草根；到冬季只好冒着寒风上山捡拾干草落叶，劳动强度极高。部分女孩为了给家里找柴草，毅然放弃了上学的权利。

近些年，部分有经济能力的家庭从 30 公里外的甘肃省大河家买煤作燃料。因当地交通不便，运输费用极高。通村公路还没有修到村里，所以，拉运到半山上的燃料再次靠人背和畜驮才能送到家里。

在日本国利民工程赞助的民和县基础生活改善参与型项目的实施过程中，项目委员会批准赞助给峨哇村太阳灶 60 台。村民们积极响应，于 2003 年 4 月 5 日- 15 日投入了 600 工日的劳动力，修通和挖宽了村里公路 500 米，极大地方便了村民进出村里。

全村人家都方便地使用着项目扶贫的太阳灶烧水做饭，享受着日本国大使馆的无私援助和一片深情。

（2）水窖项目（前河乡丰一村喇家寺社）

丰一村喇家寺社是前河乡里海拔最高、交通最偏僻、生活条件最落后的山村。村民生活用水主要靠 1998 年英国大使馆赞助修建的一个泉水箱，但泉里出水量有限，远远不能解决村里用水需求，所以，雨季只好吃雨水。往年夏季的 4 个月，村民多下山去离村 3 公里的甘沟乡光明村韩家驮水，一趟化 3 个多小时。农忙季节，白天干活，夜晚忙乎着驮水。因日夜操劳，有几个村民在晚上驮水途中，睡意中不慎摔倒，其中两人还受了重伤。

日本国利民工程给 34 户喇家寺人民赞助修建了 17 口水窖。去年秋后雨季，所有的水窖都灌上了雨水，未出现任何渗水问题，全面地给喇家寺人民提供便利服务。村里唯一的泉水能基本供应人饮水需要，项目修建的水窖解决了家庭的所有生活用水。村民一出家门，打开窖门便能提出一桶桶干净用水。村民们肯定以后的日子里不会再受找水的煎熬，也感激日本驻华使馆送给喇家寺人的幸福生活。

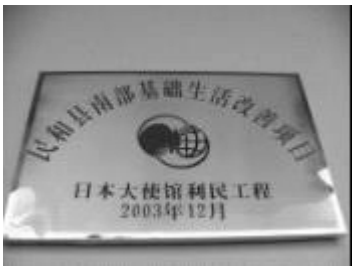
12. 是否进行了审计	是
○ 若进行了审计，请附上审计的证明材料 见附件一。	

13. 项目的宣传活动及效果

1）所有的太阳灶背面用红漆喷上了“日本政府 赠送 2003年”的字样。所有的水窖盖上用红漆喷上了“日本政府 赞助”的字样。当地人和来访者们都知道该项目和该地区得到过日本国政府的援助。

2）在三川地区外援项目的基地—三川文化中心的项目展室醒目的方位挂上刻有“民和县基础生活改善

项目　日本大使馆利民工程　2003年12月”字样的不锈钢牌，并作专门的项目情况简介。 3）我组织在所有项目材料上介绍有关项目情况，更多的赞助单位和合作伙伴将了解到日本大使馆赞助的太阳灶项目和利用雨水解决干旱山区人畜饮水项目。 4）青海电视台和民和电视台对项目作了专门报道，为在更广泛的地域内推广太阳能和雨水利用项目作了准备工作	
今后是否将持续性地对该项目进行宣传	是

14. 有无表明该项目是接受日本国政府援助而实施的标牌？	
有	

德意志联邦共和国大使馆赞助项目

互助县贫困山区太阳灶扶贫工程

（一） 项目活动报告

一、 项目概况：

1	项目编号	SC115
2	项目名称	互助县贫困山区太阳灶扶贫工程
3	实施时间	2005年5月 - 2005年11月
4	实施地点	青海省互助县五十乡、丹麻乡和民和县峡门镇
5	申请单位	三川发展促进会
6	申请人	李贤德　鲁万德　湛国金
7	援助单位	德意志联邦共和国驻华大使馆
8	援助资金	6.2万元 （六万二千元人民币）
9	受益人	398户边远山区的2186名贫困农民和2所学校的12名教师和230名学生
10	当地集资	1万元（一万元人民币）
11	当地投劳	61,125元 （六万一千一百二十五元）
12	项目总造价	133,125元（一十三万三千一百二十五元人民币）
13	实施单位	三川发展促进会
14	实施负责人	朱永忠
15	执行组织	互助太阳灶扶贫工程管理委员会
16	执行负责人	湛国金　鲁万德　朱学中
17	项目监督人	李贤德　朱永忠
18	报告书写人	三川发展促进会
19	项目目标	1. 有效解决当地山区贫困农民因燃料缺乏所导致的生活、生产困难 2. 明显减轻妇女和女童的劳动强度 3. 节约家庭燃料的相应开支，提高生活水平 4. 保护生态环境，减少水土流失 5. 给贫困边远的农民介绍以简易方式利用太阳能来改变自己生活条件的新思想

二、项目实施地区背景介绍：

互助县的很多山区干旱少雨，植被稀少，生态环境脆弱，水土流失相当严重。当地农民靠天吃饭，旱灾和雹灾严重，多年歉收，秸杆等主要燃料缺乏，农民生活相当困难。加上近几年退耕还林还草政策，耕地减少了，生活原料十分缺乏，更加加剧了当地土族、汉族农民缺乏燃料的程度。许多农户，特别是山区农户，每年有 2-5 个月缺乏生活用燃料。用麦草等秸杆作燃料时，房内经常浓烟弥漫，这极易导致眼病。由于生活所迫，当地妇女和儿童夏季就头顶烈日上山砍树枝，挖草根；到冬季只好冒着寒风上山捡拾干草落叶，劳动强度极高，同时，严重破坏着天然植被，也引起大面积的水土流失。

- 丹麻镇汪家村，256 户，1098 人，地处互助县东部的哈拉直沟流域，属于半浅半脑山地区，距离县城威远镇二十公里，距离省会西宁市六十多公里。海拔约 2700 多米，因近几年的旱灾和雹灾，该村是县级贫困村。
- 五十乡桦林村，131 户，582 人，地处互助县东部的红崖子沟流域，属于半浅半脑山地区，距离县城威远镇三十公里，距离省会西宁市七十公里。海拔约 2600 多米。
- 松多乡什八洞沟（96 户，522 人）及张卡（64 户，350 人）两村位于互助县东部的红崖子沟东山山岭上，属于半浅半脑山地区，距离县城威远镇四十多公里，距离省会西宁市八十多公里。海拔约 2800 米。松多乡地处边缘山区，交通不便，信息不灵，经济、教育十分落后，常年干旱，松多乡是互助县的贫困乡。
- 峡门镇甘池村，199 户人家，876 人，位于民和县峡门镇西南，距离峡门镇政府 5 公里处。全村地处脑山地区，交通不便，经济发展相对滞后，村民生活条件较差。全村共有 5 个合作社，耕地面积 1180 亩，人均耕地 1.34 亩。当地居民以耕作为主，农闲时节以外出打工增加经济收入。

三、项目直接目标：

- 基本解决燃料缺乏问题。山林禁伐，连年干旱，树草枯萎，当地人面临着烧柴匮乏的困难。拥有太阳灶就意味着柴草、煤炭需求的下降。
- 减轻当地妇女儿童的劳动强度。太阳灶使用起来轻松又方便，将在很大程度上使妇女们从繁忙的做饭烧水中解脱出来。有更多时间和精力参与社会生活，学习先进文化，提高劳动技能。
- 有效节省家庭开支。据统计，如完全以煤为燃料，充分利用太阳灶的家庭每月至少节约价值 30 元的煤。当地一年中至少有八个月可以使用太阳灶。这样，一台太阳灶一年可以节省 240 元，超过了其本身的价值。
- 明显增加家庭收入。节省的柴草可用来发展小型家庭养殖增加收入，牲畜的粪便可作肥料减少化肥支出。妇女也可参加生产劳动，获取更多劳动报酬。
- 400 台太阳灶一年产生的直接效益为 96,000 元，太阳灶的使用期为 10 至 15 年，产生的效益就更为可观。

四、项目长远目标：

项目成功改变 400 户土族、藏族、汉族家庭的生产、生活方式，实现当地生活和经济的良性持续发展。

保护当地生态环境。太阳灶使用本身不会产生环境污染。柴草需求量的减少，减轻了对环境的压力，有利于退耕还林还草，保护生态环境。

五、项目实施概况

依托已有的项目实施网络，三川发展促进会对项目点各村进行了排查摸底，和当地负责人一起确定了太阳灶发放的数量，同时，协助当地负责人召集部分村民成立了太阳灶项目管理委员会（见附录 1-2）。项目管理委员会通过召集村民大会，安排太阳灶项目受益家庭参与的义务劳动，根据义务劳动的积极性选定了项目受益的具体对象。

在村民完成相应的义务劳动后，三川太阳灶厂负责将相应数量的太阳灶安全护送到村，并对村民进行现场宣传，使他们掌握基本的太阳灶使用和维修技能，这在一定程度上保证了太阳灶效能的发挥。

项目实施过程中，三川发展促进会和当地管理委员会密切合作，成功地监督并实施了项目，也作了项目评估。同时，将定期地对发放的太阳灶进行检查并由生产厂家做维护和修理工作。

三川发展促进会也鼓励了村民们通过自己的努力劳动来争取更多项目内容的成功实施。

六、项目实施过程

2005 年 5 月，互助贫困山区太阳灶扶贫项目得到批准，三川发展促进会办公室全面开展项目规划和准备工作。

2005 年 6 月，项目领导小组两次碰头具体议定项目开展方案。

2005 年 7 月，三川发展促进会和三川太阳灶厂签定德国大使馆赞助太阳灶定购合同书，要求了协议双方积极工作，尽职尽责，互相帮助，严格监督，努力保证项目的成功实施。

2005 年 7 月，项目主要负责人走访了可能的项目受益村，口头介绍和宣传德国大使馆赞助项目的基本情况，并与当地项目负责人讨论有关项目的具体事宜，成立了项目管理委员会。活动让当地村民了解了项目情况，也为争取太阳灶项目而积极提供当地的配套义务劳动作了充分的准备。

2005 年 8 月，项目受益村各点村民积极提供为当地公益事业提供了相应的义务劳动，为村里拓宽了通村公路和乡间农路，改善了村里农田灌溉用水渠，使当地的基础生活条件得到了大面积的改观。

2005 年 9 月，三川太阳灶厂负责发送太阳灶，三川发展促进会安排了专门的验收活动，德国大使馆赞助的太阳灶开始为当地人民的日常生活提供了便利的条件和高效的服务，明显减轻了受益家庭的生活开支和劳动强度，同时，强有力地保护了当地脆弱的生态环境。

2005 年 10 月，三川发展促进会两次视察了互助县五十乡和丹麻镇周边的贫困村庄，确定了第二批太阳灶的受益村。鼓励当地村民尽快完成义务劳动，并将太阳灶发送到互助县松多乡和民和县峡门镇等地。

2005 年 11 月，项目监督人视察项目实施村子并作了项目质量验收。在项目中发放的太阳灶以其质量好和性能高等优点在好多村子得到了当地村民的好评。在三川发展促进会的抽样调查中，项目太阳灶全部在使用中。三川发展促进会在完成项目最后的实施工作的同时，书写项目报告书。

七、项目太阳灶分配情况

村名	自然村名	总户数	太阳灶扶贫数	缺太阳灶数
丹麻镇汪家村	西湛家	58	38	18
	湛家台	69	57	9

	下汪家	44	36	8
	上汪家	48	39	8
	曼达根	39	30	9
五十乡桦林村	下庄	52	41	9
	上庄	55	40	10
	寺米	21	19	2
松多乡什八洞沟	什八洞沟村	96	33	63
松多乡张卡村	张卡村	64	33	27
峡门镇甘池村	湾地社	49	34	16

八、当地领导小组

单位	组长	主要成员
丹麻镇汪家村	张青明	孙 龙　湛明思
五十乡桦林村	仲万芳	仲万珍　冯总正
松多乡什八洞沟村	李生成	李进祥　李旦增尼玛
松多乡张卡村	李占宝	李占录
峡门镇甘池村	张映珍	李共和　王存秀

九、当地人的贡献

- 项目实施过程中，村民们集资25元的太阳灶运输费用以及当地负责人和项目管理人的部分费用，以此感谢德国大使馆的无私援助。有的村民家里条件很差，即使凑卖鸡和卖鸡蛋的钱也筹资了项目要求的配套资金，说明了当地人对项目的高度重视。
- 项目受益村民们出动了大量的人力和车辆，新修田间路240多米，补修了村级道路，并且在村级路上铺上了2至10厘米的沙子，维修了田间路及巷道1.3万米，水渠平台400米。
- 有些本来在村子附近打工的村民，为了挣得太阳灶，放弃了打工挣钱的机会，回家进行义务劳动。当地村民明显认识到了太阳灶对他们生活的重要意义。
- 项目受益村民们共筹资太阳灶运费和项目实施经费10,000元，提供义务劳动4075工日，义务劳动折合人民币61,125元。

村名	筹资运费	提供义务劳动	义务劳动折合人民币
汪家村	5,000元	2,068工日	31,020元
桦林村	2,500元	1,046工日	15,690元
什八洞沟村	825元	274工日	4,110元
张卡村	825元	347工日	5,205元

甘池	850元	340工日	5,100元
合计	10,000元	4,075工日	61,125元

义务劳动情况：

村名	给太阳灶数	投工	劳动内容
汪家村西湛家	38	11天412人次	新修田间路50多米，补修村级道路、田间路及巷道约2000米，修造水渠80米
汪家村湛家台	57	11天606人次	新修田间路80多米，补修村级道路、田间路及巷道约2300米，修造水渠110米
汪家村下汪家	36	8天356人次	新修田间路20多米，补修村级道路、田间路及巷道约1500米，修造水渠70米
汪家村上汪家	39	9天376人次	补修村级道路、田间路及巷道约2000米，修造水渠80米
汪家村曼达根	29	9天318人次	补修村级道路、田间路及巷道约1500米，修造水渠60米
桦林村下庄	41	10天415人次	桦林三村统一组织了项目义务劳动，新修田间路60多米，补修村级道路及田间路约1500米，
桦林村上庄	40	9天410人次	
桦林村寺米	19	9天221人次	
什八洞沟村	33	7天274人次	新修田间路30多米，补修田间路及巷道约200米
张卡村	33	10天347人次	补修村级道路、田间路及巷道约1000米，垫平了村公路上的深6-8米，直径2—4米的深水洞三处
甘池村	34	10天340人次	维修通村公路约1000米，补修学校围墙10米

十、项目效益

1. 太阳能将替代柴、草、煤等，可以节约大量能源。一般太阳灶的使用期为 10 年，一台太阳灶一年可至少节约价值 240 元人民币的燃料。400 台太阳灶将给当地创造 9.6 万多元人民币的经济效益
2. 太阳灶能节约大量的劳动力。据估算，一台太阳灶一年可节省一户一人 90 天的劳动力，计人民币 1350 元。400 台太阳灶在 10 年内将替代价值 540 多万人民币的劳动力。

十一、项目评估

三川发展促进会项目监督人员评估了几户项目太阳灶已经用了六个星期以上的家庭。通过访谈了解到:

- 太阳灶的主要用途是烧开水。现在（冬天）每户每天用太阳灶烧大约 5 壶水。秋天每天用太阳灶烧 5 至 10 壶。
- 开水的主要用途之一是烫喂猪的饲料。由于青海高原天气冷，每年有七个月给牲畜喂热食。要不然猪胃口不好，育肥效果差。
- 有一部分家庭也用太阳灶煮土豆。
- 大家都说太阳灶能节省燃料，节省劳动。
- 大部分家用麦草、油菜秆子等作燃料，冬天也烧煤。以前麦草等不够用，还需要到山上挖草根。

现在村民估计燃料够用，再不需要挖草根。节省劳力，保护环境。

（二）项目财务报告

1. **项目名称：** 青海省互助贫困山区太阳灶扶贫工程
2. **项目实施单位：** 三川发展促进会（青海）
3. **项目实施时间：** 2005 年 5 月 – 2005 年 11 月
4. **德国大使馆赞助：** 62,000 元
5. **援助资金到位日期：**2005 年 6 月 14 日
6. **项目预算总造价：** 66,800 元
7. **项目实际总投入：** 72,000 元
8. **项目实际总产出：**133,125 元
9. **预算中当地人的资金投入：** 4,800 元
10. **当地人实际的资金投入：**10,000 元
11. **当地人的劳力投入：**4,075 工日（= 61,125 元）
12. **项目预算表：**

项目	数量	价值	当地配套	德使馆资助
太阳灶	400	140		56,000
运费	400	15		6,000
当地负责人路费		1,000	1,000	
项目管理人路费	6 趟	300	1,800	
项目负责人开支	5 月	400	2,000	
小计			**4,800**	**62,000**
合计			**66,800元**	

13. **项目实际开支表：**

项目	数量	价值	当地配套	德使馆资助
太阳灶	400	140		56,000
运费	400	25	4,000	6,000
当地负责人路费	2 人	1,000	2,000	
项目管理人路费	6 趟	300	1,800	
项目负责人开支	5 月	400	2,000	
桦林村老人活动赞助			200	
小计			**10,000**	**62,000**
合计			**72,000元**	

附录一：

互助县贫困山区太阳灶扶贫项目管理委员会

五十乡桦林村

	姓名	年龄	职务	联系电话	职责	说明
领导小组	李贤德	44	顾问	13897123280	工作顾问	
	鲁万芳	36	副主任	13997144783	工作协调	
	陶　德	28	顾问	971-4388669	工作顾问	澳志愿者
	何文礼	25	主任助理	13327646830	协助主任开展工作	
	朱勇忠	35	主任	13897129369	负责全盘工作	
当地负责人	鲁万德	48	项目官员	13897323908	项目主要负责	
	湛国金	40	项目官员	13997323959	项目工作协助	
	仲万芳	54	顾问			
	吉正彪	38	顾问	13897523289		
	仲万珍	48	村主任	13897393541	项目实施	总负责
	冯总正	38	村会计	13897393095	项目义务工安排	负责助理
	仲世年	49	项目助理			二社社长
	仲有美	60	项目助理		妇女代表	村妇联主任
	伊全保	45	项目助理			一社社长
	安有奎	62	项目助理			三社社长
	任锡升	33	项目助理			四社社长
	伊万胜	34	项目助理			五社社长
监督人	何文礼	25	总监督	13327646830	总监督	
	陶　德	28	监督顾问	971-4388669	监督顾问	澳志愿者

附录二：

互助县贫困山区太阳灶扶贫项目管理委员会

丹麻乡汪家村

	姓名	年龄	职务	联系电话	职责	说明
领导小组	李贤德	44	顾问	13897123280	工作顾问	
	鲁万芳	36	副主任	13997144783	工作协调	
	陶　德	28	顾问	971-4388669	工作顾问	澳大利亚志愿者
	何文礼	25	主任助理	13327646830	协助主任开展工作	
	朱勇忠	35	主任	13897129369	负责全盘工作	
当地负责人	湛国金	40	项目官员	13997323959	项目主要负责	
	鲁万德	48	项目官员	13897323908	项目工作协助	
	张青明	42	村支部书记	13897524676	项目实施	总负责
	孙　龙	46	村主任	13897524724	项目义务工安排	负责助理
	湛明思	56	项目助理			六社社长
	严兴存	30	项目助理			妇代主任
	张松明	48	项目助理			一社社长
	李存珠	36	项目助理			二社社长
	湛明雄	56	项目助理			三社社长
	湛国志	32	项目助理			四社社长
	严进绪	57	项目助理			五社社长
	张先明	64	项目助理			七社社长
监督人	何文礼	25	总监督	13327646830	总监督	
	陶　德	28	监督顾问	971-4388669	监督顾问	澳大利亚志愿者

瑞士大使馆援助项目

民和县转导乡红合岘厕所修建项目

第一部分：项目概况

1	项目编号	SC161
2	项目名称	民和县转导乡红合岘厕所修建项目
3	实施时间	2010年7月 - 2010年12月
4	实施地点	青海省民和县转导乡红合岘地区
5	申请单位	三川发展促进会
6	援助单位	瑞士大使馆
7	援助资金	30,000瑞郎（=204,000元人民币）
8	援助时间	2010年7月
9	实施单位	民和转导刺绣协会
10	主要负责人	马学英　赵生玉
11	主要协助人	朱学忠
12	受益人	民和县转导乡红合岘地区142户710位村民直接受益
13	中期报告	2010年11月3日
14	当地集资	118,920元
15	当地投劳	99,400元
16	项目总造价	410,046元
17	项目监督人	朱永忠
18	项目内容	给红合岘等地的贫困家庭修建新式厕所142座，改善山区人民的生活条件
19	项目目标	1） 改善当地的基本健康和卫生状况； 2） 实现人畜分厕，减少传染病感染； 3） 当地人直接或间接地受益于项目。

第二部分：项目背景

一、 红合岘地区

1986 年，民和县认定为国家级贫困县。红合岘地处民和县南边远干旱山区，距县城 70 公里，离乡政府 6 公里处。红合岘地区有 6 个自然村，175 户 880 多人。当地以农为主，靠天吃饭，人均耕地 2 亩。每年春耕后，村里男劳力都出门打工。人均年收入不到一千元。

二、 当地卫生状况

村里的生活状况显得落后且原始，很多人家没有专门的厕所，与牲畜共厕。在这种传统的圈里，没有排污设施，通常填一层土保持卫生。人畜同厕，既不卫生，又不健康，一些传染病很容易地在人人间和人畜间传染。

第三部分：项目活动报告

一、成立项目管理委员会

该项目提交申请的时候，相关方成立了项目管理委员会，以便更好的管理项目，同时做好项目完成以后的维护工作。该委员会是由村里有威望、有能力的人士组成，其中包括转导乡刺绣协会、红合岘村委及三川发展促进会的负责人。通过多方合作，顺利且成功地完成了项目工作。

姓名	单位及职务	职责
朱永忠	SDA	项目总负责
马学英	转导刺绣协会会长	项目协调
赵生玉	红合岘村主任	实施监督
赵全守	红合岘村会计	劳力安排
范海英	SDA会计	财务管理
朱忠英	技术人员	技术监督

二、厕所修建分配

社名	厕所修建数	社名	厕所修建数
曲卜沟	60	张官	20
红合岘	32	张铁	30
合计	**142个**		

三、项目活动

2010年8月12日，项目资金到位。项目管理委员会召集会议，初步规划项目工作并做分工。

2010年8月15日，项目负责人一行4人前往官亭镇视察厕所项目，并邀请朱学忠做预算并定制了盖板等材料。

2010年8月20日，红合岘村民开始准备砂石料、砖等材料，项目正式启动。村民的参与积极性高，前期工程进展顺利。

2010年8月26日，第一批盖板送到红合岘村。

2010年8月27日，村民邀请当地技工赵青忠、赵青学等开始修建曲卜沟社厕所。

2010年9月3日，项目监督小组成员视察了项目点，对项目工作的进一步开展进行了指导。

2010年10月18日，曲卜沟社55个厕所修建竣工。

2010年10月24日，红合岘20个厕所修建竣工。

2010年10月28日，张铁15个厕所修建竣工。

2010年10月28日，项目总监朱永忠先生一行检查并验收了项目第一阶段工作。

2010年11月16日，曲卜沟第二批5个厕所修建完成。

2010年11月19日，张铁第二批15个厕所修建完成。
2010年11月20日，红合岘第二批12个厕所修建完成；SDA工作人员前往项目点进行考察和监督
2010年11月28日，张官社的20个厕所修建竣工。
2010年11月28日，142个厕所全部修建完成。
2010年12月10日，邀请当地技术人员验收厕所项目。
2010年12月底，准备项目总结报告。

四、项目资助

项目上给每户修建厕所的家庭资助了以下材料。

材料	预算数	预算金额	实际数量	项目开支
砖	1,300 块x 0.30	390	1200块x0.41	492
空心砖	66 块x 1.00	66	70块x2.80	196
盖板	7块	130	5块x53.00	265
铁门	1	140	1	160
水泥	4 袋x 25.00	100	5袋x28.00	140
合计		**826**		**1253**

五、受益家庭配套投入

材料	预算数	预算金额	实际数量	项目开支
塑料	1公斤	10	4㎡	20
砂子	2车	80	2车x80.00	160
运费	2车	100	2车	100
大工工资			3天x2人	300
小工补助			10工日	700
伙食				180
合计				**1,460**

六、项目变动说明

转导乡红合岘厕所修建项目是按原计划执行的，但是因修建材料涨价、受益人配套投入过大等原因，原计划中修建175个厕所的计划缩减成142个。

1） 物价上涨严重。项目申请中的预算是转导妇女刺绣协会根据一年前的市场价格做的，所以存在全面偏低的问题，加上今年当地的建筑材料价格猛涨，特别是水泥制品。比如说，去年初一块空心砖的价格是1元，今年加上运费涨到2.8元。水泥盖板的价格也翻了一倍。

2）当地配套投入过大。项目申请时计划受益人只投入200元的技工工资和少量的伙食费，意想不到的是，整个厕所修建完成时，一户受益人家的总投入达到1,460元。部分贫困家庭因没有经济能力做配套投入而一再拖延厕所修建工作。

七、项目效益

- 红合岘村大部分村民将受益于该项目；
- 人畜分厕杜绝了部分传染病蔓延，当地附近村民也间接受益于该项目。

第四部分：财务报告

一、财务概况

1. **项目名称：** 青海省民和县转导乡红合岘厕所修建项目
2. **项目申请单位：** 三川发展促进会
3. **项目实施单位：**民和转导刺绣协会
4. **项目实施时间：** 2010年7月 - 2010年12月
5. **瑞士大使馆赞助：**30,000瑞郎（=204,000元）
6. **第一批援助资金：** 127,000元
7. **第一批资金到位日期：**2010年8月12日
8. **第二批援助资金：** 20,000元
9. **第二批资金到位日期：**2010年12月21日
10. **项目预算总造价：** 370,000元
11. **项目实际总投入：** 410,046元
12. **预算中当地人的贡献：** 179,000元
10. **当地人的实际贡献：**218,320元

二、项目申请预算表

	数量	单价	申请资金	当地配套
1.0 基础设施				
砖	1,300 块	0.30	390	
空心砖	66 块	1.00	66	
盖板	3 块	18.00	54	
厕所板	2 块	20.00	40	
小厕所板	2 块	18.00	36	
铁门	1	140.00	140	
水泥	4 袋	25.00	100	
塑料	1 公斤	10.00	10	
砂子	2 拖拉机	40.00	80	
运费	2 辆拖拉机	50.00	100	
技工工资	3 天 x 2 劳力	70.00	0	420
小工工资	3 天x 4 劳力	45.00	0	540
1个厕所小计			**1016**	**960**
175个厕所小计			**177800**	**168,000**

2.0 项目支持				
2.1 项目管理人员开支	7月 x 3人	1000	10,000	11,000
2.2冲扩费			1,000	
小计			**11,000**	**11,000**
3.0 项目监督和评估				
3.1 项目监督	3 趟	500	1,500	
3.2 项目评估	1 趟	800	800	
小计			**2,300**	
合计			**191,100**	**179,000**
项目总造价(*人民币*)			**370,000**	

三、项目实际开支表

1、瑞士援助资金

材料	数量	一户开支	142户厕所合计	票号
砖	1200×0.41	492	69,864	001
空心砖	70块×2.80	196	27,832	002
盖板	5块×53.00	265	37,630	003
铁门	1	160	22,720	004
水泥	5袋×28.00	140	19,880	005
管理人员开支		10000	10,000	006
冲扩费		1000	1,000	007
项目监督	4趟*500元	2000	2,000	008
项目评估	1趟	800	800	009
合计			**191,726**	

2、当地配套

材料	预算数	预算金额	实际数量	开支
塑料	1公斤	10	4m^2	20
砂子	2车	80	2车x80.00	160
运费	2车	100	2车	100
大工工资			3天x2人	300
小工补助			10工日	700
伙食				180
1个厕所合计				**1,460**
142个厕所合计				**207,320**
项目管理人员开支				**11,000**
共计				**218,320**

四、剩余资金开支计划

项目财务中，我们是严格按照项目预算支出的。根据目前汇率，项目资金将结余12,274元。根据项目管理委员会的意见，项目剩余资金将用于给另外10户人家修建厕所，差额部分由受益人家自行负担。

第五部分：项目受益人名单

曲卜沟						
赵如山	赵全发	赵增录	赵德明	赵玉善	赵玉莲	赵增良
赵五十	赵青武	赵玉良	赵陈林	赵青峰	赵茂云	赵连发
赵青忠	赵尕春	赵增憙	赵莲花	赵连生	赵五斤	赵米善
赵福善	赵全喜	赵居发	赵青彦	赵海龙	赵晓军	赵祥龙
赵惠儒	赵永胜	赵海峰	赵生祥	赵学海	赵学龙	赵林桌
赵忠俊	刘元才	赵青来	赵全录	赵二憙	赵回来	赵居才
赵成录	赵得发	赵回如	赵海峰	赵巨仓	赵尕林	赵巨成
赵江东	赵晓辉	赫长宝	赫全德	赫回来	聂进良	聂进录
聂华贤	陈国栋	李六六	石秀兰			
红合岘						
赵青保	找青学	赵青先	赵克强	赵永发	赵永忠	赵明继
赵克忠	赵生辉	赵财发	秦玉柱	赵　红	赵　豪	赵玉山
赵晓和	陈六八	陈二禧	陈永录	赵尕山福	赵福英	赵元来
赵如山	赵幸福	赵来福	赵全寿	赵万英	赵连云	赵永良
赵正胜	赵正虎	赵连杰	任增喜			
张铁						
马成龙	马如山	马万顺	马成忠	马成祥	马成军	袁吉德
袁有德	徐元德	张福德	张国虎	张录善	张学文	张万林
马学成	安福祥	安福成	马桃元	马晓燕	马晓鹏	马尕林
马全虎	马成福	马成林	马桃源	马桃花	杨格玛	李卓玛
金春花	韩腊梅					
张官						
张德兴	张呈祥	张延玉	张麻宝	张增强	张　忠	张延才

张延全	张双成	张得存	朱公保	朱福生保	朱生吉	朱生海
朱永良	朱海元	朱国德	朱文林	张小兵	张小军	

第六部分：感谢信

瑞士大使馆的先生、女士们：

十分感谢你们对青海省贫困地区的发展所给与的无偿援助，我们代表转导乡厕所修建项目142户受益家庭向贵使馆给予的无私援助表示最诚挚的谢意！向贵使馆的各位女士、先生表示最真切的问候！

转导乡位于民和县东南部，东与甘肃省接壤，距县府驻地68公里，这里经济落后、信息闭塞。在这个项目实施之前，当地人畜一厕的现象十分普遍，这种生活习惯不仅不卫生，而且极容易导致各种疾病的交叉传染。我们多次向乡政府申请资金，但一直没有得到解决。

项目厕所的修建不仅改变了村庄的面貌，更重要的是它给整个转导乡甚至更大范围内的村民们起到了带头作用，让大家感受到生活质量和卫生条件这样会得到改善。人畜分厕大大降低了村民和各类家畜家禽疾病的传染，相信新式厕所会像我们预计的一样给当地人民带来生活上的便利和身心上的健康。当地所有村民都沉浸在无限的欢乐之中，他们被你们所给与的无私奉献和伟大的国际友谊所深深地感动。

在此，请允许我们代表所有受益村民再一次向贵使馆表示诚挚的敬意和衷心的感谢。

敬礼

民和县转导刺绣协会

2010年12月20日

加拿大基金赞助项目

民和县南部小学师资培训项目

总结报告

项目号： PI0203.09		**项目名称：** 青海省民和县南部小学师资培训-参与式教学试点项目		
省： 青海省	**地区（州）：** 海东地区	**县：** 民和县	**乡（镇）：** 中川乡、官亭镇	**学区：** 中川乡学区、官亭镇学区
加拿大基金援助资金： 153,320 人民币		**地方配套：** 24,000元		**项目总费用：** 177,320元

主管单位： 青海地方发展网络		
地址： 青海师范大学民族部		**邮编：** 810008
联系人： 凯文·斯图亚特 博士 (Dr. Kevin Stuart)	**电话：** 0971-6318505	**传真：**
	电子邮件： ckstuart@public.xn.qh.cn	

执行单位： 民和县三川发展促进会			
地址： 青海省民和县官亭镇三川文化中心		**邮编：** 810801	
联系人 1		**联系人 2**	
姓名：	朱永忠	**姓名：**	杨 英
职务：	会长	**职务：**	项目助理
电话：	0971-4388669	**电话：**	0972-8595259
传真：	0971-4388669	**传真：**	0972-8595259
手机：	13897129369	**手机：**	--

主管单位收到项目资金日期（从加拿大基金项目）		**执行单位收到项目资金日期**	
项目总资金	**存款利息**	**第一笔资金**	**第二笔资金**
人民币：153,320元 日期：2003年4月	人民币：290.99元 日期：2004年5月	人民币：107,324元 日期：2003年4月11日	人民币：46286.99元 日期：2004年5月17日

A. 项目背景

1. 项目目标：

- 提高师生教学积极性
- 提高边远地区孩童的入学率
- 推动当地项目合作伙伴实施和监督高质量基础教育项目的积极性
- 加强当地项目合作伙伴组织在职教师作现代教育技术培训的能力
- 增进对参与式教学教育理论的理解和应用。

背景概述：

官亭学区教育现状

民和县官亭镇有13个行政村，99个生产合作社，3,125户人家，总人口15,068人。全镇有11所完全小学，两个教学点，一所初级中学。全镇在校小学生1,793人，其中女863人，在校初中生482人，其中女210人。全镇共有教师118名，其中女教师48名；小学教师89人，其中女34人；初中教师29人，其中女11人。小学师生比为4.7%，初中为5.8%。30岁以下的教师有30人，30—45岁的教师60人，45岁以上的教师38人。全镇教师中本科11人，大专35人，中专49人，高中17人，初中6人。全镇教师中30人是民办转正教师，知识面不广，教法陈旧。

官亭镇是以土族为主的少数民族集聚地，土语是主要交际语言。广泛运用民族语言的大环境给小学生们的汉语学习带来了很大的难度和挑战。近些年，官亭学区多次组织教师参加了县、地区级的师资培训，由于时间有限等原因，跟现行新课程改革的要求来衡量，绝大多数教师的教学还有很大的差距。对当地中青年教师加强学科培训和校本培训是迫切需要的。

中川学区教育现状

中川学区地处青海省民和县最南端，南隔黄河与甘肃省积石山县相望。大部分地区属沟岔山区，这里世代聚居着土族、回族和藏族等少数民族，其中土族占2/3，回族和藏族占1/3。全乡有21个行政村，169个社，有4,367户人家，总人口为22,528人。全乡有2所初中，21所完全小学，14所小学地处山区，7所在川水。全学区小学生有2,400余人，初中生1400余人；教职工197名，其中女18名；本科学历教师有24名，大专学历教师63名，中专学历教师110名；少数民族教师188名，民办转正教师58名，师范类专业教师87名，35岁以下的年轻教师有105名；中级职称教师有30名，初级职称教师有131名，未评职称教师36名。

官亭镇和中川乡作为民和县南部的主要乡镇，虽然引领着民南教育、卫生、经济的发展前潮，但因受地理位置偏远、信息闭塞、民族文化局限、发展理念落后等因素的制约，当地的民族教育始终排在民和县教育的后列。当地许多学校教学基础设施差、教学设备空白或陈旧是影响教学发展的一个基本原因，但教师构成层次低、教师知识面窄和教师对现代教育理念的茫然成了三川教育落伍的主要症结。

三川发展促进会自始至终关注着三川地区的各项事业的发展，而且，参与三川教育的发展事业是其多年来的大手笔文章。于2003年初，接受加拿大基金的赞助，与西宁市贾小庄小学和虎台小学合作，在民和县南部官亭镇和中川乡两乡镇试点实施小学师资培训项目。该项目是三川发展促进会在民南25所学校实施了基础设施建设项目以后的一个延续性发展当地民族教育的新尝试。项目从两乡镇选出小学领导和骨干教师80名，在官亭镇三川文化中心进行培训，并组织去西宁和兰州的先进小学视察和观摩教学。项目与当地乡镇学区密切合作，通过对两乡镇的骨干教师的培训和项目小学持续活动的开展，初步介绍和应用了参与式教学模式。

2. 当地受益人 *说明项目直接、间接受益人的情况：包括受益人数／受益家庭数及其背景。比较实际的直接、间接受益人数与原项目合同中预计人数的不同。* 直接受益人：官亭镇和中川乡学区的青年教师 80 名。 间接受益人：当地的在校学生 5,919 名、部分失学儿童，教师 311 名和当地教委。	**少数民族** *是否有少数民族同胞受益于该项目？如果有，请具体说明是哪些少数民族？受益人数是多少？* 青海的土族、回族、藏族等少数民族受益于该项目，其中土族67名、回族3名、藏族3名。

3. 参与项目合作的其他当地组织 / 单位（如果有）

当地合作伙伴 1	当地合作伙伴2
组织 / 单位：官亭镇学区	组织 / 单位：中川乡学区
联系人：李玉忠	联系人：祁海荣
职务：校长	职务：校长
电话：0972-8595041	电话：0972-8598077

4. 项目受益人提供援助情况

项目受益人是否向该项目提供了任何资金援助？如果是，每人提供了多少资金？

是。培训学员合计为该项目提供了 24000 元的资金投入，平均每人 300 元。

B. 项目执行

项目由三川发展促进会作为发起单位，在行政上和组织上负担主要责任，官亭镇学区和中川乡学区在业务上、新教法推广和进程安排上进行具体实施工作，并提供了必要的人事帮助，来计划、管理实施在职活动研究并整理培训材料，项目得到了西宁市虎台小学校长孙泽荣女士的大力协助。

项目活动遵照国家教育政策，通过对两乡镇教育现状的调查和评估、组织学员学习和研读《浅谈参与式教学》及其他参考用书、组织学员开展教学研讨会、请西宁市教育专家和优秀教师作专门现代教育讲座、培训教师赴西宁的贾小庄、虎台、上五庄、总寨、市七中和兰州市的铁路一小、铁路一中、兰州市东郊小学和师范附小等校进行教学观摩、组织学员每周末进行信息技术教育培训和参与式教学的研讨会，以及通过组织评选“教学能手”等活动，全面地在中川、官亭两乡镇兴起了教育改革的新潮流，真正在民和县南部推行着“实践中的素质教育”。

项目通过“请进来”、“找差距”、“走出去”、“勤学习”、“齐放开”、“求发展”等多次活动和简单要求，并借助于项目提供的参考图书和教学设备，加强了当地的小学教师队伍，积极地影响了儿童的健康发展，综合提高了民族地区的现代教育质量。此外，让接受培训的骨干教师使用“滚动式”的培训方式在未来的教学活动中对所在学校的教师进行培训，并且逐步影响和推广到周边学校，使两乡镇的大部分学校的学生、教师和教学管理人员受益。

1．项目活动和成果叙述

*详细描述项目的实际执行情况。*请务必参照受益人签收单。项目活动与原计划有那些不同？*

项目活动1：成立了主要由三川发展促进会和中川乡学区、官亭镇学区主要负责人组成的民南师资培训项目管理委员会

项目启动时，组成了由朱永忠、马富海、张恩权、朱金良、杨英（女）、陈峰杰、麻忠明、王先林、范增花（女）、李玉忠、祁海荣成立的项目管理委员会。项目管理人员具体分工，责任到人，共同协商，统一规划项目的实施方案，召集了多次会议，达成项目实施的一致意见。

项目活动2：给民和县教育局上报有关项目的实施方案，没有得到积极肯定的支持

教育局认为我们的培训计划较大，培训时间长，参加人数多，会影响正常的课堂教学，因此，没有积极支持本次师资培训项目，没有将师资能力建设作为正常教学的一部分。但是，当地学区和参加培训的教师们深刻认识到参加类似培训的必要性和紧迫性，积极参与了本次师资培训。

项目活动3：官亭镇和中川乡两学区全面调查和评估了当地的教育现状

官亭镇和中川乡首次全面调查和评估了本乡镇的教育现状，掌握了长期影响当地教育发展的“瓶颈”就是教师队伍的不整齐和传统教育的深刻影响。

项目活动4：派遣两学区项目主要管理人员去青海省部分学校学习参与教学师资培训项目的管理模式

本次培训活动要求培训者大胆地“走出去”，特别是对于实施项目的负责人要求更甚，先后多次派遣两学区的项目负责人走访了多个学校，学习和了解青海、甘肃省城的先进学校开展现代教育改革的步伐和模式。

项目活动5：三川地区师资培训中心在官亭镇三川文化中心落成，配备了基本设备和少量图书

三川地区师资培训中心的成立，丰富了三川文化中心的活动内容，本培训中心还配备了桌椅、音箱等基本设备和少量的图书，牢固地奠定了未来三川师资培训的基础。于今年8月，举办一期新课程改革教师培训。

项目活动6：两乡镇学区组织参加培训的学员学习和研读《浅谈参与式教学》及其他现代教育理念参考用书

通过学习相关图书，参加培训的教师们初步了解了参与式教学法和现代素质教育的改革理念和基本方向。

项目活动7：组织学员开展初级参与式教学的讨论会

根据培训学员自身对参与式教学的认识和理解，两学区组织培训学员开展了初级参与式教学的讨论会。共同的认识是，参与式活动是通过分组活动形式，让每个学习者平等参与学习过程，在合作互动中发现知识，发展指挥，获得探究能力，养成主体精神的一种学习实践形式。但是，受当地教育教学条件的限制，没有大教室，在很多学校的小教室里也难以分组开展活动。所以，要创造一个有三川特色的、适合当地实际的教育发展路子，培训学员们一边探索，一边总结，既要让学生在课堂上全面参与，又要克服小教室里学生多难以分组的问题。

项目活动8：邀请西宁市虎台小学和西宁市城西区教育局的教学专家来三川作现代教育讲座

活动邀请了西宁市虎台小学优秀教师邵幸华、楮媛玲女士和西宁市城西区教育局的教育专家王主任来三川开展现代教育讲座，并上示范指导课。本活动使接受培训者认识到教学改革的必要性和紧迫性

项目活动9：官亭镇学区培训教师赴西宁市的贾小庄和虎台小学观摩学习

观摩培训后,有一半的青年教师,在教学中改变了过去“我讲你听、我说你写”的教学模式，重视方法的指导，评价形式多样，激励学生学习的自信，给学生自主学习、活动的空间和时间。

项目活动10：中川乡学区培训教师赴西宁市的上五庄和总寨小学观摩学习

为期一周的观摩学习给培训学员的不仅是压力，更是动力。权衡利弊，在地方条件、基础设施、电教媒体、师资水平等各方面都有差距的前提下，利用自身优势，挖掘地方潜力，上好每一堂课，是

今后大家努力的方向。教学中实施“因材施教、差异教学、分层递进、分类指导”教学，从而创新教材，重新设计可操作性的教案。未来教学把培养学生能力作为重点，教给学生终身学习方法为主旨，使学生综合素质得到全面发展。

项目活动11：两学区培训教师赴西宁市虎台小学和西宁市七中进行取经学习

在虎台小学和西宁市七中为期一周的听课观摩活动，让培训学员们认识到现代教育要求教师必须培养学生的创新精神，打造“品牌”人才，对教师们提出了新的挑战，新的理念和新的人才观。

项目活动12：两乡镇学区自行组织一次参与式教学示范活动和总结讨论会，评选了参与式教学的优秀讲课教师

项目管理人员继续定期走访教学片，给优秀骨干教师提供必要的帮助。两乡镇学区组织了教学观摩和示范课，评选出了40名参与式教学的优秀讲课教师。作为后期培训活动的主力军，为新教学法的示范和推广作了应有的贡献。

项目活动13：中川乡学区骨干教师赴兰州市铁路一小和铁路四中进行观摩取经学习

中川学区骨干教师于2004年3月赴兰州市铁路局第一小学和第四中学进行为期一周的学习，学员们大开眼界，茅塞顿开，受益非浅，大家被先进的教学所触醒。

项目活动14：官亭镇学区骨干教师赴兰州市东郊小学和师范附小进行观摩取经学习

在成功实施前三轮师资培训项目的基础上，经过对12所小学的认真调研，对培训教师精心筛选后，于2004年3月，带领12名校长及主任在内的教学观摩团到兰州市东郊小学和师范附小进行了为期一周的学习取经，现场观摩并与参观学校的教师和校长进行交谈和交流经验。培训期间，各位教师服从组织，积极主动地学习，认真详细地记录，本次活动顺利完成，并将新教法、新理念带回了三川，为三川地区教育的大发展起了积极的推动作用。

项目活动15：中川学区组织学员每周末进行信息技术教育培训和参与式教学的研讨会

在参与式教学法和新课程改革培训的同时，培训提高了学员们对信息技术教育的掌握和利用。外出学习中体会到信息教育是提高自身业务水平的有效途径，通过现场亲眼目睹才能真正认识到自己在“课改”浪潮中的定点，才能定位地看问题，确定自己奋斗的目标。

项目活动16：官亭学区组织学员进行了音乐课基本知识培训和多期参与式教学的观摩活动

在前几次外出观摩学习过程中，培训学员认识到音乐和体育课在所观摩学校教学中扮演的重要角色。官亭学区利用2004前半年的每周双休日开办音乐教师培训班，对14名音乐教师进行基本乐理和乐器的培训。培训效果良好。

项目活动17：玉树州曲麻莱县教育局组织优秀教师7人到官亭镇和中川乡样本小学接受参与式教学基本知识培训

民南师资培训活动取得的良好效果得到了各地指导教师们的好评，民和县教育局也高度评价官亭、中川两乡镇的教师培训工作开展居全县前列。玉树州曲麻莱县文化教育局派来了以督导室付永涛先生为组长的七人教师培训小组，前来官亭镇和中川乡接受参与式教学培训，学习课改中的先进经验和教法。

项目活动18：两学区的最佳讲课教师的评选活动，组织了参与式教学培训者的培训活动，并让优秀教

师设计片区教学发展规划

通过组织多次的示范课教学活动，两学区总共评选出了20名最佳讲课教师。这些优秀教师将作为以后参与式教学培训活动的示范者和培训者。在以后实际教学工作中，总结和设计出三川片区教学发展规划。

项目活动19：举行了民和县川口小学、满坪镇学区、甘沟乡学区、中川乡学区和官亭镇学区参加的“实践中的素质教育”研讨会

中川学区和官亭学区邀请了满坪镇、甘沟乡学区和川口小学的优秀授课教师举行的“实践中的素质教育”研讨会，总结出：1）转变观念，素质教育的需要；2）教师指导学生学习的方法，素质教育的要求；3）合理开发校本资源，开展丰富多彩的校本课程，素质教育的体现；4）建立评价机制，素质教育的重心环节；5）现代信息技术渗透到课堂教学，素质教育的前景。

项目活动20：虎台小学将作为中川、官亭两学区在西宁的对口帮扶学校的联谊活动

西宁市虎台小学的领导和教师们为三川地区重视教育和三川的教师们热衷于教学改革的热情所感动，于2004年7月，以校长孙泽荣为组长，副校长王春萍为副组长的15人教育教学帮扶小组来官亭作示范教学和联谊活动。虎台小学的老师们评听了部分培训教师的课后，肯定了三川地区作为边远农村在新教法活用和课程改革上取得的显著成绩。同时，组织开展了多次优秀教师示范课，提出了适合地区实际的一些改革性建议，在开发校本资源，课堂教具制作和电脑课件制作方面作了具体指导工作。虎台小学将作为中川、官亭两学区在西宁市里的帮扶学校，为以后的师资培训活动提供支持和便利条件。

项目活动21：给项目样本小学配备要求的教学器材

根据本次师资培训活动开展情况、师资力量和活动开展能力等方面，官亭学区选官亭镇中心小学和鲍家小学作为师资培训样本小学，中川学区推选了清泉小学和美一小学。根据各校的具体需要，培训活动结束后配备了学校开展现代教学急需的教学器材，比如，官亭镇中心小学配备了播放仪、功放、音箱，鲍家小学配备了打印机和速印机，清泉小学配备了扫描仪、投影仪、速印机和数学教具箱，美一小学配备了电视、电脑等。作为本学区的重点小学，学区和学校共同努力建设成县级示范学校，成为全县有一定影响的高质量、有特色、学生喜爱的文明学校。

项目活动22：聘请项目顾问，起草未来五年的假期培训和幼儿教育发展计划

聘请熟悉三川地区基础教育的教学能手张恩权先生等，根据三川地区多民族聚居的现实情况，初步起草当地的幼儿教育发展计划以及未来五年三川发展促进会和中川、官亭学区合作实施的假期培训方案。

2. 项目执行过程回顾

按时间顺序说明项目的执行情况。

2002年10月：成立了民南师资培训项目管理委员会（见附录一）

2002年11月：给加拿大基金递交改写后的项目申请

2003年2月：项目管理人员去青海省西宁市贾小庄小学和胜利路小学了解并学习参与式教学的管理模式

2003年2-4月：编纂民和县南部小学教师“参与教学”简易读本《浅谈参与式教学》

2003年3月：项目情况上报给民和县教育局，没有得到积极支持

2003年5月：调查和评估当地教育现状和教师受教育情况，两学区根据指标选出本乡的优秀骨干教师参加培训活动（见附录三和附录四）

2003年9月13日：新任加拿大基金协调官员陈维真女士视察三川地区，正式启动项目

2003年9月：三川地区师资培训中心在官亭镇三川文化中心落成，配备了桌椅、音箱等基本设备和部分现代教学法的参考图书

2003年9月：两乡镇学区组织学员学习和研读《浅谈参与式教学》教材及其他现代教育理念参考用书

2003年10月：派遣两学区项目主要管理人员去西宁市贾小庄小学和虎台小学学习师资培训项目的管理

2003年10月：组织学员开展初级参与式教学的讨论会

2003年10月：邀请西宁市虎台小学和西宁市城西区教育局的教学专家来三川作现代教育讲座。本活动使接受培训者认识到教学改革的必要性和紧迫性

2003年11月：官亭镇学区培训教师赴西宁市的贾小庄和虎台小学观摩学习

2003年11月：中川乡学区培训教师赴西宁市的上五庄和总寨小学观摩学习

2003年11月：两学区培训教师赴西宁市虎台小学和西宁市七中取经学习

2003年12月：两乡镇学区自行组织一次参与式教学示范活动和总结讨论会，评选了参与式教学的优秀骨干教师。项目管理人员继续定期走访教学片，给优秀骨干教师提供必要的帮助

2004年3月：中川乡学区骨干教师赴兰州市铁路一小和铁路一中进行观摩取经学习

2004年3月：官亭镇学区骨干教师赴兰州市东郊小学和师范附小进行观摩取经学习

与参观学校的教师和校长进行交谈和交流经验

2004年3-6月：中川学区组织学员每周末进行信息技术教育培训和参与式教学的研讨会

2004年3-6月：官亭学区组织学员进行了音乐基础知识培训和多期参与式教学的观摩活动

2004年4月：两学区的最佳讲课教师的评选活动，组织了参与式教学培训者的培训活动，并让优秀教师设计片区教学发展规划

2004年5月：举行了民和县川口小学、满坪镇学区、甘沟乡学区、中川乡学区和官亭镇学区参加的“实践中的素质教育”研讨会

2004年6月：玉树州曲麻莱县教育局组织优秀教师7人到官亭镇和中川乡样本小学接受参与式教学基本知识培训

2004年7月：虎台小学作为中川、官亭两学区在西宁的对口帮扶学校的联谊活动

2004年7月：给项目样本小学配备要求的教学器材，

2004年8月：聘请项目顾问，起草未来五年的假期培训和幼儿教育发展计划

3. 问题或挑战

说明项目执行过程中遇到的任何问题或挑战。这些困难如何解决的？

1）项目在准备启动时，两个学区的校长调动工作，促进会的安有志老师因身体状况欠佳回家，鲍生田老师因学区工作繁忙无力投入太多，项目工作没能顺利开展。原计划由朱永忠、鲍生田、安有志、张恩权、王孝宗、麻忠明、王金山和陈峰杰等老师组成的项目管理委员会改组成由朱永忠、马富海、张恩权、朱金良、杨英（女）、陈峰杰、麻忠明、王先林、范增花、李玉忠、祁海荣成立的新管理委员会。因工作和学习地点不集中，三川发展促进会多次走访委员会成员，协商和规划项目的实施方案，并召集了多次会议，和两个学区负责同志达成项目实施的一致意见。

2）三川发展促进会实施项目的专业人员欠缺，没有专人负责实施该项目，加上师资培训方面经验不足，实施过程中遇到了这样那样的困难和问题，好多工作显得比较被动，导致最终未能按时完成项目内容。虽然，促进会工作人员一直把这次师资培训项目作为重点项目对待，但最终报告书的递交延迟了半月多。此外，给四个样本小学配备的器材购置好后，未能安装到位；原申请中计划的聘请项目顾问，设计未来5年的假期培训和幼儿教育发展规划也未能按时完成。以后的项目工作中，将专门聘请项目实施官员把工作开展得更好。促进会努力将项目未实施的有关活动在年内完成。

3）因种种原因，项目开始时没有得到县教育局的帮助和支持，所以好多工作的协调和开展受到了局限，官亭镇和中川乡两学区虽作了很积极地参与，但没能完全地投入于项目工作的深入开展中。经项目管理委员会讨论通过，把项目中的很大一部分工作在正常教学工作以外完成，所以参加培训的教师们贡献了很多周末和节假日积极参与。

C. 项目结果/影响

1. 重要的项目结果和成果

*说明项目的结果并比较项目执行前与目前的情况。采用定性和量性指标，尽可能详细地说明情况。始终提供按性别分类的统计数字。说明所宣称事实变化（如，收入、技能/能力改变；健康/卫生意识、健康状况、卫生习惯的改变；劳动负担的改变；接受基础教育机会的改变； 项目村村民间关系或村与村之间关系的改变等等）的依据来源（如，根据对村民、教师、培训者以及乡/县级官员的访谈、调查 、所得统计数字、讨论等等）。*请务必参照受益人签收单。*

项目结果

1）转变了教师们的传统教育观念，调整了思路

长期以来，广大教师将自己的教学任务仅停留再“传道、授业、解惑”的层面上，课堂教学中以教师为中心，重视知识的灌输，忽视能力和创新精神的培养。通过这次师资培训活动，课改形势下的课堂教学，强调以学生为中心，注重教学中教师和学生互动，重视学生的主观能动性，激励学生学习的自信，让学生会学、乐学、愿学，真正成为学习的主人，作为教师放下权威，组织课堂、引导学生、参与教学过程。整个培训过程中，许多教师努力探索更适应民族边远山区教育教学模式，积极推动三

川地区教育和经济的长足发展。

2）提高了中川、官亭两学区小学的教学质量

项目通过要求参加培训的80名教师们初步在日常课堂中应用有效的参与式教学方法，协助教师作大胆的教育改革，并通过官亭镇学区和中川乡学区各树立2个参与式教学样本学校工作的稳定开展，以及一学期以来多次走访各村里学校观摩和监督，初步在两学区建立起了学区教育教学支持网络，创立了初步应用参与式教学的新局面。三川的教师们对新一轮的教学改革有了仿效和学习的榜样和强有力的支撑点，两学区组织在很多学校试点了参与式教学的推广工作，教学效果明显，学生参与积极性很高，教学中师生良性互动，教学质量明显提高。

3）提高了家长和社区对学校教育的参与

三川发展促进会通过在当地实施更多的学校基础设施发展项目，加大了有关教育项目的宣传，动员了很多家长参与当地学校教育的参与和关注，增加与当地学校和师生的交流与合作。

4）加强了当地实施和监督教师培训项目的能力

项目师资培训活动由三川发展促进会设计、规划，由两乡镇学区独立负责实施。项目的实施鼓励和加大了合作各方的主动参与性，也通过实施项目过程中出现的问题和经验的总结，加强了三川发展促进会、官亭镇学区和中川乡学区实施和监督教师培训项目的能力。项目活动情况将由官亭镇学区负责整理成册并在更大范围内作宣传和推广。

2. 实际结果和预计结果的比较

哪些结果没有达到预期的要求？哪些结果超出了预期的目标？是否有意料之外的结果？

1） 提高当地小学的入学率需要更长的时间来评估和完成

项目原计划通过视察当地农村扫盲工作的开展情况，聘请有关专家设计和实施在三川地区的幼儿早期教育和假期培训，帮助稳定和提高当地小学的入学率。截止目前，项目未能按计划实施此项工作，预期的项目结果也只有等日后实施完成后再作评估。

2） 项目的研究结果和学到的实践经验在短期内难以整理成册。

两学区相关人员积极地参与了该项目的实施，但没有专业和有实力的人选将项目所有的活动和培训教师们学到的实践经验整理出来，编写成册子。促进会也没有全职的工作人员完全投入于该项研究工作，所以，根据实际情况，项目的研究结果和学到的实践经验在短期内难以整理成册。

3） 项目带动着三川地区的教育兴起了积极教育改革的热潮

项目通过富有成效的多种培训活动，开阔了边远地区村级小学教师们的视野，稳定了当地教师教育改革的步伐，在中川和官亭两乡镇兴起了现代教育改革的新浪潮，并且影响和带动了临近乡镇的教育工作，真正在三川地区实行着“看得见，摸得着”的素质教育改革。

3. 评定结果/影响

请说明采用哪些方法评估项目的结果（包括相关日期、人员姓名等等，以便解释评估过程)？请说明项目结果是如何被确定并被整理成文件的？

1）提高了当地学校的教学质量

作为项目的主要实施单位，两学区在每次项目活动后，由项目管理人负责组织学区内的参与式教学示范活动，同时，走访各村里学校观摩和监督参加培训的教师们在实际教学中运用参与式教学法的情况，积极地督促和鼓舞了全学区教师参与和推行新教学法的信心和力度。在试点示范的学校里，学生在课堂上积极主动，广泛参与，产生了明显的教学互动良好效应，轻松赢得了学生们的配合和支持，打破了传统教育的禁锢。在两个乡镇学区树立的参与式教学样本学校，将根据项目要求，稳定开展相关的教学活动，发展自我的同时，带动全学区的教育教学工作，逐步提高当地的教学质量。三川发展促进会根据两学区汇报的对项目各项活动的结果，经抽样调查部分参加培训的教师后，确定并整理成总结材料的。

2）提高了家长和社区对学校教育的参与

三川发展促进会于2004年集中在官亭镇实施着4个学校的发展项目，在与当地村民和村委相处时，加大了有关教育项目的宣传，也动员了很多家长参与和支持当地教育事业，增加与当地学校和师生的交流与合作。很多村里村民开始将村小学看作村里活动的中心，主动地参与和积极地关注着学校的众多活动和教育发展动态。

3）加强了当地实施和监督教师培训项目的能力

项目实施中，再官亭镇三川文化中心落成了三川地区师资培训中心，配备了部分相应的器材和图书，便利了当地学区从事未来师资培训活动的开展。两学区外出观摩教学的各小学中，贾小庄小学和虎台小学将作为中川、官亭两学区的对口帮扶学校，将长期地提供教学经验交流的便利条件并派遣优秀教师指导教学工作。通过接待玉树州曲麻莱县教育局优秀教师代表团来三川作了参与式教学基础知识培训后，官亭学区更进一步地提高了自身培养培训者的能力，增强了内部实施教师培训项目的基本素质。

4. 范例/个案研究

请提供典型事例或个案研究来说明项目对受益人的影响。

民南小学师资培训项目通过组织部分优秀教师和领导去青海、甘肃等省的样本小学视察和观摩教学、在三川文化中心开展“实践中的素质教育”等研讨会，邀请国家级信息教育试点学校及西宁市新课程改革重点学校之一虎台小学的骨干教师上示范课等活动，提高了民南小学老师对素质教育的本质认识，开阔了眼界，增长了见识，转变了教学理念。使老师们在有关素质教育重要思想的指导下，结合当地实际，找出一条适合自己的教学方法。比如中川学区美一小学的朱进孝老师在谈到新课程改革教学观摩后的心得体会时谈到：

“新课改倡导主动、合作、探究的学习。在赴湟中上五庄小学听课时，我们被他们训练有素、主动参与、大胆创新的新课程模式深深地吸引住了。学校教师把大部分时间分享给了学生，早自习课堂完全由学生掌握、主导，在短短的四十分钟时间内尽情展示学生的风采,中高年级学生给低年级学生作朗读指导，小老师，五分钟的即兴演讲、脍炙人口的古诗背诵。规定时间内数学计算…..使学生在课堂中真正成为了主体者，课堂完全变成了孩子们学习知识，求取宝库的殿堂。

在赴兰铁一小艺术课《国旗多美丽》一课的教学中，教师、学生的合作、主动参与达到了淋漓尽致的表达。教师和学生真正变成了学习上的好朋友，好伙伴。在教师导入新课、播放《国歌》后、艺

术老师当火车头，同学们作一节一节的车厢，一节一节的套在前面的车厢上，老师、同学齐唱开火车歌，满载着希望和理想的列车出发了，踏上了去北京天安门广场的征程，在音乐优美、动听的旋律中，小朋友们分别扮演少先队员、军人，以不同的姿势和手势升起了五星红旗，整堂课的教学师生关系融洽，课堂真正变成了教师寻找童年、学生娱乐的天堂。

学以致用是本次民南小学师资培训的根本目的，赴西宁和兰州学习之后，我们在学校开展了新课改汇报课观摩活动，让参加观摩学习的每一位老师上一节汇报课，在汇报课中体现新课程理念，遵循新课改规律，让愉快教学真正走入课堂。事实表明，参与式教学法以及新课程改革使学习、班级气氛得到了空前的活跃。学生学习知识的兴趣得到了激发，汇报课活动的开展使我们参加学习的老师从实践上受到了新课改教学模式的检验，在听评课活动中，老师们各抒己见，相互交流经验，不断使观摩活动得到了深化。”

5. 环境影响

项目地区环境是否受到该项目的影响？如果产生了负面影响，请叙述情况并说明环境问题是如何解决的？

项目地区环境没有受到该项目的影响。

6. 性别平等

项目对女性的影响有哪些？项目如何减少了性别不平等性？

参加培训项目的80名教师中，有32名女教师，占总数的40%。经过多次的培训活动和优秀讲课教师评选活动，于2004年4月在两乡镇评选出的20名参与式教学最佳讲课教师中有13名是女教师，占总人数的65%。项目活动充分地说明了女性教师在平等的竞争条件下的绝对优势，女性教师也一直引领着当地现代素质教育改革的方向。该项目的这一产出，完全地肯定了妇女教师在现代教育教学中的特别优势，极大地鼓舞了当地妇女教师的教学积极性，得到了当地学区、乡镇政府领导和家长们的好评，提高了妇女教师的社会地位。

D. 项目管理

1. 项目受益人/主要干系人的作用

说明项目受益人如何参与到项目的各个不同阶段（包括项目策划、执行、跟踪回访及评估），如何征求这些人的意见？ 特别要说明女性受益人如何参与了项目？说明在项目过程中，项目受益人提出的与原项目计划或执行单位的思路不同的建议或反馈信息。

两乡镇学区召集和鼓励参加培训的教师们积极参与项目策划和执行活动，集思广益，群策群力，广找门路，联系外出观摩的学校和邀请熟悉的教育专家进行讲座，并且将单一的教学教法培训举办成较丰富的培训活动。根据参加培训的教师的建议和要求，中川学区进行了信息技术教育培训，官亭镇学区进行了对女教师的音乐基础知识培训，从多方面辅助和支持项目原申请中计划的工作的稳定开展。官亭镇学区还主动承担起了玉树州曲麻莱县教育局组织的优秀教师代表团的接待工作，详细介绍和示范了参与式教学理论和方法，赢得了当地政府和邻近学区的高度重视和肯定。

2. 项目管理委员会

如何管理该项目？主要决定如何作出的？妇女（包括领导阶层妇女和当地农村妇女）如何参与到项目的管理过程中？如何鼓励这些妇女主动参与、献计献策？

项目由三川发展促进会负责设计和管理,由中川乡和官亭镇学区负责安排骨干教师培训活动,本乡镇的教学研讨会和教学观摩活动等。项目实施的主要决定是由两学区负责人和项目负责人协商而定。作为项目的女负责人，官亭学区的范增花老师和促进会的杨英老师多方面地参与了项目工作，范老师先后到西宁和兰州联系观摩的先进学校，参加了多期的新教法改革讲座；杨老师积极投身于项目的办公室工作，整理相关材料，并主持了多期的师资培训活动。

列举项目执行人

	姓名	职务	职责
促进会	朱永忠	会长	项目总体设计和规划
	张恩权	理事	编写《浅谈-参与式教学》一书
	马富海	主任	培训活动中的组织和安排工作，并作全面的监督和协调
	杨　英	项目助理	协助参与项目活动，整理项目材料
当地负责人	陈峰杰	官亭学区主任	负责官亭学区教师培训
	麻忠明	中川学区主任	负责中川学区教师培训
	王先林	教师	负责师资培训活动在西宁的联系工作
	范增花	官亭学区教研员	协助师资培训项目工作的开展
监督人	李玉忠	官亭学区校长	负责官亭地区师资培训的全盘工作
	祁海荣	中川学区校长	负责中川地区师资培训的全盘工作
	朱永忠	促进会会长	负责民南师资培训的全盘工作

E. 今后的可持续性

1. 今后的管理计划及可持续性项目结果分析

将如何确保项目具有长期可持续性？将采取哪些措施？

利用项目的部分节余资金，两乡镇学区将在下一学期继续进行以参与式教学为主的素质教育推广活动，本届培训中的20名最佳讲课教师将作为本活动的培训者们分片对所有教师予以培训，全面在本乡内推广新式教育。三川发展促进会将同两学区一起努力，寻求机会，争取项目，努力保证项目的长期可持续性。今年暑假，将组织80名参加培训的所有老师进一步培训和强化新课程改革理念，届时，请青海师范大学教育系的教授们授课。

谁将负责本项目的跟踪回访或项目结果的保持工作？

官亭镇学区和中川乡学区。

F. 财务/费用

1. 财务管理及会计程序

说明财务管理程序，包括申请支取项目经费的程序。如果对该项目做过正式审计，请提供一份报告。

提供账目管理负责人和项目经费支取审批人的姓名

账目管理负责人：李先忠

项目的财务管理主要由三川发展促进会财务室负责。项目实施和负责单位有官亭学区、中川学区和三川发展促进会办公室。每一次项目活动中，项目负责单位向三川发展促进会提出活动经费申请，得到项目负责人的签字批准后方提取项目资金。活动结束后，将财务实际开支情况汇报给三川发展促进会财务室作记录。	经费支取审批人：朱永忠

2. 预决算核定

预算			决算			
类别/细节	说明	预算	类别/细节	说明	实际开支	日期
研讨会1：专家补助和食宿费	300 RMB x 2 人 x 6 天	3,600	专家补助	3人3天200元	1800	03-10-24
			伙食住宿	3人3天100元	900	03-10-24
研讨会1：专家路费	800 RMB x 2 人	1,600	专家路费	往返2次800元	1600	03-10-27
研讨会1：学员食宿费	30 RMB x 80 人x 6 天	14,400	中川学区第一次研讨会学员食宿	50人3天	4500	03-10-24
			官亭学区第一次研讨会学员食宿	33人3天	2970	03-10-24
研讨会2：示范教师补助和食宿费	200 RMB x 6 人 x 6 天	7,200	联系培训学校	4校	5986	03-11-08
研讨会2：专家交通费	400 RMB x 6 人	2,400	第二次研讨会官亭学员交通费	33人50元	1650	03-11-24
			第二次研讨会中川学员交通费	50人60元	3000	03-11-24
研讨会2：学员食宿费	30 RMB x 80 人x4天	9,600	第二次研讨会官亭学员住宿	33人5天30元	4950	03-11-24
			第二次研讨会中川学员住宿	45人4天 20元	3600	03-11-24
			第二次研讨会官亭学员伙食	33人5天15元	2475	03-11-24
			第二次研讨会中川学员伙食	50人4天15元	3000	03-11-24
			第二次研讨会中川学员市内交通费	33人5天2.5元	412.50	03-11-24
研讨会3： 学员食宿费	30 RMB x 80 人x3天	7,200	第三次研讨会官亭学区学员活动补助	30人2天30元	1800	03-12-05

			第三次研讨会中川学区学员活动补助	50人2天30元	3000	03-12-05
研讨会4：学员食宿费	30 RMB x 40人x3天	3,600	官亭学区第四次研讨活动	3-6月	1800	04-03-08
			中川学区第四次研讨活动	3-6月	1800	04-03-08
研讨会5：专家补助和食宿费	300 RMB x 2 人 x 3 天	1,800	第五次研讨会专家补助	2人3天150元	900	04-05-30
			第五次研讨会专家食宿	2人3天100元	600	04-05-30
研讨会5： 专家交通费	800 RMB x 2 人	1,600	第五次研讨会专家交通费	2人400元	800	04-05-30
研讨会5： 学员食宿费	30 RMB x 30 人x3天	2,700	第五次研讨会中川学员补助	50人2天15元	1500	04-05-28
			第五次研讨会官亭学员补助	33人2天15元	990	04-05-30
总结研讨会：学员食宿费	30 RMB x 30 人x2天	1,800	总结研讨会学员补助	30人1天15元	450	04-07-04
			总结研讨会奖品	23份	1587	04-07-01
当地助理人员补助	70 RMB x 2 人 x 23 天	3,220	当地助理人员补助		3220	04-07-10
教室和设备租赁	200 RMB x 10 次	2,000	培训教室租赁	2年/半价	2000	03-02-20
			培训用课桌凳	10套	1800	03-09-22
教室内公共用品	100 RMB x 10 次	1,000	炉子	1套	520	03-11-15
			培训教室粉刷		1800	03-10-20
观摩学习						
项目管理委员会成员观摩学习费		4,000	项目管理人员学习观摩	4人3天	2400	2003-02-20
			项目管理人员学习观摩	4人3天	2400	2003-03-11
示范教师观摩学习费		36,000	兰州市教学观摩学校联系-中川		1800	04-03-20
			兰州市教学观摩学校联系-官亭		2000	04-03-20
			兰州教学观摩中川学员交通费	57人52元	2964	04-03-22
			兰州教学观摩	33人54元	1782	04-04-03

			官亭学员交通费			
			兰州教学观摩中川学员市内交通费	57人	274	04-03-22
			兰州教学观摩官亭学员市内交通费	33人	800	04-04-03
			兰州教学观摩中川学员伙食	57人5天15元	4275	04-03-24
			兰州教学观摩官亭学员伙食	33人6天15元	2970	04-04-03
			兰州教学观摩中川学员住宿	57人4天29元	6612	04-03-25
			兰州教学观摩官亭学员住宿	33人5天30元	4950	04-04-03
			教学观摩组织安排		2400	04-03-28
建立示范学校						
示范学校教学设备	5,000 RMB x 4 学校	20,000	示范学校教学设备	打印机	2485	04-07-18
				电脑配件	3550	04-07-18
				扩音设备	5000	04-07-19
				油印机	2980	04-07-19
				扫描仪	495	04-07-19
				投影仪等	1672	04-07-19
				速印机	2900	04-07-19
				电视机	1500	04-07-20
其他						
教委现款支付	2,000 RMB x 2 教委	4,000	官亭学区项目工作开展补助资金		2000	03-10-04
			中川学区项目工作开展补助资金		2000	03-10-04
项目材料制定（数据输入，打印和复印）		1,000	培训材料编写		1000	03-05-16
购买和加工培训材料		4,000	购买和加工培训材料		2500	03-09-25
学员培训材料		4,500	学员培训资料		3000	03-09-25
负责起草未来五年假期培训计划和未来五	166.67 RMB x 6 月 x 2 人	2,000	幼儿教育发展和假期培训方案设计		2000	04-08-20

年幼儿教育发展计划的兼职顾问的补助						
项目管理委员会成员联系培训者和培训学员的交通费		3,000	培训联系	6趟	3000	04-07-05
项目发展调查（互联网）		600	上网		600	04-07-10
向其他地区的学校分发小册子和资料等		1,500			0	
项目文献 （照片、VCD和录象资料等）		800	录象、照相		800	04-07-10
监督和评估		1,200	监督评估		1200	04-07-10
项目管理		2,000	项目管理		3000	03-10-10
非预见性开支		5,000	项目有关人员接待30人		2730	04-07-10
			曲麻莱优秀教师观摩		2270	04-07-04
			虎台小学优秀教师教学经验交流	12人2天	2720	04-07-20
合计					**146439.50**	
项目总援助资金：153,320元						
项目活动合计开支：146439.50元						
援助资金剩余：6880.50元						

3. 预算变动

如果项目预算有重大变动，请务必对变动做充分说明。如果预算中某一项变动超过10%，请说明如何得到加拿大基金项目批准的？

5、 第一次研讨会原计划为期 6 天，实际活动中只安排了 3 天。一方面，邀请到的老师和专家只能上三天的课，另一方面，活动组织者尝试性地实施，初次未定长时间培训和研讨。因此，培训学员食宿的实际开支比原计划少了一半。

6、 第二次研讨会原计划在官亭镇开展，但两学区

4. 剩余资金

项目完成后，是否有剩余资金？如果有，请说明用于哪些目的/活动？是否退还了加拿大基金？

项目完成后，加拿大基金援助资金剩余6880.50元。

项目管理委员会特此提出以下使用项目剩余资金的申请：

活动	预算资金	说明

负责人强烈要求改变培训方式。为了更好的培训效果，联系了青海省和西宁市参与式教学的样本学校，直接深入课堂领会和细心请教新教学法。活动的实际开支比原计划高。第一次和第二次研讨会的预算综合与两次活动的实际开支保持持平。

7、 第五次研讨会中原计划聘请西宁市的专家介绍和报告，但是，项目负责人一致认为民和县的优秀教师更能结合民和的教育现状，指导和交流具有民和或三川特色的教学经验，所以，活动中邀请了民和县川口小学的两名高级教师参与“实践中的参与式教育”研讨会。

8、 项目原计划整理和编写有关参与式教学的小册子后分发给当地的一些学校。项目活动中因未能整理出理想的资料和册子，所以没有能够完成。

组织加拿大基金资助的中川乡朱交拉小学教师5名上西宁名校观摩学习	1720元	为期4天，提供路费、住宿费和伙食，其他费用自理
组织加拿大基金资助的官亭镇光辉小学教师6名上西宁名校观摩学习	2064元	
组织加拿大基金资助的杏儿乡协拉小学教师5名上西宁名校观摩学习	1720元	
组织官亭镇和中川乡学区的教研人员4名兰州市名校考察学习	1376元	
合计	**6880元**	

G. 公众意识和加方援助的确认

1. 合同和预算的公布情况

项目合同在哪儿公布的？说明公布起止日期？看到公布内容的人，有哪些反馈意见和建议？

项目合同书在项目开始时打印并分发给了中川乡学区和官亭镇学区。三川发展促进会办公室作为培训项目的办公室一直公开保存着项目合同书。项目合同公布的起止日期为2003年2月15日至2004年8月30日。

2. 其他方法

通过哪些方式告知项目受益人和一般群众加拿大基金项目的援助以及执行单位的承诺？

项目活动中打印的所有材料和购买的培训资料中书写或打印上“加拿大基金资助项目”的字样。

***3.* 媒体报导**

列出该项目的所有媒体报导情况。提供媒体报导材料。

4. 照片

项目不同阶段的照片是否附在本总结报告后？

√Yes 是

❑ No

总结报告提交日期： 2005年11月4日星期五

第三部分 项目照片

民和县中川乡祁家提灌和自来水项目

1. 地处干旱山区的祁家村

2．村民们投入了380工日的劳力

3．蓄水池在浇筑中

4．水井

5．建好的井房和引水管

6．蓄水池里抽上了清亮亮的人饮水

7．分水操作间

8．世代干旱的山地成水浇地了

9．妇女是项目的主要受益人

10．成长希望基金会（香港）董事局领导专程视察了项目

11．项目管理委员会的成员们

12．项目评估小组得到了村民的热情欢迎

Jingning School Reconstruction

1. Old classroom building

2. The new KCF supported Jingning Primary School

3. Mr. Ronald Li, KCF program officer, visits Jingning Primary School on July 30, 2001.

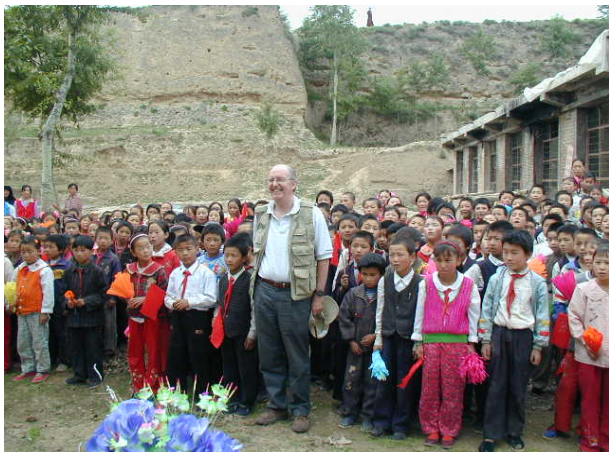
4. Qinghai TV reported Jingning School Project sponsored by KCF

5. Students work for their new school project after class

6. Jingning villagers supplied 3000 days of labor for the project

7. First greenhouse in Gangou Township is built in Jingning

8. Mr. Ronald Li and Kevin Stuart Ph.D. visited the project site on August 7, 2002



9. American Ambassador, Mr. Clark Randt, visited the school project in June

10.Canada Fund coordinator, Ms. Meaghan Duthie, visited the school project in September, 2002

11. Students began to have class in the new classroom from mid-October, 2002.

12. Students determined to study harder as a meaningful practical "thank you" for Kadoorie Charitable Foundation assistance

民和县赵木川小学重建工程

1. 项目前学校旧貌学校旧教室、宿舍大部分是七十年代修建的土木结构简易用房

2. 学前班的学生项目前的简易教室光线昏暗，二十多名学前班学生常常在室外上课

3. 香港救助儿童会领导视察了项目前的赵木川小学

4. 开工典礼上村民演出了文艺节目

5. 全村男女老少参加了项目开工典礼

6. 村民和技术工人一起浇筑蓄水窖

7. 新修的厕所里

8. 教学楼修建过程中，邀请了多个专家监督并指导

9. 8 月 13 日，国务院研究室社会发展司副司长邓文奎先生在青海省政府马起雄处长等的陪同下视察了赵木川小学项目并指导工作

10. 新旧校舍的对比

11. 学生们在装备一新的教室里上课

12. 课余时间，单双杠等体育器材总吸引着很多学生

德令哈市柯鲁柯镇希望小学重建工程

1．2005年5月26日，加拿大基金协调专员陈维真女士考察了希望村，受到了德令哈市政府、海西州教育局和希望村人民的热烈欢迎

2．原希望小学的师生们欢迎陈专员的来访

3．原希望小学属当地农场办学校，设备简陋，条件艰苦

4.陈维真女士和海西州教育局局长就如何发展希望村教育交换了意见

5.希望村书记苏玉林肩负起了负责修建村小学的重任

6．村民们作了积极响应，参与了学校修建工作

7．希望小学重建工程项目管理委员会主要成员

8．新建的教室、办公室和花园

9．新教室

10．新建的学校大门和围墙

11．项目上配备了篮球、排球、足球、铁环、拔河绳、鼓、钹、体育垫子、三角尺、小黑板、电子琴、录音机等教学器材

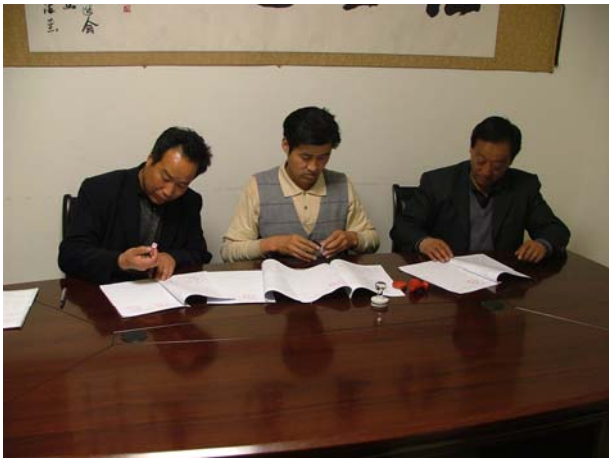
12．希望村人民衷心感激加拿大基金的慷慨赞助。

甘肃省积石山县石塬乡刘安小学扩建工程

1. 2006年9月，加拿大基金官员艾亦峰先生考察了刘安小学

2. 项目管理委员会主要成员

3. 2007年3月，项目管理委员会在积石山县教育局会议室召开第二次会议，明确了各个成员在项目上的工作任务，计划加大当地配套投入的力度



4. 2007年4月2日，三川发展促进会、积石山发展小组和积石山县建筑队第七工程处在西宁签订了项目合同

5. 当地村民义务投入劳动参与了校园围墙的修建

6. 新教室顶梁用了当地最好的实木

7. 2007年5月，SDA视察了项目，并对项目后续工作做了安排

8. 新建的教室

9. 修建在学校新平整操场一角的师生厕所

10. 2007年11月5日，加拿大基金项目官员艾亦峰先生在三川发展促进会和石塬乡学区的陪同下视察了刘安小学

11. 购买的电子琴和录放机

12. 积石山县教育局配套的部分远程教学设备

民和县中川中学宿舍楼建设项目

1. 2007年8月，日本大使馆官员清水深雪女士到中学中学视察

2. 2008 年 1 月 21 日，民和县中川中学宿舍楼建设项目签字仪式在青海省西宁市银龙酒店举行

3. 08 年 4 月 22 日，中川中学宿舍楼建设项目招投标仪式在民和县中川中学举行

4. 08年4月24日，在中川中学举行了项目奠基仪式

5. 08 年 4 月 13 日，三川发展促进会和青海建设工程公司在三川发展促进会办公室签订了建设工程施工合同

6. 三川发展促进会和民和县政府领导、县城建局商讨项目资金配套问题，县政府同意配套资金以解决由于价格上涨带来的资金缺口

7. 工程施工过程当中，三川发展促进会亲临现场监督了施工质量

8. 宿舍楼外墙保温层处理

9. 2009年1月10日，中川中学第一期教师培训在中川学区成功举办

10. 学生们入住新宿舍并有了崭新的床位后按捺不住内心的喜悦

11. 宿舍楼内学生洗漱之处

12. 修建完工后的“中川中学中日友好学生宿舍楼”外貌

民和县官亭镇中心学校旧教学楼维修及设施配套工程

1. 青海省民和县官亭镇中心学校原教学楼外貌

2. 要求住宿的学生人数剧增，学校难以满足住宿生的基本需求

3. 2008 年 7 月，吴泳攀先生莅临官亭镇中心学校作项目前期考察并和三川发展促进会落实了项目内容

4. 修缮一新的教学楼外貌

5. 全新的教室一角

6. 2008 年 8 月 31 日，三川发展促进会、官亭镇政府和当地项目负责人对工程质量进行了评估

7. 三川发展促进会和官亭镇中心学校领导在教学楼前

8. 搬进新教室学习前，同学们积极认真地打扫着教室

9. 学生们在新教室内上课

10. 2008年10月3日，订制的高低床拉运到学校并安装

11. 2008年10月31日，成长希望基金会福利项目高级主任吴泳攀先生再次到官亭中心学校视察了项目进展

12. 项目上购置的师生烧开水锅炉

Shidieguer Bridge Construction Project

1. Arid Shidieghuer Area

2. British Embassy first secretary Mr. Ian Richard visits Wotian on May 7, 2001.

3. Wotian Bridge construction started on September 29, 2001.

4. All villagers take part in the project: women and old people.(Road constructing)

5. It takes four hours for the tractor to make the trip from Gangou River

6.Women provided most of the labor

7. Old men in their 60s do their contribution for the great project

8. Cart of thick concrete liquid needs needs to be handled three times before being sent to site

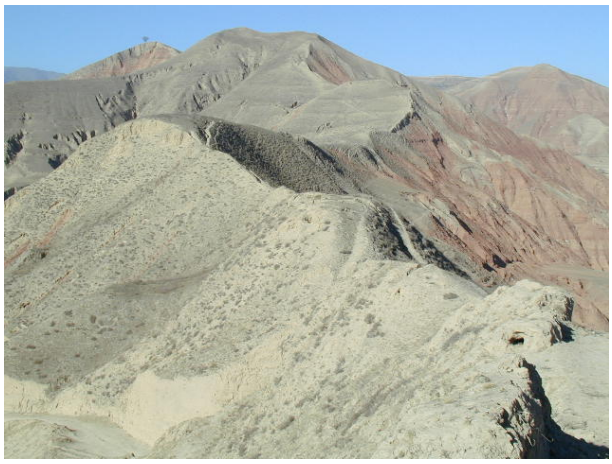
9. Some neighbor Hui villagers came to help with the bridge construction

10. Local people made the project a success

11. The gutter designed by local people to transfer thick concrete liquid

12. The project is a bridge for Shidieghuer People to see the world

民和县前河乡石叠沟公路建设工程



1.将石叠沟地区与三川隔开的黄家山

2. 当地植被稀少，生态脆弱，水土流失严重

3. 项目加宽和维修了黄家山阴坡长约1.5公里的旧路面

4. 项目上租赁了一台当地罕见的挖掘机开挖了黄家豁豁到沙克杰的新路1.5公里

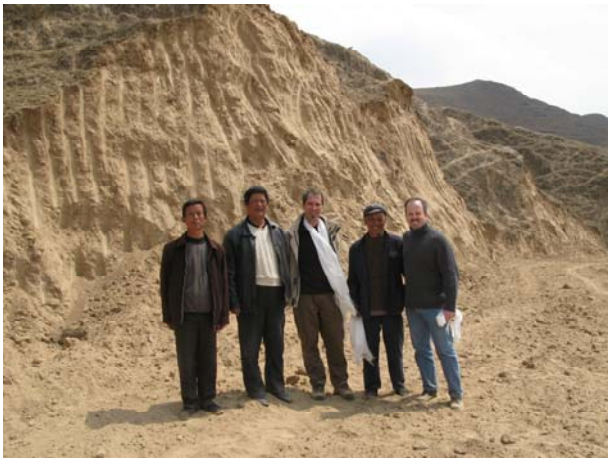
5. 卧田村民提供了1470个工日的义务工，参与了石叠沟公路建设工程

6. 新修的从黄家豁豁到沙克杰的公路

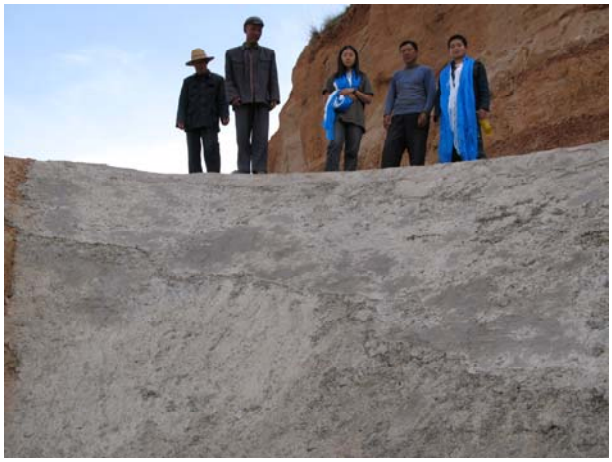
7. 新开挖公路和张交拉至山城根公路的接口处

8. 新修的防水坝/混凝土浇筑路面一段

9. 黄家山阴坡修建的混凝土防洪水沟治理工程



10. 国外专家非正式评估了石叠沟公路建设项目



11. 2003年5月16日，三川发展促进会主要成员评估了该项目

12. 项目负责人之一聂得荣老先生十分自豪地说：“石叠沟公路是石叠沟人民历史以来最大的革命”

The Finnish Embassy Sponsored Solar Cooker Project

1. Most of the benefiting families supplied 10-15 days of community service in excha- nge for a solar cooker. Chenjia villagers constructing a new school surrounding wall.

2. Ten village roads (from main road to village, from village to fields)were widened or made as the local contribution to the project.

3. Women and girls are the main and direct beneficiaries of the solar cooker project.

4. SDA chose some capable female villagers as local project managers.

5. Minhe County TV Station reported the project in May 2002.

6. The solar cooker factory is in charge of de-livering the solar cookers to the villages.

7. Ms. Pirjo Suomela-Chowdhury from the Embassy of Finland visited Sanchuan and evaluated the project in June 2002.

8. In order to introduce solar cookers to other areas in Qinghai, three provincial leaders and a Qinghai TV reporter also came to Sanchuan.

9. Examining the power of a solar cooker:
it can boil a 10 pound kettle of water in 12 minutes.

10. Bread also can be baked on the solar cooker.

11. In the name of all project beneficiaries, Mr. Chen Haobao, heartily thanked the Fi- nnish Embassy for supporting this project. He assured it is making a great difference in the everyday life of many people.

12. Mr. Chen Xuejiao, Qinghai TV reporter, reporting on the project.

民和县基础生活环境改善参与型项目——太阳灶发放工程

1. 自助，让道路更坚实——为了争取日本国利民工程的太阳灶项目甘沟乡团结村官宁社村民义务修建的“万石桥”

2. 昔日小道变坦途——朱交拉村民意气风发加宽通村公路，带上日本国人民的支持，努力创建美好生活

3. 太阳灶不仅为峨哇人民带去了希望，更带去了自信—村民在给自己修一条走出大山的宽阔大道

4. 汇聚光芒的太阳灶将在很大程度上减轻妇女们的劳动强度，受益村女子们的笑容更灿烂

5. 关爱是没有界限的—与青海省三川隔河相望的甘肃省三二家村也受益于日本利民工程项目

6. “太阳灶，谢谢您！有了您，妈妈就不会那么累了。

民和县基础生活环境改善参与型项目——水窖修建工程

1. 青海东部地区气候干旱，多年缺雨少雪，山区仅有的水源供水不足，甚至有的开始枯竭

2. 为了争取日本利民工程赞助水窖项目，甘沟乡韩家村村民从事了整修通村公路的义务劳动

3. 前河乡喇家和官亭镇寨子等地的水窖坑挖掘工作因土质原因变得异常艰难

4. 按时完成项目材料的拉运工作是实施山区水窖项目的成功保证

5. 村民家里的财产（门板、梯子、水桶、洗脸盆等）都成了水窖修建用的设备

6. 自2003年4月中旬起，日本国利民工程赞助的水窖项目开始服务于当地人民的日常生活

互助县贫困山区太阳灶扶贫工程

1. 项目当地主要负责人湛国金先生（右）

2. 德国大使馆资助的太阳灶项目受到了当地群众的热烈欢迎

3. 项目所有的受益家庭都热情、积极地投入了义务劳动，很大程度上改善了当地人的生存环境

4. 汪家村二社村民在作项目义务劳动，平整村里车路

5. 汪家村湛家台村民在做项目义务劳动，加宽通村车路

6. 桦林村村民在作义务劳动，给通村车路铺砂子

7. 太阳灶送到村子后，当地负责人进行了严格的质量检查工作

8. 三川太阳灶厂的护送人员现场帮助一些村民安装上太阳灶

9. “太阳灶用起来真方便，烧一壶开水只花十几分钟！”

10. 太阳灶送到村里后，村民们激动地跳起了土族的安召索罗罗舞

11. 湛家台村民新修的一段田间山路

12. 三川发展促进会同时也关注着当地教育等各项事业的现状和困难。图为促进会成员和当地负责人一道视察桦林村小学现状

民和县转导乡红合岘厕所修建项目

1. 2010年6月11日，瑞士大使馆郎·克里斯先生走访了红合岘地区

2. 转导刺绣协会介绍了组织成立后的部分工作

3. 协会在八年前实施的一个太阳灶项目得到了郎先生好评

4. 项目主要负责人马学英女士，转导刺绣协会会长

5. 厕所修建中，村民们积极投入义务工

6.张铁村项目负责人，马居才先生和村民们在一起

7. 项目负责人在验收张官村厕所项目

8.赵生玉先生检查曲卜沟厕所修建质量

9. 瑞士援建的新式厕所成了红合岘的一道新风景线

10. 红合岘村民建好的厕所

11.村民对瑞士大使馆有说不尽的感激之情

12. 红合岘人民将永远铭记这一时刻

民和县南部小学师资培训项目

1. 项目主要管理人员李玉忠校长在西宁市虎台小学借鉴参与教学师资培训项目的管理模式

2. 官亭学区组织了多次参与式教学示范活动，评选了优秀讲课教师

3. 中川学区骨干教师在兰州铁路四中随堂听课学习

4. 培训教师和指导教师在课后进一步探讨参与式教学，相互交流

5. 两学区联合在官亭镇三川文化中心召开了参与式教学研讨会

6. 项目给美一小学购置的教学设备

7. 西宁市虎台小学领导和教师们来三川帮扶当地教育发展

8.虎台小学副校长王春萍在上趣味作文课《春天的小诗》

9. 部分优秀教师举行“实践中的素质教育”研讨会

10. 两教师培训学区邀请了甘沟乡、满坪镇和川口小学的优秀教师举行 “参与式教学“研讨会

11. 最佳讲课教师作为本次培训活动的优胜力量,将进一步示范和推广新教学法

12. 民南师资培训活动在三川兴起了新的教学改革潮

特 别 鸣 谢

- ✧ 德意志联邦共和国大使馆
- ✧ 英国大使馆
- ✧ 澳大利亚大使馆
- ✧ 日本大使馆
- ✧ 荷兰王国大使馆
- ✧ 芬兰大使馆
- ✧ 新西兰大使馆
- ✧ 瑞士大使馆
- ✧ 利众基金会
- ✧ 加拿大基金会
- ✧ 欧亚基金会
- ✧ 棉木基金会
- ✧ 桥梁基金会
- ✧ Heinrich Boll 基金会
- ✧ 英国海外志愿服务社
- ✧ 北京英联邦协会
- ✧ 加拿大公民社会项目
- ✧ 美国加州大学洛杉矶分校
- ✧ 成长希望基金会(香港救助儿童会)
- ✧ 嘉道理基金会
- ✧ 中国光华科技基金会
- ✧ 中华红丝带基金会
- ✧ 青海大柴旦矿业有限公司
- ✧ 蒲舒文 等个人资助

附录

1996 -2010年援助项目一览

资助人		编号	时间	项目名称	援助资金（元）	当地配套（元）
大使馆	德意志联邦共和国大使馆	017	1998	民和县官亭镇梧释小学教学器材配备项目	22,500	1,000
		022	1998	民和县中川乡初级中学教学器材配备项目	34,675	4,824
		032	1999	民和县官亭镇先锋小学新建项目	66,625	80,000
		054	2000	民和县官亭镇普巴桥、杏儿乡协拉桥修建工程	58,053	210,335
		119	2005	互助县贫困山区太阳灶扶贫项目	62,000	71,125
		132	2007	民和县中川乡录光堂农田提灌及人饮水改造项目	76,600	37,180
		139	2007	民和县杏儿乡四校课桌凳配备项目	22,560	1,500
		143	2008	民和县中川乡团结村党家提灌项目	73,100	
		153	2009	互助县丹麻镇四村自来水入户项目	70,000	
		154	2009	民和县前河乡卧田村猪舍修建项目	78,400	
		158	2010	民和县李二堡李家水渠维修	68,000	30,000
		159	2010	民和县中川乡祁家提灌和自来水项目	77,000	30,000
				小计	**709,513**	**465,964**
	英国大使馆	005	1997	民南山区人畜饮水泉改造工程	21,500	76,852
		006	1997	民和县中川乡朱交拉地区太阳灶扶贫项目（一）	5,000	600
		040	1999	民和县官亭镇前进小学新建工程	120,750	11,000
		041	1999	民和县官亭两社自来水工程	60,560	57,600
		042	1999	民和县中川乡河西小学宿舍新建及器材配备项目	59,685	32,730
		043	1999	民和县中川乡光明村上堂新型节能温室修建工程	52,000	25,000
		044	1999	民南山区太阳灶扶贫工程（二）	18,000	14,485
		045	1999	民和县前河乡卧田小学宿舍修建及器材配备项目	60,630	31,455
		046	1999	民和县前河乡官地小学新建及器材配备项目	65,050	36,700
		055	2000	民和县峡口乡八大山小学扩建工程	84,000	23,800
		056	2000	民和县官亭镇先锋等村新式厕所修建项目	81,000	49,500

大使馆	英国大使馆	065	2001	民和县官亭镇普巴农田灌溉系统改良工程	88,600	85,107
		070	2001	民和县前河乡石叠沟桥梁修建工程	77,900	143,338
		100	2003	民和县中川乡朱交拉新式厕所修建工程	94,000	45,500
				小计	**888,675**	**633,667**
	澳大利亚大使馆	025	1998	民和县中川乡虎狼城新型保温猪舍修建项目	52,000	58,850
		026	1998	民和县三川山村太阳灶扶贫项目	17,000	7,100
		049	2000	民和县中川乡白家温室修建项目	50,000	32,500
		086	2002	民和县中川乡向阳小学扩建工程	66,800	50,860
		098	2003	民和县三川地区人畜饮水改良（二）	40,000	33,600
		131	2007	民和县前河乡石叠沟公路建设工程	60,089	67,000
				小计	**285,889**	**249,910**
	日本大使馆	095	2003	民和县前河乡丰二小学重建项目	321,541	38,100
		096	2003	民和县基础生活环境改善参与性项目-太阳灶扶贫	250,000	31,090
		097	2003	民和县基础生活环境改善参与性项目-人畜饮水改良	226,675	199,100
		142	2008	民和县中川中学宿舍楼建设项目	611,936	450,000
		150	2009	民和县官亭卫生院住院楼建设项目	600,656	
				小计	**2,010,808**	**718,290**
	荷兰大使馆	009	1997	民和县甘沟乡卫生院医疗器械购置项目	62,212	51,650
		010	1997	民和县中川乡朱交拉地区保温猪舍修建项目	63,100	33,130
		037	1999	民和县三川山区雨水集流窖修建工程	105,000	13,300
		038	1999	民南山区太阳灶扶贫工程	105,000	93,300
		050	2000	民和县杏儿藏族乡太阳灶扶贫工程	110,760	127,380
				小计	**446,072**	**318,760**
	芬兰大使馆	078	2001	民和县民南山区太阳灶扶贫工程	102,156	131,255
		102	2003	民和县、化隆县太阳灶扶贫工程	92,022	92,680
				小计	**194,178**	**223,935**
	新西兰使馆	076	2001	化隆县塔家藏族乡曹家村小学新建工程	50,860	17,175
	加拿大大使馆	087	2002	民和县南部三川红枫叶奖学金	298,453	
	瑞士大使馆	161	2010	民和县转导乡红合岘厕所修建项目	191,100	35,000
				合计	**5,075,548**	**2,662,701**
	利众基金会	001	1996	民和县中川、甘沟山区人畜饮水泉改造	18,400	36,000

国际基金会				工程		
	利众基金会	002	1996	青海省民和县峡口中学新建工程	496,000	55,000
		013	1998	民和县中川乡虎狼城小学扩建及器材配备项目	66,260	80,000
		014	1998	民和县中川乡东岭小学修建及器材配备项目	26,065	7,895
		020	1998	民南人畜饮水改造项目	21,400	40,750
		021	1998	民和县中川乡山区人畜饮水改造项目	59,750	73,946
		035	1999	民和县杏儿藏族乡日杂小学校舍新建及教学设备配套工程	125,515	49,675
		094	2003	民和县杏儿乡藏英语培训	5,000	
		103	2003	民和县三川地区2003暑期英藏语培训	45,550	
		107	2004	民和县三川地区学生英语培训活动	6,184	
				小计	**870,124**	**343,266**
	加拿大基金	004	1997	民和县中川乡朱交拉小学校舍修建及器材配套项目	66,195	8,250
		011	1998	民和县中川乡朱家岭村小尾寒羊推广实验项目	69,176	21,800
		027	1999	民和县官亭镇光辉小学校舍修建及教学器材配备	42,960	22,070
		039	1999	民和县杏儿藏文中学及卡洒哇小学校舍维修及教学设备配套项目	60,610	7,050
		061	2000	民和县中川乡朱交拉小学教学楼修建工程	94,100	93,880
		072	2001	民和县官亭镇山赵家小学新建项目	113,025	22,450
		099	2003	民和县南部小学师资培训项目	153,320	24,000
		105	2003	太阳灶扶贫项目	605	155
		115	2005	民和县杏儿乡协拉小学重建工程	296,250	109,068
		116	2005	化隆县塔加乡贡什加小学重建工程	283,290	79,120
		120	2006	循化县积石镇石头坡小学重建工程	211,305	482,470
		121	2006	海西州德令哈市柯鲁柯镇希望小学重建工程	201,900	996,210
		134	2007	甘肃省积石山县石塬乡刘安小学扩建工程	200,380	103,263
		135	2007	民和县三川地区小学师资培训项目	114,550	34,860
				小计	**1,907,666**	**2,004,646**
	欧亚基金会	133	2007-2009	青海民间组织资源中心项目	2,539,614	
		155	2009-2011	海东社区发展赠款项目	2,996,000	

基金会				**小计**	**5,535,614**	
	棉木基金会	106	2003	民和县三促会工作经费资助	8264	
		117	2005	民和县三促会工作经费资助	8,263	
	棉木基金会	127	2006	民和县三川地区土族文化保护项目	7,809	7,809
		141	2007	民和县前进小学、峡口中学图书室兴办	7,418	
				小计	**31,754**	**7,809**
	桥梁基金会	047	1999	民和县杏儿藏族乡大庄小学课桌椅配套项目	6,000	
	桥梁基金会	071	2001	民和县杏儿藏族乡大庄小学扩建工程	97,538	17,500
		077	2001	化隆县塔家藏族乡旦玛村小学新建工程	34,948	15,477
				小计	**138,486**	**32,977**
	波尔基金会	101	2003	化隆县金源乡阿吾具小学修建项目	91,462	30,580
				合计	**8,575,106**	**2,419,278**
国际组织	中亚实用技术协会	036	1999	民和县虎狼城村农田提灌及自来水工程	54,000	50,000
		053	2000	民和县虎狼城村农田提灌及自来水工程（二）	31,205	30,000
		059	2000	民和县三川文化中心外援项目小组工作人员培训	3,307	2,000
		068	2001	民和县官亭镇山赵家雨水窖修建及抗旱作物种植项目	138,209	65,000
		069	2001	民和县中川乡吴家玻璃钢窗温室修建项目	77,900	28,000
				小计	**304,621**	**175,000**
	英国海外志愿服务社	015	1998	民和县中川乡初级中学课外读物捐赠项目	1,000	
		016	1998	民和县中川乡朱交拉小学课外读物捐赠项目	400	
				小计	**1,400**	
	加拿大公民社会项目	057	2000	国外援助项目实施人员能力建设培训	74,000	70,400
	北京英联邦协会	003	1996	民和县中川乡山区四校扶贫项目	10,500	1,200
	龙	088	2002	民和县杏儿乡德藏玛自来水工程	2,019	1,440
	美国加州大学	089	2002	民和县三川地区中学生英语培训项目	4,000	
	大众集团	083	2002	民和县三川地区土族语言文字整理工程	7,000	
				合计	**97,519**	**73,040**

国内基金会	成长希望基金会(香港救助儿童会)	092	2002	民和县官亭镇河沿小学扩建项目	103,160	31,493
		109	2004	民和县官亭镇河沿小学扩建工程	36,800	2,000
		110	2004	民和县官亭镇初级中学扩建工程	350,000	74,580
		111	2004	民和县官亭镇鲍家小学扩建工程	280,000	99,788
		112	2004	民和县官亭镇赵木川小学重建工程	370,000	135,405
		122	2006	民和县官亭镇项目小学清洁食水工程	25,364	3,500
		136	2007	民和县官亭镇成长希望“一童一字典”工程	24,854	1,656
		137	2007	民和县官亭镇成长希望学童卫生保健工程	15,000	454
	成长希望基金会	145	2008	民和县官亭镇鲍家小学建设完善项目	40,000	
		146	2008	民和县官亭镇河沿小学校舍维修及办公设备配套工程	85,000	
		147	2008	民和县官亭镇赵木川小学教室维修和厕所新建项目	75,000	
		148	2008	民和县官亭镇中心学校旧教学楼维修及设施配套工程	372,084	
		149	2009	民和县官亭镇鲍家小学视力检查项目	3,005	
		160	2010	青海教师培训项目	183,460	15,000
		小计			**1,963,727**	**363,876**
	嘉道理基金会	082	2002	民和县甘沟乡静宁小学重建工程	449,800	106,878
	中国光华科技基金会	156	2010	北京光华公益书海工程-青海教育支持	280,000	35,000
	中华红丝带基金会	157	2010	民和县、互助县安全套和艾滋病防治知识手册	8,500	
	合计				**2,702,027**	**505,754**
企业	青海大柴旦矿业有限公司	130	2007	化隆县金源乡安关群哇小学重建项目	**137,390**	**67,378**
个人	蒲舒文	007	1997	民和县官亭镇河沿小学校舍维修及办公设备配套工程	1,605	
	何丽燕	008	1997	民和县官亭镇赵木川小学教室维修和厕所新建项目	2,000	
	本杰明	012	1998	民和县官亭镇中心学校旧教学楼维修及设施配套工程	1,500	1,002
	英使馆10位工作人员	018	1998	民和县中川乡朱家岭村隆家社雨水窖修建项目	5,150	3,780
	吴海园	019	1998	民和县中川乡朱交拉小学图书捐赠项目	500	

资助	齐百珂 王云	023	1998	民和县前河乡官地社太阳灶扶贫项目	2,000	1,950
	金孟、齐百珂、平拓等	024	1998	民和县杏儿乡大庄村太阳灶扶贫项目	6,000	5,782
	卡乐	028	1999	民和县中川乡山区四校太阳灶扶贫项目	800	
		066	2001	化隆县塔家藏族乡曹家村太阳灶扶贫项目	1,600	2,900
		074	2001	日民和县杏儿乡、中川乡杂小学和朱交拉小学课桌椅配备	3,312	208
	吉姆	029	1999	民和县杏儿乡大庄小学课桌椅配备项目	3,000	
	何大卫	030	1999	民和县中川乡前进小学办公桌椅配备项目	1,000	
		060	2000	民和县三川文化中心外援项目小组活动经费赞助	1,500	
	美德籍9位友人	031	1999	民和县中川乡虎狼城村太阳灶扶贫项目	700	
	塔丽莲	033	1999	青海省化隆、民和县太阳灶扶贫项目	8,000	1,425
	潘珂姆	034	1999	民和县中川乡朱交拉小学课桌椅捐赠项目	1,000	100
	詹姆斯	048	2000	民和县三川文化中心外援项目小组办公电脑捐赠	23,520	
		051	2000	民和县官亭镇山赵家小学教学设备捐赠	8,400	14,580
	扎西才让	052	2000	民和县官亭镇山赵家小学教学设备捐赠	840	99
	白静芳	058	2000	民和县杏儿藏族乡太阳灶扶贫项目	170	
	凯文·斯图亚特	062	2001	民和县土族民间文学及语言材料搜集	2,000	
		079	2002	三川发展促进会办公设备资助	5,016	10,000
		140	2007	民和县官亭镇、杏儿乡二手服装发放项目	0	
个人资助	Tricia	063	2001	民和县峡口乡柴子村自来水维修项目	8,000	1,200
	扎西才让	064	2001	化隆县塔家藏族乡曹家小学教学设备配套	850	
	杜梅	067	2001	民和县三川地区中学生英语培训项目	3,000	
		084	2002	循化县孟达乡专堂小学课桌椅配备	1,500	350
	Kiven & Norbu	073	2001	民和县杏儿藏族乡卡洒哇村太阳灶扶贫工程	560	
	爱乐	075	2001	民和县官亭镇寨子村朱交拉太阳灶扶贫项目	800	

个人资助	Pearl Duncan	080	2002	民和县官亭镇山赵家太阳灶扶贫	250	
	Janice Ed Swab	081	2002	民和县官亭镇山赵家太阳灶扶贫（二）	525	
	Pearl Duncan Lizzie Mary Bruce	085	2002	民和县官亭镇山赵家村太阳灶扶贫	250	
	Yuha Janhunen	090	2002	民和县三川地区土族语言调查	4,000	
	凯文（代）	091	2002	民和县官亭镇鲍家村失学女童资助	300	180
	Rayon Violet	093	2002	民和县杏儿乡峨哇小学课桌椅购置	700	100
	Pearl Duncan，Lizzie Mary Bruce	104	2003	民和县官亭镇寨子村贫困学生学费资助	405	
	Kathy Morton	108	2004	民和县中川乡朱交拉小学残疾学生医疗支持项目	5,950	
	包瑞嘉	113	2004	三促会网页制作项目	4,150	
	Jessica Priselac	114	2004	民和县满坪镇马莲滩人畜饮水改善项目	2,400	2,200
	8位澳大利亚朋友	118	2005	民和县甘沟乡静宁小学打印机配备	1,000	1,100
	Barbara	124	2006	民和县三川山区优秀学生助学项目	1,550	
	Kevin	125	2006	民和县官亭镇梧释小学优秀学生学费资助	775	
	Sigrid	126	2006	民和县中川乡民主小学优秀学生学费资助	775	
	Peter Downie	123	2006	民和县三川地区优秀学生学费资助	2,733	
		128	2007	民和县三川地区优秀学生学费资助	4,843	
		152	2009	民和县三川地区优秀学生学费资助	4,251	
	何乐天	129	2007	民和县三川大学生志愿辅导和调研活动	9,292	3,300
	金旻宣	138	2007	循化县积石镇石头坡小学图书配备	4,000	318
	刘果	144	2008	刘果先生助学项目	800	
	张福连	151	2009	乐都县芦花乡三川奖学金项目	40,000	
	合计				**190,272**	**50,574**
总计					**17,076,883**	**5,953,725**